


NOV. ANGL. 1650. SIGILL. COLL. HARVARD. CANTAB.
CHRISTO ET ECCLESIAE
The Gift of
George Bancroft, Esq.
of Boston.
Rec.d Aug. 21.
1838.
N. Hurd Sc
BOSTON.

Lateinisches

Elementarbuch

nach

einer neuen Methode

und

mit Rücksicht auf seine kleinere lateinische Grammatik

bearbeitet

von

D. Ludwig Ramshorn,

erstem Professor am Gymnasium in Altenburg, der lateinischen und mineralogischen Gesellschaft zu Jena Ehrenmitglied.

Leipzig, 1825

bei Fr. Chr. Wilh. Vogel.

Bei einem vollständigen und Fertigkeit im richtigen und guten Ausdruck hinlänglich begründenden Elementarunterricht in der lateinischen Sprache ist, seitdem die für das Knabenalter bestimmten Lehrgegenstände sich so bedeutend vermehrt haben, weder die ehemalige Zeit raubende und ermüdende Methode, Wörter und Redensarten auswendig lernen und oft wiederholen zu lassen, anwendbar, noch die neuere, den Schüler nur oberflächlich mit den Declinations- und Conjugationsformen bekannt zu machen und ihn sogleich zum Uebersetzen ins Deutsche aus einer Chrestomathie oder einem leichten Auctor, und ins Lateinische aus einem Uebungsbuche mit untergelegten Phrasen anzuhalten, zum Zweck führend. Soll der Knabe einen, wenn auch leichten Schriftsteller selbst zu verstehen und einen zusammenhängenden deutschen Aufsatz selbst ins Lateinische zu übersetzen in Stand gesetzt werden, so bleibt die von Speccius und Esmarch vorgezeichnete und durch die Erfahrung hinlänglich bewährte Methode des Elementarunterrichts immer

noch die beste; nur muß dabei aus den angegebenen Ursachen mehr Zeitersparniß, Erleichterung der Gedächtnißarbeit und Verstandesbildung des Lernenden berücksichtigt werden. Nach diesen Gesichtspunkten ist das vorliegende Elementarbuch gearbeitet. Der Schüler soll dadurch ohne fremde Beihülfe die lateinischen Casus- und Verbalformen, so wie er sie in der Grammatik auswendig gelernt hat, anwenden und einüben, eine hinreichende Anzahl Wörter, an welchen jene Formen vorkommen, mit ihren Bedeutungen, Geschlechts- und andern grammatischen Bestimmungen kennen und zugleich seinen Verstand brauchen lernen. Um ihn gleich Anfangs an echt-römischen Ausdruck zu gewöhnen, sind jedem Abschnitte lateinische Beispiele vorausgeschickt und diese größtentheils aus römischen Classikern entlehnt; die deutschen schließen sich genau an den lateinischen Ausdruck an, und um den Uebersetzer gegen jeden Fehler zu sichern, wird er jedes Wort des Textes im Index unter der genannten Zahl und mit Andeutung des Genus, der Declination oder der Conjugation, welcher es angehört, selbst mit Unterscheidung gleichförmiger, angegeben finden. Der Index nämlich ist so eingerichtet, daß der Lernende erstens eine Uebersicht der sämmtlichen Redetheile erhält; zweitens die Hauptregeln über die Genera lernen muß, indem er bei jedem abgelei-

teten Nomen durch die beigesetzte Nummer auf die Regel des Genus zurückgewiesen wird; drittens lernt er die Wörter gleich nach ihrer Grundbedeutung, weil sie etymologisch geordnet sind, und merkt sie desto leichter, je öfter er eine solche Wortfamilie durchzumustern genöthigt wird. Gesetzt z. B. im Text stünde: Früchte 1255*, so findet sich im Index unter 1255 für Frucht frux und fructus, das Zeichen aber * bei Frucht deutet an, daß frux hier gemeint sey; die Zahl 10* dabei weist nun auf die dritte Declination und auf die dort angegebene Regel über das Genus femininum, wozu frux gehört. Zum Nachlesen ist hier und da auf den etymologischen Theil meiner Grammatik verwiesen; denn die lateinische Syntaxis mehr, als hier geschehen ist, in Anwendung zu bringen, schien für diesen Grad von Kenntnissen noch nicht zweckmäßig. Dem eignen Urtheil des Schülers aber bleibt die Wahl mancher Formen, verwandter Redetheile z. B. der Adjective und Adverbien, und weiterhin einiger gleichbedeutenden Partikeln, nachdem er ihren Gebrauch hinlänglich kennen gelernt hat, überlassen. Gewiß kein kleiner Vortheil, wenn er, auch bei geringern Fähigkeiten, für welche die Zahl der Beispiele hinreichend seyn wird, an eignes Arbeiten gewöhnt und mit einem Vorrath von einigen tausend Wörtern und deren grammatischen Bestimmun-

gen zu der Lectüre lateinischer Classiker und zu weitern Uebungen der Syntaxis in Exercitien übergehen kann.

Bei der mühsamen Einrichtung dieses Buchs kam mir die Hülfe eines geschickten Zöglings des hiesigen Gymnasiums, Julius Löbe, sehr zu Statten, dem ich deswegen viel Dank schuldig bin. Der Herr Verleger aber hat sich durch den ansehnlichen Druck desselben verdient gemacht, der dem leichtern Aufsuchen und Festhalten der Wörter eben so förderlich, als der Sehkraft der jungen Schüler wohlthätig seyn wird; ein Umstand, den man bei Schulbüchern billig mehr berücksichtigen sollte.

Altenburg, im Mai 1825.

D. L. Ramshorn.

I. Uebungen der Declinationen.

Die Casus eines Nomens (Gramm. §. 19.) im Singulari und Plurali werden nach folgenden Fragen gesetzt: §. 1

Der Nominativus auf die Frage: Wer? Was?
Der Genitivus auf die Frage: Wessen?
Der Dativus auf die Frage: Wem?
Der Accusativus auf die Frage: Wen? Was? Wie lange?
Der Vocativus, wenn man einen anredet oder zuruft.
Der Ablativus auf die Fragen: Wie? auf welche Art und Weise? insbesondere auf die Fragen: Womit? Wodurch? Wovon? Woran? Worin? Woher? Wenn oder zu welcher Zeit? Gramm. §. 24.

Die deutschen Artikel, der, die, das, ein, eine werden im Lateinischen nicht ausgedrückt.

A. Uebungen der ersten Declination, s. Gramm. §. 26. §. 2

Singularis.

Dem Wasser	Aqua	Wem?
Des Adlers	Aquila	Wessen?
Das Thier	Bestia	Wer oder was? Wen oder was?
Durch die Flamme	Flamma	Wodurch?
Mit Thon	Argilla	Womit?

Den Altar	Ara	Wen oder Was?
Der Morgenröthe	Aurora	Wessen? und Wem?
Von Kreide	Creta	Wovon?
In der Nachtwache	Vigilia	Worin?
O du Komet	Cometes	Anrede
Der Elster	Pica	Wessen? und Wem?
Aus Rom	Roma	Woher?
Den Aal	Anguilla	Wen oder Was?
Durch Standhaftigkeit	Constantia	Wodurch?
Die Birke	Betŭla	Wer oder Was? Wen oder Was?
Der Insel	Insula	Wessen? Wem?
Des Landes	Terra	Wessen?
Den Maulwurf	Talpa	Wen oder Was?
Dem Ackermann	Agricŏla	Wem?
Mit einer Menge	Copia	Womit?
Der Lerche	Alauda	Wessen? Wem?
Eine Stunde	Hora	Wen oder Was? Wie lange?

Pluralis.

Die Fürsten	Dynastes	Wer oder Was? Wen oder Was?
Von Athen	Athenae	Woher?
Der Finsterniß	Tenebrae	Wessen? Wem?
Der Kähne	Cymba	Wessen?
Die Tennen	Area	Wer oder Was? Wen oder Was?
Der Keller	Cella	Wessen?
Mit Schindeln	Scindula	Womit?
Den Iltissen	Viverra	Wem?
Stunden	Hora	Wer od. Was? Wie lange?
Der Störche	Ciconia	Wessen?
Mit Ruthen	Virga	Womit?
Durch Siege	Victoria	Wodurch?
Die Truppen	Copiae	Wer oder Was? Wen oder Was?

In Schlachten	Pugna	Worin?
Den Pfeilen	Sagitta	Wem?
Aus Halle	Halae	Woher?
Die Affen	Simia	Wer oder Was? Wen oder
Den Funken	Scintilla	Wem? Was?

Singularis und Pluralis.

Der Geduld Patientia
Den Nachteulen Noctŭa
Die Schuhsohle Solĕa
Dem Schiffer Nauta
Mit Bohrern Terĕbra
Von Lübeck Lubĕca
Der Hochzeit Nuptiae, arum
Durch die Nachstellungen Insidiae, arum
Die Possen Nugae, arum
Aus Leipzig Lipsia
Der Höhle Spelunca
Mit Keulen Clava
Der Mandeln (am Halse) Tonsillae, arum
Aus Mainz Moguntia
Die warmen Bäder Thermae, arum
Die Feindschaft Inimicitiae, arum
Die Wiege Cunae, arum
Des Planeten Planētes
Mit dem Schwamme Spongia
Der Apotheker Pharmacopōla
Des kürzesten Tages Bruma
Im Vertrauen Fiducia
Den Kasten Cista
Der Zwietracht Discordia
Des Storches Ciconia
Die Löwinnen Leaena
Den Frauen Femina
Aus Schamhaftigkeit Pudicitia
Die Peitschen Scutica
Den Fackeln Taeda
Der Wellen Unda
Arabiens Arabia.

B. Uebungen der zweiten Declination, s. Gramm. §. 27. §. 3

Singularis.

Des Sclaven	Servus	Wessen?
Den Mann	Vir	Wen oder Was?
Dem Herrn	Dominus	Wem?
Durch einen Eid	Iuramentum	Wodurch?
Von Aachen	Aquisgrānum	Woher?
Die Ulme	Ulmus	Wer oder Was? Wen oder Was?

Dem Birnbaum	Pirus	Wem?
Drei Jahre	Triennium	Wie lange?
Durch den Schlaf	Somnus	Wodurch?
Aus Haß	Odium	Woraus?
Des Apfels	Mālum	Wessen?
Der Bank	Scamnum	Wessen? Wem?
Mit dem Hammer	Mallĕus	Womit?
Den Nagel	Clavus	Wen oder Was?
Dem Keil	Cunĕus	Wem?
Das Uebel	Mălum	Wer oder Was? Wen oder Was?
Der Erbse	Pisum	Wessen? Wem?
Des Rückens	Dorsum	Wessen?
Von Gemüth	Animus	Wovon?
Im Jahr	Annus	Wenn oder zu welcher Zeit?
An Genie	Ingenium	Woran?
Dem Pferde	Equus	Wem?
Von Straßburg	Argentorātum	Woher?
Mit Eisen	Ferrum	Womit?
Durch das Schauspiel	Spectaculum	Wodurch?

Pluralis.

Die Bücher	Liber	Wer oder Was? Wen oder Was?
Den Backöfen	Furnus	Wem?
Der Spechte	Picus	Wessen?
Von Jerusalem	Hierosolyma, orum	Woher?
Der Schreibtafel	Codicilli, orum	Wessen? Wem?
Der Kinder	Liberi, orum	Wessen?
Die Birnen	Pirum	Wer oder Was? Wen oder Was?
Den Pflaumenbäumen	Prunus	Wem?

Die Zweige	Surculus	Wer oder Was? Wen oder Was?
Der Häute	Corium	Wessen?
Die Städte	Oppidum	Wer oder Was? Wen oder Was?
Den Aeckern	Ager	Wem?
Durch die Güter	Bonum	Wodurch
Den grauen Haaren	Cani, orum	Wem?
Mit Nägeln	Clavus	Womit?
Der Schmidte	Faber	Wessen?
Mit Waffen	Arma, orum	Womit?
Die Haufen	Acervus	Wer oder Was? Wen oder Was?
Die Fässer	Dolium	Wer oder Was? Wen oder Was
Durch die Gerichte	Judicium	Wodurch?
Von Tarquinii	Tarquinii, orum	Woher?

Singularis und Pluralis.

Dem Eschenbaum	Fraxinus	Dem Kirschbaum	Cerăsus
Des Wachholderbaums	Junipĕrus	Die Fichten	Pinus
Das Volk	Populus	Der Meise	Parus
Mit Dinte	Atramentum	Der Metalle	Metallum
Dem Meister	Magister, stri	Mit Stecken	Baculus
Die Kameele	Camēlus	Die Gebäude	Aedificium
Mit Gefäßen	Vasa, orum	Mit Flachs	Linum
Den Mandelbäumen	Amygdălus	Die Kirschen	Cerăsum
Der Mandel	Amygdălum	Der Pappeln	Pōpulus
Die Pflaumen	Prunum	Des Vogelhauses	Aviarium
Den Dintenfässern	Atramentarium	Vom Himmel	Coelum

Den Festungen	Castellum	Des Holzes	Lignum
Den Böcken	Căper, pri	Den Rauch	Fumus
Den Eingeweiden	Exta, orum	Aus Leinwand	Linteum

§. 4 C. Substantiva der ersten und zweiten Declination in Verbindung mit Adjectivis dreier Endungen.

Wenn ein Substantivum (Hauptwort) mit einem Adjectivo (Beiwort) verbunden wird, so muß es mit ihm in gleichem Genere, Numero und Casu stehen. Gramm. §. 92. I. Das Adjectivum wird in der Regel seinem Substantivo nachgesetzt. Gramm. §. 97, a, 2.

Die Regeln vom Genus im Allgemeinen s. Gramm. §. 21. und vom Genus der ersten und zweiten Declination §. 22, I. II.

Beispiele im Singulari: Filia 20 generosa 1164. — Mensam 213 plenam 1092. — Villae 264 magnificae 784. — Vindemiae 417 largae 779. — Virga 265 longa 782. — Tegulam 1234 nigram 845. — Silvae 246 densae 761. — Semita 244 aspera 837. — Musae 65 sacrae 850. — Barbam 166 horridam 1071. — Creta 186 candida 1129. —

Im Plurali: Hastae 196 procerae 809. — Columnis 702 altis 1123. — Fossas 1158 latas 780. — Caudae 171 curvae 759. — Bestiarum 167 ferarum 1296. — Togas 257 pulchras 848. — Pennarum 219 nigrarum 845. — Herbis 197 pestiferis 496. — Epistolarum 190 multarum 791. — Terrae 254 liberae 843. —

Sing. Palus 324 erectus 1205. — Campum 292 planum 805. — Autumno 288 laeto 777. — Stimuli 343 ferrei 372. — Agro 283 humido 425. —

Nummi 320 aurei 358. — Clypeum 296 ligneum 381. — Tumulo 1111 gramineo 704. — Triumphe 349 magnifice 784! — Oleastri 66 excelsi 1134. — Electrum 369 pretiosum 395. — Virus 435 pestiferum 496. — Barbĭti 429 sonōrae 339.

Plur. Calcei 535 apti 1254. — Talos 346 antiquos 1310. — Oculis 323 parvis 801. — Digitorum 299 tenerorum 1236 ***. — Rivis 335 lapidosis 633. — Muros 317 lapideos 633. — Cibi 293 sapĭdi 1210. — Tuborum 350 cavorum 754. — Scopŭli 337 praerupti 1208. — Praecordia 693 dura 763 †. — Monstris 1007 horrendis 1071. — Praemia 1149 magna 784. — Castella 421 alta 1123. — Remedia 1118 necessaria 1133 *. — Templorum 410 sacrorum 850. —

Poetam 4 notum 1180. — Cedri 72 excelsae 1134. — Cerăso 73 aprīco 745. — Mālo 82 vicinae 352. — Alnum 70 erectam 1205. — Fage 77 densa 761. — Planetae 280 vagi 830. — Talparum 278 occultorum 1138. — Fastis 1044 necessariis 1133 *. — Loca 312 amoena 743. — Vannos 426 vimineas 1114. — Tela 409 mortifera 543. — Oppidorum 385 parvorum 801. — Saecula 401 futura 1298. — Membra 382 humāna 46. — Epulas 271 amplas 744. — Balnearum 269 publicarum 330. —

Der breite 780 Weg 262. — Die reifen 787 Weintrauben 267. — Dem gierigen 1055 Adler 160. — Mit hellen 756 Kerzen 521. — Mit einem schwarzen 838 Buchstaben 207. — Schmackhaftes 1210 Bier 175. — Des trüben 258 Wassers 159. — Der purpurfarbenen

234 Wolke 204. — Den leuchtenden 521 Sternen 251. — Der schönen 848 Tauben 180. — Eine halbe 788 Stunde 199. — Aus großer 784 Sorgfalt 1170. — Auf langen 782 Straßen 262. — Des starken 570 Schmidtes 18. — Langsame 825 Genies 1164. — Den dicken 758 Fingern 299. — Der prächtigen 784 Schauspiele 1221. — Mit schönen 1101 Worten 415. — Dem warmen 1057 Essig 724 *). — Der stachlichten 248 Disteln 128. — Die breiten 780 Rennbahnen 295. — Mit dem hölzernen 381 Pflug 973. — Gläserne 420 Spiegel 1221. — Der eisernen 372 Stacheln 343. — Die hohe 809 Ulme 95. — Die schmackhaften 1210 Pflaumen 92. — Ein arbeitsamer 450 Ackersmann 283. — Einem unverdrossenen 846 Schiffer 494. — Die fertigen 601 Schreiber 1213. — Der nassen 1078 Erde 425. — Der häufigen 839 Birnbäume 89. — Den bäurischen 586 Fuhrmann 2. — Die hohlen 754 Wannen 426. — Die schattigen 259 Hollunderbüsche 94. — Dem ausgebreiteten 1090 Masholder 90. — Dichtbelaubte 761 Pfirsichbäume 87. — Schattige 799 Oerter 312. — In den Morgen= 1335 Stunden 199. — Viele 791 Jahre 286. — In den künftigen 1298 Jahren. — Dem frommen 804 Sohn 20. — Der stolzen 1358 Herren 15. — Den unglücklichen 844 Sclaven 1027 *. — Der gelehrte 1062 Aufsatz 1304. — Die enge 1124 Wiege 422. — Tiefes 1123 Stillschweigen 1098. — Schädliche 1086 unreife Feigen 430. — Die offne 1186 See 434. — Große 784 Gefahren 1186. — Ein silberner 354 Becher 1197. — Des vollen 1092 Marktes 375. — Der edlen 1164 Pferde 17. — Blutige 448 Schwerter 306. — Mit fröhlichem 777 Muthe 285. — Leere 831 Träume 338. —

D. Uebungen der dritten Declination, s. Gramm. §. 28. 29. §. 5

Singularis.

Den Menschen	Homo, hominis	Wen oder Was?
Des Randes	Margo, marginis	Wessen?
Der Jungfrau	Virgo, virginis	Wessen? Wem?
Durch den Glanz	Splendor, splendoris	Wodurch?
Dem Frühling	Ver, veris	Wem?
Mit Ehre	Honor, honoris	Womit?
Den Soldaten	Miles, militis	Wen oder Was?
Der Ente	Anas, anătis	Wessen? Wem?
Die Natter	Aspis, aspidis	Wer oder Was? Wen oder Was?
Mit Lobe	Laus, laudis	Womit?
Dem Ofen	Fornax, fornăcis	Wem?
Mit einer Zange	Forceps, forcĭpis	Womit?
Das Gedicht	Poema, poemătis	Wer oder Was? Wen oder Was?
Dem Netze	Rete, retis	Wem?
Mit Honig	Mel, mellis	Womit?
Dem Lichte	Lumen, lumĭnis	Wem?

Pluralis.

Den Löwen	Leo, leōnis	Wem?
Die Jäger	Venator, venatōris	Wer oder Was? Wen oder Was?
Der Leiber	Corpus, corpŏris	Wessen?
Den Platzregen	Imber, imbris	Wem?
Mit Blumen	Flos, floris	Womit?
Der Plejaden	Pleias, pleiădis	Wessen?
Die Büchsen	Pyxis, pyxĭdis	Wer oder Was? Wen oder Was?
Mit Hefen	Faex, faecis	Womit?
Den Wolken	Nubes, nubis	Wem?
Der Eicheln	Glans, glandis	Wessen?
Mit Sporen	Calcar, calcāris	Womit?
Die Hüften	Femur, femŏris	Wer oder Was? Wen oder Was?
Der Geschenke	Munus, munĕris	Wessen?

Singularis und Pluralis.

Die Gestirne	Sidus, sidĕris	Die Brust	Pectus, pectŏris
Mit Rohr (Schilf)	Arundo, arundĭnis	Den Fischen	Piscis, piscis
Dem Baum	Arbor, arbŏris	Der Schwester	Soror, sorōris
Der Sonne	Sol, sōlis	Von Karthago	Carthago, Carthagĭnis
Der Heerden	Grex, grĕgis	Die Reiter	Eques, equĭtis
Den Fußsoldaten	Pedites, peditum	Der Milch	Lac, lactis
Die Rinder	Bos, bovis	Der Rinde	Cortex, cortĭcis
Mit Laub	Frondes, frondium	Das Licht	Lux, lūcis
Das Bild	Imago, imagĭnis	Den Stauden	Frutex, frutĭcis
Die Biber	Castor, castŏris	Die Wunde	Vulnus, vulnĕris
Dem Tempel	Aedes, aedium	Der Niederlage	Clades, cladis
Der Wanderer	Viator, viatōris	Die Trabanten	Satelles, satellĭtis
Mit Bimsstein	Pumex, pumĭcis	Der Steine	Lapis, lapĭdis
Die Wanzen	Cimex, cimĭcis	Der Jugend	Iuventus, iuventūtis
Der Schaafe	Ovis, ovis	Den Dieben	Fur, furis

§. 6 E. Substantiva der ersten, zweiten und dritten Declination mit Adiectivis.

Ueber das Genus s. Gramm. §. 21 und 22, III.

Regi 1205 placido 1091. — Leone 48 saevo 814. — Sculptoris 1214 periti 1186. — Senem 897 tranquillum 828. — Elephante 43 cauto 754. — Adolescentem 1088 modestum 314. — Militis 117 securi 189. — Mulieris 102 formosae 193. — Veprem 105 horridam 1071. — Sermo 445 purus 811. — Furore 1162 insano 815. — Roris 459 matutini

1335. — Aerem 460 humidum 425. — Spleni 468 exiguo 1122. — Vulpis 477 callidae 291. — Quietem 480 gratam 773. — Messe 1177 larga 779. — Convalle 501 amoena 743. — Pax 1184 perpetua 1191. — Mare 559 immensum 1291. — Ebŏre 567 candido 1129. —

Nuces 527 durae 763 †. — Gentium 541 exterarum 765. — Urbes 553 munitas 1276. — Foedera 574 firma 768. — Sidera 588 splendida 1101. — Renes 469 validi 1112. — Partium 545 externarum 765. — Pedum 601 geminorum 770. — Cacuminibus 701 umbrosis 259. — Montium 657 praeruptorum 1208. — Mures 672 exiguos 1122. — Legiones 1170 expeditas 601. — Vultures 670 avidos 1055. — Paludes 688 pestiferae 496. — Hirundinum 677 gratarum 773. — Ossium 698 durorum 763 †. —

Terrae 254 australes 9. — Virorum 36 illustrium 1000. — Agros 283 uberes 899. — Piratas 3 crudeles 448. — Calamum 290 levem 866. — Hero 22 miti 867. — Socio 821 fideli 732. — Memoriam 1304 tenacem 1236**. — Virus 435 letale 1074. — Matrōnae 64 prudenti 1113. — Insulis 63 divitibus 887. — Talos 346 fallaces 1151. — Librorum 311 utilium 1267. — Delicias 1168 molles 868. — Nummi 320 recentis 895. — Oculi 323 truces 898. — Feriae 272 hilăres 862. — Morbo 315 gravi 861. — Cervum 12 velocem 901. — Verba 415 plausibilia 1193. — Equos 17 acres 724 ***. — Loca 312 campestria 292. —

Der langen 782 Nacht 526. — Der starken 570 Elephanten 43. — Die schädlichen 1086 Würmer 623. — Ein Berg- 657 Schloß 513. — Mit welkem 769 Laube 540. — Reichlichen 779 Lohn 478. — Kostbaren 395 Waaren 523. — Dem stolzen 1358 Pfau 443. — Den schnellen 1204 Läufern 1147. — Dem wüthenden 814 Straßenräuber 47. — Die werthen 753 Pfänder 585. — Dem sonnigen 745 Hügel 606. — Die sandige 463 Küste 579. — Verehrungswerthe 1050 Namen 1180. — Große 784 Geschenke 580. — Das dichte 761 Gras 704. — Mit dem spitzigen 724 Schwerte 306. — In bedenklichen 763 Zeiten 589. — Tiefe 1123 Wurzeln 530. — Der schwarzen 845 Krähen 514. — Dem milden 867 Wein 417. — Mit scharfem 724*** Essig 724*. — Die hochfliegenden 879 Adler 160. — Die grünen 1116 Wiesen 394. — Den südlichen 9 Ländern 254. — Der fruchtbaren 1296 Aecker 283. — Des kühnen 1054 Schiffers 494. — Der blinkenden 1067 Sterne 251. — Des heilsamen 689 Wassers 159. — Mit dünnem 1236*** Biere 175. — Der reichen 887 Bauern 586. — Die schnellen 856 Ameisen 194. — Die berühmten 855 Männer 36. — Die sorgfältigen 1170 Verwalter 264. — Den gelehrigen 1062 Knaben 32. — Der heitern 862 Gäste 1249. — Der armen 894 Menschen 46. — Die passenden 1254 Schuhe 535. — Den glücklichen 888 Nachkommen 1346. — Dem muntern 854 Hahn 21. — Der niedrigen 425 Pflanze 224. — Den unfruchtbaren 876 Boden 403. — Die fähigen 1131 Köpfe 1164. — Dem alten 902 Tuch 325. — Den mächtigen 871 Herren 15. — Den räuberischen 1204 Wölfen 23. — Traurige 882 Stunden 199. — Des rothen 849 Blutes 621. —

Schweres 861 Blei 391. — Dünnen 813 Haaren 607. — Edler 1164 Jünglinge 1088. — Blutige 448 Leichname 1127. —

F. Uebungen der vierten Declination, s. Gramm. §. 30. §. 7

Singularis.

Dem Schlage	Ictus	Wem?
Mit einem Wurfe	Iactus	Womit?
Einen Wald	Saltus	Wen oder Was?
Der Feige	Ficus	Wessen? Wem?
Mit Beifallklatschen	Plausus	Womit?
Dem Lachen	Risus	Wem?
Den Erfolg	Eventus	Wen oder Was?
Die Umarmung	Complexus	Wer? Wen oder Was?
Das Schluchzen	Singultus	Wer? Wen oder Was?
Der Kälte	Gelu	Wessen? Wem?
Das Knie	Genu	Wer? Wen oder Was?
Durch eine List	Astus	Wodurch?

Pluralis.

Der Eichen	Quercus	Wessen?
Die Bisse	Morsus	Wer? Wen oder Was?
Den Säulengängen	Porticus	Wem?
Der Wagen	Currus	Wessen?
Mit Nadeln	Acus	Womit?
Den Hafen	Portus	Wem?
Der Geberden	Gestus	Wessen?
Die Zufälle	Casus	Wer? Wen oder Was?
Durch die Unternehmungen	Conatus	Wodurch?
Den Sinnen	Sensus	Wem?

Singularis und Pluralis.

Dem Gewinn	Quaestus	Der Verse	Versus
Die Winke	Nutus	Der Aussicht	Prospectus
Des Beifalls	Assensus	Die Fortschritte	Progressus

Der Zusammenkunft	Conventus	Den Versammlungen	Coetus
Die Schwiegermutter	Nurus	Den Aufgang	Ortus
Die Bratspieße	Veru	Des Unterganges	Occasus
Den Eingang	Introitus	Der Kniee	Genu
Durch eine Bewegung	Motus	Durch den Fall	Lapsus
Das Weggehen	Discessus	Die Hörner	Cornu
Durch die Wirkungen	Effectus	Die Berührung	Tactus.

§. 8 G. Substantiva der vierten Declination mit Adiectivis. Ueber das Genus s. Gramm. §. 22, IV.

Casum 1127 miserabilem 844. — Arcu 708 coelesti 362. — Potui 1197 gelido 719. — Sinu 715 angusto 1124. — Commeatus 1004 magni 784. — Impetum 1191 vehementem 900. — Aestu 707 gravi 861. — Interitum 1295 acerbum 724**. — Penum 722 annuum 286. — Tribus 728 rusticae 586. — Artŭbus 709 omnibus 869. — Ficus 78 aridas 1053. — Manus 727 tenerae 1236 ***. — Partubus 1186 geminis 770. — Portubus 230 opportunis 230. — Genibus 720 flexis 1155. — Specubus 723 opacis 799. — Verubus 721 ligneis 381. — Tonitrus 1031 terribilis 1106. — Tonitribus sinistris 851. — Pecua 691 vilia 884. —

Mit einem heftigen 900 Schlag 1166. — Ein Stoß 1189 von außen 765. — Den schnellen 901 Wagen 1147. — Durch die hohe 1123 Fichte 88. — Die reichlichen 899 Früchte 1255. — Heiligen 850 Gebräuchen 714. — Mit einem 906 Winke 1182. — Der heilsamen 689 Bewegung 1085. — Dem angenehmen 998 Spiel

1174. — Mit königlicher 1205 Pracht 713. — Krummen 759 Hörnern 718. — Eine fröhliche 777 Ankunft 1288. — Ein glücklicher 888 Fortgang 1133. — Von traurigem 882 Anblick 1221. — Der reifen 787 Feigen 78. — Die Meeres- 559 wellen 1157. — Die häufige 839 Uebung 1267. — Den anmuthigen 743 Seen 712. — Die Meer- 559 Busen 715. — Mit gleichen 739 Schritten 1183. — Den prächtigen 784 Wasserleitungen 159. — Die marmornen 694 Säulenhallen 730. — Die eisernen 372 Nadeln 724. — Unschädliche 1086 Hände 727. — Am dreizehnten 729 November 914. — Der Familien- 726 Trauer 1077. —

H. Uebungen der fünften Declination, s. Gramm. §. 31. §. 9

Singularis.

Dem Mittag	Meridies	Wem?
Die Hoffnung	Spes	Wer? Wen oder Was?
Des Tages	Dies	Wessen?
Das Bildniß	Effigies	Wer? Wen oder Was?
Den Hunger	Esuries	Wen oder Was?
Dem grauen Haar	Canities	Wem?
Mit der Trägheit	Segnities	Womit?

Pluralis.

Die Gestalten, Gattungen	Species	Wer? Wen oder Was?
Die Schlachtordnungen	Acies	Wer? Wen oder Was?
Die Reihen	Series	Wer? Wen oder Was?
Der Tage	Dies	Wessen?
An den Tagen	Dies	Wenn oder zu welcher Zeit?

I. Substantiva der fünften Declination mit Adiectivis. §. 10

Glaciem 733 asperam 837. — Spe 736 dubia 763. — Fidei 732 malae 785. — Meridiem 738

serenum 816. — Mollitie 868 nimia 1340. — Effigiem 1154 veram 834. — Progenie 1164 felici 888. — Munditie 734 muliebri 102. — Perniciem 524 certam 1135*. — Canitiei 752 venerabili 1050. — Facie 1150 pulchra 848. — Acies 724 infestae 767. — Rebus 735 domesticis 726. — Dierum 737 festorum 767. — Species 1221 nocturnas 526. —

Einer breiten 780 Ebene 805. — Mit alter 1310 Treu' 32. — Dem gemeinschaftlichen 580 Verderben 524. - Die schändliche 883 Schwelgerei 713. — Einer so großen 826 Barbarei 746. — Am nahen 1349 Mittag 738. — Das übrige 1173 Bauholz 101. — Dem unähnlichen 876 Bilde 1154. — Alle 869 Gattungen 1221. — An heitern 816 Tagen 737. — Leere 863 Hoffnungen 736. — Die tadelnswerthe 1037 Weichlichkeit 868. —

§. 11. Substantiva aus allen Declinationen mit Adiectivis im Comparativo und Superlativo. Gramm. §. 41. 42.

Iudicem 577 aequiorem 739. — Pullos 331 adultiores 1088. — Uvae 267 acerbiores 724**. — Silvae 246 amoeniori 743. — Lignum 381 durius 763†. — Tauro 33 atrociori 885. — Arundinem 676 tenuiorem 1236***. — Imagines 678 notiores 1180. — Morum 458 probabiliorum 808. — Ducum 1148 providentiorum 1113. — Principibus 872 benevolentioribus 748. — Orationi 1016 honorificentiori 449. — Animum 285 alacriorem 854. — Loca 312 asperiora 837. — Facinora 1150 peiora 785. — Fructus 1255 uberiores 899. — Magistratuum 24 meliorum 748. — Cursu 1147 celeriore 856. —

Discipulis 982** minoribus 801. — Rebus 735 pluribus 791. — Tonitruum 1031 plurium 791. — Spatia 404 interiora 1333. — Regionum 1205 citeriorum 1311. — Flumina 1157 ulteriora 1365. — Conditione 983 deteriore 840. — Sacerdotum 850 iuniorum 864. — Victu 1249 tenuiore 1236 ***. — Testium 119 magis idoneorum 774. — Urbis 553 celeberrimae 855. — Aedium 472 amplissimarum 744. — Nivem 525 candidissimam 1129. — Convalles 501 proximas 1349. — Fretum 376 profundissimum 305. — Sermones 445 maledicentissimi 785. — Amice 972 munificentissime 580. — Societatem 821 veterrimam 902. — Tectum 1234 humillimum 425. — Artubus 709 gracillimis 860. — Canum 629 acerrimorum 724 ***. — Sanguinem 621 plurimum 791. — Supplicium 1019 ultimum 1365. — Venator 1051 ocissimus 798. — Cives 110 meritissimos 1080. — Delectationi 1168 minimae 801. — Parentes 1186 optimos 748. — Linguam 1171 pessimam 785. — Viae 262 deterrimae 840. — Plebem 546 infimam 776. — Sono 339 imo 776. — Iure 577 summo 1358. — Nocte 526 suprema 1358. — Viri 36 maxime venerandi 1050. —

Dem betretnen 1237 Wege 262. — Vorsichtigere 754 Kaufleute 523. — Die heiligen 1282 Tempel 410. — Das mildere 867 Klima 362. — Die weichen 868 Flaumfedern 225. — Der angenehmern 878 Gerüche 451. — Der gnädigern 886 Herren 15. — Mit heitrer 862 Miene 717. — Eine freiere 843 Rede 445. — Einen klügern 1113 Rath 1140. — Der niedrigern 425 Häuser

726. — Einem rohern 874 Knaben 32. — Bescheidnere 314 Sitten 458. — Mit kühnerer 1054 Hoffnung 736. — Das schönere 848 Elfenbein 567. — Die kränkern 835 Leiber 572. — Die häufigern 839 Treffen 724. — In späterer 818 Zeit 589. — An schwerern 861 Krankheiten 315. — Berühmtern 855 Tagen 737. — Der höchsten 1123 Thürme 500. — Die größten 744 Gebäude 472. — Das dünnste 1236 *** Fell 366. Dem beredtesten 1216 Redner 1016. — Den geschwätzigeren 1259 Alten 897. — Der kleinlichsten 801 Dinge 735. Die grünsten 1116 Ufer 236. — Die fruchtbarsten 1296 Berge 657. — Die berühmtesten 855 Oerter 312. — Der muntersten 854 Pferde 17. — Den leichtesten 1150 Weg 1295. — Die niedrigsten 425 Hütten 169. — Die unähnlichsten 876 Brüder 45. — Der schwersten 1150 Unternehmungen 1042. — Die dünnsten 860 Schenkel 573. — Der ähnlichsten 876 Bildungen 193. — Schwächere 1069 Glieder 382. — Dem schönsten 848 Schmuck 1015. — Das prächtigere 784 Landgut 264. — Den bösesten 785 *) Menschen 46. — Des wohlwollendern 748 Freundes 972. — Der freigebigsten 580 obrigkeitlichen Personen 24. — Freigebigern Königen 1205. — Schmähsüchtigern 785 Zungen 1171. — Die ehrenvollsten 449 Aemter 580. — Einem sehr [a]) gelehrten 1062 Manne 36. — Eines sehr thätigen 775 Schülers 982 **. — Mit einer sehr [b]) schrägen 796 Bewegung 1085. — Einen sehr aufmerksamen 1236 Zuhörer 1268. — Größere 784 Reichthümer 887. — Den größten Namen 1180. —

---

a) sehr gelehrt wird der Superl. b) sehr hier maxime.

Sehr c) schlechte 785 Dichter 4. — Schlechtere (bösere) 785 Thaten 1150. — Dem bessern 748 Geschlecht 1164. — Der besten Feigen 78. — Mehr 791 Geschäfte 387. — Die meisten 791 Tage 737. — Die äußersten 765 Wände 600 — Mit der letzten 765 Hoffnung 736. — Der untersten 776 Stufen 1257. — Die letzte 1346 Reihe 1216. — Den nächsten 1349 Städten 553. — Der reifsten 787 Frucht 392. — Sehr c) schwachen 289 Greisen 897. — Die innersten 1333 Zimmer 1137. — Der obersten 1358 Würde 762.

L. Numeralia in Verbindung mit andern Adiectivis und Substantivis, s. Gramm. §. 43. 44. §. 12

I. Wie viel? Deo 13 uni 906. — Filii 20 unius 906. — Aedes 472 unas. — Deliciis 1168 unis. — Duos 907 tales 881 viros 36. — Duabus provinciis 1248 opulentissimis 544. — Ambo 907 consules 1140 praestantissimi 1030. — Trium 908 fossarum 1158. — Tria foedera 574 rata 1119. — Quatuor 909 mensium 615 aestivorum 707. — Duodeviginti 923 nummos 320 aereos 696. — Decem et sex 921 arces 513 munitae 1276. — Una et viginti 925 partes 545 minores 801. — Tribus et triginta 926 annulis 286 pretiosissimis 395. — Undequinquaginta 928 militibus 117 paribus 893. — Centum 933 portas 230 patentes 1090. — Ducentorum 934 et undecim 916 piscium 619 marinorum 559. —

c) wird der Superlat. Gramm. §. 41, III.

Sexcentorum 938 quadraginta 927 unius 906 equitum 17 armatorum 420†. — Mille 942 domus 726.

Der einzigen 906 Tochter 20. — Eine einzige 906 Hochzeit 1181. — Zweier 907 kleinen 801 Schiffe 494. — Mit zwei scharfen 724 Dolchen 1201. — Mit zwei großen 784 Flotten 488. — Die beiden 907 silbernen 354 Becher 1197. — Den beiden schönen 193 Schwestern 104. — Mit beiden Füßen 601. — Der beiden Hände 727. — Die drei 908 fruchtbarsten 1296 Aecker 283. — Den drei erfahrensten 1186 Generalen 1295. — Drei schwerere 861 Pflichten 1150. — Die sechs 911 schwersten Gedichte 555. — Funfzehn 920 ganz reife 787 Superl. Birnen 89. — Neunzehn 924 fetten 870 Rindern 122. — Der vorigen 872 zwei 907 und zwanzig 925 Jahre 286. — Der leichtesten 1150 ein 906 und sechzig 929 Fabeln 1044. — Den acht und dreißig 926 ländlichen 586 Tribus 728. — Der berühmtesten 855 drei 908 und zwanzig 925 Tage 737. — Die prächtigsten 784 ein 906 und neunzig 932 Landgüter 264. — Hundert 933 und ein 906 berühmtere 1000 Gedichte 555. — Zweihundert 934 und zwei 907 beugsame 781 Weinstöcke 417. — Fünfhundert 937 drei und siebzig 930 stärkerer 570 Soldaten 117. — Tausend 942 kleinere 801 Städte 553.

II. Der wie vielste? Seriei 1216 primae 872. — Primarum ficorum 78 mollium 868. — Comitiis 1295 primis. — Messi 1177 secundae 907. — Consulis 1140 alterius 836. — Heredum 113 secundorum. — Hora 199 duodecima 917. — Mense 615 undecimo 916. — Legionem 1170 tertiam 908 decimam 915. — Saeculum 401 sextum 911 deci-

mum. — Arbori 96. uni et tricesimae 926. — Noctem 526 undenonagesimam 932. — Anno 286 centesimo 933 septuagesimo 930 secundo 907.

Den ersten 872 Schnee 525. — Der ersten Schwalben 677. — Der ersten Aeltern 1186. Auf der zweiten 907 Stufe 1257. — Der zweiten Ordnung 438. — Dem andern 836 Arm 360. — Mit der andern Hand 727. — Des neunten 914 Buchs 311. — Der vierzehnten 919 Tribus 728. — Dem achtzehnten 923 Briefe 207. — Des ein 906 und zwanzigsten 925 Buchstabens 207. — Dem fünf 910 und zwanzigsten Oberpriester 658. — Der dreihundert 935 fünf und sechzigste 929 Tag 737. — Im Jahr 286 neunhundert 941. — Im Jahr tausend 942 achthundert 940 fünf und zwanzig 925.

III. Distributiva: Wie viel für jeden? Singularum 906 nubium 1181. — Singula cacumina 701. — Binorum 907 passuum 1183. — Binas columbas 180. — Binis palpebris 218. — Bina castra 421. — Ternae 908 populi 91. — Ternis virgis 1116. — Trina 908 castra. — Trinae epulae 271. — Trinis catenis 170. — Quaterna 909 ova 388. — Quinos 910 nodos 318. — Senis 911 nummis 320. — Septenis 912 chordis 177. — Octonis 913 diebus 737. — Quina dena 915 coria 366. — Millenas 942 tegulas 1234.

Einzelner 906 Haufen 282. — Einzelne Bücher 311. — Je zwei 907 Säulen 702. — Je zwei Augen 323. — Zweier 907 Hochzeiten 1181. — Zwei Wiegen 422. — Zwei Briefe 207. — Je drei 908 Fichten 88. — Je dreier Sclaven 1027*. — Mit drei 908 Würfeln 255. — Drei-

fache 908 Bande 1289. — Vier zusammengehörende 909 Würfel 346. — Je fünf 910 Finger 299. — Je sechs 911 Quellen 656. — An je sieben 912 Tagen 737. — Je acht 913 Pfunde 205. — Je neun 914 Häuser 726. — Je zehn 915 Nägel 624. — Je zwei und dreißig 926 Zähne 655.

§. 13. M. Pronomina, s. Gramm. §. 46.

Huius 951 nostri 948 comitis 1295. — Illum 956 ferum 1296 tigridem 636. — Eam 952 novam 793 vestem 502. — Huic custodi 111 ipsi 955 — Istud 954 cor 693 tuum 949. — Hanc terram 254 almam 1123. — Eius 952 pessimae 785 fraudis 509. — Hos mores 458 antiquos 1310. — Illius laudis 510 eximiae 1149. — Ista occasione 1127 opportuna 230. — Isti perversae 1247 opinioni 1048. — Haec difficillima 1150 itinera 1295. — Eas bestias 167 truces 898. — Eosdem 953 specus 723 ingentes 891. — Iis deabus 13 (s. Gramm. §. 26, 5.) summis 1358. — Illas voragines 1040 profundas 305. — Iisdem artibus 538 liberalioribus 843. — Istos mures 672 molestissimos 475. — Hoc culmen 702 extremum 765. — Cuius 957 timidi 1107 leporis 671. — Quem unum 906 gregem 653. — Quod latus 578 sinistrum 851. — Quae tonitrua 1031 coelestia 362. — Quarum regionum 1205 amoenissimarum 743. — Quibus venenis 414 perniciosioribus 524. — Facinus 1150 quoddam 967 atrocius 885. — Sutoris 1232 alicuius 962* claudi 757. — Species 1221 quasdam nocturnas 526. — Quae-

libet 968 vasa 705 vilissima 884. — Praemia 1149 quaevis 969 optata 1014. — Signis 402 quibusque 965 certis 1135. — Unumquodque 966 imperium 1186*. — Uniuscuiusque 966 (s. Gramm. §. 38, 1.) matronae 64 honestissimae 449.

Diesen 951 wilden 1296 Jäger 1051. — Diesem alten 902 Reiche 1205. — Diese angenehmen 743 Oerter 312. — Diesem grausamern 448 Thiere 167. — Dieser grabenden 1158 Maulwürfe 278. — Dieses sehr ähnlichen 876 (Superlat.) Bildnisses 1154. — Denjenigen 952 geräumigern 1131 Hofen 230. — Mit denjenigen eisernen 372 Bratspieß 721. — Diejenigen sehr mächtigen 871 (Superlat.) Hände 727. — Diejenigen dichten 761 Wälder 246. — Derjenigen hintersten (äußersten) 765 Schlachtordnung 724. — Jenem 956 ganzen 827 Heere 513. — Jenes schwere 1150 Werk 583. — Jenen vorsichtigern 754 Wächtern 111. Jenen klügern 1113 Mägden 1027*. — Jenes schnelle 856 Verderben 524. — Jenem schrecklichen 1071* Donner 1031. — Jene eitlen 831 Hoffnungen 736. — Mit jener sehr großen 784 (Superlat.) Gewalt 503. — Desselben 953 weisern 1210 Lehrers 24. — Welche 957 kühnen 1054 Freunde 972. — Welches leuchtende 521 Gestirn 588. — Welcher trügerischen 1151 Hoffnung. — Welcher angenehmern 878 Töne 339. — Mit welchem heitern 862 Gesichte 717. — Welche grünen 1116 Wiesen 394. — Welcher sehr fruchtbaren 1296 (Superlat.) Aecker 283. — Welchem schändlichen 883 Erwerbe 1202. — Diesen höchsten 1123 Thürmen 500. — Diese sehr angenehmen 773 (Superlat.) Geschenke 580. — Welcher unverschämte

896 †) Mensch 46! — Jener angebauten 1138 Flächen 292. — Denjenigen höhern 1123 Hallen 230. — Mit jenem spitzigern 724 Pfeile 241. — Diesen funkelnden 1034 Blitzen 1067. — Welcher sehr geschickten 538 (Superlat.) Handwerker 583. — Welchem sehr heilsamen 689 Trunke 1197. — Dieser unersättlichen 1355 Wölfe 23. — Denselben nützlichern 1267 Stieren 33. — Jener singenden 1130 Lerche 157. — Diejenigen schmackhaften 1210 Pflaumen 92. — Welche süßeren 858 Kirschen 73. — Denjenigen schlauen 710 Fuchs 477. — Einem andern 741 edleren 1164 Pferde 17. — Keines 906 beladenen 582 Kameels 10. — Jener dummen 749 Gänse 462. — Dieser beschwerlichern 475 Flöhe 644. — Dieser winzigen 1122 Maus 672. — Dieselbe schläfrige 338 Rollmaus 613. — Derjenigen nährenden 1123 Erde 254. — Welches unentbehrliche 1133* Wasser 159. — Welche bessern 748 Weine 417. — Jene schneeweiße 525 Milch 563. — Diesem schlechtern 785 Biere 175. — Jenen sehr scharfen 724*** Essig 724*. — Von welchem ausgezeichneten 1030 Charakter 1261. — Durch jenen angenehmen 998 Gesang 1130.

II. Syntactische Uebungen der Verba.

A. Sum.

1. Jeder Satz besteht aus einem Subject und §. 14
einem Prädicat, d. h. zu jedem Satz gehört etwas Selbstständiges (ein Nomen Substantivum oder Pronomen im Nominativo) und ein Verbum, welches eine Behauptung ausdrückt, oder dasjenige, was von dem Subjecte gesagt wird.

2. Das Verbum Sum kann als Prädicat auch ein Substantivum bei sich haben, welches aber, wie das Substantiv, im Nominativo stehen muß.

3. Das Verbum steht allemal mit seinem Subject in gleichem Numero und in gleicher Person. Ich und Wir ist die erste; Du und Ihr die zweite; Er, Sie, Es und im Plur. Sie die dritte Person.

Not. Die Pronomina Personalia ego, tu, und im Plurali nos, vos werden im Nominativo nur übersetzt, wenn sie in Gegensätzen stehen und wenn ein Nachdruck auf ihnen liegt, z. B. in Antworten; außerdem sind sie durch die Endung des Verbi schon hinlänglich angedeutet.

Ventus 33 est secundus 1265. — Sum attentus 1236. — Caro 674 est putrida 1094. — Es

parcus 1185. — Sum iudex 577. — Es adolescens 1088 probus 808. — Es mater 101 liberalissima 843. — Sumus innocentissimi 1086. — Sunt fratres 45 gemini 770. — Vos estis miseri 844 captivi 1131; nos sumus liberi 843. — Hae aves 485 sunt peregrinae 283. — Hic palus 324 erat primus terminus 347. — Ego eram modestus 314 illi pueri 32 erant rustici 586. — Illae civitates 110 erant opulentissimae 544. — Tu eris mercator 523 divitissimus 887; iste nepos 53 erit mendicus 27. — Istae calamitates 290 erunt molestae 475. — Officia 1150 vestra 949 erunt gratissima 773. — Ego ero probus 808 interpres 116; vos eritis auditores 1268 intelligentes 1170. — Tu eras prodigus 1122, nos erimus liberaliores 843. — Demosthenes fuit orator 1016 nobilissimus 1180; Scipiones fuerunt duces 1148 prudentissimi 1113. — Quis 962 fuit primus architectus 6? — Fuimus fortunati 539. — Fuisti desertus 1216. — Philosophi 29 maxime egregii 653 (Gramm. §. 41, III.) fuerunt Socrates, Plato, Aristoteles, Cicero. — Mulier 102 fuerat ornata 1015 veste 502 pulcherrima 848. — Instrumenta 1228 opificis 583 fuerant acus 724 et forfex 518. — Fueratis amici 972 huius sacerdotis 850 maxime venerandi 1050 (Gramm. §. 41, III.). — Si 1429 innocens 1086 fuero, quis erit mihi inimicus 972? — Si diligentes 1170 fuerimus, qui magistri 24 erunt nobis malevoli 785. — Quies 480 erit gratior 773, quum 1315 dies 737 fuerit

finitus 631. — Sim vel 1421 doctissimus 1062, nunquam 1367 ero superbus 1358. — Poma 392 sint matura 787, erunt omnibus 869 probabilia 808. — Parentibus 1186 erimus cari 753, modo 1432 simus modesti 314. — Vos sitis pigri 846; ego semper 1356 ero industrius 775. — Tu es prodigus 1122, quasi 1350 esses divitissimus 887. — Nisi 1431 partes 545 interiores 1333 Africae essent desertae 1216, huius fluvii 1157 cursus 1147 esset notior 1180. — Si 1429 fuissetis diligentiores 1170, praeceptori 1131 vestro essetis cariores 753. — Nisi 1431 Homerus fuisset, virtus 36 Achillis esset ignota 1180. — Utinam ne 1370 fuissem ludo 1174 nimis 1340 deditus 983! — Salus 689 publica 330 suprema 1358 lex 1170 esto! — Este innocentes 1086. — Estote pii 804 erga 1381 parentes 1186. — Foedera 574 sancta 1282 sunto.

Ich bin ein fleißiger 1170 Schüler 982**; du bist ein guter 748 Lehrer 1131. — Der Himmel 362 ist hoch 1123. — Die Stadt 553 ist groß 784. — Dieses Pferd 17 ist ein arabisches d). — Wir sind aufmerksam 1236; ihr seyd nachlässig 1170. — Die Menschen 46 sind erschaffen 980. — Die Metalle 383 sind schwer 861. — Die Feigen 78 sind schmackhaft 1210. — Ich war der kleinere 801; du warst der größere 784. — Der Tisch 213 war rund 239. — Die Blume 457 war schön 848. — Der Berg 657 war steil 1208. — Das

---

d) arabicus, a, um.

Meer 559 war salzig 666. — Wir waren krank 835; ihr waret gesund 815. — Die Stadtmauern 1276 waren hoch 1123. — Die Städte 385 waren befestigt 1276. — Jene Soldaten 117 waren die tapfersten 859. — Schwere 1190 Hacken 441 und Pflugschaaren 465 waren den alten 872 Römern [e]) Zeichen 402 eines sorgfältigen 1170 Ackerbaues 283. — Der Phönix 647 ist fabelhaft 1044, der Sorix 648 unbekannt 1180, der Greif 660 aus 1404 einem Adler 160 und Löwen 48 zusammengesetzt 1196, der Kukuk 651 willkommen 773, der Wiedehöpf 661 widrig 475. — Wir sind die glücklichsten 888 gewesen; ihr seyd die elendesten 844 gewesen. — Jener Tag 737 ist der traurigste 882 gewesen. — Die besten 748 Hoffnungen 736 sind trügerisch 1151 gewesen. — Die ältesten 902 Griechen [f]) sind roh 874 und 1413 wild 1296 gewesen. — Hannibal ist der schlaueste 291 Feldherr 1186* gewesen. — Rom [g]) ist die blühendste 457 Stadt 110 gewesen. — Ihr waret abwesend 1298 gewesen; du warst gegenwärtig 1298 gewesen. — Wir waren beschäftigt 1131 gewesen; ihr waret müßig 387 gewesen. — Die alten 1310 Scythen [h]) waren die geübtesten 513 Bogenschützen 241 gewesen. — Die scythischen Amazonen [i]) waren Kriegerinnen 359 gewesen. — Der tyrische [k]) Purpur 234 war der kostbarste 395 gewesen. — Der durchsichtige 521 Diamant 136 war der kostbarste 395 Stein 633 gewesen. — Wir werden die schwächern

---

e) Romanus, i. *f*) Graecus, i. *g*) Roma, ae. *h*) Scytha, ae. *i*) scythicus, a, um. Amazon, onis, femin. *k*) tyrius, a, um.

768 seyn; ihr werdet stärker 1112 seyn. — Du wirst der niedere 776 seyn; ich werde der obere 1358 seyn. — Die größte 784 Gelehrsamkeit 874 wird unvollkommen 786 seyn. — Die schönste 848 Blume 457 wird vergänglich 1127 seyn. — Die stärksten 570 Körper 572 werden hinfällig 1159 seyn. — Die wirksamsten 1150 Arzneimittel 1118 † werden bitter 742 seyn. — Die heftigsten 900 Schmerzen 1063 werden erträglich 1240 seyn. — Obgleich 1446 du sehr reich 887 seyn magst, so wirst du doch 1447 nicht 1341 glücklich 888 seyn.

Not. 2. Das Wörtchen so wird im Lateinischen nicht übersetzt, wenn es einen Nachsatz anfängt. Die Hülfsverba mögen, können, sollen, z. B. er mag seyn, deuten den Conjunctiv an.

Möget ihr beglückt 539 seyn! — Möge dieser Knabe 32 ein fleißiger 1170 Schüler 982** seyn! — Obgleich 1446 ihr bewaffnet 1276 seyn mögt, so seyd ihr doch 1447 nicht 1341 sicher 1120. — Möge dein 949 Leben 1249 das längste 782 seyn! — Wenn nicht 1431 Romulus ein beherzter 823 König 1205 gewesen wäre, so wären die römischen [l]) Bürger 110 unglücklich 844 gewesen. — Wenn nicht 1431 die Sonne 667 ein feuriger 614 Klumpen 475 wäre, so wäre unsre 948 Erde 254 nicht 1341 bewohnbar 1069. — Wenn nicht die Amerikaner [m]) tapfer 859 gewesen wären, so wären sie noch nicht 1341 frei 843. — Wenn 1429 die menschliche 46 Seele 285 sterblich 543 wäre, so wären wir die unglücklichsten 844 Menschen 46. — Möchten doch 1370 wir

---

l) romanus, a, um. *m*) Americanus, i.

die ersten 872 gewesen seyn und möchtet ihr die letzten 1346 seyn! — Möchte doch 1370 jener sehr milde 867 Titus länger 737 römischer l) Kaiser 1186* gewesen seyn! — Romulus war der erste 872 König 1205 der Römer n). — Plato und Xenophon sind Schüler 982** des weisen 1210 Sokrates o) gewesen. — Der Aetna ist ein feuerspeiender 614 Berg 657 Siciliens p). — Die geübtesten 513 Schleudrer 1165 der Karthager q) waren die Einwohner 1138 der balearischen Inseln 63. — Wenn nicht Fabius der Zaudrer 1043 Feldherr 1186** der Römer gewesen wäre, so wären die sehr häufigen 839 Niederlagen 473 der römischen Armeen 513 denselben 952 verderblich 524 gewesen. — Wenn du ein fleißiger 775 Schüler 982** gewesen seyn wirst, so wirst du der erste 872 der ganzen 827 Anzahl 319 der Schüler seyn. — Wenn ihr bescheidner 314 wäret, so wäret ihr nicht die letzten 1346 aller 869 Schüler 982 gewesen. — Wenn der Eigenthümer 15 dieses Hauses 726 mir gewogen 748 wäre, so wäre ich nicht der ärmste 894 meiner 948 Brüder 45. — Wenn dieses 954 Bild 1154 dir ähnlicher 876 wäre, so wärest du mir nicht unbekannt 1180* gewesen. — Möchte doch 1370 dieser Fürst 872 dem Kaiser 1186* Titus r) ähnlich 876 seyn. — Möchte doch 1370 jener Feldherr 1186* seinen 950 Feinden 115 gewachsen 893 seyn. — Möchten doch 1370 die Römer ihren 950 Bundesgenossen 821 treuere 732 Beschützer 1120 gewesen seyn. — Ich war diesem 954 Menschen 46 abgeneigt 739, welcher der schlaueste 852 Ver-

n) Romanus, i. o) Socrătes, is. p) Sicilia, ae. q) Carthaginiensis, is. Balĕaris, e. r) Titus, i.

führer 1208 der unverdorbenen 1208 Jugend 864 ist. — So lange 1319 wir reich 887 und glücklich 888 sind, werden wir allen 869 sehr theuer 753 seyn. — So lange 1319 die innere 1333 Beschaffenheit 1261 der Sonne 667 uns unbekannt 1180* ist, wird auch das Licht 521 derselben unerklärlich 1019 seyn. — Krösus, welcher der Beherrscher 314 Lydiens[s]) war, ist der reichste 887 König 1205 jener Zeit 589 gewesen. — Wenn auch 1444 die Bewegung 1085 der Planeten 280 und unsrer 948 Erde 254 den Schülern 982** des Weltweisen 29 Pythagoras[t]) bekannt 1180 gewesen seyn mag, so war doch 1447 dieß dem Kopernikus unbekannt 1180* gewesen und eben dieser 953 ist in den neuern 895 Zeiten 589 der Entdecker 1186 des wahren 834 Systems 557 unsrer 948 Sonne 667 gewesen. — Wenn nicht 1431 Alexander der Große 784, König 1205 Macedoniens[u]), ein Begünstiger 1065 der Künste 538 und Wissenschaften 207 gewesen wäre, so wäre das Schicksal 547 Athens[x]) dem Schicksal Thebens ähnlich 876 gewesen.

B. Erste Conjugation. §. 15

Diuturnitas 707 temporis 589 levat 866 moerorem 1082. — Miltiadis tropaea 413 Themistoclem a 1399 somno 338 suscitabant 1060. — Tu laudas 510 ruris 586 amoeni 743 rivos 335; nos ambulamus 971 in 1409 urbe 553 pulcherrima 848. — Nonnullae 906 aves 485 significant

---

s) Lydia, ae. t) Pythagoras, ae. Copernicus, i. u) Macedonia, ae. x) Athenae, arum. Thebae, arum.

402 futuram 1298 tempestatem 389. — Vos ea a me postulabitis 1198 hodie 737, quae cras 1314 a vobis ego postulabo. — Quod ego heri 1325 a vobis impetrabam 1017, id aliquando 1350 a me vos impetrabitis. — Quum 1315 Titus Hierosolyma[y]) oppugnabat 233, miseri 844 incolae 1138 extremam 765 famem 474 toleraverunt 1240. — Achivi[z]) Troiam urbem 553 expugnaverant 233, quum 1315 Aenéas patrem ex 1404 incendio 1129 servavit 1027. — Quod optavisti 1014 praemium 1149, id tibi praeceptor 1131 dabit 983, si diligentiam 1170 tuam ei probaveris 808. — Si 1429 vacuus 1032 eris viator 262, coram 1401 latrone 47 cantabis 1130. — Multos 791 vobis paravistis 1186* amicos 972, verum 834 observabitis 1027 fideles 732. — Si animum 285 meum doctrina 1062 conformavero 193, omnia 869 mecum 1402 portabo 1021. — Qua hora 199 peccaveritis 1018, eâdem 953 vos damnabitis 367. — Excitem 1060 potius 871 puerum 32, quam 1350 quotidie 737 eius segnitiam 875 obiurgem 577. — Laudemus 510 optima 748, vituperemus 1037 pessima 785. — Dii 13 tibi dent 983, quaecunque 958 optas 1014. — Enumerarem 319 artium 538 multitudinem 791, si 1429 id magnopere 784 desideraretis 588. — Catonem veteres 902 lau-

---

y) Hierosolyma, orum die Stadt Jerusalem. z) Achivi, orum die ältere Benennung der Griechen, Troia, ae die Stadt Troja.

daverint 510, quod 1440 sese necaverit 524. si hodie 737 id patrasset 1017, eius audaciam 1054 accusaremus 172. — Imperatores 1186* omnes 869, quorum virtutes 36 vos praedicaveritis 982, Marcus Aurelius sapientia 1210 facile 1150 superaverit 1358. — Pater! serva 1027 haec nobis bona 748. — Vos, ancillae 59, lavate 1175* instrumenta 1228 coenae 179; famuli 19 purganto 811 coenaculum 179. — Vos, magistratus! iuvatote 998 oppressos 1200 auxilio 1056. — Imperare 1186* cupiditatibus 1146 suis, maximum est imperium 1186*. — Mane 1335 lavasse 1175* faciem 1150, collum 364, aures 486, manus 727, laudabile 510 est. — Negandi 1012 causa 172 avaro 1055 nunquam 1367 deest 1298.

Avarus 1055 animus 285 nullo 906 satiatur 1355 lucro 1175. — Admiramur 790 res gestas 1163 Camilli[a]), quae nobis nuper 1342 narrabantur 1011. — Magni aestimata est 970 olim 1343 a 1399 Graecis libertas 843 publica 330, quae nunc 1342 a posteris 1346 eorum fortasse 539 recuperabitur 1131. — Cicero imitabatur 1046 Demosthenem[b]), qui sua eloquentia 1259 nobilitatus erat 1180. — De 1403 rebus quibusdam 967 gestis 1163 historiae 198 veteris 902 dubitaretur 763, nisi 1431 tum 1361 sol 667 obscuratus esset 797. — Quamvis 1446 adulatorum 1041 blanditiis 747 delecteris 1168, tamen 1447 tibi insidia-

---

a) Camillus, ein römischer Feldherr. b) Demosthenes, ein Redner zu Athen.

buntur 1097. — Recordemini 693 sermonem 445 praeceptoris 1131, a quo ad 1371 virtutem 36 excitabimini 1060. — Venerare 1050 eos, quorum beneficiis 748 ornatus es 1015. — Hortamini 1045 cives 110 ad 1371 concordiam 693; leges 1170 civitatis 110 observantor 1027. — Erranti 985 via 262 monstranda est 1007. — Misericordia 844 nullius 906 precibus 529 evocata 1038 calamitosos 290 consoletur 1049. — Rationem 1119 domorum 726 aedificandarum 472 ipsa natura 1261 hominibus monstravit 1007. — Laudari 510 a bonis 748 prima 872 est commendatio 1304. — Orandum est 1016, ut 1442 sit mens 1304 sana 815 in corpore 572 sano. — Maxima 784 illecebra 1168 peccandi 1018 est spes 736 impunitatis 227. — Unum si dederis 983, dandum est alterum 836.

Jener Reiter 17 treibt 343 sein Pferd 17 mit dem Sporn 535 an. — Ihr ladet 997 eure 949 Freunde 972 ein, denn 1434 die Zeit 589 des Abendessens 179 ist da 1298. — Ihr würdet mich einladen 997, wenn 1429 ich hier 1326 wohnte 1069 und euch benachbart 352 wäre. — Die Babylonier [c]) lockten 997 die unermeßlichen 1291 Ebenen 739 ihrer Flächen 292 zur 1371 Beobachtung 1027 der Gestirne 588. — Die indischen [d]) Stachelschweine 532 sind unsern Schweinen 124 unähnlich 876, welche kothige 1175 Pfützen 688 lieben 972, Gerstenkleien 668, faule 1094 Gurken 608, giftige 414 Wasserschlangen 1013 und andre 741 Schlangen 1217

c) Babylonius, ii. d) indicus, a, um.

fressen 1294*. — Du wirst den großen 784 Fleiß 1170 dieses Künstlers 538 loben 510. — Die Frösche 235 quaken 978 zur e) Zeit 589 des Frühlings 699. — Die Jungen 331 der Tauben 180 werden ausfliegen 1039, wenn 1315 die Flügel 156 derselben genug 1355 stark 768* sind. — Du hattest den schwachen 1069 Magen 344 mit altem 902* Wein 417 gestärkt 570. — Wenn ihr diese Knaben 32 gelobt hättet 510, so wären sie fleißiger 1170 gewesen. — Jenes Erdbeben 254 zur f) Zeit 589 des Titus hat sehr viele 791 Oerter 312 dem Boden 403 gleichgemacht 739. — Die zu großen 1340 Vorräthe 183 Campaniens g) haben die Armee 513 Hannibals, des Feldherrn* 1186 der Karthager, verdorben 807. — Diese Studien 407 werden viel 791 Kräfte 503 und eine große 784 Anstrengung 450 verlangen 588. — Ein böser 785 Umgang 1229 verdirbt 807 die besten 748 Sitten 458 der Jünglinge 1088. — Juvenalis, ein satyrischer h) Dichter 4 zur Zeit 589 des Kaisers 1186* Domitianus, tadelte 1037 die verdorbenen 1208 Sitten 458 seines 950 Zeitalters 353.

Not. Bei den Verbis Passivis steht das Vorwort (Praepositio) *a* und wenn ein Vocal folgt *ab*, von, wenn angedeutet wird, daß von jemand etwas gemacht oder gethan worden sey.

Die Erde 254, welche wir bewohnen 1069, ist von Gott 13 erschaffen worden 980. — Demosthenes,

---

e) wann? *f*) wann? Titus, i, römischer Kaiser im Jahr Chr. 79. *g*) Campania, ae. Hannibal, bălis. Karthaginiensis, is. *h*) Iuvenalis, is; satyricus, a, um. Domitianus, i.

der größte 784 Redner 1016 der Griechen [i]), wurde von seinen Feinden 972 aus Athen verjagt 1122 und tödtete 524 sich 947 durch Gift 414. — Rom [k]) ist im dreihundert 935 vier 909 und sechzigsten 929 Jahr 286 der Stadt 553 von den Galliern erobert worden 233; aber 1426 Camillus hat diese Stadt befreit 843. — In demselben 953 Jahr 286, in welchem die Karthager von den Römern [l]) überwunden worden waren 1358, wurden die Griechen von ihnen aufs Haupt geschlagen 1156. — Der Lauf 1147 der unstäten 830 Kometen 181, welcher schon 1327 von den Trabanten 118 des Jupiter [m]) gestört worden ist 258, wird öfter 1354 von andern 741 Sternen 251 verändert werden 1010. — Vom König 1205 Numa [n]) wäre nicht dem Gott 13 Janus der Tempel 410 des Friedens 1184 geweiht worden 850, wenn er nicht 1431 den Frieden und die Ruhe 828 seiner 950 Bürger 110 erhalten hätte 1027. — Wenn nicht 1431 die Aecker 283 in jedem 969 Jahr 286 gepflügt würden 973, so würde der arbeitsame 450 Ackermann 283 vergebens 1323 reichliche 779 Früchte 1255* erwarten 1221. — Möchte doch nicht 1370 dieser blutige 861 Krieg 359 erregt worden seyn 989. — Möchtet ihr doch von euern 949 Lehrern 1131 geliebt werden 972. — Möchten doch diese Gebäude 472 wieder hergestellt werden 1186*, welche die wilde 814 Wuth 1162 der grausamsten 448 Feinde 115 zerstört hatte 258. —

---

i) Graecus, i; aus Athen, der bloße Ablativ von Athenae, arum. *k*) Roma, ae. Gallus, i ein Gallier. *l*) Romanus, i. *m*) Gramm. §. 28. Anm. 10. *n*) Numa, ae. Ianus, i.

Wenn 1429 ihr von dieser Krankheit 315 werdet befreit worden seyn 843, so werdet ihr euern Aerzten 1118 die größten 784 Belohnungen 1149 geben 983. — Liebe 972 Gott 13 und beobachte 1027 die göttlichen 13 und menschlichen 46 Gesetze 1170. — Ihr sollt den Anordnungen 1135 eurer Obrigkeiten 24 gehorchen 589, wenn auch 1444 sie euch lästig 475 seyn mögen. — Eure Freunde 972 sollen von uns gelobt werden 510. — Ihr sollt nicht 1436 von unsern Aufwärtern 19 geplagt werden 1246*. — Die Gegenwart 1298 unsrer Brüder 45 soll euch angenehm 773 seyn. — Unerfahrne 1186 sollen diese Arzneimittel 1118 nicht 1436 tadeln 1037. — Jene Gesetze 1170 sollen euch heilsam 689* seyn. — Laßt euch von solchen 881 Menschen 46 nicht 1436 entehren 1061. — Sein Haus 726 besorgen 189, ist löblich o) 510. — Arbeitern 583 ihren 950 Lohn 478 zahlen 319, ist billig 739. — Von rechtschaffenen 808 Männern 36 gelobt werden 510, ist rühmlich 195. — Feinde 972 ausgesöhnt zu haben 365, ist beifallswerth 1193. — Der donnernde 1031 Jupiter. — Dem gähnenden 996 Munde 697. — Der bittenden 1016 Kinder 843. — Die geschwächte 1069 Wuth 1162. — Die gelähmten 1069 Glieder 382. — Ein Priester 850, der da opfern wird p) 850. — Einwohner 1138, welche im Begriff sind wegzuziehen 1006. — Eine Stadt 553, welche erbaut werden soll q) 472. — Bäume 96, welche ausgerottet werden sollen

---

o) Das Neutrum, statt: ist etwas Löbliches. So im Folgenden: ist etwas Rühmliches, Billiges. *p)* oder: welcher im Begriff ist zu opfern. *q)* d. i. eine zu erbauende Stadt.

552. — Mit den Blättern 374 des schönen 848 Bärenklau 126 verzierten 1015 die Alten 902 die Säulen 702 ihrer 950 Gebäude 472, welche nachzuahmen r) 1046 unsre 948 Künstler 538 den weichen 868 Kork 151 zubereiten 1186, das ist, die dicke 758 Rinde 642 des niedrigen 425 Korkbaumes 151. — Dem Alexander s), welcher Völker 330 bezwingt 984. — Der Schüler 982**, welche den Wissenschaften 207 obliegen 1032. — Die Landleute 586, welche ihr Unglück 290 beweinen werden 1020. — Die Römer, welche den Göttern 13 Tempel 410 weihen 850. — Der Mutter 101, welche das Hauswesen 19 besorgen wird 189. — Den Scorpion 444, welcher deine 949 Hand 727 verwunden wird 592. — Die erwartete 1221 Belohnung 1149. — Die zu erwartenden Belohnungen. — Catilina, der von Cicero t) angeklagt worden war 172, hatte die öffentliche 330 Ruhe 828 gestört 258. — Dem Hannibal u), welcher im Begriff war Italien zu erobern 233, stand die Schwelgerei 713 seiner Soldaten 117 im Wege 1030. — Versaget 1012 nicht 1436 dem Armen 894 die zu gebenden 1030 Wohlthaten 748. — Die schlaue 291 Eidechse 446 stellt 1097 auch 1417 der emsigen 1097 Biene 484 nach. — Auf 1409 diesem Baum 96 hat eine Nachtigall 684 ihr edles 1180 Lied 1130 gesungen 314. Diese nennen 1038 die Römer luscinia.

---

r) welche nachzuahmen wird durch ad 1371 mit qui und dem Part. Fut. Pass. ausgedrückt. s) Alexander, dri. t) Catilina, ae. Cicero, onis. u) Hannibal, ălis. Italia, ae.

C. Zweite Conjugation. §. 16

Lupum 23 tenes 1236** auribus 486. — Frigus 575 arcemus 513 pellibus 495. — Prata 394 madebant 1078 rore 459 matutino 1335. — Sus 124 Minervam*) docet 1062. — Summis 1358 saepe 1354 ingenia 1164 in occulto 1138* latent 1073. — Animum 285 semper 1356 habebatis 1069 in patinis 1090; itaque 1451 praemio 1149 diligentiae 1170 carebitis 1058. — Romani ab anno septimo decimo usque ad 1369 quintum et quadragesimum stipendia 548 meruerunt 1080; tribuni 728 dena 915 stipendia meruerant. — Si loco 312 vos moveritis 1085, milites 117, poenas 227 dabitis 983. — Romanorum exercitus 513 iam 1327 erat in fuga 1160, quum 1315 Decius consul 1140 se devovit 1117. — Quam obtinuistis 1236** sententiam 1285, eam tenete 1236 mordicus 1084. — Vale 1112, res tuas tibi habeto 1069. — Abstinetote 1236** omni maledicto 982*, iniuria 577, inimicitiis 972. — Contineatis 1236** malas cupiditates 1146. — Dii 13 prohibeant 1069 a nobis impias 804 mentes 1304. — Si liceat 1075 continere 1236** te intra 1332 parietes 600, utilitatibus 1267 tuis facile 1150 caream 1058! — Bona 748 patris filius possideat 1097. — Si pecuniae 691 non parerent 1186** omnia, maximae virtutes 36 non iacerent 1165*. — Si citrum 74 istam loco 312 suo movissemus 1085, iam dudum

*) Minerva, ae die Göttin der Wissenschaften; sprichwörtlich, statt: Der Dumme will den Klügern belehren.

1320 uberiores 899 fructus 1255 haberemus. — Omnium scriptorum 1213 latinorum[y]), quos quidem 1351 ego viderim 1113, Cicero est longe 782 copiosissimus 183. — Indulseritis 858 aliorum 741 peccatis 1018, tamen 1447 eos poena 227 manebit 1079.

Sine 1407 virtute 36 vanae 831 exercentur 513 minae 273. — Movebatur 1085 senatu 897 Romano civis 110, qui capitalia 565 esset ausus 1054. — Terrebuntur 1106 minimo 801 strepitu 1226 timidi 1107 lepores 671. — Adhuc 1326 tenemur 1236** legibus 1170 Romanorum, quae Pandectis[z]) continentur 1236**. — Praebeatur 1069 senectuti 897 perfugium 1160. — Fateamini 1044* potius 871 errorem 985 vestrum, quam 1350 mala consuetudine 1229 dissimuletis 876. — Si visum fuerit 1113, augebuntur 1056 exercitus 513 nostri auxiliis 1056. — Nisi 1431 tristia 882 interdum 1332 laetis 777 miscerentur 1081, minore 801 gaudio 1068 compleremini 1092. — Quamvis 1446 populus 330 Romanus commotus esset 1085 capite 565 et manibus 727 Ciceronis[a]), quae in Rostris 1207 affixa 1153 videbat 1113, tamen 1447 vix 1364 quisquam 964 ausus sit 1054 lugere 1077. — Reveremini 1121 parentes 1186 vestros, quibus vitam

y) latinus, a, um lateinisch. z) Pandectae, arum die vom Kaiser Justinian bekannt gemachte Gesetzsammlung, sonst auch Digesta, orum genannt, ein Theil des Corpus Iuris.
a) Cicero, onis.

1249 debetis 1069. — Confitemini 1044* peccata 1018 vestra, neque 1419 timetote 1107 poenam 227. — Montes 657 auri 358 polliceri 1076 in proverbio 415 est. — Pythagorae b) discipulis 982** quinque 910 annis tacendum erat c) 1104. — Lex 1170 est recta 1205 ratio 1119 imperandi 1186* atque prohibendi 1069. — Magnorum virorum imagines 678 sunt ad 1371 monendum 1083 maxime idoneae d) 774. — Socrates docendo 1062 maxime nobilitatus est 1180. — Optimus 748 est portus 230 poenitenti 227 mutatio 1010 consilii 1140. — Cicero Catonem e) vidit 1113 in bibliotheca 168 sedentem 1097. — Tyrii f) aurea 358 catena 170 alligaverunt 999 arae 161 Herculis Apollinem, quasi 1350 illa deum retenturi 1236**. — Venia 261 est poenae 227 meritae 1080 remissio 1179. — Atticus magnam diligentiam 1170 adhibuit 1069 in valetudine 1112 tuenda 1120.

Der Palast 726 des Kaisers 1186* Nero g) blitzte 1067 von Gold 358. — Ihr verdreht 1109 die Augen 323, so oft 904 ihr von uns gegrüßt werdet 689. — Die Araber h) haben 1069 richtige 901 Pferde 17 und schnelle 856 Kameele 10, welche sie Schiffe 494 der Wüste 1216 nennen 1038. — Jene Gondel 432, welche ihr gesehen habt 1113, ist klein 801 und länglich 782. — Die meisten 791 Schlangen 1217 enthalten 1236**

---

b) Pythagoras, ae ein griechischer Philosoph. c) Gramm. §. 56, D, b*. d) Gramm. §. 41, III. e) Cato, onis. f) die Einwohner von Tyrus, einer Stadt in Phönicien. Hercules, is. Apollo, linis. g) Nero, onis. h) Arabs, bis.

in einem 967 hohlen 754 Zahne 655 ein tödtliches 543 Gift 435. — Praxiteles i) hat Cnidus durch eine Statue 1030*** der Venus berühmt gemacht 1180, zu 1371 welcher er parischen Marmor 694 angewendet hat 1069. — Sokrates hat die Unsterblichkeit 543 der menschlichen 46 Seele 285 gelehrt 1062. — Dieses Thor 230 wird jedem 965 ehrlichen 449 Manne 36 offen stehn 1090. — Du bist mir eine große Summe 1358 Geldes 691 schuldig 1069. — Die alten 902 Römer k) liebten 972 denjenigen Wein 417, welchen sie mit Wasser 159 vermischt hatten 1081. — Die Indier l) würden unermeßliche 1291 Reichthümer 887 besitzen 1097, wenn sie nicht 1431 so oft 905 von fremden 283 Kriegern 359 ausgeplündert worden wären 222. — Die Grönländer m) wären lange 737 von der Kälte 575 erstarrt 1096, wenn nicht die Natur 1261 ihnen wärmeres 1057 Blut 621 gegeben hätte 983. — Möchte doch 1370 die Lectüre 1170 des Cicero n) euch allen 869 gefallen haben 1091. — Möchten doch die Studien 407 der Wissenschaften 207 allen 869 in Widerwärtigkeiten 735 Zuflucht 1160 und Trost 1049 gewähren 1069. — Wenn ihr auch 1444 hier 1326 bleibet 1079, so werdet ihr doch 1447 den König 1205 nicht sehen 1113. — Wenn du dich auch 1444 als o) den tapfersten 859 beweisest 1069, so hast du doch 1447 diese Belohnung 1149 nicht verdient 1080.

---

i) Praxiteles, is ein griech. Bildhauer. Cnidus, i eine Stadt in Carien in Vorderasien. Venus, neris. Parius, a, um parisch, von der Insel Paros im ägäischen Meer. *k)* Romanus, i. *l)* Indus, i. *m)* Groenlandus, i. *n)* Cicero, onis. *o)* als wird nicht übersetzt.

Wenn 1429 ihr diese Belohnung werdet verdient haben, so werdet ihr von uns allen gelobt werden 510. — Wenn ihr für p) eure Gesundheit 815 besorgt wäret 1107, so hättet ihr diese Gefahren 1186 vermieden 1036. — Möchte 1370 ich mich von den Leckerbissen 1146 zurückgehalten haben 1236**, welche der Verdauung 1141 meines Magens 344 geschadet haben 1086, und durch welche ich in 1409 eine schwere 861 Krankheit 315 verwickelt worden bin 1019. — Ein Mensch, der nach den Glücksgütern 539 andrer 741 trachtet q) 273, wird sich niemals 1367 vor den schrecklichsten 885 Ungerechtigkeiten 577 zurückhalten 1236**. — Betraure 1077 den frühzeitigen 787 Tod 543 jenes trefflichsten 1030 Mannes 36 und ahme 1046 die ausgezeichnetsten 1149 Tugenden 36 desselben nach, durch welche der Name 1180 desselben unsterblich 543 seyn wird. — Nicht 1436 sollen verruchte 108 Menschen den sorglosen 189 Einwohnern 1138 durch Räubereien 1204 und Mordthaten 1128 schaden 1086. — Seine Pflichten 1150 treu 732* erfüllt haben 1092* ist die herrlichste 784 Zierde 1061 des rechtschaffenen 808 Bürgers 110. — Einem, der im Begriff ist, an 1409 einem 962* Orte 312 zu bleiben 1079, soll sich vor der Gesellschaft r) 821 liederlicher Menschen 52 hüten 754. — Bewundert 790 die glänzenden 1101 Gestirne 588, welche in der ganzen 827 Nacht 526 leuchten werden 521. — Obrigkeiten 24 sind schuldig 1069 böse Menschen, die im

p) für eure Ges. im Dativ. q) der — trachtet, das Partic. Praes. r) vor der Ges. der Accusativ.

Begriff sind, den Bürgern 110 zu schaden 1086, in Schranken zu halten 513.

Wer 957 von allen 869 gefürchtet wird 1107, entbehrt 1058 die Annehmlichkeiten s) 998 dieses Lebens 1249. — Am ersten Tage 270 des März 51 wurden von den Priestern 850 des Mars t) die zwölf 917 Ancilen 558 bewegt 1085, das ist, von ihnen wurden zwölf kleine 801 und runde 239 Schilde 296 in 1409 der Stadt 553 Rom u) getragen 1021. — Die Taube 180 wird durch das kleinste 801 Geräusch 1226 erschreckt werden 1106, welche einmal 906 von dem grausamen 448 Geier 670 verwundet worden ist 592. — Wenn 1429 dieses Buch 311 von meinem Freunde 972 wäre zurückbehalten worden 1236**, so würde ich ebendasselbe 953 nicht von dir geborgt haben 1010. — Wenn die Loose 547 durch die zarte 1236*** Hand 727 dieses Knaben 32 werden gemischt worden seyn 1081, so wird das Glück 539 dir günstig seyn 1065. — Von den alten 902 Römern x) ist dem Weine 417 Wasser 159 beigemischt worden 1081, weil 1437 der lautere 789 ihnen zu herbe y) 724** seyn mochte. — Du pflegst 1099 allezeit 1356 mit geradem 1205 Körper 572 zu sitzen 1097; deswegen 1452 wirst du immer 1356 eine gesunde 1112 Brust 584 haben 1069. — Ihr waret befehligt worden 1072, dieses Amt 580 zu verwalten 26, deshalb 1452 sollt ihr durch die Gesetze 1170 gehalten (gebunden) werden 1236**. — Gesteht 1044* eure Irrthümer 985, denn 1434

---

s) im Ablativ. t) Mars, rtis. u) Roma, ae. x) Romanus, i. y) Gramm. §. 41, II. seyn möchte, das Imperf. Coniunctivi.

durch das Bekenntniß 1044* derselben wird euch eure Schuld 187 einleuchten 1090. — Wer 959 möchte seine Mängel 419 gern 1075 gestehen[z]) 1044*. — Ihr würdet für Thoren[a]) 824 gehalten werden 1069, wenn ihr länger 737 an 1409 diesem Orte 312 bliebet 1079. — Du würdest klüger 1113 zu seyn scheinen 1113, wenn du den heilsamsten 689* Ermahnungen 1083 deines Bruders 45 gehorcht hättest 1186**. — Seine Vergehungen 1018 aufrichtig 1164 gestanden zu haben 1044*, hat oft 1354 Verzeihung 261 zu Wege gebracht 365. — Durch Bier 175 und Wein 417 ist oft 1354 der brennendste 1052 Durst 499 vermehrt worden 1056; durch Wasser mit Essig 724* vermischt 1081 pflegt 1099 die Heftigkeit 900 desselben vermindert zu werden 801. — Die zu befürchtenden[b]) 1107 Strafen 227 haben schon 1327 viele Bösewichter 903 von 1399 schändlichen 883 Verbrechen 373 abgeschreckt 1106. — In [c]) den höhern 983 Theilen 545 eines römischen[d]) Theaters 412 saßen 1097 Weiber 102, welche mit Männern 36 untermischt waren 1081. — Dem, der im Begriff ist, eine fremde 283 Sprache 1171 zu lehren 1062, sollen 1069 die Regeln 1205 derselben bekannt 1180 seyn. — Die, welche in einer fremden Sprache[e]) unterrichtet worden sind 1062, sollen 1069 sich fleißig 1170 in derselben üben 513, denn 1434 durch Ueben 513 wird die Fertigkeit 1150 derselben erworben 1186*.

z) möchte gestehen, das Fut. exact. a) für Thoren, der Nominativ. b) Partic. Fut. Pass. c) in 1409 mit dem Ablat. d) romanus, a, um. e) in einer fr. Spr. im Accusativ.

§. 17. D. Dritte Conjugation.

Quidquid 963 agis 1122, prudenter 1113 agas, et respice 1221 finem 631. — Coelum 362, non animum 285 mutant 1010, qui trans 1397 mare 559 currunt 1147. — Docendo 1062 discimus 982**. — A 1399 bove 122 maiore discit arare 973 minor. — Imitemur 1046 viros magnos, amemus patriam 54, pareamus 1186** magistratui 24, a legibus 1170 ne recedamus 1133. — Rectam 1205 conscientiam 1284 si habeo, per me 1389 cetera 755 omnia pedibus trahantur 1241. — Quae bona 748 dantur 983, fruamini 1255, dum 1320 licet 1076. — Rem suscepisti 1131: Dii bene vertant 1247! — Ne 1436 vagemini 830 otiosi 387; ne deterreamini 1106 ab officio 1150; ne vincamini 1248 industriâ 775. — Themistocles liberius 843 vivebat 1249 et rem familiarem 19 neglexerat 1170; itaque 1451 a patre hereditate 113 exclusus est 1137. — Apud 1374 Athenienses f) splendor 1101 vitae 1249 spectabatur 1221, Thebani corporis 572 vires 503 intuebantur 1120, Lacedaemoniorum moribus 458 summa 1358 virtus 36 ponebatur 1196 in patientia 1263. — Quid faceretis 1150, si in conspectu 1221 vestro pauper 894 quidam 967 afficeretur 1150 iniuriâ 577? Non pateremur 1263, si eam prohibere

---

f) Atheniensis, is ein Einwohner der Stadt Athen; Thebanus, i ein Einw. der Stadt Theben (Thebae, arum); Lacedaemonius, ii einer aus der Stadt Lacedämon oder Sparta, ein Lacedämonier.

1069 liceret 1076, eumque 1416 omnibus viribus 503 defenderemus 1152. — Si stabilem 1030 scientiam 1284 rerum tenebimus 1236**, nunquam 1367 ullius 906 oratione 1016 victi 1248 sententiâ 1285 desistemus 1030**. — Cato quoad 1353 vixit 1249, virtutum 36 laude 510 crevit 1143. — Dediscit 983** animus 285 sero 818, quod didicit 983** diu 737. — Anystis Lacedaemonius et Philonides, cursor 1147 Alexandri Magni, uno die mille ducenta stadia 406 cucurrerunt 1147. — O sapientes 1210! vos gentes 541 barbaras 746 domuistis 984, legesque 1170 u. 1416 dedistis 983; vos urbes 553 peperistis 1186, dispersosque 1220 homines coniunxistis 1167. — Religio 680 iuncta est 1167 cum 1402 cognitione 1180 naturae 1261. — Opulentissimo 544 regi 1205 Asiae sors 547 illa edita erat 983 ab Apolline ff): Croesus si Halyn g) transgressus fuerit 1257, magnum regnum 1205 pervertetur 1247. — Officio 1150 nostro si satisfecerimus 1150, frustra 1323 nos malevŏli 785 invidiâ 1113 persequentur 1265. — Ut 1370 sementem feceris 1215, ita 1334 metes 1177. — Marius interfectus esset 1150 in carcere 463 Minturnensi gg) a milite 117 Romano, nisi eum minantibus 273 oculis 323 adspexisset 1221. — Campanis h) Romani peper-

ff) Apollo, linis. g) Halys, ys, ein Fluß in Vorderasien.
gg) Minturnensis, e von der Stadt Minturnä in Latium.
h) Campanus, i ein Einwohner der Stadt Capua (ae) im südlichen Italien.

essent 1185, nisi Hannibalem intra 1333 urbem 553 recepissent 1131. — Tu ne 1436 cede 1133 malis 785. — Potius 871 consuefac[hh]) 1229 puerum sua sponte 551* recte 1205 facere 1150, quam 1350 alieno 741 metu 1178. — Discite 982** iustitiam 577 moniti 1083. — Deum summa 1358 religione 680 colitote 1138. — Coelestia 362 semper 1356 spectato 1221; illa humana 46 contemnito 1235. — Poemata 555 sunto dulcia 858 et quocunque 958 libet 1075, animum auditoris 1268 agunto 1122. — Virtus 36 est, vitium 419 fugere 1160 et sapientia 1210 prima, stultitiâ 824 caruisse 1058. — Ingenuas 1164 didicisse 982** fideliter 732 artes 538, molliores 868 reddit 983 mores 458. — Progredere 1257 in virtute 36. — Sequimini 1265 optimorum 748 hominum exempla 371, non pessimorum 785 consuetudinem 1229. — Bella 359 iusta iuste 577 geruntor 1163. — Homo mortuus 543 in sepulcro 1286 conditor 983. — Aliorum 741 iniurias 577 oblivisciminor 1074. — Irasci 201 Socrates non solebat 1099. — Neglectis 1170 urenda 1253 filix 98 innascitur 1261 agris 283. — Sustineas 1236** ut 1442 onus 582, nitendum est 1262 vertice 1247 recto 1205. — Omne malum 785 nascens 1261 facile 1150 opprimitur 1200, inveteratum 902 est plerumque 806 robustius 570; itaque 1451 surgentem 1205 exstinguite 1225 flammam

hh) Gramm. §. 62, 6.

192. — Romani in Capitolium fugerunt 1160, muris 317 se defensuri 1152.

Warum 1316 verlierst du 983 den Muth 285, der du doch[i]) nicht 1341 alles 869 verloren hast 1179? — Dichte 761 Weinranken 433 umgaben 1136 das Haupt 565 des Bacchus[ii]). — Großherzige 285 Männer haben immer 1356 den mißgünstigen 785 Pöbel 436 verachtet 1222. — Hannibal hat die Römer in den meisten 791 Schlachten 397 überwunden 1248, denn 1434 er hatte den bittersten 724 ** Haß 1305 gegen 1409 dieselben gefaßt 1131. Aufgefordert 997 von seinem Vater, welcher die Truppen 183 der Karthager[k]) in Spanien[kk]) gegen 1380 die spanische Armee 513 anführte 1148 und diesen den größten 784 Theil 545 entriß 1204, hatte Hannibal, neun 914 Jahre alt 1261, ihm dieses durch einen Eidschwur 577 versprochen 1179, welchen Eid 577 er bis an 1369 die letzten 1346 Tage seines Lebens 1249 durch keine 906 That 1150 verletzt hat 503. — Nie 1367 wird ein Schriftsteller 1213 der alten 902 Geschichte 198 die Thaten 735 dieses berühmten 855 Feldherrn 1186 * mit Stillschweigen 1098 übergehen 1179, welchen kein 46 andrer 741 jemals 1367 an Genie 1164, Kriegskunst 117, List 291 und Tapferkeit 36 übertreffen wird 1358. — Wer die Beschreibung 1213 jener Feldzüge 601, welche Hannibal gegen 1380 Italien[l]) unternommen hat 1131, lesen wird 1170, wird ihn bedauern 844, daß 1440 seine 950 Lands-

---

i) doch wird nicht übersetzt; verloren hast in Conjunctivo. *ii*) Bacchus, i. *k*) Carthaginiensis, is. *kk*) Hispania, ae; hispanicus, a, um spanisch. *l*) Italia, ae.

D

Leute 110 den in 1409 fremdem 283 Lande 254 weilenden 1247* nicht mit Geld 691 und Truppen 183 unterstützt 998 und endlich 1359 genöthigt haben 1122 sein Vaterland 54 zu verlassen 1173. — Die Gallier [ll]) haben Rom verbrannt 1253 im vierten 909 Jahrhunderte 401, nachdem 1346 die Stadt erbaut worden war 983. Wenn nicht 1431 damals 1361 Camillus, der tapferste 859 Feldherr 1186*, jenes barbarische 746 Volk 541 vertrieben hätte 1189, so hätte es die Römer gewiß 1150 lange 737 in 1409 der schändlichsten 883 Sclaverei 1027* gehalten 1236**. — Einen Menschen tödten 1128 ist zu [m]) allen 869 Zeiten 589 für unerlaubt 108, sich vertheidigen 1152 für erlaubt 108 gehalten worden 1069. — Wen 959 möchte nicht jenes schreckliche 885 Wort 1038 des gallischen [n]) Feldherrn 1295 Brennus erschrecken 1106, welches er über 1403 die Römer aussprach 983, deren Gesandte 1170* ihm das geforderte 1198 Gold 358 darreichten 1069*: Wehe 1308 den Ueberwundenen 1248! Mit diesen Worten 415 legte 1196 er sein Schwert 306 in 1409 die eine 836 der Wagschalen 520, in welcher ihm das Geld 691 zugewogen wurde 1190, durch welches die Römer den Abzug 1133 derselben erkauft hatten 1149. Camillus, der den Gallier bei 1409 diesem Geschäfte 387 antraf 1152, vernichtete 1212 jenen Vergleich 1184 und zwang 1122 die Gallier durch die schrecklichste 885

---

ll) Gallus, i. Roma, ae. *m*) zu allen Z. der Ablativ; für unerlaubt, für erlaubt, das Neutrum im Nominativ. *n*) lateinisch: des Feldherrn der Gallier (Gallus, i); Brennus, i.

Schlacht 397 fortzuziehen 1133. — Den ganzen 827 Tag 737 nichts 109 Nützliches 1267 gethan zu haben 1150, erfüllte 1092* den Titus, den besten 748 Kaiser 1186*, mit Reue 227 und er hielt 1069 einen solchen 881 Tag für 1406 einen verlornen 983. — Möchtest 1370 du an jedem 969 Tage deine Geschäfte 387 verrichten 1122, denn 1434 auf diese Weise 314 wirst du sorgloser 189 ruhen 480. — Du sollst Vater und Mutter ehren 1138. — Beschädigt 1169 nicht 1436 die fruchttragenden 1255 Bäume 96, welche von 1399 dem Pachter 1149 dieses Landguts 264 angepflanzt worden sind 224. — Wenn du heimlich 1312 in 1409 mein Haus 726 schlichest 1206, so möchte jemand 962* dich einer bösen Absicht 1140 beschuldigen 1125. — Einer, der im Begriff ist eine große Gesellschaft 1295 zu verlassen 1173, soll weggehend 1133 von seinen Freunden 972 Abschied nehmen 689. — Dem, der im Begriff ist, einen Brief 190 zu schreiben 1213, sollen gute 774 Federn 219, die beste 748 Dinte 838 und das weißeste 1129 Papier 176 nicht 1436 fehlen 1150. — Dem fliehenden 1160 Feinde 115 bauet 1228 eine Brücke 658. — Am 1409 nördlichen 912 Himmel 362 werden zwei 770 Bären 37 gesehen 1221, in 1409 dem einen 836 ist der Himmelswagen 390; der andre 836 zeigt 1236 im Schwanze 171 den Polarstern 251. — Hochzeithabende 1181 Jungfrauen 106 begleitete 1295 ein geputzter 1139 Spinnrocken 725. Dann 1361 wurden die geschmückten 1015 Thürpfosten 620 mit Wolfsfett 662 bestrichen 1172. — Wenn 1429 du deine Aufgabe 1190 wohl 748 gelernt

hättest 982 **, wärest du nicht von dem Lehrer 1131 bestraft worden 1150. — Alexander der Große hatte kaum 1364 das dreißigste 926 Jahr erreicht 1233, als 1315 das sehr große °) persische Reich 1205 von ihm unterworfen wurde 1165. Wir würden die Thaten 735 jenes größten Königs in 1409 den Schriften 1213 des Arrianus [p]) lesen 1170, wenn nicht 1431 der größte Theil 545 derselben durch den Brand 1129 der Stadt Constantinopel [q]), welche im tausend 942 vierhundert 936 drei 908 und funfzigsten 928 Jahr nach Christi Geburt 1346 von den Türken erobert worden ist 233, verloren worden wäre 1179. — Beerdigt 425 wurden diejenigen genennt 1189*, welche darauf geworfene 1165 Erde 425 bedeckte 1234. — Hier 1326 rieselte 569 ein Bach 335, dessen Ufer 236 mit einem grasigen 704 Rande 439 und mit hohem 1123 Schilf 676 umgeben war 1136. — Die Saiten 177 der lesbischen [r]) Leyer 429 sind mit einem elfenbeinernen 567 Kamm 1188 gerührt worden 1203, welchen die Griechen plectrum nennten 1038. — Dem schlauen 291 Fuchs 477 war ein verschlucktes 1040 Bein 698 im 1409 Schlunde 516 hängen geblieben 1070, welches herauszuziehen 1241 der Kranich 123 sich bereden ließ 1103. — Minerva war die Schutzgöttin 13 der Stadt Athen [s]) und wurde auf 1409 der Burg 513 in 1409 dem prächtigsten 784 Tempel 410 verehrt 1138,

---

o) sehr große, den Superlativus. persicus, a, um persisch. *p*) Arrianus, i, ein griechischer Geschichtschreiber. *q*) Constantinopolis, is. Turca, ae ein Türke. *r*) Lesbius, a, um von der Insel Lesbos im ägäischen Meere. *s*) Athenae, arum.

dessen Ueberbleibsel 1173 noch 1326 in unserm Zeitalter 353 gesehen werden 1221, nachdem 1346 derselbe theils 1420 durch das Geschütz 1109 der Venetianer [t]), — von welchen im tausend 942 sechshundert 938 sieben 912 und achtzigsten 931 Jahre nach Christi Geburt 1391 daselbst 1328 die Türken [u]) belagert worden waren 1097 — theils durch die Rohheit 46 der Türken, — welche in neuern 895 Zeiten von Elgin [x]), einem englischen Lord 54, die Zierathen 1015 dieses Tempels wegzunehmen 1240 befehligt worden waren 1072 — zerstört worden ist 1209. — Von dem Kaiser 1186* Constantinus dem Großen, ebendemselben 953, welcher zuerst 872 die christliche [y]) Religion 680 angenommen hat 1194, wurde, wie 1370 gesagt wird 982*, im dreihundert 935 und zwölften 917 Jahr nach Christi Geburt 1391 am hellen 788 Tage in 1409 den Wolken 1181 ein Kreuz 515 gesehen 1113, welchem die Worte 415 beigesetzt waren 1196: Mit diesem Zeichen 402 wirst du siegen 1248! und in kurzer 857 Zeit hatte er den grausamsten 448 Tyrannen 34 Maxentius, seinen Feind 115, in zwei 907 Schlachten 397 besiegt. — Möchtest 1370 du dieses Buch 311 lesen 1170, an welchem du dich sehr 1112 ergötzen würdest 1168. — Mögest du meinen Freund 972 umarmen 1194, von welchem du dieser Gefahr 1186 entrissen worden bist 1204. Du wirst mit demselben ehestens 737 sprechen 1259. — Obgleich 1443 ihr euch auf eure Kenntnisse 538 verlassen möget 732, so werden dieselben euch doch 1447 nichts 109 nützen

---

t) Venetus, i. *u*) Turca, ae. *x*) Elginus, i; Anglus, i ein Engländer, englisch. *y*) Christianus, a, um.

1298, wenn ihr nicht 1431 gute Sitten 458 mit denselben werdet vereinigt haben 1167. — Wenn ihr gleich 1446 von euern Mitschülern 982** an Fleiß 1170 übertroffen werden möget 1134, so soll doch 1447 deswegen 1452 euer Muth 285 nicht 1436 niedergeschlagen werden 1165. — Vornehme 1180 Römer bewahrten 1027 im 1409 Vorsaal 357 aus 1404 Wachs 174 gebildete 1154 Abbildungen 687 ihrer Vorfahren 784, welche sie Ahnenbilder 678 nennten 1038. — Dasjenige Geld 691, welches durch viele Arbeit 450 erworben worden ist 1202, soll nicht 1436 durch Spielen 1174 oder 1420 durch Leckerhaftigkeit 1171 verschwendet werden 1161. — Romulus wählte 1170 den palatinischen [z]) Hügel 606 für die Stadt, welche erbaut werden sollte 983. — Die Weiber 102 der ältesten 902 Deutschen [a]) begleiteten 1295 die Armee 513, welche gegen 1380 den Feind 115 gezogen war 1150, und verbanden 999 die, welche in 1409 der Schlacht 724 verwundet worden waren 592. — Wilde 1296 Tiger 636 werden in 1409 einer tiefen 1123 Grube 635 mit einem starken 768 Seile 632 gefangen 1131; Hausmäuse 672 [illegible] 1354 mit einem hohlen 754 Brete 603; Jagdnetze 604 nehmen 1131 die scheckigen 1192 Rebhühner 534 auf, Fallen 1131 die schädlichen 1086 Ratten 613. — Der gierige 1055 Geier 670 verfolgt 1265 mit gleicher 893 Wuth 1162 die schwarze 845 Turteltaube 669 und den furchtsamen 1107 Hasen 671. — Die indischen [b]) Weiber 102 pflegen 1099 auf 1409 dem

---

z) palatinus, a, um. *a*) Germanus, i. *b*) Indicus, a, um.

Scheiterhaufen 336 ihrer 950 Männer, welche verstorben sind 1256, verbrannt zu werden 1253. — Die Griechen und Römer pflegten 1099 die Städte, welche bestürmt 233 oder 1420 eingenommen werden sollten 1131, mit sehr hohen 1123 Thürmen 500 und Wällen 461 zu umgeben 1136; zugleich 876 pflegten 1099 von 1399 ihnen die feindlichen c) 115 Mauern 317, welche eingestürzt werden sollten 1228, durch herbeigeführte 1085 Sturmböcke 40 zerstoßen 1203 und durch angelegte 1122 Minen 298 untergraben zu werden 1158; die Soldaten 117 aber 1425 wurden mit einer großen 891 Anzahl 319 eiserner 372 Haken 440 versehen 1228, welche die Mauern einrissen 1209. — Durch nächtliche 526 Ruhe 480 werden diejenigen nicht erfreut werden 1255, welche an langem 737 Hunger 474 leiden 450.

E. Vierte Conjugation. §. 18

Sero 818 ad 1371 negotia 387 accedunt 1133, qui in utramvis 853 aurem 486 otiose 387 dormiunt 1270, donec 1319 hora 199 septima audiatur. — Dum 1320 reperiam 1186 libros 311, quos amisistis 1179, hic 1326 vos interea 1332 securi 189 dormītis. — Nos lanâ 204 linteoque 141, interdum 1332 bombyce 536 vestīmur 502: at 1424 sicut 1357 hodie 737 gentes 541 ferae 1296 pellibus 495 vestiuntur, ita 1334 olim 1343 maiores 784 nostri spoliis 405 ferarum 1296 vestie-

---

c) im Latein. die Mauern der Feinde.

bantur. — Ad Graecos nos convertamus 1247, ut 1442 haec a fontibus 656 potius 871 hauriamus 1274, quam 1350 rivulos 335 consectemur 1265. — Si societatem 821 nobiscum 1402 coniunxissetis 1167, commoda 314 nostra partiremini 545. — Si vos, pueri! has arbores violassetis 503, tale 881 facinus 1150 gravi 861 supplicio 1019 puniremus 227. — Optatissimi 1014 de vestra fortuna 539 nuntii 795 et literae 207 advenerant 1288; nonne 1341 tinniebant 1287 aures 486? — Nisi caveris 754, ab illo capro 11 cornu ferieris 1272: Darius rex vinctus erat 1289 aureis 358 catenis 170 et iam 1327 mortuus 543, quum 1315 Alexandri Magni comites 1295 eum invenerunt 1286. — Tu, patria! nos tibi beneficiis 748 devinxisti 1289. — Avarus 1055, quamvis 1446 horrea 380 sua et cellam penariam 173 refererit 1271, tamen 1447 usque 1369 esuriet 1294*. — Nisi nova 793 moenia 1276 per ludibrium 1174 transsiluisses 1281, o Reme [d])! a fratre non esses interfectus 1150, qui deinde 1331 solus 822 rerum potitus est 871. — Forte 539 evenerat 1288, ut Pompeii equites 17 peditatum 601 Caesaris [e]) adorirentur 1293, cuius verba 415 mox 1336 audita sunt: Miles 117, faciem 1150 feri 1272! — Imperium 1186* gloria 195 fultum esse 1273 debet 1069 et benevolentia 748 sociorum 821 — Reficite 1150 aedem 472, ut 1442 sartam tectam 1283 tradatis 983. — Vincite 1289 malos

---

d) Remus, i der Bruder des Romulus. e) Caesar, aris.

catenis 170; officio 1150 vincite 1248 bonos. — Ne 1436 largire 779 ex alieno 741. — Ne mentimini 1290 emolumenti 215 vestri causa 172. — Cras 1314 meus est natalis 1261; si vacat 1032, ipse venito 1288. — Virgines Vestales 106 in urbe custodiunto 111 ignem 614 sempiternum 1356. — Mortuus in urbe ne sepelitor 1286. — Pueris immodestis 314 ne blandimino or 747; potius 871 eorum peccata 1018 puniuntor 227. — Qui mentiri 1290 solet 1099, peierare 577 consuevit 1229. — In convivium 1249 virorum venire 1288 Graecorum matronis 64 non licebat 1076. — Sine 1407 scuto 400 ex acie 724 venisse apud 1374 Germanos praecipuum 1131 erat flagitium 373. — Assentiendum est 1285 prudentioribus 1113. — Non corpori 572 solum 822 subveniendum est 1288, sed 1426 menti 1304 atque animo multo magis 784. — Per 1389 inducias 1148 dabatur 983 sepeliendi 1286 caesos 1128 potestas 871. — Lycurgi [f]) leges 1170 laboribus 450 erudiebant 874 iuventutem 864 venando 1051, currendo 1147, esuriendo 1294*, sitiendo 499. — Hercules in Lydiam [g]), servitum 1027* Omphalae [h]), concessit 1133. — Nulli 906 est naturae obediens 1268 aut 1420 subiectus 1165 deus. — Sitientes 499 vidimus 1113 Afros [i]). — Ipsariotae [k]) rem

---

f) Lycurgus, i der Gesetzgeber in Sparta oder Lacedämon. *g*) Lydia, ae ein Land in Vorderasien. *h*) Omphăle, es oder ae. *i*) Afer, fri der Afrikaner. *k*) Ipsariōta, ae Einwohner der griechischen Insel Ipsara.

ausi sunt 1054 vix 1364 fidem 732 inventuram 1288 apud 1374 posteros 1346. — Romani vinum 417 unguentis 1250 conditum 1269 bibere 1126 solebant 1099. — Aegyptii mortuos sacerdotibus 850 tradebant 983 condiendos 1269, conditosque domi 726 servabant 1027.

Das Pferd des Darius [l]) wieherte 1275 und erwarb 1186* dadurch seinem Herrn 15 das Reich 1205 Persiens. — Ein milderer 781 Regen 466 pflegt 1099 einen großen 784 Theil 545 der Menschen einzuschläfern 453. — Die Gallier hatten schon 1327 den capitolinischen [m]) Berg 606 erstiegen 1211 und waren im Begriff das Capitolium zu erobern 233, als 1315 die Römer, welche jene Festung 513 bewachten 111, von 1399 den Gänsen 462, welche daselbst 1328 unterhalten wurden 1277, aufgeweckt wurden 1060. — Die Sinesen [n]) bestrafen 227 die geringsten 801 Vergehungen 1173 mit einer sehr großen Anzahl 319 Schläge 700, welche mit Rohren 676 aufgezählt werden 1156. — Die Inder [o]) bekleideten 502 ihre Körper 572 bis zu 1369 den Füßen 601 mit weißer 1129 feiner Leinwand 424. — Die wüthende 814 See 434 hat unermeßliche 1291 Reichthümer 887 verschlungen 1274. — Wenn 1429 ihr werdet einen halben 788 Tag gehungert haben 1294*, dann 1361 werden euch die schlechtesten 884 Speisen 293 gut 748 schmecken 1210. — Wenn du dursten solltest 499, so schöpfe 1274 nicht 1436 Wasser aus 1404 der ersten besten 968

---

l) Darius, ii ein König in Persien (Persia, ae). *m*) capitolīnus, a, um. Capitolium, ii. *n*) Sinensis, is ein Sinese. *o*) Indus, i.

Pfütze 688. — Wir würden den ganzen 827 Tag dursten, wenn ihr uns nicht 1431 das beste Quellwasser 656 geschöpft hättet. — So oft 904 die Schweizer [p]) ihre Kuhreigen 1130 singen 1130 und ihre Kuhschellen 696 tönen 1287 hören, sehnen sie sich 588 nach dem Vaterlande 54. — Wenn nicht Scipio [q]) der Aeltere 784 dem auf den cannensischen [r]) Sieg 1248 stolzen 1358 Feldherrn 1295 der Karthager [s]) über den Hals gekommen wäre 1288, so hätten sie den zweiten punischen [t]) Krieg 359 noch nicht 1341 beendigt 631. — Ein jeder 966, der im Begriff ist zu schlafen 1270, soll seine Kleider 502, Bücher 311 und andre 741 Sachen 735 an 1409 ihren 950 Ort 312 legen 1196*. — Darius, König der Perser [u]), welcher das Grab 1286 der Königin 1205 Semiramis [x]) öffnete 1186, und in 1409 demselben große Schätze 348 zu finden 1288 [y]) hoffte 736, hat in demselben kein 906 Geld 691 gefunden. Auf 1409 jenem Grabmal 1286 waren die Worte 415 eingegraben 1214: „Wenn einer 962 meiner Nachfolger 1133 im 1409 babylonischen [z]) Reich 1205 an Gelde 691 Mangel leiden wird 1064, soll er dieses Grab öffnen, und er soll nehmen 1231, wie viel 812 ihm wird beliebt haben 1075; wenn 1429 er jedoch 1447 nicht Mangel leiden sollte, wird er dasselbe vergeblich 1323 öffnen.“ Allein 1426 inwendig 1333 fand 1186

---

p) Helvetius, ii. *q*) Scipio, onis. *r*) Cannensis, e, cannensisch, die Stadt Cannä in Unteritalien betreffend. *s*) Carthaginiensis, is. *t*) punicus, a, um karthagisch. *u*) Persa, ae. *x*) Semirămis, mĭdis. *y*) im Infinit. Fut. Activi. *z*) babylonicus, a, um.

Darius diese Inschrift 1213: „Wenn du nicht 1431 durch eine unersättliche 1355 Begierde 1146 nach Reichthum 887 [a]) angetrieben würdest 1189, würdest du nicht die Gräber der Todten 543 eröffnen." – Einen Todten nicht begraben zu haben 1286, war den alten 902 Römern das schwerste 861 Verbrechen 1173. So oft 904 daher 1450 von 1399 ihnen 952 ein nicht begrabner 1286 Leichnam 1127 gefunden wurde 1186, so pflegten 1099 sie ihn mit darauf geworfener 1165 Erde 425 zu bedecken 1234. — Möchtet 1370 ihr die Größe 784 der göttlichen 13 Wohlthaten 748 empfunden haben 1285 und möchtet ihr wissen 1184, wie 1350 gütig 748 Gott jeden 969 Tag gegen 1381 euch sey!

Wenn einer 962 der römischen Soldaten 117 die Fahnen 402 verlassen hatte 1216, so wurde er mit einer sehr schweren 861 Leibesstrafe 1019 bestraft 227. — Es war bei 1374 den Römern durch die Gesetze 1170 der zwölf Tafeln 253 verordnet 1282, wenn jemand 962 das Haus 726 eines andern 836, oder 1420 neben 1386 demselben einen Haufen 282 Getreides 1255 wissentlich 1284 angezündet haben sollte 1129 [b]), so werde er gebunden 1289, mit Ruthen 265 gehauen 1128 und mit Feuer 614 getödtet 524. Wenn einer dieß durch Zufall 1127 oder 1420 durch Nachlässigkeit 1170 gethan haben sollte 1150 [b]), so sollen von 1399 ihm die zugefügten 983 Schäden 367 ersetzt werden 1283. — Die Schiffe 494 werden von den Schiffsleuten 494 durch ausgeworfene 1165 Anker 158 befestigt 1030. —

---

a) im Genitivo. *b*) im Coniunctivo.

Wenn nicht 1431 von 1399 der Natur die Augenlieder 218 wie 1359 mit einem Walle 351 von Haaren [bb]) 328 verwahrt worden wären 1276, so würden die Augen 323 von 1399 den hineinfallenden 1127 Thierchen 285 und Unreinigkeiten 476 verletzt werden 1169. — Die Todten der berühmtesten 1000 römischen Familien 19 pflegten 1099 neben 1386 der appischen [c]) Straße 262 begraben zu werden 1286, welche nach Capua [d]) führte 1148. Daselbst 1328 sind schon 1327 viele Gräber 1286 gefunden worden 1288, viele werden in unsern Tagen gefunden und mehrere 791 noch 1417 werden in der künftigen 1298 Zeit 589 gefunden werden. — Wenn 1431 eure Häuser 726 nicht durch Pfeiler 222 gestützt würden 1273, so wären sie schon längst 1320 eingestürzt 1209. — Möge dieser Krieg in kurzer 857 Zeit beendigt werden 631, durch welchen so viel 905 Menschen ihre Häuser und Habseligkeiten 1150 verloren haben 1179. — Alexandern [e]) dem Großen, welcher sehr 1112 durstete 499, brachte 1021 ein 967 Soldat 117 in 1409 seinem Helme 487 ein wenig 803 Wassers [f]), welches aus 1404 einer kleinen 801 Quelle 656 geschöpft worden war 1274; dieser aber 1425 schüttete 1161 dasselbe im 1409 Angesicht 1221 des ganzen 827 Heeres 513 aus, weil 1437 dieses auch 1418 durstete 499. — Zu 1371 den Speisen 293, welche

---

bb) im Genitivo. *c*) Appius, a, um Appius Claudius Cäcus hatte diese Straße, die von Rom bis nach Brundisium im untern Italien ging, zu erbauen angefangen. *d*) Capua, ae eine Stadt in Campanien. *e*) Alexander, dri; welcher durstete, das Partic. Praes. *f*) im Genit.

gewürzt werden sollten 1269, nahmen 1069 die Römer weißen 1129 Ingwer 153, langen 782 Pfeffer 148, wohlriechenden 451 Kalmus 290 und Wassersauerampfer 103; zu Salben 1250 und Arzneien 1118 aber 1425 Majoran 71, welchen sie aus 1404 Sicilien [g]) erhielten 1021 [h]), weißen 740 Mohn 147, Saft von Laserpitium 146, welchen sie von 1399 Cyrene [i]) erhielten, ausländische 746 wilde Narde 143, syrischen [k]) Storax 638, weiße 740 Nieswurz 131. — Lycurgus [l]) hatte verordnet 1282, daß nicht 1436 die Stadt Lacedämon [m]) mit Mauern 317 eingeschlossen würde 482. — Möchtet ihr nicht 1370 lügen 1290, dann 1361 würden die Leute 46 euren Worten Glauben beimessen 732. — Wenn nicht 1431 dem armen 894 Pöbel 546 Roms [n]) alle [o]) Monate 615 Getreide 1255 ausgetheilt worden wäre 545, so wäre er durch Hunger 1294* umgekommen 1295. — Die Römer berücksichtigten 1221 bei 1409 Ehrenstellen 449, welche ertheilt werden sollten 779, das Alter 353, die Sitten 458, den Rang 438 und den Anhang 544 der Bewerber 1129. — Ein kostbarer 395 Dolch 1201, welchen an 1409 der Seite 578 angebunden 1289 die römischen [p]) Kaiser 1186* trugen 1163, bezeichnete 402 das Recht 577 über Leben 1249 [q]) und Tod 524 [q]), welches sie hatten 1069. — Mit tyrischem [r]) Musselin 686 bekleideten sich 502 nur 826

---

g) Sicilia, ae. h) latein. welcher ihnen gebracht wurde. i) Cyrene, es, eine Stadt im nördl. Afrika. k) syriacus, a, um. l) Lycurgus, i. m) Lacedaemon, ŏnis. n) Roma, ae. o) singuli, ae, a, 906. p) Romanus, a, um. q) im Genit. r) Tyrius, a, um von der Stadt Tyrus in Phönicien.

Vornehme 1180. — Möchten 1370 diejenigen Freunde 972 gehört worden seyn, welche nicht geschmeichelt haben 747. — Wenn ihr bei 1409 dieser zu vertheilenden 779 Erbschaft 113 loosen würdet 547, so würdet ihr alles 869 Gezänk 491 vermeiden 1160.

F. Conjugatio periphrastica. §. 19

1. Amaturus sum ich bin im Begriff zu lieben, ich werde, oder will lieben.

Apes 484 quum 1315 iam 1327 evolaturae sunt 1039, aut 1420 etiam 1417 inceperunt 1131, consonant 339 vehementer 900. — Germania Caesari imperium 1186* Romanum appetenti 1191 auxilia 1056 erat subministratura 26. — Tu, Catilina, cum 1402 pessimis 785 hominibus consilia 1140 communicavisti 580 et arma 287 consociaturus fuisti 821. — Quod singuli 906 facturi fuimus 1150, si aedes 472 nostrae deflagrassent 988, hoc in publico 330 incendio 1129 non recusabimus 172 facere. — Qui commissuri facinus 1150 fuerunt 1179, habeant etiam iratum 201 deum. — Virgilius Aeneidem s), cui poemati 555 extremam 765 manum 727 impositurus fuerat 1196, ante 1373 mortem 543 erat deleturus 1370. — Si acriter 724*** oculis deficientem 1150 solem intuebimur 1120, adspectum 1221 omnino 869 erimus amissuri 1179. — Te rogo 1025, ut 1442 in patriam revertaris 1247; hoc si eris

s) Aeneis, idis.

facturus 1150, me per 1389 literas 207 facias certiorem 1135*. — Quid cras 1314 nobis eventurum sit 1288, nescimus 1284. — Nero non ita 1334 rem publicam 330 administravit 26, tamquam 1359 rationem 1119 aliquando 1350 esset redditurus 983. — Dubium 763 est, an 1309 unquam 1367 Augustus imperium 1186* fuerit depositurus 1196, quod tam 1359 saepe 1354 iactabat 1165. — Dic 982*, quidnam 960 facturus fueris 1150, si nuper 1342 parentibus 1186 esses orbatus 800. — Divitias 887 adeo 1321 contemnebat 1235 Seneca, ut 1442 aequo animo 739 ea, quae a Nerone acceperat 1131 redditurus fuerit 983. — Post 1391 proelium 397 Cannense [t]) Hannibal, si Maharbalis, praefecti 1150 equitum 17, consilium 1140 esset secutus 1265, die quinto victor 1248 in Capitolio epulaturus fuisset 271. — Atticus potius 871 spectabat 1221, quid per se rectum 1205 esset, quam 1350 quid alii 741 laudaturi forent 510.

Alexander der Große war im Begriff den arabischen [u]) Meerbusen 715 mit dem mittelländischen 788 Meere 559 zu vereinigen 1167, die Schifffahrt 494 nach 1409 dem östlichen 1293 Indien [x]) zu eröffnen 1186 und viele andre 741 große Dinge auszuführen 1150, als 1315 ihn zu Babylon der Tod 543 übereilte.

t) Cannensis, e bei Cannä, einem Flecken in Apulien im untern Italien. Capitolium, ii die Burg in Rom. u) arabicus, a, um. x) India, ae. Babylon, onis; übereilte im Perfecto Indic.

1200. — Schreibe mir wieder (zurück) 1213, ob 1342 du in zwei Tagen abreisen werdest 1150. — Wird wohl 1342 die Seele 285 des Menschen durch den Tod endigen 631? Viele Philosophen 29 sind im Begriff gewesen diese Frage 1202 zu leugnen 1012, aber 1426 sie sind von andern 741 gelehrten 1062 Männern mit den stärksten 768 Beweisgründen 1125 widerlegt worden 992. — Alexander der Große war im Begriff gewesen mit 1402 einer starken 1112 Mannschaft 727 auszumarschiren 1147, um Athen[y] zu zerstören 1074. — Cäsar wußte nicht 1284 am Tage seines Todes, was 959 ihm 947 begegnen würde 1288; sonst 741 würde er seine Feinde 115, den Brutus und die Mitverschwornen 821 desselben, vermieden haben 1036[z]), welche ihn auf 1409 der Curie 189† des Pompejus ermordet haben 1150. — Solon hatte den Athenern[a]) so 1359 vortreffliche 756 und so heilsame 689 Gesetze 1170 gegeben 983, daß 1442, wenn 1429 sie fortwährend 1191 von denselben Gebrauch gemacht hätten 1267, sie eine immerwährende 1356 Oberherrschaft 1186* gehabt haben würden 1069. — Pompejus, ein sehr berühmter[b]) 855 römischer Feldherr 1186*, ist in 1409 Aegypten[c]) von den sehr boshaften 903[d]) Ministern 972 des Königs Ptolemäus ermordet worden 1150, welches nicht geschehen seyn würde 1288, wenn er den Bitten 529 seiner Freunde gehorcht hätte 589. — Wenn 1315

---

y) Athenae, arum; um zu — ad mit dem Partic. Fut. Pass. zu dem zu zerstörenden Athen. *z*) die Coniug. periphr. *a*) Atheniensis, is. *b*) sehr ber. der Superlat. *c*) Aegyptus, i. *d*) im Superlat.

Pythia, das ist die delphische [e]) Priesterin 850 des Apollo, Orakel 1016 zu geben im Begriff war 983*, saß 1097 sie auf 1409 einem Dreifuß 673 über 1412 einer 967 Oeffnung 996 der Erde, aus 1404 welcher betäubende 861 Dünste 456 ausgehaucht wurden 995. — Die Herrschaft 1186* des Julius Cäsar [f]) schien 1113 d n vornehmern 1180 Römern so 1359 herabwürdigend 762 und unerträglich 1240, daß 1442 sie ihn schon 1327 früher 787 ermordet haben würden 898, wenn 1429 ihnen Gelegenheit 1127 gegeben worden wäre 983.

2. Amatus sum ich bin geliebt worden, d. i. ich bin ein Geliebter, noch jetzt.
Amatus eram ich war ehemals ein Geliebter, aber jetzt nicht mehr.
Amatus fui ich bin ein Geliebter gewesen u. s. f.

Siciliae et Italiae promontoria 657, quae olim 1343 iuncta fuerunt 1167, nunc 1342 seiuncta sunt 1167. — Dionysium Syracusis [g]) expulsum 1189 exceperunt 1131 Corinthii, qui ab eo saepe 1354 adiuti fuerant 998. — Cicero in Graeciam proficiscens 1150 ab amicis liberaliter 843 exceptus est 1131, quibus antea 1310 familiariter 19 fuerat usus 1267. — Vos, milites, ubicunque 1362 collocati eritis 312 in acie 724, operam 583 vestram impigre 846 praestabitis 1030.

---

e) delphicus, a, um. Apollo, inis. *f*) Iulius (ii) Caesar, aris. *g*) Syracusae, arum eine Stadt in Sicilien. Corinthius, ii ein Einwohner der Stadt Corinth in Griechenland.

— Nemo 46 magnus habebitur 1069 imperator 1186*, nisi erit summam 1358 rei militaris 117 scientiam 1284 consecutus 1265. — Ut 1442 Roma ante 1373 Romuli tempora 589 condita fuerit 983, tamen 1447 ab eo rerum romanarum scriptores 1213 ordiuntur 1292. — Nisi Homeri carmina 1130 diutissime 737 memoria 1304 hominum fuissent retenta 1236**, ad 1371 nostram aetatem 353 non pervenissent 1288. — Legibus 1170 cautum erat 754 apud Romanos, si quis 962 imperium 1186* diutius 737 retinuisset 1236**, quam 1350 lege praefinitum foret 631, ut 1442 is capitis 565 damnaretur 367.

Marius hatte die Teutonen h) bei 1374 Aix in Frankreich und die Cimbern bei Vercelli, im 1409 nördlichen 912 Italien, geschlagen 1156, welche vorher 1310 kein 46 Römer in 1409 der Schlacht 724 anzusehen 1120 gewagt hatte 1054. — Der Tempel des Janus i) zu Rom war zur Zeit des Friedens 1184 verschlossen 1137; dieses hat sich zur Zeit des Königs Numa zugetragen 1127, nach 1391 dessen 957 Regierung 1205 er bis zum 1369 Zeitalter 353 des Augustus nur 826 zweimal 907 verschlossen gewesen ist. — Den Homerus werden diejenigen, welche gelehrt seyn werden 874, nicht in 1409 die deutsche k) Sprache 1171 übersetzt 1296, son-

h) Teutoni, orum. — Aquae Sextiae, arum, Aix. Gallia, ae Frankreich. Cimbri, orum. Vercellae, arum. i) Ianus, i eine römische Gottheit; zu Rom, Roma, ae im Genit. Numa, ae. Augustus, i. k) germanicus, a, um.

dern 1426 in der sehr schönen [l]) 848 griechischen Sprache lesen 1170. — Kunz [m]) von Kauffungen raubte 1204 die zwei Söhne des Kurfürsten 1170 Friedrich des Sanftmüthigen 1091, von dem 957 er vordem 1343 beleidigt worden war 1152. — Die innern 1333 Theile 545 Afrika's [n]) sind noch 1326 unbekannt 1180; wir 945 werden dieselben alsdann 1361 kennen lernen 1180, wenn 1315 entweder 1420 gebildetere 1138 Völker 541 mit bewaffneter 287 Macht 503 in 1409 dieselben werden eingedrungen seyn 722, oder 1420 wenn irgend ein 962 Reisender 283 wird gefunden worden seyn 1288, welcher durch die sehr großen [o]) Gefahren 1186 sich nicht wird haben abschrecken 1106 lassen, jene Länder 254 zu durchwandern 1000. — Gesetzt, daß 1442 zu den Zeiten Homers [p]) die Kunst 538 zu schreiben 1213 noch nicht 1341 erfunden gewesen sey 1288, so ist's nicht erlaubt 1076, dem Homerus seine 950 Gedichte 1130 abzusprechen 577, weil 1437 damals 1361 das Gedächtniß 1304 der Menschen weit 782 fähiger 1131 und behaltsamer 1236** gewesen ist. — Hannibal würde von den Karthagern [q]) den Römern ausgeliefert worden seyn 983, wenn er nicht 1431 durch eine beschleunigte 787 Flucht 1160 aus 1404 seinem Vaterlande 54 sich entfernt hätte 1204. Daher 1451 nahm er seine Zuflucht 1160 zu 1371 Antiochus [r]),

---

l) Der Superlat. graecus, a, um griechisch. *m*) Conradus Kauffungensis. — Fridericus, i. *n*) Africa, ae. *o*) Der Superlat. sich — lassen, Gramm. §. 56. Not. 3. *p*) Homerus, i; zu schreiben das Gerund. im Genit. *q*) Carthaginiensis, is. *r*) Antiochus, i. Syria, ae; besiegten, im Perf. überliefert haben würde, das Perf. Coni. der Coniug. periphr.

dem König Syriens, welchen jedoch 1447 die Römer auch 1417 besiegten 1248 und so 1334 bedrängten 1246*, daß 1442 er ihn überliefert haben würde 983**, wenn er nicht 1431 zu 1371 Prusias s), dem König Bithyniens, gereist wäre 1150; daselbst 1328 kam 1288 er todt 543 in 1409 die Hände 727 seiner Verfolger 1265, denn 1434 er hatte Gift 414 genommen 1131. — Wenn nicht 1431 zu den Zeiten Petrarkas t) und anderer 741 Wiederhersteller 1029 der Wissenschaften 207 so 1359 viele Schriften 1213 der gelehrtesten 1062 Griechen u) und Römer verloren gegangen gewesen wären 1179, so würden wir jetzt 1342 nicht den Verlust 1165 derselben beklagen 1264; denn 1434 jener Italiener, welcher im vierzehnten 919 Jahrhundert 401 gelebt hat 1249, und andere haben durch Abschreiben x) 1213 die noch 1326 vorhandenen 1030 Bücher 311 der Alten 902 vom 1399 Untergange 1295 gerettet 1027, welche sonst 741 in den vernachlässigten 1170 Bibliotheken 168 der Klöster 384 von den Mäusen 672 würden zernagt worden seyn 1207.

3. Amandus sum, ich bin einer, der da geliebt werden soll oder muß, d. i. ich muß geliebt werden;
Amandus eram, ich war einer, der da geliebt werden mußte, d. h. ich mußte, oder sollte geliebt werden.

Not. Bei diesem Participium steht gewöhnlich der Dativus statt des Ablativus mit der Präposition *a*, wenn die Per-

---

s) Prusias, ae. Bithynia, ae; kam im Perfect.; seiner wird nicht übersetzt. *t*) Petrarca, ae. *u*) Graecus, i. Romanus, i. Itălus, i ein Italiener. *x*) das Gerund.

son angedeutet wird, von welcher etwas gethan werden soll; z. B. hoc mihi curandum est, dieses ist etwas, was von mir besorgt werden soll, d. i. ich muß dafür sorgen, oder ich muß dieses besorgen. Mihi hoc faciendum est, ich muß dieses thun (von mir ist dieses zu thun). Mihi legendum est, ich muß lesen; hic liber mihi legendus fuit, von mir ist dieses Buch zu lesen gewesen, d. i. ich habe dieses Buch lesen müssen. Mihi res istae curandae erant, ich mußte diese Sachen besorgen. Mihi res istae curandae fuissent, von mir würden diese Sachen zu besorgen gewesen seyn, ich würde diese Sachen haben besorgen müssen. Gramm. §. 56. D. b. *)

Videndum est 1113 cuique 965, quid in quaque re sit optimum. — Vobis cavendum erit 754, ne decipiamini 1131. — Obediendum erat 1268 magistratibus 24, quorum sub 1410 potestate 871 eratis. — Occultae 1138* inimicitiae 972 magis timendae sunt 1107, quam apertae 1186. — Diligentia 1170 praecipue 1131 vobis erat adhibenda 1069, ut 1442 in literis 207 proficeretis 1150. — Senes 897 isti venerandi 1050 a nobis et colendi erant 1138. — Semper 1356 ita 1334 vivamus 1249, tanquam 1359 ratio 1119 nobis reddenda sit 983. — Nihil 109 fuit Alcibiadi tam 1359 timendum 1107, quam invidia 1113. — Hannibali Alpes fuerunt traiiciendae 1165, ut 1442 in Italiam perveniret 1288. — Cicero propter 1394 invidiam 1113 coniurationis 577 Catilinariae y), quae ei opprimenda fuerat 1200, in exsilium 403 missus est 1179. —

y) Catilinarius, a, um, von Catilina, einem vornehmen Römer angestiftet, catilinarisch.

Equus tibi perdomandus fuerit 984 ante, quam 1310 eo utaris 1267. — Aperiendae erunt 1186 viae 262 fugienti 1160 hosti 115, non claudendae 1137.

Ein jeder 966 Knabe muß lernen 983**, damit 1442 er einst 1350 der menschlichen 46 Gesellschaft 821 Nutzen 1267 schaffe 1030. — Ein jeder muß sich in Acht nehmen 754, daß er nicht 1436 von 1399 betrügerischen 1151 Freunden hintergangen werde 1131. — Du mußt die Tugend 36 lieben 972 und ein jedes 869 Laster 373 verabscheuen 1247*. — Wir müssen an jedem 969 Tage Gott bitten 529, daß 1442 er uns vor 1399 Sünden 1018 und Lastern 587 bewahre 1120. — Alexander der Große mußte Aegypten z) erobern 233, ehe 872 er in 1409 Persien eindrang 722. — Dir sollten nicht zu a) schwere 861 Speisen 293 gegeben werden 983, denn 1434 du littest 450 am Magen 344. — Die Türken b) werden endlich 1318 der Macht 871 der übrigen 755 europäischen Fürsten 1131 weichen müssen 1133, weil 1437 sie den Armeen 513 derselben nicht gewachsen 893 sind. — Die Schüler 892** des Pythagoras c) mußten fünf Jahre schweigen 1104. — Zu Rom d) mußte im 1409 Tempel der Vesta dd) ein beständiges 1191 Feuer 614 unterhalten werden 1123. — Scipio e) Africanus mußte Spanien erobern 233,

---

z) Aegyptus, i. Persia, ae. *a*) Gramm. §. 41, II. *b*) Turca, ae ein Türke; europaeus, a, um europäisch. *c*) Pythagoras, ae. *d*) im Genitivo. *dd*) Vesta, ae. *e*) Scipio, onis; Africanus, i. Hispania, ae. Carthaginiensis, is.

wenn 1429 die Kräfte 503 der Karthager verringert werden sollten 801. — Die Deutschen [f]) würden den Heeren 513 der Römer haben weichen müssen 1133, wenn nicht 1431 Arminius, der Anführer 1148 der Cherusker und andrer 741 deutschen Völkerschaften 541, die römischen Legionen 1170 — welche Varus in 1409 den teutoburger Wald 246 in Westphalen geführt hatte 1148 — im neunten Jahr nach Christi Geburt 1391 besiegt hätte 1248. Augustus stieß 1169 damals 1361 den Kopf 565 an die Wand 600 und rief 976 weinend 202: O Quintilius [g]) Varus, gib 983 mir meine Legionen 1170 wieder! weil 1437 er ein neues 793 Heer 513 anwerben mußte 1213. — Cäsar, welcher im Begriff war [h]), die Deutschen in ihrem 950 Lande 254 anzugreifen 1257, mußte eine Brücke 658 über 1409 den Rhein [i]) schlagen 1150. — Frankreich [k]) wird große Flotten 488 ausrüsten müssen 1228, wenn 1429 England bezwungen werden 984 soll 1069. — Eine gewisse 967 Lacedämonierin [l]) befahl 1131 ihrem Sohne, welcher in 1371 die Schlacht ziehen mußte 1150: Wenn 1429 du wirst kämpfen müssen 1005, so kämpfe 233 so 1334, daß 1442 du entweder 1420 mit 1402 diesem Schilde 296, oder 1420 auf 1409 demselben zurückkehren mögest 1247.

---

f) Germanus, i ein Deutscher; Cherusci, orum; germanicus, a, um, deutsch. Teutoburgicus, a, um. Westphalia, ae; an die Wand, im Dativo. *g*) Gramm. §. 27, 3. b. *h*) welcher im Begr. war anzugreifen, nur das Part. Fut. Act. dem Worte Caesar angepaßt. *i*) Rhenus, i im Ablativ. *k*) Francogallia, ae. Anglia, ae. *l*) Lacaena, ae; ihrem wird nicht übersetzt.

— Ihr müßt nur 826 unentbehrliche 1133* Dinge 735 kaufen 1149. — Auch Heinrich m) der Vogelsteller 485, König der Deutschen, würde den plündernden 1204 Ungarn haben weichen müssen 1133, wenn er nicht 1431 mehrere 791* Städte Deutschlands mit Mauern 317 umgeben 1136 und befestigt 1276 und Besatzungen 1097 hineingelegt hätte 1196, welche dieselben vertheidigen sollten 1152. — Du würdest die Gesellschaft 821 der angesehensten 449 Leute 46 vermeiden müssen 1036, wenn du dich nicht 1431 feinerer 1170** Sitten 458 befleißigtest 406. — Ihr würdet die heftigsten 724*** Bisse 1084 eures Gewissens 1284 leiden müssen 1240, wenn ihr eure Eltern 1186 und Vorgesetzten 24 vorsätzlich 775 beleidigen würdet 1152. — Wir würden die schwersten 861 Strafen 227 befürchten müssen 1178, wenn wir diese Gesetze 1170 verletzten 503. — Diese Knaben würden sterben müssen 543, wenn sie diese schädlichen 496 Kräuter 197 genössen 994. — Es ist zweifelhaft 763, ob 1309 Scipio n), der Feldherr 1186* der Römer, Karthago habe zerstören müssen 1074, damit nicht 1436 die Einwohner 1138 den Krieg mit 1402 den Römern erneuern möchten 793.

Gesetzt, daß 1442 die Eitelkeit 1236 Ciceros o), des berühmtesten 855 römischen Redners 1016, getadelt werden müsse 1037, so müssen doch 1447 von uns die Verdienste 1080 desselben um 1403 sein p) Vaterland 54 anerkannt werden 1180, welches durch die catilinarische q)

---

m) Henricus, i. Hungarus, i ein Ungar. Germania, ae Deutschland. n) Scipio, onis. Carthago, ginis. o) Cicero, ronis. p) nicht übersetzt. q) catilinarius, a, um.

Verschwörung 577 zu Grunde gerichtet worden seyn würde 983, wenn er nicht 1431 dieselbe zeitig 787 entdeckt hätte 1234. — Gesetzt, daß 1442 Alexander wie 1370 ein Gott habe verehrt werden müssen 1138, so muß ihm doch dieser Irrthum 985 verziehen werden 1180; vielmehr 871 müssen wir die Schmeichler 1041 desselben anklagen 172, welche ihn verführt haben 1148. — Ein guter Jüngling wird stets 1356 nach dem moralisch Guten 449 streben müssen 1191, weil 1441 dieses allein 822 der gesunden 1205 Vernunft 1119 gemäß 1285 ist; dagegen 1313 wird er selbst den Schein 1221 des Bösen 807 vermeiden müssen 1036. — Wenn nicht Karl Martell r), Regent 1148 der Franken, die Araber in 1409 der Gegend von Tours in 1409 Frankreich im siebenhundert 939 zwei und dreißigsten 926 Jahr nach Chr. Geb. 1391 geschlagen hätte 1156, so würde ganz 827 Gallien und vielleicht 539 ganz Europa die Gesetze 1170 derselben haben annehmen müssen 1131. — Der römische Kaiser 1186* Trajanus wurde mit Recht 577 der Beste 748 genannt 1189*; und ihm würde das höchste 1358 Lob 510 zuertheilt werden müssen 1243, wenn nicht 1431 die Habsucht 1055 desselben getadelt werden müßte 1199.

---

r) Carolus Martellus, i. Franci, orum. Arabs, bis ein Araber; ager (agri) Turonensis, is die Gegend von Tours. Gallia, ae Gallien, Frankreich; Europa, ae.

G. Verba Anomala oder Irregularia. §. 20

1. Possum, potui, posse können, s. Index No. 807.

Not. Dieses hat gemeiniglich ein andres Verbum im Infinitivo neben sich, wie im Deutschen.

Quantum 812 potes, peccata 1018 fuge 1160. — Promissis 1179 dives 887 quilibet 968 esse potest. — Praeterita 1295 mutare 1010 non possumus. — Ex propinquitate 1349 benevolentiam 748 tollere 1240 potestis, ex amicitia 972 non poteritis. — Crocodili in terra et aqua vivere 1249 illi quidem 1351, sed 1426 corpus flectere 1155 non possunt. — Romani elephantes 43 ita domuerunt 984, ut 1442 per 1389 funes 632 incedere 1133 possent. — Milonem athletam 1, quum 1315 constiterat 1031**, nemo vestigio 416 educere 1148 poterat. — Vix 1364 reperiatur 1186 nostra aetate 353, qui in nuce 527 conclusam 1137 Homeri Iliadem *) in membrana 382 scribere possit, id quod quidam Ciceronis aetate potuit. — Acies 724 nostri ingenii 1164 non tanta 826 est, ut penetrare 722 in coelum 362, aut 1420 terram intrare 1333 possimus. — Callicrătes ex ebŏre 567 formīcas 194 fecit tam 1359 parvas 801, ut vos partes 545 earum cernere 1135 profecto 1150 non possetis, quum 1315 a ceteris 755 animalibus 285 cerni non potuerint. — Nihil tam difficile 1150 est, quin 1438 quaerendo

*) Ilias, adis ein Gedicht Homers von der Zerstörung der Stadt Ilium oder Troja.

1202 investigare 416 possis. — Si semper 1356 optima tenere 1236** possemus, haud 1324 sane 815 consilio 1140 multum egeremus 1064. — Alexander si se continere 1236** potuisset, tam praematura 787 morte 543 non esset absumtus 1231. — Si rerum coelestium 362 ordinem 438 perspicere 1221 potuisses, rectius 1205 tibi numinis 1182 magnitudinem 784 fingere 1154 posses. — Ego vero 1428 si potuero, faciam vobis satis 1355. — Huius vitam 1249 si conservare 1027 potueritis, non satis 1355 nos quidem 1351 vobis gratias agere 1122 poterimus. — In circo 295 Romano quidam centum et sexaginta millia passuum 1183 tolerare 1240 potuerunt. — Coelum intueri 1120 posse, soli 822 homini datum est 983. — Non potuisse auro 358 satiari 1355, Cyro t) post 1391 mortem exprobratum est 396 a Tomyri victrice 1248.

Die römischen Theater 412 faßten 1131 auf 1371 sechzig 929 tausend 942, einige 906 achtzig 931 tausend Zuschauer u) 1221; die Amphitheater 412 aber 1425, welche rund 239 waren und zu 1371 verschiednen 832 Kämpfen 1135** dienten 1069, konnten über 1412 hundert 933 tausend Menschen fassen. — Der Pas de Calais 376 kann mit gutem 1265 Winde 35 in zwei

t) Cyrus, i der erste König der Perser; Tomyris, is Königin der Massageten, eines den Persern nördlich gelegenen Volks. Gramm. §. 29, 4. u) Zuschauer im Genitiv. Millia hat jedesmal das nebenstehende Substantivum im Genitivo bei sich.

Tagen überschifft werden 1179. — Alexander der Große beschenkte 983* einen gewissen 967 Menschen, welcher eine Erbse 389 durch 1389 ein enges 1236*** Loch 991 durchwerfen 1179 konnte, mit einem ganzen 827 Scheffel 313 dieser Früchte 1255*, damit 1439 er seine 950 Kunst 538 üben 513 könnte. — Nicht Alles x) können wir Alle. — Wenn 1315 du zierlich 1170** Latein y) wirst schreiben können, dann erst 1317 werden dir die Schriften 1213 Ciceros gefallen 1091. — Zu Rom z) konnten die Repräsentanten 728 des Volks 546 einem Beschluß 1056 des Senats 897 widersprechen 1133. — Seinen Begierden 1146 nicht widerstehen 1030** können, ist ein Zeichen a) eines schwachen 289 Verstandes 1304. — Wenn 1429 ihr eure Aufgaben 1190 ohne 1407 Fehler 419 werdet überliefern 1069 können, so werden wir euch unser Lob 510 nicht versagen 1012 können. — Wenn du jemals 1367 die Freuden 1068 der Tugend 36 hast empfinden 1131 können, so wirst du leicht 1150 sagen 982* können, ob 1309 irgend eine 906 vorzüglichere 1030 Freude gefunden werden 1288 könne. — Wenn Alexander der Große in 1409 Indien b) weiter 782 hätte vordringen 1257 können, so könnten wir jetzt 1342 ohne 1407 Zweifel 763 mehr 791 von 1403 dem Zustande 1030** dieses Landes wissen 1284; denn 1435 die alten 902 Schriftsteller 1213 haben die natürliche Beschaffenheit 1261 desselben nur 826 bis an 1369 den Fluß 1157 Hy-

---

x) das Neutrum Plur. y) Latinus, a, um, Adv. latine lateinisch. Cicero, onis. z) im Genitivo. a) wird im Lateinischen weggelassen; das folgende Wort: eines schw. Verstandes, bleibt im Genitivo. b) India, ae.

phasis c), welcher ein Arm 545 des Indus war, beschreiben 1213 können. — Ihr möget diese Schwierigkeiten 1150 und diese Hindernisse 601 leicht 1150 haben überwinden 1248 können, denn 1435 eure Kräfte 503 könnten auch 1417 größere auf sich nehmen 1236**. — Schwerlich 1364 mag irgend ein 906 Land so 1359 viele Erfinder 1288 haben hervorbringen 1164 können, als 1350 England d); aber 1426 in 1409 keinem andern Lande mögen auch die Erfinder größere Belohnungen 1149 ihrer 950 Bemühungen 450 haben erwarten 1221 können. — Der römische Kaiser 1186* Hadrianus, welcher vom hundert 933 und siebenzehnten 922 Jahr nach Chr. Geb. 1391 bis zum 1369 hundert und achtdreißigsten 927 das römische Reich 1186* beherrscht hat 1236**, konnte zu einer 906 und 1416 derselben 953 Zeit hören, schreiben, dictiren 982* und sprechen 1259; eben so 314 hatte Julius Cäsar zugleich 876 schreiben, lesen, dictiren und hören können. — Ebenderselbe 953 konnte e) seinen Secretairen 311 vier 909 Briefe 207 zugleich dictiren, oder 1420 wenn er nichts anders 741 etwa zu thun hatte f) 1122, sieben 912.

§. 21 2. Fero, tuli, latum, ferre tragen mit seinen Compositis s. Index No. 1296.

Cur 1316 differs rem necessariam 1133* in diem crastinum 1314, quam hodie 737 conficere 1150 potuisti? — Opportune 230 te mihi offers. — Ager 283, qui multos annos quievit 480 uberi-

---

c) Hyphăsis, is. Indus, i. d) Anglia, ae. e) im Perfecto. f) etwa zu thun hatte, wird das Imperf. Coniunctivi.

ores 899 effert fruges 1255. — Offerimus nos ad mortem pro patria. — Vos, indices 577, de 1403 hominum fortunis 539 sententiam 1285 fertis. — Formicae 194 semina 1215 madefacta 1078 imbre 466 ex suis cavernis 754 proferunt atque siccant 819. — Instituimur 1030*** a pueris 32, ut res adversas 735 aequo animo 739 feramus. — Catilinae socii 821 arma 287 contra 1380 patriam ferebant. — Gratiam 773 tibi referrem, si beneficio 748 a te essem affectus 1150. — Praemium 1149 auferres, si ad certamen 1135** te obtulisses. — Haec vitis 419 ferret uvas 267, nisi ei gelu 719 nocuisset 1086. — Hostes 115 nos deterrebant 1106, ne pedem 601 portâ 230 efferremus. — Iniuriis 577 vos compulsi estis 1189, ut hostibus bellum inferretis. — Mos 458 erat apud 1374 Romanos, ut amici ad convivium 1249 pecuniam conferrent. — Sicut 1357 Timotheus olim 1343 Atheniensis omnem praedam 231 in publicum 330 retulerat, ita tu, Mummi [g]), quum 1315 Corintho magnam praedam retulisses, nihil domum 726 tuam detulisti. — Nil ego contulerim iucundo 998 sanus 815 amico. — Ut 1442 Hispania magnam olim 1343 argenti 354 vim 503 tulerit, tamen neque 1419 nunc 1342 fert, neque in posterum 1346 feret, quoad 1353 metalla 383 non exercebuntur 513. — Si testimonia 119 protuleritis, tum 1361 vobis fidem habebimus 1069.

---

g) Mummius, ii. Gramm. §. 27, 3. b. Corinthus, i; domum tuam in dein Haus.

— Ut 1370 laudibus 510 efferris ab adulatoribus 1041, dum 1320 flores 457, ita 1334 omne decus 1061 tibi auferetur, si quando 1350 tuae tibi fortunae 539 ablatae fuerint. — De 1403 speculo 1221 in speculum transfertur imago 678. — Terra circum 1376 solem 667 fertur ita, ut 1442 circum eam simul 876 luna 209 feratur; at 1424 ex 1404 veterum 902 sententia 1285 sol et ceterae 755 stellae 251 circa 1375 terram ferebantur. — Quotidie 737 cum 1402 terra ab occidente 1127 ad orientem 1293 versus 1247 circumferimur. — Recte 1205 efferemini gaudio 1068, quia 1437 tempus adolescentiae 1088 a vobis ad literarum 207 studia 407 collatum est. — Parva 801 magnis saepe 1354 rectissime 1205 conferuntur. — Efferamini superbia 1358, dum 1320 potestis; quando 1350 efferemini, de 1403 omnibus istis nihil in sepulcrum 1286 vestrum deferetur. — Medicus 1118 operam dedit 583, ne 1436 aut 1420 ego efferrer, aut tu efferreris ante 1373 tempus. — Placuit 1091 senatui 897 Romano, ut 1442 Veientibus [h]) bellum inferretur. — Metuimus 1178, ne 1436 ab artifice 538 differremur. — Si longius differremini aestu 707, una 906 cum 1402 nave 494 absorberemini 1100. — Solonis [i]) legibus 1170 cautum erat 754, ne 1436 funera 576 cum sumtu 1231 efferrentur. — Perfer et obdura 763†, dolor 1063 hic

h) Veiens, ntis ein Vejenter, Einwohner der Stadt Veji in Etrurien. *i*) Solon, onis, ein Gesetzgeber in Athen.

tibi proderit 1298 olim 1343. — Ad 1371 res difficiles 1150 afferte animum vacuum 1032. — Officia 1150 conferto in eos, qui tibi profuturi sunt 1298. — Extremas 765 verborum syllabas dilucide 521 profertote. — Consules 1140 rem ad senatum 897 referunto. — Lex publica ad populum fertor. — Publica munera 580 dignissimis 762 deferuntor. — Externos 765 scriptores 1213 in linguam 1171 nostram transferre solemus 1099. — Quod poeta dixit 982*: Laudamus 510 veteres 902, sed 1426 nostris utimur 1267 annis, id in multos transferri potest.

Die vornehmen 1180 Frauen 60 zu Rom [k]) wurden durch 1389 die Stadt in 1409 Sänften 310 getragen. — Die Wilden 1296 trägt oft ein kleiner 801 Kahn 683 auf 1409 dem stürmischen 814 Meere 559. — Das Kameel 10 hat einen hervorragenden 273 Höcker 1111* auf 1409 dem Rücken 411, auf 1409 welchem es die größten Lasten 582 trägt; andre haben zwei Höcker. — Die Römer in 1409 den Wahlversammlungen 1295 gaben ihre Stimmen 1159 auf Täfelchen 253 geschrieben 1213, welche sie in 1409 aufgestellte 1196 Urnen 260 warfen 1165*. — Arabien [l]) hat in den ältesten 1310 Zeiten Gold 358, Weihrauch 590 und andre Specereien 554, auch 1417 kostbare 395 Steine 633 hervorgebracht; heut zu Tage 737 bringt es vorzüglich 872 den Kaffee 191 hervor. — Der römische Soldat 117 trug auf 1409 dem Marsche 1295, außer 1392 den Waffen 287, auch 1417

k) im Genitivo. l) Arabia, ae.

sein Getraide 1255 und eine Palisade [m]) 351. — Wenn die spartanischen [n]) Knaben 32 etwas 962* durch Diebstahl 112 weggenommen hatten und ertappt worden waren 1199, so wurden sie mit Ruthen 265 gehauen 1128; wenn 1430 sie aber etwas unentdeckt 1312 weggebracht hatten [o]), wurde ihnen die Strafe 227 erlassen 1179. — Die reichen 544 Römer brachten für ihre Töchter [p]) 20 reichliche 779 Mitgaben 983 zusammen; oft 1354 neunhundert 941 As 593 und größere Summen 1358: außerdem 1347 silberne 354 Becher 645, kostbare 395 seidne Kleider 536, goldne 358 Ketten 1109, eherne 696 Kessel 596; purpurne 234 gewirkte Zeuche 595, kleine 801 Scheeren 518, mit der künstlichen 538 Nadel 724 gestickte 1192 Bettdecken 533 und andres Geräth 531. — Die italischen [q]) Heerden 653 würden die Sommer-707 Sonne 667 nicht ertragen, wenn nicht 1431 die hohen 1123 Hügel 606 den Bergahorn 144, den schlanken 809 Lärchenbaum 100, die feste 403 Eiche 570, die fruchttragende 1255 Eiche 93, die stachlichte 248 Stecheiche 99, den bittern 742 wilden Oelbaum 66, den ästigen 334 Pinaster 88 oder 1422 die wilde 246 Fichte 88, schattige 259 Haselstauden 75 und andre Sträucher 643, wie 1370 den nahrhaften 1123 Geisklee 129 trügen. — Kein Wilder 1296 wird irgend eine 962* Beleidigung 577 ertragen, welche er nicht rächen sollte [r]) 1266. — Wie 1370 ein Acker 283 die reichlich-

---

m) d. i. einen Schanzpfahl, der zur Befestigung des Lagers gebraucht wurde. *n*) Spartanus, a, um. *o*) im Coniunctivo. *p*) im Dativo. *q*) italicus, a, um. *r*) im Coniunct. Praes.

sten 899 Früchte 1255* bringen wird, wenn er gut 748 wird bearbeitet seyn 1122, eben so 1334 wird auch die wohl 748 angewendete Zeit der Jugend 864 dereinst 1350 die erfreulichsten 777 Früchte 1255 hervorbringen, zumal 872 wenn 1429 ihr dieselbe zur 1371 Bildung 193 eures Verstandes 1304 und Herzens 285 und zu den nützlichsten 1267 Studien 407 werdet angewendet haben. — Niemand 46 mag jemals 1367 eine löblichere 510 Aeußerung 982* hervorgebracht haben, als 1350 einst 1343 der römische Kaiser Titus am Abende 464 eines unbenutzt 1267 vorbeigelassenen 1179 Tages hervorgebracht haben soll 982*: O Freunde, heute 737 habe ich einen Tag verloren 983! — Der lateinische [s]) Buchstabe 207 c wird von uns wie 1370 unser c ausgesprochen: von den alten 902 Römern soll 982* derselbe wie unser k ausgesprochen worden seyn. — Die vornehmern 1180 Römer würden es nicht ertragen haben, daß 1442 einer 964 von 1403 ihrer 950 Familie 19 ohne 1407 ein anständiges 449 Leichenbegängniß 576 begraben würde, und alsdann 1361 wurden die Ahnenbilder 678 des Verstorbenen 1256 von gewissen 1135* Leuten 46 vorausgetragen. — Trage geduldig 1263 die Lasten 582 dieses Lebens 1249, denn 1435 durch Geduld 1263 wird ein großer Theil der Beschwerde 475 hinweggenommen. — Bei 1374 den Römern wurde derjenige, welcher etwas 962* durch Diebstahl 112 entwendet hatte [t]), aber 1426 nicht ertappt worden war [t]) 1199, mit doppeltem Ersatz 907 gestraft

s) latinus, a, um. t) im Coniunctivo.

227. — Die Römer würden sich nicht den größten Gefahren 1186 entgegen gestellt haben, wenn ihnen nicht 1431 die ansehnlichsten 744 Belohnungen 1149 dargeboten worden wären. — Wir würden diese dargebotene Gelegenheit 1127 nicht aus den Händen lassen 1179, wenn wir sie zu 1409 unserm Nutzen 1267 anwenden könnten. — Wenn die Geister der Verstorbenen 543 sich uns jemals 1367 zeigten, so 1334 daß 1442 wir sie fürchten müßten u) 1107, so würden verständigere 1113 Leute sie öfter 1354 haben sehen können 871. — Bei 1374 den Römern mußte einer, der im Begriff war, den unsterblichen 543 Göttern Opfer 850 darzubringen, reine 811 Hände haben, das ist, rein von 1399 Lastern 587 seyn. — Sulla hat für seine Tyrannei x) 15 die Strafe 227 durch die schmerzhafteste 861 Art 1164 des Todes erlitten. — Was 957 du heute thun 1150 kannst 871, sollst du nicht 1436 auf 1409 den morgenden 1314 Tag verschieben. — Wenn nicht 1431 die Römer die Rache 1035 an Philippus y), König y) von Macedonien y), auf 1409 eine andre Zeit verschoben hätten, so würden sie den mächtigen 871 Karthagern z) nicht gewachsen 893 gewesen seyn. — Die Feldherren 1186* der Römer, welche einen Triumph hielten a) 349, begaben sich auf 1409 das Capitolium, damit 1442 sie dem Jupiter und den übrigen 755 Göttern durch ein dargebrachtes Opfer 850 Dank 773 abstatten möchten 1122.

---

u) das Partic. Fut. Pass. s. oben §. 19, 3. Not. x) im Genitivo. y) im Genitivo. Macedonia, ae. z) Carthaginiensis, is. a) das Partic. Praes. auf Feldherren bezogen. Capitolium, ii. Iupiter, Iovis Gramm. §. 28. Anm. 10.

3. Volo, nolo, malo s. Inder No. 1299. §. 22

Anmerk. Statt des einfachen Imperativ mit ne, setzt man den Infinit. desselben mit *noli*, *nolite*, z. B. Noli facere, nolite facere, statt ne fac thue es nicht, ne facite thut es nicht.

Quoniam 1441 non potest fieri 1150, quod vis, id velis, quod possis. — Incidit 1127 in Scyllam[b]) qui vult vitare 1036 Charybdim. — Quae volumus, et [c]) credimus 1142 libenter 1075. — Philosopho 29 velit nolit, certa 1135* quaedam tuenda est 1120 sententia 1285. — Mane 1335 surgere 1205 discipulis 982** expedit 601: velint nolint, nihil interest 1298. — Convictus est 1248 reus 735*; quid vultis amplius 744? — Magistratus 24 Romani, quum 1315 legem 1170 ferebant ad populum, in haec verba eum rogabant 1025: Velitis iubeatis 1072 Quirites [d]), ut Marco Tullio aqua et igni 614 interdicatur 982*? — Quid tibi vis? quid quaeris 1202? — Quid illae sibi statuae 1030*** volunt? — Hanc veniam 261 per eos, qui mea causa volunt valentque 1112 apud regem 1205, facile 1150 impetrabis 1017. — Nolumus vobis molesti 475 esse. — Prudentes 1113 oleum 66 et operam 583 perdere 983 nolunt. —

---

b) Scylla, ae eine Klippe. Charybdis, is Gramm. §. 28. Anm. 3, c. §. 29, 4. ein Strudel, beide in der sicilischen Meerenge und ehemals den Schiffenden sehr gefährlich; sprüchwörtlich: er kommt aus dem Regen in die Traufe. *c)* auch. *d)* Eine alte Benennung der Römer. So wurden sie nur als römische Bürger angeredet.

Recte 1205 oculis 323, quam 1350 auribus 486 fidem habere 1069 mavis. — Merito 1080 caret 1058 pisce 619, qui non vult tangere 1233 flumen 1157. — Fortissimus 859 quisque miles mori 543, quam vinci 1248 mavult. — Omnes malumus quietam 480 senectutem 897 potius 871 agere 1122, quam 1350 sollicitam 403. — Ludamus 1174, aut 1420 si mavultis, in villam 264 nos conferamus 1296. — Stulti 824 malunt sermonem 445, quo locuti sint 1259 homines, quam quo loquantur. — Cicero Socratis [e]) animum 285 malebat, quam eorum omnium fortunas 539, qui de hoc iudicassent 577. — Accipere 1131, quam facere mallem iniuriam 577. — Nollem vivere 1249, si non in literis 207 viverem. — In Tacito [f]) plura 791 desunt 1298, quam vellem. — Habes epistolam 190 verbosiorem 415 fortasse 539, quam velles. — Seneca magnam fortunam 539 repudiare 1278 noluit, quamquam 1445 mediocri [g]) 788 contentus esse 1236** mallet. — Cicero saepe 1354 minus 801 consulere 1140 potuit publicae saluti 689, quam vellet. — Mallemus vobis prodesse 1298 potius 871, quam deesse, si nostro consilio 1140 uti 1267 velletis. — Quantum 812 vestra causa vellemus, satis 1355 perspiciebatis 1221. — Etiamsi 1444 nolletis, has tamen 1447 conditiones 983 accipere 1131 cogeremini 1122. —

e) Socrătes, is. Gramm. §. 28. Anm. 5, a. 2. f) Tacitus, i ein römisch. Geschichtschreiber. g) Gramm. §. 28. Anm. 5.

Non satis 1355 intellexistis 1170, quid sibi verba ista vellent. — Latum est 1296 ad populum Romanum: vellent h), iuberent 1072 populo Karthaginiensi bellum 359 indici i) 983*. — In tanta 826 erat Caesar apud Romanos invidia 1113, ut 1442 mallent cum Pompeio k) vinci 1248, quam cum illo vincere. — Romani urbem suam in septem collibus 606 imponere 1196 voluerunt. — Adspectus 1221 eversae 1247 urbis ita 1334 terruit 1106 Tyrios l), ut 1442 eodem 953 loco 312 novam 793 condere 983 noluerint. — Cicero navi 494 fugere 1160 voluerat et, nisi in terram escendere 1211 maluisset, vitam 1249 fortasse 539 servasset 1027. — Adolescentes 1088, quum 1315 dare se iucunditati 998 volent, caveant 754 intemperantiam 589. — Ut 1370 voles, ita faciam. — Haec si attentius 1236 legere volueritis, facile 1150 intelligetis 1170. — Idem velle atque 1415 idem nolle, ea demum 1317 firma 768 amicitia 972 est. — Malle pro 1406 magis 984 velle dicimus 983*. — Archimedes Syracusanus m) intranti 1333 militi 117 dixit 982*: Noli turbare 258 circulos 295 meos. — Nolite leonis 48 iram 201 velle experiri 1186. — Nolitote vanis 831 rumoribus 452 credere 1142.

Der Kaiser 1186* Augustus wollte, daß nicht

h) ob sie wollten. i) daß — angekündigt würde. k) Pompeius, ii der Gegner Cäsars. l) Tyrius, ii Einwohner der phönicischen Stadt Tyrus. m) von Syrakus.

1436 seine 950 Nachfolger 1133, die Donau n) und den Euphrates überschreiten möchten 1257, welche Flüsse 1157 die Grenzen 631 des Reichs 1186* waren. — Thue 1296 andern nicht Unrecht 577 an, wenn du selbst ungekränkt 1169 seyn willst. — Wenn 1315 die Römer über ein Volk o) 330 Krieg 359 bringen 1296 wollten, so schickten 1179 sie einen Fetialis 44 ab, welcher eine blutige 448 Lanze 196 in 1409 das Land 254 des Feindes 115 werfen sollte 1165*. Denn 1435 der König Numa hatte gewollt, daß 1442 diese Priester 850 Unterhändler 116 des Kriegs und Friedens 1184 seyn sollten. — Cato wollte lieber gut seyn, als scheinen 1113. — Wenn nicht 1431 Julius Cäsar über 1409 das römische Reich 1186* allein 822 hätte herrschen 15 wollen, welches die republicanischen 843 Römer nicht wollten, so wäre er nicht vom Cassius p) und Brutus umgebracht worden 1150. — Du wirst alles q) ausführen 1122 können, wenn 1320 du nur ernstlich 817 wirst gewollt haben. — Ihr werdet nicht wollen, daß 1442 ihr die Vorschriften 1131 der Tugend 36 vergesset 1074. — Wenn ihr euch einen guten 748 Ruf 452 verschaffen 1170 wolltet r), so solltet ihr selbst den Verdacht 1221 und den Schein 1221 des Bösen 785 vermeiden 1036. — Wenn du auch 1444 nicht allezeit 1356 große Entwürfe 1140, welche du gefaßt hast 1131, magst ausführen 1150 können r), so ist es genug 1355, diese gewollt zu haben. — Ein wahrhaft 834 weiser 1210 Mann würde Schmerz 1063,

---

n) Danubius, ii. Euphrātes, is. *o*) über ein Volk, im Dativo. *p*) Cassius, ii. Brutus, i. *q*) das Neutrum Plur. *r*) im Coniunctivo; so solltet 1069 im Indicat. selbst auf Verdacht bezogen.

Krankheit 315, Schaden 290 und selbst den Tod lieber leiden 1263 wollen [s]), als sein Gewissen 1284 auf irgend eine 967 Weise 314 beflecken 211. — Wenn ihr von diesen Wohlthaten 748 einen nicht guten Gebrauch machen 1267 wolltet [t]), so wäre es besser 748, dieselben nicht anzunehmen 1131. — Thue nicht etwas 964, welches [u]) dich gereuen 227 könnte [x]). — Verabsäumet nicht 1216 die Pflichten 1150 eures Berufs 580, denn die verlorne 1179 Zeit kehret 1247 nie 1367 wieder. — Lies 1170 nicht unnütze 1267 Bücher, damit du nicht 1436 die Zeit verderbest 983.

4. Edo, edi, esum, (edĕre), esse, essen, fressen. §. 23
S. Index No. 1294.

Vos, qui toto 827 die estis, valetudini 1112 vestrae male consulitis 1140. — Tu es multum panem 618 et olera 581, Caius multam carnem 674: uter vestrum est salubrius 689? — Non essem sumtuosius 1231, etiamsi 1444 haberem. — Si esses illotus 1175*, eos offenderes 1152, qui tecum 1402 edunt. — Lycurgi legibus 1170 cautum erat 754, ne quis privatim 1022 esset. — Heri 1325 aliquot 904 adolescentes 1088 convenĭmus 1288, ut 1442 in hunc diem de 1403 collatis 1296 pecuniis 691 essemus. — Ita 1334 a maioribus 784 institutum est 1030***, ut 1442 primum 872 precaremini 529, deinde 1331 essetis. — Clau-

s) im Coniunctivo Perfecti. t) im Coniunct. u) im Genit. x) im Coniunct. Praes.

dius, bello Punico [y]) primo, quum 1315 pulli 331 sacri 850 non essent, mergi 1176 eos in aquam iussit 1072, ut biberent 1126, quoniam 1441 esse nollent. — Esse oportet 1089, ut vivas 1249, non vivere, ut edas. — Brassicam 61 esto vel 1421 coctam 1141 vel crudam 448; crudam si edes, in acetum 724* intingito 1239. Sic 1357 Cato praecipit 1131. In Aegypto [z]) autem 1425 propter 1394 amaritudinem 742 non estur. — Capite 1131 cibum 293, este, bibite 1126 aut 1420 date 983 pecuniam, si non estis.

Vater, gehe 1004 in den Wald 246, ein Wolf 23 frißt deinen Sohn. — Schwerlich 1364 wird jetzt 1342 die Milz 468 von Rindern 122 in 1409 Honig 564 gegessen, welche ehemals 1343 die Römer so 1357 aßen. — Die Römer pflegten 1099 die Nieren 469 der Hasen 671 roh 448 zu essen. — Wenn wir arme 894 Landleute 285 des alten 902 Latium [a]) wären, so würden wir gestoßenen 1244 Dinkel 695 und Trespen 142 essen. — Die Lappländer [b]) und andre Völker 541 des äußersten 765 Nordens 912 würden gern 1075 unser Brod 618 essen, wenn sie es hätten. — Ehe 872 du anfängst 1131 zu essen, so bete 529 zu 1371 Gott, durch dessen 957 Wohlthat 748 du issest und trinkest 1126. — Wenn 1315 ihr essen wollt, so betet zu Gott: nach dessen Willen 1299 ihr esset und trinket. — Bei 1374 uns wird meistentheils 806 nach 1391 der zwölften 917 Stunde 199

y) Punicus, a, um karthagisch. z) Aegyptus, i. a) Latium, ii. b) Lappo, onis.

gegessen. — Esset Brod zum 1371 Fleische, denn 1434 wenn 1429 ihr jenes nicht ässet, so würde euch dieses schaden 1086.

5. Eo mit seinen Compositis, s. Index No. 1295. §. 24

Deliberate 843 hoc, dum 1320 ego redeo. — Cur 1316 is te perditum 983? — Pinna [c]) cum parva squilla quasi 1350 societatem 821 coit comparandi [d]) 1186* cibi 293. — Te adimus fere 1322 omnes, si quid velis. — Qui appetitus 1191 non satis 1355 a ratione 1119 retinentur 1236**, hi sine 1407 dubio 763 finem 631 et modum 314 transeunt. — Rhodanus [e]) fluvius 1157 nonnullis 906 locis 312 vado 1245 transitur. — Ne longius [f]) 782 abeam, hoc unum 906 commemorabo 1304. — Recte 1205 me mones 1083, ne 1436 Leonidae [g]) virtutem 36 silentio 1098 transeam. — Ne coeas cum impio 804 societatem. — Gubernator 993 curat 189, ne navis naufragio 494 intereat. — Aequo animo 739 e vita 1249, tamquam 1359 e theatro 412 exeamus. — Nolite ignavi 772 esse, ne in ore 697 hominum pro 1406 ludibrio 1174 abeatis. — Equi non deterrentur 1106, quo minus 1439 magna pericula 1186 adeant. — In rerum natura sic 1357 constitutum est 1030***, ut terram lunae 209 cursus 1147

c) Pinna, ae die Steckmuschel, Pinne; squilla, ae der Pinnenwächter, ein kleiner Krebs. d) um zu. e) die Rhone. f) Gramm. §. 41, II. g) Leonidas, ae König der Spartaner, der bei Thermopylä fiel.

proxime 1349 ambiat. — Mos 458 est, ut ii, qui munera 580 petunt 1191, summos 1358 viros ambiant. — Qui Romae [h]) in circo 295 maximo 784 certantes 1135** vehebantur 1246, metam 214 circumibant. — Pythagoras [i]) multas barbarorum 746 regiones 1205 pedibus 601 obibat, nam Persarum magos 25 et Aegyptum adiit [k]). — Obibam mea negotia 387, dum 1320 vos in foro 375 circumibatis. — Non hoc tibi sic [l]) abibit. — Hanc viam 262 inibitis, quae recta 1205 vos deducet 1148 ad urbem 553. — Magnam ab hoc viro inibimus gratiam, si munera 580 nostra diligenter 1170 obierimus. — Medio 788 tutissimus 1120 ibis. — Peribunt mores 458, ius 577, pietas 804, fides 732, ubi 1362 periit pudor 1093, qui non facile 1150 redibit. — Celeriter 856 isti et redisti. — Nisi Croesus, Lydorum [m]) rex, Halyn fluvium transisset, ut cum Cyro, Persarum rege, proelium 397 iniret, Sardes necessariam 1133* deditionem 983 non subissent. — Eundum est in ius 577, ubi 1362 res componi 1196 non potest. — Omnibus eadem via ineunda est [n]). — Themistoclis [o]) vitia 419 ineuntis adolescentiae 1088 magnis sunt emen-

---

h) in Rom. i) Pythagŏras, ae ein griech. Philosoph; Persa, ae ein Perser; Aegyptus, i Aegypten. k) Gramm. §. 62, 1. l) so, d. i. ungestraft. m) Lydus, i ein Lydier; Halys, ys, Gramm. §. 29, 4. Cyrus, i; Persa, ae ein Perser; Sardes, ium die Hauptstadt Lydiens in Kleinasien. n) Gramm. §. 56. D, b, *) o) Themistocles, clis.

data 212 virtutibus 36. — Pueris 32 in scholam euntibus dari solebant 1099 custodes III. — Caesari [p]), ambienti, ut triumphus 349 concederetur 1133, multi contradixerunt 982*. — Honores 449 ambientium vestes 502 erant candidae 1129. — Elephantes 43 amnem 602 transituri minimos 801 praemittunt 1179. — Iam 1327, si placet 1091, in urbem redeatur. — Tempus praeteritum nunquam 1367 revertitur 1247.

Zu Rom [q]) gingen vor 1405 den Consuln 1140 zwölf Lictoren 999 mit 1402 Ruthenbündeln 610, durch welche die höchste 1358 Gewalt 871 angedeutet wurde 402. — Regulus wollte lieber in 1409 das Gefängniß 463 nach [r]) Karthago zurückkehren, wo 1362 ihn die grausamste 448 Strafe 1019 erwartete 1079, als 1350 seinem Vaterlande übel 785 rathen 1140; daher 1451 ging er unerschrocken 1106 und standhaft 1030 dem gewissen 1135* Tode 543 entgegen 262. — Wenn nicht 1431 die Römer wollene 204 Kleider 502 getragen hätten 1163*, so wären sie nicht täglich 737 in die Bäder 269 gegangen. — Niemals 1367 werden ganze 827 Nationen 1261 in 1409 fremde 283 Länder 254 gehen, wenn sie nicht 1431 durch Noth 1133* gezwungen werden 1122; wiewohl 1445 ehemals 1343 oft 1354 ganze Völkerstämme 541 in 1409 nahe 1349 Länder gegangen sind, durch deren 957 Reichthum 183 oder 1420 Reiz 743 der Gegenden 1205 sie

p) Caesar, ris. q) im Genit. r) nach K. der bloße Accusat. Carthago, ginis.

angelockt worden waren 1168. — Attila, Anführer 1148 der Hunnen [s]), möchte im vierhundert 936 ein 901 und funfzigsten 928 Jahre nach Chr. Geb. 1391 mit fünfmal hunderttausend 943 Menschen [t]) nach 1409 Gallien [u]) schwerlich 1364 übergegangen seyn, wenn jemand 962 ihm die Niederlage 1128 in 1409 den katalaunischen [x]) Feldern 292 vorausgesagt hätte 982*. Vor 1373 ihm waren schon 1327 mehrere 791 andre 741 Völker 541, wie 1370 die Westgothen [y]), die Vandalen, die Alanen und Sueven in 1409 jenes Land 254 gegangen. — Den Muhammedanern [z]) ist durch ein 967 Gesetz 1170 vorgeschrieben 1213, daß 1442 jeder 965 während 1409 seines Lebens 1249 einmal 906 nach Mecca [a]) gehe. — Zu Rom [b]) wurden diejenigen, welche Ehrenstellen 449 suchten [c]), Candidaten 1129 genennt 1189*, weil 1437 sie eine weiße 1129 Toga 257 auf 1409 dem bloßen 794 Leibe 572 tragend 1163* umhergingen und von den Bürgern 110 sich Gunst 1065 in 1409 den Wahlversammlungen 1295 erbaten 1191. — Kein 46 Türke [d]) geht zu 1371 seinem Kaiser 1186*, der 957 nicht Geschenke 983* mit sich 1402 bringen sollte [e]) 1296. — Auf 1409 die Gasse 330 gegangen seyn und nicht 1419 das Gesicht 1150 mit einem Schleier 1251 bedeckt zu ha-

---

s) Hunni, orum. *t*) im Genit. *u*) Gallia, ae. *x*) catalaunicus, a, um, bei Chalons sur Marne. *y*) Visigothi, orum; Vandali, orum; Alani, orum; Suevi, orum. *z*) Muhammedanus, i. *a*) Mecca, ae, nach M. der bloße Accus. *b*) im Genit. *c*) diej. welche — suchten, das Partic. *d*) Turca, ae. *e*) das Praes. Conj.

ben 1234, wird von 1399 den griechischen [f]) Frauenzimmern 102 für unanständig 1061 gehalten 1069. — Vor 1373 der Schlacht 233 bei 1371 Marathon [g]) verwahrte 1276 Miltiades seine Schlachtlinie 724 mit niedergehauenen 1128 Bäumen 96, damit sie nicht 1436 von dem zahlreichen Heere 791 der Perser [h]) umgangen würde. — Zu den Zeiten 589 der Kreuzzüge 601 war auch 1417 ein großes Heer 1122 Knaben [i]) 32 im Begriff nach 1409 Palästina [k]) zu gehen, aber 1426 sie kamen alle auf 1409 der Reise 1295 selbst 955, theils 545 durch Hunger 474 und Kälte 575 um [l]); theils kamen 1288 sie in die Gefangenschaft 1131 der Saracenen [m]).

6. Veneo (von venum eo), zum Verkauf gehen, §. 25
d. i. verkauft werden.

Hodie 737 tantum 826 in barbarorum 746 terris servi 1027* veneunt. — In urbe Roma non solum 822 singulis 906 venibant immunitates 580, sed etiam populis universis 906. — Mancipium 727 iure 577 belli 359 captum 1131 in foro 375 Romano sub 1410 corona 184 venibat. Ita 1334 saepe multa millia 942 venierunt. — Raro 813 accidit 1127, ut aqua veneat, saepius 1354, ut frumenta 1255 magno pretio 395 venierint. — Sub 1410 Augusto principe 872

---

f) graecus, a, um, für unanständig, das Neutrum im Nominat. Sing. *g*) Marathon, onis. Miltiades, is. *h*) Persa, ae. *i*) im Genitivo. *k*) Palaestina, ae. *l*) im Perfecto. *m*) Saracenus, i.

purpurae libra 205 denariis 915 centum venibat; hodie minore 801 pretio venibit. — Istae aedes 472 mox 1336 sub 1410 hasta 196 venibunt. — Bona 748 Ciceronis, in exsilium 403 euntis 1295 venissent, si eius amici passi essent 1263.

Nach der Eroberung 233 der Stadt Tyrus n) wurden von 1399 Alexander dem Großen zwei tausend 943 Einwohner o) 1138 an das Kreuz 515 geschlagen p) 1153 und dreißig tausend wurden als Sclaven 1027* verkauft. — Die Unglücklichen 844, welche von den cilicischen q) Seeräubern 3 auf 1409 den Küsten 579 und Inseln 63 des mittelländischen 788 Meeres 559 geraubt 1204 und größtentheils 784 auf 1409 der Insel Delos r) oft 1354 zu Tausenden 942 verkauft worden waren, wurden von 1399 den Sclavenhändlern 50 nach Rom s) gebracht 1296 und daselbst 1328 auf 1409 dem Markte 375 verkauft. — Wenn 1315 die unglücklichen 844 Neger 39 nicht mehr 744 den cultivirten 1138 Nationen 1261 werden verkauft werden, die sie t) bisher 1326 zu 1371 Sclavenarbeiten 583 gebraucht haben 1267, so wird der Zustand 983 derselben in 1409 den Colonien 1138 erträglicher 1240 seyn. — Das römische Bürgerrecht 110 wurde vom Kaiser 1186* Caracalla nicht allen Völkern

---

n) d. i. nach der eroberten Stadt Tyrus (Tyrus, i), durch den bloßen Ablativus des Partic. Praet. und der Substantive urbs und Tyrus ausgedrückt. Alexander, dri. *o)* im Genit. *p)* im Perfecto, als Sclaven der bloße Nominat. *q)* Cilix, licis einer aus Cilicien in Vorderasien. *r)* Delus, i. *s)* nach R. der bloße Accusat. *t)* sie, d. i. dieselben, im Ablativ. Caracalla, ae.

330, welche dem römischen Reiche 1186* unterworfen worden waren 1165, verkauft worden seyn, wenn er nicht 1431 an Gelde 691 Mangel gelitten hätte 1064. — Ich weiß nicht 1284, ob 1309 dieses Haus 726 verkauft worden ist.

7. Queo, ich kann (vermöge der Umstände), befinde §. 26 mich in der Lage.

Nequeo ich kann nicht, es ist mir der Umstände wegen unmöglich.

Non queo reliqua 1173 scribere, tanta 826 vis 503 lacrimarum 202 est. — Scribe, quae dictavero 982*; non quis, manus enim tremit 1242. — Tangere 1233 non quit, quod tangi non licet 1076 ipsum. — Vivimus 1249, ut 1370 quimus, quando 1350, ut 1370 volumus, non licet. — Uranum u) hebetioribus 890 oculis 323 videre non quitis. — Barbari 746 quidam 967 ferro 372 decertare 1135** acerrime 724*** possunt, aegrotare 835 viriliter 36 non queunt. — Dic x) 982*, quibus artibus 538 et modis 314 res amissas 1179 reparare 1186* queam. — Multitudo 791 hostium 115 ne circumvenire 1288 nos queat, prohibent 1069 angustiae 1124 loci 312. — Ursi 37 tam 1359 gravi 861 somno 338 premuntur 1200, ut ne vulneribus 592 quidem 1351, excitari 1060 queant. — Nec 1419 licet 1076 repugnare 233

---

u) Uranus, i der entfernteste Planet unsres Sonnensystems.
x) Gramm. §. 62, 6.

naturae, nec quidquam 964 sequi 1265, quod assequi 1265 non queas. — Nequeo me continere 1236**, quin 1438 loquar 1259. — Deversorium 1247 certe 1135* hospitis 114 invenias 1288, si nomen 1180 invenire nequis. — Fingere 1154 qui non visa 1113 potest, commissa 1179 tacere 1104 qui nequit, hic niger 845 est, hunc tu, Romane, caveto. 754. — Intueri 1120 solem 667 adversum 1247 nequitis. — Sine 1407 luce 521 esse colores 447 nequeunt. — Quaedam 967 animalia 285 tam parva 801 sunt, ut ea oculis cernere 1135 nequeas. — Ita sum perturbatus 258, ut animum nequeam ad cogitandum 1122 instituere 1030***. — Frater ita est defatigatus 986, ut prorsus 1247 de lecto 310 surgere 1205 nequeat. — Si aures 486 tuae veritati 834 clausae sunt 1137, ut ab amico verum audire nequeas, salus 689 tua desperanda est 736. — Tanta 826 est nonnullorum 906 lapidum 633 pretiosorum 395 durities 763†, ut igne 614 vinci 1248 nequeant. — Saepe 1354 risus 1095 ita 1334 repente 1206 erumpit 1208, ut eum cupientes 1146 tenere 1236** nequeamus. — Imperatores 1186* Romanorum perfugas 1160 auxiliis 1056 addere 983 non dubitaverunt 763, quia 1437 fallere 1151 nequibant. — Imperator pedibus 601 aeger 835, quod 1440 proelio 397 adesse 1298 nequibat, legato 1170* exercitum 513 permisit 1179. — Praeceptorem 1131 obsecrabo 850; si non quibo impetrare 1017, tibi renuntiabo 795.

— Nisi ad officium 1150 redierint 1295 discipuli 982 **, veniam 261 impetrare nequibunt. — Hostes eruptionem 1208 tentaverunt 1236* et quum 1315 evadere 1245 nequirent, pugnantes 233 ad ultimum 1365 perierunt 1295. — Hannibalem nemo 46 unquam 1367 dolis 300 quivit capere 1131. — Fabii [y]) locum ceperunt 1131 editiorem 983, neque 1419 inde 1331 maxima vi 503 depelli 1189 quiverunt. — Cicero de provincia 1248 decedens 1133, id consequi 1265 nequivit, ut ipsi triumphus decerneretur 1135. — Romani in Capitolio [z]) inclusi 1137, quia 1437 famem 474 diutius 737 tolerare 1240 nequiverant, ad pactionem 1184 descenderunt 1211. — Quum 1315 res peragi 1122 intra 1333 parietes 600 nequisset, ventum in ius est 1288.

Ohne 1407 Herz 693 kann ein belebtes Geschöpf 285 nicht leben 1249. — Crösus, der reichste 887 König Lydiens [a]), hatte einen Sohn 20, welcher nicht reden 1259 konnte. — Demosthenes [b]), der berühmteste 855 Redner 1016 Griechenlands [c]), konnte als Jüngling 1088 den Buchstaben 207 Rho [d]) nicht aussprechen 982*; er brachte 1150 es aber 1425 durch öfteres Ueben [e]) 1047 dahin, daß 1442 niemand 46 ihn deutlicher 805 aussprechen konnte. — Weise 1210, die 957 sich selbst

y) 300 aus dem römischen Geschlechte der Fabier, die allein gegen die Vejenter ausgezogen waren. *z*) Capitolium, ii. *a*) Lydia, ae. *b*) Demosthenes, is. *c*) Graecia, ae; als wird nicht übers. *d*) Rho, indeclin. *e*) das Gerundium.

955 nicht nützen 1298 können, sind vergebens 1337 weise 1210. — So wie 1370 ihr nie 1367 die schwarze 845 Farbe 447 der Mohren 39 durch Waschen[e]) 1175* in 1409 die weiße 740 werdet verwandeln 1010 können, eben so 1334 möchtet ihr einen Thoren 824 durch eure Erinnerungen 1083 nicht bessern 1205 können. — Cyrus möchte schwerlich 1364 Babylon [f]) durch die Gewalt 503 der Waffen 287 haben erobern 233 können, wenn er nicht 1431 den Fluß 1157 Euphrates, welcher durch jene sehr befestigte 1276 Stadt floß 1157, abgeleitet hätte 1247. — Ihr würdet vielleicht 539 den Grund 1119 nicht angeben 1296 können, warum 1316 die Geschwindigkeit 856 der Körper 572 im Fallen [g]) 1127 zunähme 1143, wenn nicht Neuton, ein Engländer [h]), einen Apfel 82 vom 1403 Baume 96 hätte fallen 1127 sehen 1113 und so 1334 die Gesetze 1170 des Fallens 1258 entdeckt hätte 1186. — Es gibt [i]) Berge 657 auf 1409 der Erde 617, deren 957 höchste 1358 Gipfel 702 noch nicht 1341 haben erstiegen werden 1211 können. So 1357 hatte selbst Alexander von Humboldt [k]) die höchste Spitze 701 des Chimborasso nicht ersteigen 1211* können. — So wie 1357 viele Buchstaben 207 unsrer Sprache 1171 von 1399 vielen Morgenländern 1293 nicht mögen ausgesprochen werden 982* können [l]); eben so 1334 können wir mit unsern Ohren 486 nicht den feinen 880 Unterschied 1296

---

f) Babylon, onis. Euphrātes, is; sehr befestigte, im Superlativo. *g*) das Gerund. im Ablat. *h*) Neutonius, ii; Anglus, i. *i*) d. i. es sind. *k*) Alexander (dri) ab Humboldt; Chimborassus, i. *l*) das Perf. Conj.

der Töne 339 morgenländischer Sprachen 1171 bemerken 1285. So 1357 zum Beispiel 371 können die Chinesen m) das Wort 1038 Christus n) nicht aussprechen. — Ohne 1407 Eintracht 693 der Bürger 110 mag noch 1326 niemals 1367 irgend ein 906 Staat 110 haben bestehen 1030 können. — Es gibt vieles o) in 1409 der Natur 1261 der Dinge 735, welches du nicht magst begreifen 1170 können. — Ohne 1407 Anstrengung 1236 deiner Kräfte 503 und ohne Fleiß 775 wirst du nie 1367 ein gelehrter 1062 Mann 36 werden 1150 können. — Xerxes p) hätte nicht mit 1402 seinem Heere 513 die Berge 657 des Oeta übersteigen 1358 können, wenn ihm nicht 1431 von 1399 dem Verräther 983 Ephialtes q), einem Griechen, ein Fußsteig 244 wäre gezeigt worden 1007. Denn 1434 den Posten 1097 des Leonidas r) in 1409 Thermopylä konnte er nicht vertreiben 1189.

8. **Fio**, factus sum, fieri gemacht, gethan werden, §. 27
entstehen, werden, geschehen, bereitet werden,
s. Index No. 1150.

Non e quovis 969 ligno 381 fit Mercurius. — Bonorum mores 458 malorum consuetudine 1229 fiunt deteriores 840. — Da operam 583, ut in dies 737 sapientior 1210 fias. — Apud 1374 veteres 902 Romanos ex agricolis 283 fiebant Con-

---

m) Sinensis, is. *n*) Christus, i, im Genitiv. *o*) das Neutr. Plur. Es gibt, d. i. es sind. *p*) Xerxes, is. Oeta, ae. *q*) Ephialtes, is. Graecus, i. *r*) Leonidas, ae. Thermopylae, arum.

sules 1140; ita 1334 Cincinnatus consul **factus est.** — Servius Tullius censum 1059 ita instituit 1030***, ut belli pacisque 1184 munia 580 non viritim 36, sed 1426 pro 1406 habitu 1069 pecuniarum 691 **fierent.** — Cato [s]) pervicit 1248, ut senatus 897 decretum 1135 **fieret,** de Catilina ceterisque 755 sceleratis 587 civibus ut supplicium 1019 sumeretur 1231. — Patronus 54 causam 172 meam suscepit 1131, ne alienae 741 culpae 187 reus 734* **fierem.** — Magnus **fieres,** si prudentiorum 1113 consilia 1140 sequereris 1265. — Cunctare 1043 paulisper 803; interim 1332 aliquid **fiet.** — Quid hac pecunia 691 **fiet?** — Cras 1314 **fient** ludi scenici 1174. — **Factum est** virtute 36 militum 117, ut hostes 115 statim 1030 terga 411 verterent 1247. — Miloni [t]) Clodius in via 262 Appia obviam 262 **factus erat,** quum 1315 inter 1384 servos 1027* utriusque 853 pugna 233 exorta est 1293. Hinc 1326 quaesitum est [u]) 1202, utri 853 **facta esset** iniuria 577. — **Fieri** potest, ut fallar [x]) 1151. — **Fieri** solet 1099, ut ea, quae acciderunt 1127, multo minora, quam quanta 812 existimata sunt 970, videantur 1113.

Was 957 durch 1389 Weniges [y]) 802 **gethan**

---

s) Cato, onis. Catilina, ae. *t*) Milo, onis, für welchen Cicero nachher eine Vertheidigungsrede hielt; via Appia ging von Rom über Capua nach Brundisium. *u*) Gramm. §. 56. Not. 1. *x*) Gramm. §. 56. Not. 2. *y*) das Neutrum Plur.

werden kann 871, soll 1069 nicht durch 1389 Mehreres[y]) 791 gethan werden. — Aus 1404 dem sehr harten[z]) 763† Ulmenbaum 95, Eschenbaum 79, Maulbeerbaum 83, Kirschbaum 73 und Oelbaum 66 wurden Thürangeln 437 gemacht, welche sehr lange 737 unwandelbar 1085 blieben 1079. — Aus 1404 der ägyptischen[a]) Papierstaude 86, der schlanken 809 Binse 135, welche von 1399 der knotigen 181 Binse 132 verschieden 1247 ist, und aus 1404 Rohr 676 wurden kleine 801 Schiffe 494 gemacht. — Alles[y]), was[x]) geschieht, ist von Gott von[b]) Ewigkeit 353 her 1331 bestimmt worden 631; daher 1451 wird nichts 109 durch einen blinden 750 Zufall 1127, oder 1420 vom ungefähr 1360 geschehen. — Wenn 1315 ein Erdbeben 254 entsteht, so pflegen 1099 die Thiere 285 aus 1404 den Häusern 726 zu fliehen 1160. — Zu Rom[c]) wurden die ältesten 1310 Münzen 320 aus 1404 Kupfer 696 gemacht; nach 1391 dem Einfall 1245 des Pyrrhus[d]) sollen 982* zuerst 872 silberne 354 Münzen gemacht worden seyn; die goldenen 358 sind noch 1417 später 818 gemacht worden. — Augustus[e]) mußte erst 872 den Antonius durch die Schlacht 397 bei 1374 Actium besiegen 1248, ehe 1350 er römischer Kaiser 1186* wurde[f]). — Durch allzugroße 1340 Freiheit 843 wird man[g]) schlechter 840. — Das römische Reich 1186* wäre nie 1367 so groß 826 geworden, wenn nicht 1431 die Römer Klug-

---

z) der Superlat. *a*) aegyptius, a, um. *b*) von — her inde ab. *c*) im Genitivo. *d*) Pyrrhus, i. *e*) Augustus, i. Antonius, ii; Actium, ii, s. oben Coniug. periphr. 3. Not. *f*) im Coniunctivo. *g*) d. i. werden wir.

heit 1113, bisweilen 1332 sich 300 mit 1402 Tapferkeit 859 verbunden hätten 1167. — Was 959 wird aus 1402 euch endlich 1359 werden, wenn 1429 ihr euch den Wollüsten 471, der Faulheit 1097 und der Nachlässigkeit 1170 ergebt 983? — Die Römer haben den letzten 1365 König 1205 Tarquinius [h]), den Despoten 1358, vertrieben 1189, damit 1442 sie frei 843 würden. Damals 1361 trugen 1163* die Frauenzimmer 102 am 1409 linken 851 Oberarm 360 ein goldnes 358 Armband 692. — Nichts 109 ist erhabner 879, als 1350 die mosaische [i]) Beschreibung 1213 der Schöpfung 980: Gott sprach [k]) 982*: Es werde [l]) Licht 521! und es ward [k]) Licht; es werden [l]) Lichter 521* am 1409 Himmel 362! und sie wurden [k]). — Wenn nicht 1431 Aegypten [m]) eine römische Provinz 1248 geworden wäre, oder 1420 wenn 1429 die Aegypter den Römern die Zugänge 1295 versperrt hätten 1137, so hätten die Römer an Hunger 474 gelitten 450; denn 1434 das Brod 618 derselben wurde größtentheils 784 aus 1404 ägyptischem Getreide 1255 bereitet 1186*. — Christus befiehlt 1131: werdet barmherzig 844, wie 1357 euer Vater im 1409 Himmel 362 barmherzig ist.

---

h) Tarquinius, ii. *i*) mosaicus, a, um. *k*) das Perfect. *l*) der Coniunct. *m*) Aegyptus, i. Aegyptius, ii ein Aegypter; aegyptius, a, um ägyptisch.

II. Verba Defectiva.

1. Aio ich sage Ja! versichre; überhaupt: ich §.28
sage, behaupte; aiunt (nämlich homines) die Leute sagen; man sagt. Gramm. §. 71, III.

Pyrrho [n]) Epiri regi, Apollinis ex oraculo 1016 responsum esse 1102 dicitur 982*; Aio, te, Aeacida, Romanos vincere 1248 posse. — Quid ais? bone vir. Siccine 1357 ais? — Solem 667 circum 1376 terram moveri [o]) 1085 Ptolemaeus ait, Copernicus negat 1012. — Multi ea, quae a magistro 24 audiverunt, tenent 1236**, sed 1426 neque 1419 recte 1205 intelligunt 1170, neque eo recte uti 1267 possunt: sic claudus 757, quomodo 314 aiunt, pilam [p]) 221. — Actum 1122, aiunt, ne agas. — Ita fugias 1160, ne praeter 1392 casam [q]) 169, quod aiunt. — O te, Pompei [r]), felicem aiebam. — Nonne 1341 Scipionem [s]) in exsilium 403 ivisse 1295 aiebas? — Socrates totius 827 mundi 316 se [t]) incolam 1138 et civem 110 esse aiebat. — Veteres 902 philo-

---

n) Pyrrhus, i; Epirus, i; Apollo, linis; Aeacides, ae, Abkömmling des Aeacus, Gramm. §. 85, A, a. §. 26, 3. te — posse daß du — kannst. *o)* daß — sich bewege. Gramm. §. 56, Not. 2. *p)* nämlich retinet (1236**); ein Lahmer kann mit dem Ball nicht spielen. *q)* nämlich auferaris (1296) d. i. daß du nicht aus dem Regen in die Traufe kommst. *r)* Gramm. §. 27, 3, b. *s)* Scipio, onis, daß Scipio — gegangen sey. *t)* se — esse er sey.

sophi 29 innumerabiles 319 esse mundos 316 aiebant. — Aut 1420 aias, aut neges 1012. — Vos Epicuri [u]) verba 415 adfertis 1296: quasi 1350 ego id curem 189, quid ille aiat, aut neget. — Sunt multi, qui diligentiam 1170 aiant esse [x]) studiorum 407 matrem 101.

Die Erde 254 geht [y]) um 1376 die Sonne 667, wie 1370 Copernicus bewiesen hat 1007. Unter 1384 den Alten 902 leugneten 1012 einige 741 dieses, andre 741 versicherten es, wie 1370 die Schüler des Pythagoras [z]). — Die Wahrheit 834 kommt gar zu 1340 oft 1354 ins Gedränge 450, wie 1370 man sagt, sie wird aber 1426 niemals 1367 ganz vernichtet 1225. — Wer 957 eine gründliche 189 Kenntniß 1180 der Dinge 735 sich verschaffen 1186* will, der muß sich nicht darum bekümmern [a]) 189, was 959 andre 741 behaupten [b]), oder 1420 was 959 sie leugnen [b]), sondern 1426 er sehe [b]) 1113 mit eignen 950 Augen 323. — Ein zuverlässiger 1135* Freund 972, wie 1370 Ennius [c]) sagt, wird im 1409 Unglück 1135* erkannt 1135. — Du magst Ja (sagen) oder [d]) Nein sagen 1012, ich 945 beharre 1030 auf 1409 meiner Meinung 1285. — Ich halte 970 diesen Menschen für einen Schmeichler [e]) 1041, denn sage ich Ja, so sagt er (auch) Ja;

---

u) Epicurus, i ein griech. Philosoph. *x*) es sey. *y*) d. i. bewegt sich (1296). Gramm. §. 56. Not. 2. *z*) Pythagoras, ae. *a*) Gramm. §. 56, D, b, *) und oben Coniug. periphr. 3, Not. *b*) im Coniunctivo. *c*) Ennius, ii ein alter röm. Dichter. *d*) oder wird nicht übersetzt. *e*) für einen S. der bloße Accusat. denn wird nicht übersetzt.

sage ich Nein 1012, so sagt er (auch) Nein. Was 959 sagst du 946? — Joseph Scaliger [f]) soll 982* in ein und zwanzig 925 Tagen 737 den ganzen 827 Homerus [g]) auswendig 1304 gelernt haben 982**. Dies las 1170 ich neulich 1342 und sagte: Mit wie 1350 glücklichem 888 Gedächtniß 1304 ist dieser 954 Mann begabt 983 gewesen. — Man sagt, der Augur 485 Nävius [h]) habe einen harten 763† Wetzstein 682 mit einem Scheermesser 793 zerschnitten 1128.

2. Inquam sage ich, sagte ich, als Präsens §. 29 und Perfectum (so auch inquit) steht allemal in der Rede nach einem oder mehrern Wörtern. Gramm. §. 71, IV.

Virtus 36, virtus, inquam, et 1413 conciliat 365 amicitias 972 et conservat 1027. — Rempublicam 735 vos universam 906 vestris humeris 308, vestris, inquam, humeris sustinetis 1236**. — Ostendi 1236 epistolam 190 Caio et quaesivi 1202, cognosceretne 1180. 1337 signum 402; annuit 1182: et vero 834, inquam, notum 1180 signum 402; imago 678 patris tui. — Quid 959? si urbs ista 954 arderet 1052? Dii 13 meliora [i]) 748, inquis. — Diomedon [k]) Epaminondam pecunia corrumpere 1208 voluit. At 1424 ille: Nihil, inquit, opus est 583 pecunia. —

---

f) Iosephus (i) Scaliger (eri). *g*) Homerus, i. *h*) Naevius, ii wird der Accusat. und habe zerschnitten der Infinit. Perf. *i*) nämlich dent (alterthümlich duint) (953). *k*) Diomedon, dontis; Epaminondas, ae.

Simplicior 1019 si quis est; communi 580 sensu 1285 plane 805 caret 1058, inquimus. — Fratres, me ubi 1362 viderunt, ubi sunt, Antoni, inquiunt, parentes? — Non intelligo 1170, inquibat Caius noster, si quando 1350 legerat Persium l) poëtam; cur 1316 autem 1425 eum, inquies, in manus 727 sumebat 1231? — Vos leges 1170 neglexistis 1170; ut 1370 illae, inquiet aliquis 962*, nondum 1341 erant promulgatae 1009. — Tu consumsisti 1231 pecuniam; consumsi, inque.

Glaube 1142 mir, jener Tag 737, an welchem m) Philippus, König von Macedonien, die vereinigten 1167 Griechen n) bei 1374 Chäronea in 1409 Böotien geschlagen hat 1156, dieser Tag, sage ich, hat der uralten 902 Freiheit 843 ganz 827 Griechenlands o) und dem Ruhm 195 (seiner) Herrschaft 15 das Ende 631 gebracht 1296. — Cicero, den 957 die Banditen 245 des Antonius p) verfolgten 1265, wollte nicht q) 1299 auf dem Meere 559 entfliehen 1160. Gestattet 1218, sagte er, daß 1442 ich 945 in 1409 meinem Vaterlande 54 sterbe 543. — Alexander forderte 1045 den Diogenes r), welcher bei 1374 Corinth in 1409 einem Fasse 368 wohnte 1122, auf s), daß 1442 er etwas 962* von 1399 ihm 947 verlangen möchte 1191: jetzt 1342,

---

l) Persius, ii. m) im Ablat. Macedonia, ae, im Genit. n) Graecus, i; Chaeronea, ae, Boeotia, ae. o) Graecia, ae. p) Antonius, ii. q) im Perfect. auf dem M. im Ablat. r) Diogenes, nis. Corinthus, i; welcher wohnte das Partic. Praes. s) das Perf.

sagte er, gehe 1295 ein wenig 803 aus 1404 der Sonne 667. Diese Genügsamkeit 1236** bewundernd ss) 790 Alexander, wenn ich nicht 1431 Alexander wäre, sagte er, möchte ich Diogenes seyn wollen 1299. — Wenn du nicht die Zeit 589 deiner Jugend 864 wirst zum 1371 lernen 982** angewendet haben 1296, so wird dich die bitterste 724** Reue 1063 peinigen 1201. Ach! daß 1307 mir Jupiter, wirst du sagen, die vergangenen 1295 Jahre 286 zurückbringen möchte t) 1296! — Warum 1316 haben die Römer Carthago u) lieber zerstören 1247 wollen 1299, als 1350 den Einwohnern 1138 derselben einen längern 782 Frieden 1184 verwilligen 1133? möchte einer 962* sagen. Carthago muß vertilgt werden x) 1074, sagten die Römer. Die neuern 895 Gelehrten 1062 stimmen ihnen bei 1285. Wenn die Römer jene Stadt 553 nicht hätten vertilgen wollen 1299, so hätten sie beständig 1191 mit 1402 den erbittertsten 767 Feinden 115 kämpfen müssen x) 1005.

3. a) Memini ich erinnere mich; die Sachen, an welche man sich erinnert, stehen im Genitiv oder Accusativ. §30

Veteris 902 proverbii 415 admonitu 1083 virorum 1249 memini. — Somno 338 animus 285 meminit praeteritorum 1295, praesentia 1298 cernit 1135, futura 1298 praevidet 1113. — Literarum 207 studiis 407 dabitis operam 583, si meministis ea, quae saepe 1354 dicta sunt. — Hi

---

ss) das Part. Praes. auf Alexander bezogen. t) der Coni. Praes. u) Carthago, ginis. x) Coniug. periphr. 3. Not.

sunt boni cives 110, qui patriae 54 beneficia 748 meminerunt. — Te rogo 1025, ut memineris, quae tibi praecepta 1131 dederim 983. — Medico 1118 meminerit tabellarius 253 excusare 172 tarditatem 825 literarum 207 mearum. — Puer memineram Napoleonem, videram eius legatos 1170*. — Cicero meminerat illius diei, quo ei senatus 897 Romanus conservatae 1027 reipublicae 735 causa 172 deorum templa patefecerat 1090. — Romani Carthageniensium y) naves 494 incenderunt 1129, ne belli 359 meminissent. — Tua beneficia 748, dum 1320 vivo 1249, gratus 773 meminero. — Bona 748 praeterita 1295 memento, praesentibus 1298 fruere 1255, futuris ne tenetor z) 1236. — Officia 1150 meminisse debet 1069 is, in quem collata sunt 312, non commemorare 1304, qui contulit.

Socrates pflegte 1099 seine Schüler 982**, wenn 1429 sie etwa539 bei 1409 der Mahlzeit 179 zu unmäßig a) 589 waren, zu ermahnen 1083, daß 1442 sie sich an die Gefährten 821 des Ulysses b) erinnern möchten, welche die Circe wegen 1394 Unenthaltsamkeit 1236** in 1409 Schweine 30 verwandelt hätte 1010. — Die Pythagoräer c) erinnerten sich bei 1409 allen Reden 982* und Handlungen 1150 ihres 950 Meisters 24 und führten 1069 beständig 1356 diese Worte 415 im 1409

---

y) Carthaginiensis, is, ein Karthager. z) Gramm. §. 56. Not. 3. a) Gramm. §. 41, II. waren, im Coniunctivo. b) Ulysses, is, welche ist der Accus. Circe, es. c) Pythagorēus, i.

Munde 697: Er selbst 955 hat es gesagt 982*, nämlich [d]) Pythagoras. — Erinnere dich am Morgen 1335 jedes 966 Tages 737 an jenen Ausspruch 982*: Bete 1016 und arbeite 450! — Themistocles war mit einem so 1359 vorzüglichen 1030 Gedächtniß 1304 begabt 983, daß 1442 er sich sogar 1363 an dasjenige [e]) erinnerte, an was [e]) 957 er sich nicht erinnern wollte 1299. — Der Dankbare 773 wird sich stets 1356 an empfangene 1131 Wohlthaten 748 erinnern. — Camillus [f]), welchen seine 950 Landsleute 110 vertrieben hatten 1189, erinnerte sich, als 1315 er von Rom [g]) abwesend war 1298, beständig 1191 an die vaterländische 54 Gegend 1205, an die Berge 606, Ebenen 292, an die Tiber [h]) und an das Klima 362, unter 1410 welchem er geboren 1261 und erzogen war 1148*.

b) Odi ich hasse. Gramm. §. 72, X.

Hanc vestem 502 nulla 906 alia 741 causa 172 tam 1359 odi, nisi 1431 quia 1437 male sedet 1097. — Praeclare 756 Ennius [hh]): Quem metuunt 1178, oderunt; quem quisque 965 odit, periisse 1295 expedit 601. — Iure 577 omnes improbos 808 odisti. — Non dubito 763, quin 1438 pigros 846 discipulos 982** oderis, industrios 775 diligas 1170. — Nostra acerbitas 724**

---

d) lateinisch: Er selbst 955 aber 1425 war Pyth. *e)* das Neutr. Plur. nicht wollte, im Coni. *f)* Camillus, i. *g)* von Rom, der bloße Ablat. abw. war im Coniunct. *h)* Tiberis, is. Gramm. §. 28. Anm. 3, c. *hh)* näml. inquit.

effecit 1150, ut omnes Afri [i]) nos male oderint. — Nunquam 1367 istum hominem feram 1296, dum 1320 adulationem 1041 et blanditias 747 peius 785 odero malis [k]) 785 omnibus aliis. — Nunquam ita 1334 oderimus nos, ut bona fugiamus 1160, fugienda appetamus 1191. — Verrem [l]) Cicero multo 791 peius 785 oderat, quam ipsum Clodium. — Pueri oderatis lusus 1174 pueriles 32. — Nemo fuit, qui Titum [m]) imperatorem 1186* odisset. — Tanta 826 erat Tarquinii [n]) regis 1205 superbia 1358, ut eum omnes cives odissent. — Noctuam 526 ceterae 753 aves 485 odisse solent. — De tesseris 255 pater mecum 1402 ita locutus est 1259, quasi 1350 hunc lusum 1174 aliquando 1350 essem osurus.

Offenbar 1186 hassen ist edler 1164, als 1350 durch ein verstelltes 1154 Betragen 458 seine 950 Gesinnung 1285 verbergen 1138*. — Gute Menschen hassen das Sündigen [o]) 1018 aus Liebe 972 zur Tugend 36. — Der Kaiser 1186* Caligula pflegte 1099 immer 1356 jenen Ausspruch 982* des Königs 1205 Atreus [p]) im 1409 Munde 697 zu führen 1069: Mögen sie (mich [q])) hassen, wenn sie (mich [q])) nur 1320 fürchten 1178. — Jener Ausspruch 982* des Bias [r]),

---

i) Afer, fri ein Afrikaner, Neger. *k)* der Ablat. Neutr. als alle —. *l)* Verres, is. Clodius, ii. *m)* Titus, i. *n)* Tarquinius, ii. *o)* der Infinit. Praes. zur Tugend, im Genit. *p)* Atreus, trei. *q)* wird nicht übersetzt. *r)* Bias, antis.

eines 906 von 1403 den sieben Weisen 1210 Griechenlands s) wird mit Recht 1080 getadelt 1037: du mußt 1069 Freunde 972 so 1359 lieben, als 1359 wenn 1429 du sie 952 einst 1350 hassen würdest t). — Die Phönicier u) als 1370 friedliche 1184 Kaufleute 523 haßten den Krieg 359, und wollten lieber 1299 denen, die 957 sie 947 hassen würden t), nachgeben 1133, als 1350 sie 952 zu x) Feinden 115 haben 1069. — Wir 945 würden den Lucius Junius Brutus y) wegen 1394 der Hinrichtung 1019 seiner z) Söhne 20 hassen, wenn er nicht 1431 der Stifter 1056 der römischen Freiheit 843 wäre. — Die Bürger 110 eines jeden 966 freien 843 Staates 110 werden die Tyrannen 15 hassen, weil 1440 diese nichts 109 mehr 784, als 1350 die Freiheit 843 hassen. — Der Traurige 882 wird gemeiniglich 1322 den Heitern 862 und der Fröhliche 309 den Traurigen hassen. — Die Griechen a) haßten Alexander den Großen als 1370 einen Eroberer 359, so wie 1357 wir 945 einen jeden 965 Unterdrücker 1200 der Freiheit 843 hassen und hassen werden.

c) Coepi ich habe angefangen; novi ich habe kennen gelernt, d. i. ich kenne; consuevi ich bin gewohnt worden, d. i. ich bin gewohnt, ich pflege. Gramm. §. 72.

Melius 748 coepisti, quam desinis 1218.

s) Graecia, ae. t) Coniug. periphr. Gramm. §. 58, 2.
u) Phoenix, nicis. x) zu Feinden, der bloße Accus.
y) Lucius, ii; Iunius, ii; Brutus, i. z) nicht übersetzt.
a) Graecus, i. Alexander, dri.

— Nova 793 coepi uti 1267 consuetudine 1229. — Res melius 748 ire 1295 coepit. — Gallinas 21 saginare 240 Deliaci [b]) coeperunt. — Post 1391 pugnam 233 Salaminiam [c]), Themistoclis auctoritas 1056 adeo 1321 apud Xerxem regem valuit 1112, ut statim 1030 de 1403 reditu 1295 cogitare 1122 coeperit. — Tantus 826 est hostium 115 furor 1162, ut iam 1327 rapinae 1204 fieri coeperint. — Gravior 861 iam esse coeperat morbus 315, quum 1315 medicinam 1118 adhibui 1069. — Croesus, rex Lydiae [d]), ab irrumpente 1208 hoste 115 occisus esset 1128, nisi filius eius, antea 1310 mutus 792, repente 1206 loqui 1259 coepisset. — Aedes 472 meas, si quando 1350 abundare 266 coepero, statuis 1030*** et picturis 1192 ornabo 1015. — Simulatque 876 ad studia 407 nos conferre 1296 coeperimus, considerandum erit [e]) 588, quomodo 314 optime in iis versemur 1247*. — Me magis 784 poenitet 227 coepisse, quam licet 1076 desistere 1030**. — Timotheus quum esset magno natu 1261 et magistratus 24 gerere 1163 desisset 1218, bello Athenienses undique 1366 premi 1200 sunt coepti. — Novi humanitatem 46 tuam. — Noras illud: Amicus certus 1135* in re incerta [f]) cernitur 1135. — Laborem 450 ferre

---

b) Deliacus, i ein Einwohner der Insel Delos im Archipelagus. c) Salaminius, a, um bei der Insel Salamis; Themistŏcles, clis; Xerxes, is. d) von Lydien. e) Gramm. §. 56, D, b*). f) d. i. in der Noth.

consuevimus. — Atticus cum Cicerone educatus fuerat 1148*, eiusque soror 104 Ciceroni erat nupta 1181; quo factum est, ut Atticus Cicerone familiariter 19 uti 1267 consuesset.

Nach 1391 der Eroberung 233 Vejis g), einer Stadt Etruriens, fingen die römischen Feldherren 1186* an, die Legionen 1170 in 1409 die Winterquartiere 542 zu führen 1148. — Die Hälfte 788 der vollbrachten That 1150 hat derjenige, welcher gut 748 angefangen hat. — Tarquinius der Alte 872 soll 982* den Tempel 410 des Jupiter h) auf 1409 dem Capitolium zu bauen 472 angefangen, Tarquinius der Despot 1358 ihn vollendet haben 1150. — Wenn nicht 1431 Pyrrhus i), König von Epirus, Italien überfallen hätte 1245, so hätten die Römer noch nicht 1341 angefangen, Lager 421 aufzuschlagen 1196. — Wenn ihr nicht 1431 anfangen werdet, die Lüge 1290 abzulegen 1196, so werdet ihr auch 1417 dann 1361 keinen 906 Glauben 732 finden 1288, wenn ihr die Wahrheit 834 sagen werdet 982*. — Tarquinius der Despot 1358 ist im zweihundert 934 vier 909 und vierzigsten 927 Jahr vertrieben worden 1189, nachdem 1346 Rom zu erbauen 472 angefangen worden ist. — Die Römer hatten noch nicht 1341 angefangen Meere 559 zu beschiffen 494, als 1315 der erste 906 punische k) Krieg 359 an-

---

g) Veii, iorum; Etruria, ae; fingen an im Perfect.
h) Gramm. §. 28. Anm. 10. Capitolium, ii. i) Pyrrhus, i; Epirus, i, im Genitivo; Italia, ae. k) punicus, a, um; anfing, im Perf. Ind.

fing. — Wir kennen deine Gesinnung 285, wir kennen deine Plane 1140. — Auf 1409 dem Markte 375 ist unter 1384 zehen kaum 1364 einer 906, der 957 sich 947 selbst 955 kennen mag. — Als 1315 ich anfing dich zu kennen, fing ich an dich zu lieben 972. — Rechtliche 808 Männer 36 pflegen nicht zu betrügen 1151. — Möchtet ihr doch 1370 gewohnt seyn, nur 826 das Gute 748 zu thun 1150. — Der Kaiser 1186* Titus [l]) war gewohnt, täglich 737, so viel 812 er können mochte, Wohlthaten 748 zu erweisen 1296.

§. 31. 4. Ausim ich möchte mich unterstehen, wagen: Faxim ich möchte thun, Gramm. §. 72, XI.: Forem ich würde seyn, ich wäre, §. 71, IX.: Ave (Have) sey gegrüßt, lebe wohl rc. §. 70, II.

Non tibi quidquam 964 servandum 1027 dare 983 ausim. — Filius mihi pollicetur 1076 summum 1358 studium 407 in omni genere 1164 laudis 510; dii faxint [m]), ut faciat 1150 ea, quae promittit 1179. — Utinam 1370 ita 1334 dii faxint, ut propediem 737 salvus 689 advenias 1288. — Iugurtha [n]) interdum 1332 secum 1402 ipse reputabat 1023, quam 1350 gravis 861 casus 1127 in servitium 1027* ex regno 1205 foret. — Quaerere 1202 libet [o]) 1075, quinam

---

l) Titus, i. m) Gramm. §. 72, XI. n) Iugurtha, ae, König von Numidien in Afrika. o) d. i. ich möchte.

961 eventus 1288 meis rebus, si a te eruditus 874 forem, futurus fuerit. — Italiam primum 872 incoluerunt 1138 Aborigines, deinde 1331 Graecorum coloniae 1138; alioquin 741 hi mediam 788 tenuissent 1236**, quum 1315, qui priores 872 incolae 1138 forent, occupaturi 1131 antiquissimas 1310 sedes 1097 fuerint. — Caius simulatque 876 have mihi dixit 982*, statim 1030, quid de te audisset, exposuit 1196. — Nunc 1342 filium tibi commendo 1002 tuaeque fidei 732 trado 983; eum ab iniuria 577 defendas 1152; haveto. — Galba imperator 1186* veterem 902 civitatis 110 morem 458 retinuit 1236**, ut liberti 843 servique 1027* mane 1335 salvere, vesperi 464 valere sibi singuli 906 dicerent. — Salve laeta 777 dies. — Dionysium p) salvere iubeas 1072. — Valebis et valere matrem nostram iubebis 1072 et salvebis a meo fratre. — Vale, mi q) amice, vale et salve. — Etiam atque etiam 1417 vale. — Valete, mea desideria 588, valete. — Age nunc 1342, refer 1296 animum, sis ad veritatem 834. — Agite, o amici, succurrite 1147 laboranti 450. — Apage te a latere 578 meo. — Apage te cum isto adulatore 1041. — Disce 982** quaeso, quid sit vivere 1249. — Bona verba r) 415, quaeso.

Ich möchte mich nicht unterstehen, den Sokra-

---

p) Dionysius, ii. q) Gramm. §. 27, 3. r) d. i. sey nur nicht böse.

tes [s]) deswegen 1452 anzuklagen 172, daß 1440 er nicht aus 1404 dem Gefängniß 463 habe entfliehen 1160 wollen 1299, da 1315 er dieses leicht 1150 gekonnt hätte 871. — Möchte es Gott geben, daß 1442 dein Vorhaben 1196 glücklich 847 ausgeführt werde 1122. — Heinrich [t]) der Vogelsteller 485, König der Deutschen [u]), wollte 1299, ehe 872 er anfing [x]) 1131 mit 1402 den Ungarn [y]) Krieg 359 zu führen 1163, Alles [z]) vorbereiten 1186*, was [z]) zu 1371 diesem Kriege nothwendig 1133* seyn würde; daher 1450 befestigte [a]) 1276 er auch 1417 Städte 553, welche den Einwohnern 1138 zum Schutz [b]) 1097 dienen sollten. — Muhammed [c]) versprach 1179 seinen 950 Anhängern 1265 die Belohnungen 1149 des himmlischen 362 Paradieses 326, wenn sie in 1409 den Gefechten 397 mit 1402 den Ungläubigen 732 tapfer 859 seyn würden. Wenn aber 1430 einer 962 feig 772 seyn würde, so drohte 273 er Höllen- 776 Strafen 227. — Die Römer pflegten [d]) 1229 sowohl 1413 bei der Ankunft [e]) 1288, als auch 1413 beim Weggehen 1133 zu sagen 982*: Sey gegrüsset, oder 1420 wenn mehrere 791 zugegen waren [f]) 1298: seyd gegrüsset; früh 1335 aber 1425 begrüßten 689 Clienten 41 ihre 950 Gönner mit diesen Worten 415: Guten Morgen! Auch 1417 pflegten 1099 sie auf 1409 Grabmäler 1286 zu schreiben 1213;

---

s) Socrates, is. *t*) Henricus, i. *u*) Germanus, i. *x*) im Coniunct. *y*) Hungarus, i. *z*) das Neutr. Plur. *a*) das Perfect. *b*) im Dativo. *c*) Muhamedus, i. *d*) Gramm. §. 72. *e*) d. i. als Ankommende — als Weggehende, das Part. Praes. auf Römer bezogen. *f*) im Coniunct.

Lebe wohl, theure 804 Seele 285! — Wohlan, rückt 1257 muthig 854 gegen 1380 den Feind 115 vor! — Wohlan, sey [g]) gutes Muthes 285 und vertraue 732 auf Gott [h]). — Fort mit dir, du bist keiner 906 Wohlthat [i]) 748 würdig 762!

I. Verba Impersonalia. §. 32

Licet es ist erlaubt, **libet** es beliebt, **piget** es grauet, **taedet** es ekelt, **pudet** (me) ich schäme mich, **poenitet** (me) es gereuet mich, **decet** (me) es geziemt (mir), es schickt sich, **conducit** es nützt, ist nützlich, **accidit**, **contingit**, **evĕnit**, es geschieht, es trägt sich zu, es glückt, **praestat** es ist besser, **luciscit** es wird Tag, **vesperascit** es wird Abend, **ningit** es schneit, **pluit** es regnet, **tonat** es donnert, **grandinat** es hagelt, **itur** man geht, **vivitur** man lebt, **venitur** man kommt, **sedetur** man sitzt rc. Gramm. §. 73.

Non cuivis 969 homini contigit adire 1295 Corinthum [k]). — Ita institutum erat 1030*** a maioribus 784, ut civi Romano in scenam 242 prodire 1295 non liceret. — Si improbi 808 poterunt id quod libet, et iis libebit, quod non licet; cuius hominis fides 732 imploranda erit 1020? — Pudet turpe 883 verbum dicere; at 1424 te istud facere

g) esto mit dem Ablat. h) der bloße Ablat. i) im Ablat.
k) Corinthus, i.

nullo modo 314 piguit. — Sunt homines, quos turpitudinis 883 infamiaeque 1044 neque 1419 pudeat, neque 1419 taedeat. — Sapientiam 1210 nunquam sui poenitet. — Caium poenitebat, quod animum tuum offendisset 1152. — Decet verecundum 1121 esse adolescentem 1088. — Minime 801 conducit puero, se subtrahere 1241 labori 450. — Saepe accidit, ut lapides 633 de coelo caderent 1127. — Usum 1267 evenit, ut acrius 724 *** et attentius 1236 de claris 756 viris locorum 312 admonitu 1083 cogitemus 1122. — Si pauca 802 eaque diligenter 1170 legeris, id multo 791 praestabit, quam multa festinantibus 987 oculis percurrere 1147. — Romani, quum 1315 vesperascebat, castra 421 facere consueverant, ex quibus saepe egrediebantur 1257, antequam 1310 lucisceret. — Quaeritur 1202, quare 1453 hieme 542 ningat, non grandinet? — Apud Romanos ad coenam 179 ibatur vesperi 464. — Tanta 826 est barbararum 746 gentium 541 superstitio 1030, ut, si quis in morbum 315 inciderit 1127, statim 1030 ad magum 25 curratur 1147. — Apud Romanos, ubi 1362 ad coenam 179 ventum erat 1288, non sedebatur 1097, sed 1426 accumbebatur 1145 in lectis 310.

Den römischen und griechischen l) Frauenzimmern 102 war es nicht erlaubt, Schauspielen 1174 beizuwohnen 1298. — Es ist zweifelhaft 763, ob 1309 es

l) graecus, a, um.

Constantin m) dem Großen beliebt habe, die christliche n) Religion 680 anzunehmen 1194, wenn er nicht 1431 bei 1409 diesem Schritte 1140 seinen 950 Vortheil 314 gesehen hätte 1113. — Den alten 902 Römern o) grauete es nicht, früh 1335 aufzustehen 1205, noch 1419 ekelte es sie o) 952, zu arbeiten 450, ehe 872 es Tag würde; dieses nennten sie 1038 bei Licht arbeiten 521. — Antonius p) schämte sich nicht, in 1409 der Schlacht 397 bei 1374 Actium der fliehenden 1160 Cleopatra q) zu folgen 1265; da 1315 es ihm o) als 1370 Admiral o) 1186* geziemt hätte, den Ausgang 1288 des Treffens 233 abzuwarten 1221, und dieses würde ihm 952 zugleich 876 nützlich gewesen seyn. — Die Gottesurtheile 386 des mittlern 788 Zeitalters 353 waren so 1357 eingerichtet 1030***, daß 1442 die Angeklagten 735* über 1412 glühende 1129 Pflugscharen 465 gingen 1133**, oder 1420 den einen 836 Arm 360 in 1409 siedendes 1066 Oel 66 tauchten 1176, oder in 1409 einen Brunnen 332 hinabgelassen wurden 1179. Wenn 1429* es sich etwa 539 zugetragen hätte r) 1233, daß 1442 der Angeklagte 735* unversehrt 702 davon kam 1245, so war er nach 1404 der Meinung 1285 der Richter 577 unschuldig 1086. — Dem Cicero s) ist es geglückt 1233, daß 1442 er noch 1326 zu rechter 230 Zeit 589 die Verschwörung 577 des Catilina entdeckte 1234; sonst 741 wäre er

---

m) Constantinus, i. n) christianus, a, um. o) im Accus. p) Antonius, ii, im Accus. Actium, ii. q) Cleopatra, ae, im Accus. r) im Coniunctivo. s) Cicero, onis, Catilina, ae.

umgebracht worden 1150. — Wie 1370 von 1399 alten 902 Römern schriftlich aufgezeichnet worden ist 983, so hat es sich oft 1354 zugetragen, daß 1442 es in ganz 827 Italien [t]) mit Steinen 633 regnete. Auch 1417 in unsern Zeiten 589 geschieht es nicht selten 813, daß 1442 es mit Steinen regnet. — Es schadet 1086 den Augen 323, wenn 1315 es Abend wird, Gedrucktes [u]) 1144 oder 1420 Geschriebenes [u]) 1213 zu lesen. — Es wäre besser und würde deiner Gesundheit 1112 mehr 791 nützen, wenn du früh 1335 aufständest 1205 und zeitig 589 schlafen [x]) 1270 gingest, als 1350 wenn du bis zur 1369 Mitternacht 526 arbeitest 450. — Es schickt sich besonders 1216 für Jünglinge [y]) 1088, in Gegenwart 1401 Höherer 1358 der Bescheidenheit [z]) 314 sich zu befleißigen 407 und nicht 1419 viel [a]) zu reden. — Wie 1370 man dem Herodotus [b]) in 1409 Asien erzählte 1011, so fiel 1127 in 1409 den nördlichsten [c]) 912 Ländern Asiens bisweilen 1332 eine große 891 Menge 503 Flaumfedern [d]) 225 vom 1403 Himmel 362. Nämlich 1339 wenn es schneite, so wurden die Schnee- 525 flocken 302 für 1406 Flaumfedern gehalten 1069. — Auf 1409 dem Riesengebirge [e]) und in 1409 andern 741 Gegenden

---

t) Italia, ae der bloße Ablat. *u*) das Neutr. Plur. *x*) das Supinum in um; gingest 2295 im Coniunct. *y*) im Accus. *z*) der Dativ. *a*) das Neutr. Plur. *b*) Herodŏtus, i. Asia, ae. *c*) mit maxime, Gramm. §. 41, III. §. 42, II, 3. *d*) im Genitivo. *e*) montes (ium) Sudeti, orum; welche einen Ueberfl. haben, das Part. Praes. auf Gegenden bezogen.

1205, welche an Schnee 525 einen Ueberfluß haben 266, geht man im Winter 542 auf 1409 Schneereifen 617 oder 1420 Schneeschuhen 535. — Bei 1409 den Trinkgelagen 1249 der alten 902 Römer, welche ihren Anfang 1295 nahmen 1131, wenn 1315 es Abend wurde, trank man 1126 durch 1389 die ganze 827 Nacht 526, bis 1319 es Tag wurde. — In 1409 Illyrien [f]) und Thracien lebte man noch 1326 zur Zeit 589 Alexanders [g]) des Großen vom 1403 Raube 1204.

III. Adverbia. §. 33

So wie die Adjectiva zur genauern Bezeichnung der Substantiva dienen, so werden durch die Adverbia sowohl Verba, als auch Participia, Adjectiva und Adverbia selbst näher bestimmt, z. B. legere lesen, diligenter legere sorgfältig lesen, cito legere schnell lesen, tarde legere langsam lesen. Audiens hörend, bene audiens gut hörend, male audiens schlecht hörend; alio profectus einer, der anders wohin gereist ist. Studiosus eifrig, valde studiosus sehr eifrig, minime studiosus gar nicht eifrig. Vehementer heftig, nimis vehementer zu heftig, parum vehementer zu wenig heftig, satis vehementer heftig genug.

---

f) Illyricum, i; Thracia, ae. *g*) Alexander, dri.

Die Adverbia non, haud, minime stehen jedesmal vor dem Worte, welches sie bestimmen, z. B. non dubito ich zweifle nicht. Mehrere Adverbia haben auch einen Comparativ und Superlativ. Gramm. §. 77, C.

Delphorum h) urbs in Parnasso monte 657 erat sita 1218; eo 1321 ascenderunt 1211 Galli, sed 1426 inde 1331 magna cum clade 473 deiecti sunt 1165. — Ciceronis aetate 353 praedones 231 Cilices i) ubique 1362 maria 559 infestabant 767, huc illuc 1326 navigabant 494, atque ubi 1362 escendissent 1211, ibi 1328 omnia diripiebantur 1204. Sic 1357 quum 1315 undique 1366 praedas 231 egissent 1122, Pompeius eorum audaciam 1054 et furorem 1162 compressit 1200. — Romani mane 1335 surgebant 1205 et matutinis 1335 horis 199 in foro 375 versabantur 1247*. — Curioni k), tribuno plebis 728 nuper 1342 creato 980, sero 818 gratulabatur 773; sero enim 1435 audierat: hinc 1326 sera haec gratulatio 773 reprehendi 1199 non potuit. — Satis 1355 diu 737 civitas 110 mala 785 sustinuit 1236**, quae diuturnum 737 bellum secuta sunt 1265. — Nono anno post 1391 reges exactos 1122 primum 872 dictatura 982* instituta est 1030***, primusque creatus est 980 Titus Lartius. — Caesone Fabio l)

h) Delphi, orum die Stadt Delphi. Parnassus, i. Gallus, i ein Gallier. i) Cilix, licis ein Cilicier, cilicisch. k) Curio, onis. l) Caeso, onis; Fabius, ii, als Cäso F. — Consul war, d. i. unter dem dritten Consulat des C. F.

tertium 908 consule 1140 respublica 735 Romana una [m]) solum 822 gente 541 sustentata est 1236**, quum 1315 trecenti nobiles 1180 homines, qui ex Fabia familia 19 erant, contra 1380 Veientes [n]) bellum soli susceperunt 1131. — Thule insula 63 erat remota 1085 a terris cultioribus 1138 et longe 782 distabat 1030 a Britannia; eam Pytheas [o]) Massiliensis procul 1348 vidit 1113. — Piraeus portus 230 erat non longe 782 ab Athenis [p]). — Caesar locum 312 castris 421 delegit 1170 ab Avarico [q]) longe millia passuum 1183 sedecim. — Tusculum oppidum 385 prope 1349 ab urbe Roma fuit. Ibi 1328 propinquam 1349 habebat Cicero villam 264 amoenissimam 743. — Atticus bene 748 habitavit 1069, eiusque servi 1027* et artifices 538 fuerunt adprime 872 boni. — Zeno [r]) recte 1205 facta 1150 sola 822 in bonis actionibus 1122 ponebat 1196, prave 807 facta in malis. — Inepte 1254 dicta 982* et stulte 824 facta 1150 ridentur 1095. — Bis 907 dat 983, qui cito 1060 dat. — Marcellus quinquies 910 consul 1140 fuit, Marius septies 912. Hic septimum 912 consul 1140 domi 726 suae senex 897 est mortuus 543.

---

m) ist der Ablat. *n*) Veiens, entis Einwohner der Stadt Veji. *o*) Pytheas, ae ein alter Seefahrer; Massiliensis, is aus Marseille. *p*) Athenae, arum die Stadt Athen. *q*) Avaricum, i eine Stadt im südlichen Gallien (Aquitanien), jetzt Bourges. *r*) Zeno, onis ein griechischer Weltweiser.

In nostrane 1337 potestate 871 est, quid meminerimus 1304? — Quaeso 1306 unquamne 1367 vidisti 1113 statuam 1030*** tam 1359 mirabili 790 opere 583 perfectam 1150, qualis 873 est ille Apollo Vaticanus? — Tu, qui in aliis 741 vitia 419 reprehendis 1199, nonne 1341 eodem 953 morbo 315 laboras 450? — Num 1342, tibi quum 1315 fauces 516 urit 1253 sitis 499, aurea 358 quaeris 1202 pocula 1197? num esuriens 1294* fastidis 711 omnia praeter 1392 pavonem 443? — Nonnulli 906 turpiter 885 vivere 1249 malunt 1299, quam 1350 calamitose 290: an 1309 est ullum 906 maius 784 malum 785 turpitudine? — Cur 1316 noctuae noctu 526 cernunt 1135? — Cur Alcibiades cani 629 nobilissimo 1180 caudam 171 abscīdit 1128? — Quare 1453 Alexander omnibus proeliis 397 victoriam 1248 obtinuit 1236**? — Deus falli 1151 quî 1352 potest? — Quomodo 314 Hugo Grotius e carcere 463 effugit 1160? — Ubi hominis umbra 259 in se ipsa colligitur 1170? — Quo 1353 migrant 1006 hirundines 677 medio 788 mense 615 Septembri 912? — Quaeritur 1202, unde 1366 Aborigines in Italiam venerint 1288. — Semper 1356 in literarum 207 studiis 407 viventi 1249 non intelligitur 1170, quando 1350 obrēpat 1206 senectus 897. — Quando 1350 laborum 450 et miseriarum 844 quies 480 erit? — Vestalibus 68 tempus, quamdiu 1350 munere 580 sacro 850 fungerentur 1256, praefinitum erat 631. — Utrum 853

-tua praecepta 1131 mea parum 801 meministi 1304, an 1309 ego te non satis 1355 novi 1180. — Permultum 791 interest 1298 utrum 853 perturbatione 258 aliqua 962* animi, quae plerumque 806 brevis 857 est, an 1309 consulto 1140 et cogitato 1122 fiat 1150 iniuria 577. — Iphicrates quum 1315 interrogaretur 1025, utrum 853 pluris patrem, matremne faceret 1150; matrem, inquit 1303.

Ut 1370 magistratibus 24 leges 1170, ita 1334 populo praesunt 1298 magistratus. — Deleta est 1074 a Romanis Ausonum [s]) gens 541, perinde ac si 1331 internecivo bello 359 certasset 1135**. — Canis tam 1359 placidus 1091 est, quam 1350 est aqua. — Minus 801 dixi 982*, quam 1350 volui 1299. — Interdum 1332 remedia 1118 magis 784 nocent 1086, quam 1350 mala 785 ipsa. — Iis fidem habemus 1069, qui plus 791, quam 1350 nos, intelligunt 1170. — Themistocles liberius 843 vivebat 1249, quam res familiaris 19 patiebatur 1263. — Zeno perpessus est 1263 omnia potius 871, quam fidem datam 983 falleret 1151. — Tantam 826 versuum 1247 multitudinem 791 vel 1363 Iosephi Scaligeri [t]) memoria 1304 tam 1359 brevi 857 tempore vix 1364 capere 1131 potuit 871; nedum 1337 tu possis. — Ubi 1362 fuit Tiberius? num 1342

---

s) Ausones, um ein altes Volk im südlichen Italien. t) Iosephus (i) Scaliger (eri).

Romae? imo 1330 longe 782 abfuit 1298. — Videsne 1113. 1337, quanta 812 series 1216 rerum 735 sit? quin 1352 labebar 1258 longius 782, nisi me retinuissem 1236**. — Incredibile est 1142, quantum 812 Plinius maior scripserit 1213 domi 726, quin etiam 1352 in itinere 1295. — Lycurgi [u]) leges 1170 Spartae diutissime 737 viguerunt 1115, iisque floruit 457 civitas 110; quinetiam ob 1387 has ipsas causas 172 et 1413 parentibus 1186** habuit 1069 exercitus 513 et fortiores 859. — Alcibiades Socratem [x]) potissimum 871 delegit 1170 praeceptorem 1131.

Pyrrhus [y]), König 1205 von Epirus [z]), setzte 1165 von dort 1331 nach 1409 Italien über, damit 1442 er den Tarentinern gegen 1380 die Römer Hülfe leisten möchte 544, oder 1420 vielmehr 871, damit 1442 er ein neues 793 Reich 1205 stiften möchte 983. — Die Phönicier [a]) schweiften 830 auf 1409 dem Meere [b]), hin und her 1326 und landeten 1211, wo sie nur 1362 Waaren 523 fanden [c]) 1288. So 1357 schifften 494 sie nach 1409 Spanien [d]); daselbst 1328 fanden sie 1288 Gold 358 und Silber 354; und von hier 1326 nach 1409 Brittanien [e]), woher 1366 sie Zinn 406 zurückbrachten 1021; darauf 1361 steuerten 1155 sie

---

u) Lycurgus, i. Sparta, ae. Spartae Genit. zu Sparta. *x*) Socrates, is. *y*) Pyrrhus, i. *z*) im Genit. Epirus, i. Italia, ae. Tarentinus, i. *a*) Phoenix, icis. *b*) Gramm. §. 28. Anm. 5. *c*) im Coniunctivo. *d*) Hispania, ae. *e*) Britannia, ae.

zur Rechten 841 gegen 1247 jene Küste 579 des baltischen f) Meeres 559, wohin 1353 sie 952 schiffen mußten g), wenn 1429 sie Bernstein 369 kaufen 1149 wollten h) 1299, welches i) sie hierher und dorthin 1326 verführten 1021. — Es ist ausgemacht 1030, wenn 1350 die ersten 906 Silbergruben 354 in 1409 Deutschland eröffnet worden sind h) 1186; nämlich k) im neunhundert 941 ein 906 und sechzigsten 929 Jahre nach Chr. Geb. 1391 auf 1409 dem Harzwald l), wo 1362 jetzt 1342 die Stadt 553 Goslar liegt 1218; doch 1447 hatten die Deutschen m) schon 1327 lange 737 des Silbers n) 354 sich bedient 1267, und, wie 1370 einige 906 vermuthen 1221, hatten die Wenden o) vor Zeiten 1343 Metalle 383 aufgesucht 1202; auch 1417 ist neulich 1342 Carl p) der Große genennt worden 1180, zu dessen 957 Zeiten 589 Silber 354 am 1371 Mayn q) und auf 1409 dem Harzwald l) gegraben worden sey 1158. — Was 957 du heute 737 thun 1150 kannst 871, verschiebe 1296 nicht 1436 auf 1409 den morgenden 1314 Tag 737; denn 1435 morgen 1314 wirst du es nicht thun können. — Vor Zeiten 1343 wurden spitzige 724 Schuhe 535 getragen 1163*, dergleichen 873 vor kurzem 1342 in 1409 die Mode 1229 gekommen waren 1288; diese erfand 1288 im eilften 916 Jahrhundert 401 Fulko r), Graf 1295 von Angers,

---

f) balticus, a, um. *g*) Gramm. §. 56, D, b. *). *h*) im Coniunct. *i*) das Neutr. Plur. *k*) wird nicht übersetzt. *l*) silva (ae), Hercynia, ae; Goslaria, ae. *m*) Germanus, i. *n*) im Ablat. *o*) Venedus, i. *p*) Carolus, i. *q*) Moenus, i. *r*) Fulco, onis; von Angers, Andegavensis.

indem 1315 er die Häßlichkeit 193 seiner Füße 601 verbergen 1138* wollte s) 1299. Als 1315 diese Mode 458 ziemlich 1355 lange 737 geblieben war 1079 und nun 1327 die auswärts gebognen 711 Schnäbel 1207, welche oft 1354 zwei 907 Füße t) 601 lang 782 waren, zu beschwerlich u) 475 zu seyn schienen 1113, wurden runde 239 Schuhe 535 aufgenommen 1131*; hernach 1331 eckigte 284 und sobald als 1315 diese aufhörten 1218 zu gefallen 1091, etwas 812 spitzigere 724. Neulich 1342 sind die Entenschnäbel 1207 eingeführt worden 1148, welche auf gleiche Weise 1331 nicht mehr 744 gefallen werden, wenn 1315 eine andre 741 Mode 314 wird erfunden worden seyn 1186. — Marius x), derselbe 953, welcher zuerst 906 die Teutonen y) bei 1374 Aix z), hernach 1331 die Cimbern a) bei 1374 Vercelli besiegt hat 1248, ist siebenmal 912 Consul 1140 gewesen. Von 1399 jenen deutschen b) Völkern 541 hatten die Römer schon 1327 einigemal 904 Niederlagen 473 erlitten 1263; einmal 906 in 1409 Krain c), zum andernmal 1295 in 1409 Gallien d), hierauf 1346 so oft als nur 904 römische Consuln 1140 mit 1402 ihnen 952 zusammenkamen 1257. — Der griechischen e) Leyer 429 oder 1423 Laute 512, welche zuerst 906 fünf Saiten 177 hatte, gab

---

s) im Coniunct. t) im Accusat. u) Gramm. §. 41, II. x) Marius, ii. y) Teutŏnus, i. z) Aquae (arum) Sextiae (arum). a) Cimber, bri; Vercellae, arum. b) germanicus, a, um. c) Carniola, ae. d) Gallia, ae. zusammenkamen, d. i. zus. gekommen waren, im Plusqpf. Coniunctivi. e) graecus, a, um.

983 hernach 1346 Terpander[f]) sieben, Simonides die achte und Timotheus die neunte Saite. — Dreimal 908 glücklich 888 bedeutete 402 bei 1374 den Römern einen sehr Glücklichen[g]). — Hannibal[h]) hat die Römer viermal 909 total geschlagen 1156; zweymal 907 in 1409 Oberitalien[i]), erstlich 872 am 1371 Fluß 1157 Tessino[k]), zweitens 1331 an 1371 der Trebia, drittens 1361 am 1371 trasimenischen[l]) See 712, viertens 1346 bei 1371 Cannä[m]) in Unteritalien. — Die Drei 908 war dem Römer, welcher mit Würfeln 346 spielte[n]) 1174, gemeiniglich 806 erwünscht 1014; die Sechse 911 hingegen 1313 immer 1356 verlustbringend 367.

Sag 982* mir, wie 314 werden wilde 1296 Elephanten 43 gefangen 1131 und gezähmt 984? — Wie 1352 kommts 1150, daß 1442 es im Sommer 707 hagelt 676†, nicht im Winter 542? — Wie 314 entstehen 1293 der Thau 459, der Reif 232 und die Flocken 302 des Schnees 525? — Wo 1362 ist vor Zeiten 1343 das meiste[o]) Gold[p]) 358 gefunden worden 1186? — Wo 1362 sind die Häuser 726 auf 1409 Pfählen 324 gebaut 472? — Woher 1366 haben die Israeliten[q]) Silber 354 bekommen 1131, welches in 1409 jenen Ländern 254 nicht gegraben wird 1158? —

f) Terpander, dri; Simonides, is; Timotheus, ei. *g*) sehr Glückl. im Superlativo. *h*) Hannibal, bălis. *i*) Italia (ae) septemtrionalis, (is). *k*) Ticinus, i. Trebia, ae. *l*) trasimenus, a, um. *m*) Cannae, arum. Italia australis. *n*) das Partic. Praes. auf Römer bezogen. *o*) lateinisch: die größte (784) Menge (503) Goldes. *p*) im Genit. *q*) Israelita, ae.

Wenn 1350 ist Hercules [r]) nach 1409 Italien gekommen 1288? — Wenn haben einmal 1350 die Amazonen [s]) Kleinasien und Athen bekriegt 1296? — Wenn wird einmal 1350 Europa [t]) von 1399 den Waffen 287 ausruhen 480? — Wie lange 737 haben Kaiser 1186* das alte 902 römische Reich 1186* beherrscht 1236**? — Wohin 1353 haben die Phocäer [u]) ihre Zuflucht genommen 1160, als 1315 sie ihre 950 Stadt 553 nicht länger 737 gegen 1399 den Cyrus und die Perser vertheidigen 1152 konnten [x]) 871? — Wohin 1353 ist Hannibal geflohen 1160, welcher auf Antrieb 1189 der Römer von 1399 seinen 950 Mitbürgern 110 aus Karthago [y]) vertrieben worden war 1189? — Warum 1316 haben die Römer durch 1389 den Feldherrn 1186* Flamininus [z]) Griechenland lieber 1299 die Freiheit 843 ankündigen 1009 wollen und es 952 nicht 1419 vielmehr 871 sogleich 1030 unterjocht 1248? — Warum 1316 hatte Augustus befohlen 1131, daß keiner 1436 nach 1409 Aegypten [a]) reisen sollte 1150, außer 1431 wenn 1429 einem 962 es ausdrücklich 1180 vom 1399 Kaiser 1186* erlaubt worden wäre 1179? — Kann 871. 1337 Berthold Schwarz [b]), ein Franziskanermönch 28 zu Freiburg [c]), wirklich 834 für den ersten 906 Erfinder [d]) 1288 des Schießpulvers 634 gehalten

---

r) Hercules, is. Italia, ae. *s*) Amazŏnes, num. Asia (ae) minor (oris). Athenae, arum. *t*) Europa, ae. *u*) Phocaeus, i. Cyrus, i. Persa, ae. *x*) im Coniunctivo. *y*) Carthago, ginis, aus K. der bloße Ablat. *z*) Flamininus, i. Graecia, ae. *a*) Aegyptus, i. *b*) Bertholdus (i) Schwarzius (zii). *c*) Friburgum, i; zu Fr. der Genit. *d*) für den erst. Erf. der Nominat.

werden 1069? — Haben 494. 1337 die Phönicier [e]) auf ägyptischen Schiffen 494 wirklich 834 zu den Zeiten 589 des Königs Necho [f]) Africa umschifft? — Es ist nicht ausgemacht 1030, ob 853 der römische Feldherr 1148 Regulus [g]), welcher von 1399 den Karthagern im ersten 906 punischen [h]) Kriege 359 gefangen worden war 1131, durch einen natürlichen 1261 Tod 543 sein Leben 1249 geendet habe 631, oder ob 1309 er durch die grausamste 448 Strafe 1019 getödtet worden sey 1150.

Wie 1357 das Licht 521 auslöscht [i]) 1225, wenn nicht 1431 Oel 66 eingegossen wird 252, ebenso 1334 erlöschen [i]) mit 1402 wachsendem 1143 Alter 897 die Kräfte 503 der Seele 285 und des Verstandes 1304. — Attila [k]), König der Hunnen, überschwemmte [l]) 1245 und verheerte [l]) 330, gleichwie 1359 eine Geisel 988 Gottes, wie 1370 er sich 947 selbst 955 nennte 1038, die südlichen 738 Länder 254 Europas. — Ludwig [m]) der Vierzehnte 919, König Frankreichs [n]), verfolgte [l]) 1265 die Hugenotten [o]), d. i. die Anhänger 1265 Calvins, auf das grausamste 448, gleich als wenn 1331

---

e) Phoenix, nicis. Aegyptius, a, um, auf ägypt. Sch. der bloße Ablat. *f*) Nechus, i oder Necho, Indecl.; Africa, ae. *g*) Regulus, i. Carthaginiensis, is. *h*) punicus, a, um; welcher gef. worden war, das Partic. Praet. Pass. auf Regulus bezogen. *i*) wird das Passivum. *k*) Attila, ae. Hunni, orum. Europa, ae. *l*) im Perfecto. *m*) Ludovicus, i. *n*) Francogallia, ae. *o*) Hugenotus, i; das ist id est. Calvinus, i.

sie nicht Christen [p]) wären. — Wenn 1429 Julius Cäsar eben so 1331 den freien 843 Sinn 285 der Römer hätte besiegen 1248 können 871, wie 1370 er die Gallier [q]) und die übrigen 755 Nationen 1261 besiegt hatte, so wäre er vielleicht 539 nicht von 1399 Cassius und Brutus getödtet worden 1150. — Nichts 109 ist dem Tode 543 so 1359 ähnlich 876, als 1350 der Schlaf 338. — Fast 1344 keine 906 Nation 1261 hat den Römern so 1359 viele Niederlagen 473 beigebracht 1296, als 1350 die Nation der Deutschen [r]), und die verlorne 1179 Schlacht 233 im 1409 teutoburger [s]) Walde 246 hat dem Reiche 1186* der Römer fürwahr 1150 mehr 791 geschadet 1086, als 1350 gemeiniglich 1322 geglaubt wird 1142. — Niemals 1367 wurden in Rom [t]) die Fabeln 1044 von 1403 den Göttern und die Erdichtungen 1304 der Priester 850 weniger 801 geglaubt [t]) 1142, als 1350 im Zeitalter 353* des Cicero [u]). — Kein 906 Kaiser 1186* hat es fürwahr 1150 mehr 784 verdient 1080, daß 1442 er die Liebe 972 und das Vergnügen 1168 des menschlichen 46 Geschlechts 1164 genennt wurde 1180, als 1350 Titus [x]). — Hannibal, der im Begriff war, den Krieg 359 nach 1409 Italien zu spielen [y]) 1296, fürchtete 1178 fürwahr 1150 den unermeßlichen 1291 Marsch 1295 und die Alpen [z]), eine schreckliche 1071 Sache [a]) 735 für die [b]) 952, welche

---

p) Christianus, i. *q*) Gallus, i. Cassius, ii; Brutus, i. *r*) Germani, orum. *s*) Teutoburgicus, a, um. *t*) im Genit. *u*) Cicero, onis. *x*) Titus, i. *y*) Partic. Fut. Act. Italia, ae. *z*) Alpes, pium. *a*) im Accus. *b*) für die, der Dativ.

sie 952 schlechterdings 1370 nicht versucht hatten c) 1186. — Dem Kaiser d) Augustus muß Größe 784 des Geistes 285 schlechterdings 1370 nicht abgesprochen werden e) 577, wenn er nur nicht 1432 dieses Lob 510 durch große 784 Fehler 419 und Schandthaten 587 verringert hätte 801. — Amerika f) sollte 1089 allerdings 1370 vielmehr 871 nach 1404 Columbus, dem ersten 906 Entdecker 1288, genannt worden seyn 1180, als 1350 nach 1404 dem Amerigo Vespucci g), welcher so 1357 wirklich 834 dem Ruhm 195 jenes nachtheilig gewesen ist 1150. — Die erste 872 Papiermühle 215 in 1409 Deutschland h) soll 982* im tausendsten 942 vierhundert 936 zwei 836 und siebzigsten 930 Jahr nach Chr. Geb. 1391 zu Basel i) erbaut worden seyn 1228; allein 1426 gewiß 1135* ist unser Papier 176 schon 1327 im tausendsten 942 dreihundert 935 und zwanzigsten 925 Jahr in 1409 der Gegend 1205 der Stadt 553 Mainz k) verfertigt worden 1150: auch 1417 haben gewiß 1135* spanische l) Künstler 538 das erste 906 deutsche m) Papier 176 verfertigt 1150. Ohne 1407 Zweifel 763 sind deswegen 1452 so 1359 wenig 802 Urkunden 1083 aus 1404 jenem Zeitalter 353* übrig 1298. — Luther n) wäre vielleicht

---

c) im Coniunct. d) Caesar, saris. Augustus, i. e) oben Coniug. periphr. 3. Not. f) America, ae. Amerika — genannt, im Accus. Columbus, i; dem ersten Entdecker, lateinisch: welcher es als erster gefunden hat. g) Americus Vespucius. h) Germania, ae. i) im Genit. Basilea, ae. k) Magontiacum, i. l) Hispanicus, a, um. m) germanicus, a, um. n) Lutherus, i.

539 nicht der Urheber 1056 der Reformation 193 geworden 1150, wenn nicht 1431 Tezel o) durch den Ablaßkram 914 und die Hartnäckigkeit 1236** des Pabstes 658 ihn 952 gereizt hätten 1168. — Die Fixsterne 251 sind gar nicht 801 unbeweglich 1085, wie 1370 man vor Zeiten 1343 geglaubt hat p) 1142; sondern 1426 sie bewegen sich 1085 wie 1357 unsre Sonne 667. — Wir wissen nicht 1284, durch welchen Kunstgriff 538 der Priester 850 die, welche den delphischen q) Apollo, oder 1420 andre 741 weissagende 120 Gottheiten 1182, um Rath fragten 1140, vielleicht 539 hintergangen worden sind r) 1131. — Ihr kennt 1180 nicht die Beschaffenheit 1261 der Planeten 251, geschweige 1337 die Beschaffenheit der Sonne 667, oder 1420 der Fixsterne 251. — Tiberius s) muß vielmehr 871 für einen grausamen 448 Tyrannen 34 des römischen Volkes 330 und für einen Unterdrücker 1200 der Freiheit 843 gehalten werden t) 1069, als 1350 für einen Kaiser. — Augustus hat so 1359 viele alte 902* und verfallene 1258 Gebäude 472 der Stadt Rom wiederhergestellt 1030***, und so 1359 viel neue 793 eingerichtet 1228, daß 1442 er in Wahrheit 834 der Wiederhersteller 1030***, oder 1420 vielmehr 871 der zweite 836 Stifter 983 dieser Stadt genannt werden muß 1189*. — Hat 1342 Augustus dem römischen Volke 330 seine 950

---

o) Tecelius, ii. p) Gramm. §. 56. Not. 1. q) delphicus, a, um. Apollo, linis; die, welche — fragten, das Part. Praes. r) im Coniunct. s) Tiberius, ii; für einen Tyrannen — Unterdrücker — Kaiser im Nominat. t) oben Conj. periphr. 3. Not.

Freiheit 843 gelassen 1133? umgekehrt 1330, er hat sie 952 durch engere 513 Grenzen 631 eingeschränkt 1213. — Nicht Muthwille 1191* nein, vielmehr 1330 Grausamkeit 814 ist es, einen Unschuldigen 1086 zu verletzen 1169. — Die Heere 513 des Augustus waren in 1409 Deutschland u) schon 1327 bis an 1369 die Weser x) vorgerückt 1257; ja vielmehr 1352 sie hatten diesen Theil 545 Deutschlands u) beinahe 1349 erobert 233, als 1315 sie vom 1399 Arminius y) im neunten 914 Jahr nach Chr. Geb. 1391 geschlagen wurden z) 1156. — Leonidas a) hat nur 826 mit 1402 dreihundert 935 auserlesenen 1170 Spartanern den engen Paß 1124 von Thermopylä gegen 1399 die Angriffe 1191 der Perser vertheidigt 1152. — Nicht nur 1417 in 1409 Aegypten b), sondern auch in 1409 Aethiopien, ja sogar 1352 in Indien werden Pyramiden 506 angetroffen 1186. — Julius Cäsar hat nur 826 die östliche 1293 Küste 579 Britanniens c) und selbst 955 diese nur 314 zum Theil 545 bezwungen 984; in 1409 die innern 1333 Theile 545 jener Insel 63 wäre er vielleicht 539 auch 1417 eingedrungen 722, wenn 1429 es ihm 952 erlaubt gewesen wäre 1076. — Wenn 1429 du wirklich 834 gut 748 bist und gut denkst 1285 und handelst 1122, so ist dieses besser 748, als 1350 wenn 1429 du nur 314 den Schein 1221 hättest 1069.

---

u) Germania, ae. *x*) Visurgis, is. Gramm. §. 28. Anm. 3. *y*) Arminius, ii. *z*) im Perfecto. *a*) Leonidas, ae. Spartanus, i. von Therm. im Genit. Thermopylae, arum. Persa, ae. *b*) Aegyptus, i. Aethiopia, ae. India, ae. *c*) Britannia, ae.

Die Pferde 17 gedeihen 1288 schon 1327 in 1409 Deutschland [d]) gut 748, besser in Spanien [e]), und doch 1447 sollen 982* die arabischen [f]) Pferde noch 1417 besser seyn. — Der Kaffee 191 gedeiht 1288 am besten in 1409 Arabien [g]) selbst 955; dort 1329 wächst 1143 der beste auf 1409 den sonnigen 745 Bergen 657 der Gegend 1205 Beitelfakih [h]). In 1409 Amerika [i]) wird der Kaffee von Martinique für den besten gehalten 1069. — Es ist schön 848 für 1406 das Vaterland 54 zu sterben 543, und diese Art 1164 des Todes 543 hat der Dichter 4 Kleist [k]) schön besungen 1130. — Der Diamant 136 wird schöner, je 1353 mehr 791 Seiten 578 oder 1423 Spiegel 1221 er durch Schleifen [l]) 1279 erhält 1131; am schönsten glänzt er 1101, wenn er oben 1358 und unten 776 spitzig 724 zugeht 1218. — Die aufgehende 1293 Sonne 667 erscheint 1186** schöner, wenn 1429 sie auf 1409 hohen 1123 Bergen 657 beobachtet wird 1027. Dann 1361 scheint 1113 sie mit ihren 950 Strahlen 333 die Flächen 292, Hügel 606 und Thäler 501 schöner zu schmücken 1015. — Kühn 1054 durchschifft 1147 der Handelsmann 523 die Meere 559, und kühn ersteigt 1211 der Jäger 1051 der Gemsen 277 die steilsten 1208 Felsen 399, der Feldherr 1295 begibt sich 1296 kühn dahin 1321, wo

---

d) Germania, ae. *e*) Hispania, ae. *f*) arabicus, a, um. *g*) Arabia, ae. *h*) Beitelfaki, Indecl. *i*) America, ae; von Martin. Martinicanus, a, um; für den besten, im Nominat. auf Kaffee bezogen. *k*) Kleistius, ii. *l*) das Gerund.

1362 die Gefahr 1186 am größesten m) 784 ist, auch 1417 wird der Baumeister 6 kühn genannt 1038, wenn 1429 er hohe 1123 und bewundernswürdige 1134 Gebäude 472 aufführt 1228. Wer 962 von diesen n) kann 871 für kühner gehalten werden 1069? — Die sieben 912 Weisen 1210 Griechenlands o) führten 1163 diesen Namen 1180, weil 1437 sie ihre 950 Staaten 110 weise regiert 26 und weise Sprüche 982* hinterlassen haben 1173. — Die Römer und Griechen p) haben ihre 950 Schriften 311 deswegen 1452 sorgfältig 1170 ausgearbeitet 450, damit 1442 sie eifrig 407 gelesen würden 1170. — Sorgfältig wird derjenige genennt 1038, welcher bei 1409 einer 962* Sache 735 nichts 109 vernachlässigt 1170 und sie 952 nach 1406 Kräften 503 recht 1205 und aufs Beste 748 ausführt 1150: eifrig 407 aber 1425 wird der 952 genennt 1189*, welcher bei Tage 737 und bei Nacht 526 arbeitet 450 und zugleich 876 sich Mühe gibt 583, daß 1442 die Sachen nicht nur 1417 geschwind 856, sondern auch recht 1205 zu Stande gebracht werden 1150. — Gute 748 Thaten q) 1150 erlangen 1265 allezeit 1356 ihre 950 Belohnungen 1149; böse Thaten q) finden 1288 billig 1080 allezeit 1356 ihre 950 Strafe 227. — Du wirst also 1450 thöricht 824 handeln 1122, wenn

---

m) latein. die größeste, auf Gefahr bezogen. *n)* von diesen, der Genit. Plur. von hic; für kühner im Nominat. auf wer bezogen. *o)* Graecia, ae. *p)* Graecus, i. *q)* die Participialform, weswegen hier und vorher bei Sprüche nicht ein Adjectivum stehen darf, sondern ein Adverbium.

1429 du in r) Hoffnung 736 der Straflosigkeit 227 dir böse Thaten zu Schulden kommen lassen wirst 1179. — Medea s), mit 1402 den Argonauten aus 1404 Colchis fliehend 1160, schlachtete t) 1001 ihren Bruder Absyrtus und streute 1220 dessen 952 Körper 572 stückweise 377 in 1409 das Meer 559, damit nicht 1436 ihr Vater Aeetes sie 947 im 1409 Fliehen u) 1160 aufhalten möchte 216. — Nichts 109 pflegt 1099 mehr 791 zu schaden 1086, als 1350 die Leidenschaften 1146 der Menschen 46; denn 1435 diese sind unersättlich 1355 und sie haben oft 1354 einen ganzen 827 Staat 110, öfter ganze Familien 19 und am öftersten einzelne 906* Menschen zu Grunde gerichtet 1247. — Das römische Reich 1186* wäre vielleicht 539 früher 787 untergegangen 1295, wenn 1429 die feindlichen 115 Völker 541 einträchtig 693 gewesen wären. — Die Schiffahrt 494 auf 1409 dem Meere 559 ist allen Menschen frei 843. Dieses hat Hugo Grotius x) in dem 952 Buche 311, welches er vom 1403 Rechte 577 des Kriegs 359 und Friedens 1184 geschrieben hat 1213, am gelehrtesten 1062 dargethan 1007; wenigstens 1135* gelehrter, als 1350 diejenigen, welche vor 1373 ihm 952 diese Sache 735 gelehrt abgehandelt haben 1216. — Viele 791 der Römer haben ihre 950 Sclaven 1027* grausam 448 behandelt 1241*, besonders 872 diejenigen, welche im Kriege 359 gefangen worden waren

r) in H. der blose Ablat. s) Medea, ae; Argonauta, ae; Colchis, idis; Absyrtus, i. Aeetes, ae. t) das Perfect. u) das Gerund. x) Hugo (onis) Grotius (ii).

1131; andre 741 wurden menschlicher 46 und gelinder 865 behandelt 1241*, vorzüglich 1216 diejenigen, welche zu 1371 mancherlei 832 Verrichtungen 583 füglich 314 gebraucht werden 1069 konnten y) 871. Niemals 1367 hat vielleicht 539 ein 964 Herr 15 seinem 950 Diener 19 freundschaftlicher 972 geschrieben 1213, als 1350 Cicero dem Tiro z), welchen er noch 1417 edelmüthiger 843 mit der Freiheit 843 beschenkt hat 983*. Die Gefangenen 1131 hingegen 1313 wurden mit Ketten 170 gefesselt 1289 in 1409 Gefängnissen 369† aufbewahrt 1027, aus 1403 welchen sie früh 1335 herausgelassen 1179 und höchst grausam 448 mit Schlägen 700 zu 1371 den härtesten 763† Arbeiten 450 gezwungen wurden 1122. Eben so 739 unmenschlich 46 wurden sie wieder 1247 Abends 464 in 1409 ihre 950 Gefängnisse 463 getrieben 1189 und kärglich 1185 nur 826 mit Wasser 159 und Brod 618 genährt 1187.

Athen a) war von 1399 den Persern b) selbst 955 fast 1344 weniger 801 mitgenommen worden 1150, als 1350 es von 1399 den Römern mitgenommen worden ist. Xerxes c) hat es 952 übel 785 behandelt 1008, weit 782 ärger 785 aber 1425 verfuhr c) 1122 Sulla, der 957 die durch Sturm 503 eroberte 233 Stadt 553 fast 1344 ganz 827 zerstörte c) 1209 und die Einwohner 1138 fast 1322 sämmtlich 906 niederhieb c) 898. Am schlimmsten 785 jedoch 1447 ist mit dieser Stadt zu den Zeiten 589

---

y) im Coniunctivo. z) Tiro, onis. a) Athenae, arum. b) Persa, ae. c) Xerxes, is. Sulla, ae.

der Völkerwanderung 1006 verfahren worden 1122, wo 1315 die prächtigsten 784 Gebäude 472 und die schönsten 848 Statuen 1030*** und Gemälde 1192 von 1399 den Gothen [d]) und andern 741 Barbaren 746 entweder 1420 zerstört 1247 oder 1420 verstümmelt worden sind 792. Ganz neulich 1342 hat Lord 54 Elgin [e]) den Tempel 410 der Minerva [f]) auf 1409 der Burg 513 Athens [g]) seiner 950 Zierden 1015 beraubt 1022. Auf eine ähnliche 876 Weise 314 sind die Städte 553 Korinth [g]) und Karthago [h]) von 1399 den Römern zerstört worden 1247; denn 1435 die Einwohner 1138 wurden höchst grausam 448 in 1409 die Sclaverei 1027* verkauft 716, oder 1420 sie waren höchst tapfer 859 kämpfend 1005 gefallen 1127; die prächtigst [i]) 784 gebauten 1228 Säulenhallen 230, die aufs schönste 848 geschmückten 1015 Tempel 410, die höchst künstlich 538 gearbeiteten 450 Denkmäler 1083 und die reichlichst 779 angefüllten 1271 Häuser [k]) 726 wurden durch Feuersbrünste 1129 verzehrt 1231 und die meisten 806 Statuen 1030*** und Kunstwerke 583, die so 1359 lange 737 diese Städte 553 geschmückt hatten 1061 und sie 952 noch 1417 länger 737 hätten schmücken können 871, wurden nach Rom [l]) abgeführt 1296 oder 1420 zerschlagen 1159.

---

d) Gothi, orum. *e*) Elginius. *f*) Minerva, ae. *g*) Corinthus, i. *h*) Carthago, ginis. *i*) Gramm. §. 41. 1. *k*) Gramm. §. 30, 6. a. *l*) der bloße Accusat.

IV. Praepositiones.

Jede Casusform bezeichnet das Verhältniß zweier Begriffe zu einander. Dasselbe thun auch die Präpositionen und zwar zeigen sie dasselbe Verhältniß an, was schon in der Casusform begründet ist; sonst würden sie nicht mit den Casus in Verbindung gebracht werden können. Es dienen also diese Präpositionen, kleine Vorwörter, nur dazu, ein schon durch den Casus angedeutetes Verhältniß mehr hervorzuheben und deutlicher zu machen. §. 34

A. Präpositionen mit dem Accusativ, s. Index VIII.

Romani Puteolos m) ad aquas 159 venire 1288 solebant 1099. — Ad Caietam n) et ad Lucrinum lacum 712 conchae 182. legebantur 1170. — Pars 545 Germaniae spectat 1221 ad septentriones 912. — Augusto cives 110 sui templa et statuas 1030*** ad memoriam 1304 posuerunt 1196. — Horti 307 neque 1419 ad usum 1267 meliores 748, neque ad speciem 1221 pulcriores 848 esse potuerunt. — Cicero eloquentia 1259 sua hominum mentes 1304 ad arbitrium 5 movere 1085 potuit. — Apud Carthaginem o) Cordubamque cardui esculenti

m) Puteŏli, orum, jetzt Puzzuolo. n) Caieta, ae eine Stadt in Latium. Der Lukrinische See lag in Campanien. o) Carthago, gĭnis. Corduba, ae eine Stadt im südlichen Spanien, jetzt Cordova.

128 serebantur 1215, qui magnó erant in pretio 395. — Terruit 1106 veteres 902 triceps 565 apud inferos 776 Cerberus. — Nunquam 1367 fere 1322 gentes 541 sunt sic 1357 efferatae 1296, ut apud eas nulla suspicio 1221 deorum 13 sit. — Apud Homerum p) Ulyssi laus 510 summae 1358 prudentiae 1113 tribuitur 1243. — Ante currum 1147 triumphantium 349 ducebantur 1148 reges 1205 victi 1248 cum coniugibus 1167 et liberis 843. — Quae causa 172 est, cur 1316 ante lucem 521 galli 21 canant 1130. — Caligula q) statuerat 1030*** ante omnia Isthmum in Achaia perfodere 1158. — Quamdiu 1350 Hannibal in Italia fuit, nemo 46 adversus eum post 1391 cannensem r) pugnam 233 in campo 292 castra 421 posuit 1196. — Adhibenda est 1069 quaedam reverentia 1121 adversus senes 897 et honestos 449 homines. — Tusci s) olim 1343 prius 872 cis Apenninum montem ad inferum 776 mare, postea 1346 trans 1397 Apenninum colonias 1138 miserunt 1179. — Romanis citra Siciliam insulae erant sitae 1218, Aeoliae appellatae 1189*. — Claudius Caesar quosdam novo exemplo 371 relegavit 1170*, ut ultra lapidem 633 tertium vetaret 1033 egredi 1257 ab urbe.

---

p) Homerus, i. Ulysses, is. *q*) Caligula, ae, ein römischer Kaiser. Isthmus, i die Landenge bei Korinth. Achaia, ae, die jetzige Halbinsel Morea. *r*) Cannensis, e, bei Cannä (Cannae, arum) eine Stadt im südlichen Italien. *s*) Tusci, orum, die alten Bewohner Etruriens.

— Nero ultra humanarum 46 irarum 291 fidem 732 in cives saeviit 814. — Lugentes 1077 capillum 565 passum 1183, circa caput negligenter 1170 reiectum 1165 habebant. — Circum Iovis t) stellam 251 quinque satellites 118 moventur 1085. — Circum Pompeium, de foro 375 discedentem 1133, ingens 891 erat grex 653 amicorum. — Saturnalibus u) Romani pueros 32 cum donis 983* circum amicos dimittere 1179 consuerant 1229. — Circa magnas urbes multae et sumtuosae 1231 villae 264 conspiciuntur 1221. — Verres canes 629, quos circa se habebat, aliorum sumtu 1231 alebat 1123. — Otho imperator 1186* circa lucem 521 demum 1317 expergefactus 1205 uno se traiecit 1165 ictu 1166. — Circiter calendas 270 Ianuarias hospes 114 aderit 1298. — A foro 375 circiter horam 199 octavam Romani redibant 1295. — — Pharus fuit insula contra Alexandriam, Aegypti urbem, sita 1218. — Salmones x) e mari subire 1295 amnes 602 atque ita contra aquas fluitare 1157 consuerunt 1229. — Contra veritatem 834 repugnare 233 non licet 1076. — — Nostra in 1409 amicos benevolentia 748 illorum erga nos benevolentiae pariter 893 aequaliterque 739 respondere 1102 debet 1069. — — More 458 maiorum

---

t) Gramm. §. 28. Anm. 10. u) Saturnalia, Gramm. §. 28. Anm. 7, III. am Feste Saturns, welches in Rom im December gefeiert würde. x) Salmo, onis, masc. ein Salm, Lachs.

784 erat institutum 1030***, ut consules 1140 Romanorum ante triumphum 349 extra urbem essent. — Si omnes extra culpam 187 sunt, ego quoque 1418 non in culpa esse debeo. — De Ciceronis pernicie 524 intra eius parietes 600 consilia 1140 inibantur 1295. — Multi intra vicesimum diem dictatura 982* se abdicarunt 982. — — Romae y) infra Capitolium erat simulacrum 876 boni Eventus 1288, dextrâ 841 pateram 1090, sinistrâ 851 spicam 247 ac papaver 147 tenens 1236**. — Triginta millibus passuum 1183 infra eum locum 312, ubi 1362 pons 658 erat imperfectus 1150 a Caesare relictus 1173, Sigambri z) Rhenum lintribus 683 ratibusque 498 transierunt 1295. — Ennius a) viginti annis infra Plautum fuit. — Uri 38 sunt magnitudine 784 paulo 803 infra elephantos 43. — Vir fortis et magnanimus 285 humanas 46 res despiciet 1221 atque infra se positas 1196 arbitrabitur 5. — Aquila 160 volat 1039 supra nubes 1181. — Fidenatibus b) clamor 976 supra caput hostilis 115 captam 1131 urbem ostendit 1236. — Leonidam c) hostium agmen 1122 fefellit 1151, supra

---

y) zu Rom. *z*) Sigambri, orum ein deutsches Volk in der Gegend des Flusses Lippe; Rhenus, i, der Rheinfluß. *a*) Ennius, ii und Plautus, i, zwei römische Dichter. *b*) Fidēnas, ātis, Einwohner der etruskischen Stadt Fidenae, arum. *c*) Leonidas, ae, König der Spartaner, der bei Thermopylä im Kampfe für das Vaterland fiel, am Ende des Oeta (ae) oder der Oetäischen (Oetaeus, a, um) Berge.

montes Oetaeos ductum 1148. — Paulo 803 supra hanc memoriam 1304 in Hispania [d]) homines ob errores 985 in rebus divinis 13 vivi 1249 combusti sunt 1253. — Apud Romanos dominus 15 convivit 1249 medius 788 inter uxorem 107 et honoratissimum 449 convivarum 1249 accumbebat 1145. — Aër 460 interiectus est 1165 inter terram et coelum. — Plurimum 791 interest 1298 inter doctum 1062 et rudem 874. — Inter omnes oratores 1016 Graecos unus maxime excelluit 1134 Demosthenes. — Inter coenam 179 Romani interdum 1332 gladiatores 306 spectare 1221 solebant 1099. — — Veteres Germani totos 827 dies iuxta focum 303 atque ignem 614 agebant 1122. — Dumi 130 iuxta vias 262 nascuntur 1261. — Rumex 103 iuxta terram praeciditur 1128. — — Phaëthonti [e]) solis currum 1147 agenti 1122 caligo 679 ob oculos 323 offusa est 1161. — Sub 1410 Tiberio principe 872 civibus nobilissimis 1180 mors 543 et exsilium 403 ob oculos versabatur 1247*. — Qui ob aliquod emolumentum 215 suum cupidius 1146 aliquid dicere videntur 1113, iis credi 1142 non convĕnit 1288. — Apud Romanos servi, qui in arcas 513 coniecti 1165 diu 737 penes accusatorem 172 fuissent, contra dominum testes

d) Hispania, ae, Spanien. e) Phaëthon, thontis, Sohn des Sol (Sonnengottes) und der Clymene, der sich von seinem Vater die Erlaubniß erbat, den Sonnenwagen zu führen, aber schwindelnd wurde und herabstürzte.

119 esse non poterant. — Locutionis 1259 emendatae 212 ac Latinae laus 510 penes Caesarem fuit. — Apud Lacedaemonios penes Ephoros [f]) summum imperium 1186* erat. — Natura membranas 382 oculorum fecit 1150 perlucidas 521, ut per eas cerni 1135 posset; nares 493 autem 1425, per quas omnis odor 451 ad superiores 1358 partes 545 fertur, semper propter necessarias 1133* utilitates 1267 patent 1090. — — Exercitus 513 Hannibalis per Pyrenaeum saltum 1281 traduci 1148 coeptus est 1302. — Tiberius Gracchus quum 1315 seditionem 1295 conflare 989 visus esset 1113, delapsus 1258 per gradus 1257 Capitolii, ab adversariis 1247 oppressus est 1200. — Atheniensium [g]) naves 494 passim 1183 per Cyclades atque Aegaeum mare vagabantur 830. — Milites 117 invitati sunt 997 hospitaliter 114 per domos. — Animus per somnum 338 sensibus 1285 et curis 189 vacuus 1032 futura 1298 providet 1113. — Interest 1298, utrum 853 rem per procuratores 189 agas 1122, an per te ipsum. — Quidam ad summos honores 449 per ludum 1174 et per negligentiam 1170 perveniunt 1288. — Si feceris, quod aut 1420 per naturam fas 108 est, aut per leges 1170 licet

---

f) Ephŏrus, i, ein Aufseher. Die Ephoren waren in Lacedämon nach dem Könige die höchsten obrigkeitlichen Personen.
g) Atheniensis, is, ein Athener. Cyclades, um, die cycladischen Inseln, d. i. die um die heilige Insel Delos im Archipelagus (mare Aegaeum) herum liegen.

1076, nullum iudicium 577 metues 1178. — Dum 1320 ante castra hostes conspiciuntur 1221, pone castra libere 843 vagari 830 licet. — Sub 1410 septemtrionibus 912 pone montes 657 Riphaeos habitabant 1069 Hyperborei. — — Deucalion et Pyrrha lapides 633 post tergum 411 iacere 1165 iussi sunt 1072, ut inde 1331 homines nascerentur 1261. — In agmine 1122 post legiones 1170 totius 827 exercitus 513 impedimenta 601 collocantur 312. — Post Augustum Tiberius rerum potitus est 871. — Cicero post mensem 615 septimum decimum, quam 1350 in exilium 403 profectus erat 1150, in patriam revertit 1247. — Apud Salaminem h) parvo 801 numero 319 navium 494 maxima post hominum memoriam 1304 classis 488 est devicta 1248. — — Ariovistus i) praeter castra Caesaris suas copias 183 transduxit 1148 et millibus passuum 1183 duobus ultra eum castra fecit. — Prope Neapolim k) spelunca 723 est, cuius exhalatione 995 praeter hominem cetera 755 animantia 285 statim 1030 exstinguuntur 1225. — Etiamsi 1444 praeter consuetudinem 1229 acciderit 1127 aliquid, praeter naturam tamen 1447 nihil existere 1030** potest. — Prope Calendas 270 Apriles Cicero urbe Roma cessit 1133. — Flu-

---

h) Salămis, īnis, eine Insel in der Nähe Athens. *i*) Ariovistus, i, Anführer der Deutschen, die in Gallien eingefallen waren. *k*) Neapolis, is, die Stadt Neapel im südlichen Italien.

vius Eurotas propter Lacedaemonem fluit 1157. — Tironem servum propter humanitatem 46 et modestiam 314 Cicero manumisit 727. — — Pecudes 691 insecta 1026, quae eas secundum aures 486 pungunt 1201, ungulis 624 posterioribus 1346 abigunt 1122. — Via 262 Aurelia per Etruriam secundum mare inferum 776 ferebat. — Secundum quietem 480 multa videmus, audimus, agimus 1122. — Proxime 1349 et secundum deum homines hominibus maxime utiles 1267 esse possunt. — Secundum coenam 179 Romani talis 346 aut tesseris 255 ludebant 1174. — In senatu 897 Romano quum 1315 de restituenda 1030*** Ciceronis domo relatum esset 1296, quam eius adversarii 1247 destruxerant 1228, quisque senatorum 897 fere 1322, sententiam 1285 rogatus 1025, multa secundum eius causam 172 disputavit 1023. — Omnia, quae secundum naturam fiunt 1150, sunt habenda 1069 in bonis. — Tarquinii Prisci temporibus Bellovesus Gallos hortari 1045 coepit, ut se trans Alpes in Italiam sequerentur 1265. — Veliterni, veteres 902 cives Romani, trans Tiberim habitare 1069 iussi 1072, eorumque muri 317 deiecti sunt 1165. — Augusti res gestae 1163 ita erant notae 1180, ut trans fluvium Euphratem etiam de iis sit auditum. — — Arabes [1]) in meridiem 738 versus spectant 1221. — Navis

---

1) Arabs, bis, ein Araber.

494, qua Paulus vehebatur 1246, a Palaestina [m]) ad Melitam insulam versus cursum 1147 direxit 1205.

No. 1371. Zu dem römischen Feldherrn 1186* Fabricius [n]) kam ein Ueberläufer 1160 aus 1404 dem Lager 421 des Pyrrhus und bot 1296 ihm seine Dienste 583 zur Ermordung 524 des Königs 1205 an; Fabricius aber 1425 befahl 1072 ihn zum Pyrrhus zurück zu führen [o]) 1148. — In 1409 der Schlacht 233 bei Cannä [p]) sollen 982* gegen achtzig tausend 943 Römer und römische Bundesgenossen 821 niedergehauen worden seyn 1128. In Ansehung solcher 881 Niederlagen 473 müssen die Schlachten neuerer 895 Zeit fast 1344 nur für 1406 Scharmützel 681 gehalten werden 1069. — Zu Kränzen 184 einer erhitzten 192 Stirn 550 nahmen 1231 die Alten 902 zartes 1236*** Laub 540 und die schöne Blume 457 des Hartriegels 140. — Gegen die wärmende 1105 Sonne breiten 1183 dunkelblaue 751 Eisvögel 685 an der Meeresküste 579 die Fittige 219 aus, wenn 1315 ein Ungewitter 589 bevorsteht 1030.

No. 1374. Durch die Schlacht 397 bei Actium [q]) ist Augustus Herr 15 des römischen Reichs 1186* geworden, welcher schon 1327 vorher 1310 durch Gunst 773, Ansehen 1056 und Vermögen 544 bei den Rö-

---

m) Palaestina, ae, das gelobte Land, auch Iudaea (ae), genannt. Melita, ae, die Insel Malta. *n*) Fabricius, ii. Pyrrhus, i, König von Epirus; kam, bot, befahl im Perf. *o*) Infin. Praes. Pass. *p*) Cannae, arum, Römer und römisch. Bundesgenossen im Genit. plur. *q*) Actium, ii, eine Seestadt in Akarnanien in Griechenland.

mern viel 791 galt 1112. — Bei den Aegyptern [r]) wurden die Leichname 1127 der Verstorbenen 1256 einbalsamirt 1250, bei den Persern wurden sie den wilden Thieren 167 und Vögeln 485 zur 1371 Speise 1294 vorgeworfen 1165.

No. 1373. Vor der Erfindung 1288 der Buchdruckerkunst 829 waren Bücher 311 die kostbarste 395 Sache. — Bei 1374 den Römern gingen 1295 vor den höchsten 1358 Magistratspersonen 24 Lictoren 999 mit 1402 Ruthenbündeln 610. — Vor allen Dingen [s]) mußt du früh 1335 das Gesicht 1150 waschen 1175*, zugleich 876 auch 1417 die Ohren 486 und den Hals 364; es geziemt sich 1061 auch vor der Hauptmahlzeit 179 die Hände 727 zu reinigen 811.

No. 1372. Lucius Furius marschirte 1150 in Eilmärschen 1295 gegen die Gallier [u]). — Friedrich der Große [x]), König von Preußen, mußte allein 822 gegen drei verbündete 821 Mächte 1186* kämpfen 1005; gegen die Kaiserin 1186* Oestreichs und Rußlands und gegen Frankreich. — Die erste 872 Pflicht 1150 eines jeden 966 Bürgers ist Gehorsam 1268 gegen die Gesetze 1170; die erste Pflicht des Schülers 982**, Gehorsam gegen den Lehrer 1131; aber 1426 die erste Pflicht eines jeden Menschen aufrichtige 820 Liebe gegen Gott.

---

r) Aegyptius, ii. Persa, ae, ein Perser. s) allen Dingen, das Neutr. plur. von omnis. t) Gramm. §. 58, 4. §. 56, D, b *). u) Gallus, i. x) Fridericus (i) Magnus (i); von Preußen der Genit. von Borussia, ae; mußte kämpfen, Gramm. §. 56, D, b *); Austria, ae, Oesterreich; Russia, ae, Rußland; Francogallia, ae, Frankreich.

No. 1378. 1379. 1398. Das nördliche 912 Italien [y]) wurde von den Römern Gallien diesseits der Alpen genennt, und in Gallien diesseits des Po und jenseits des Po eingetheilt 729. Die Gallier [a]), welche daselbst 1328 wohnten [z]) 1069, waren vor Zeiten 1343 aus 1404 Gallien jenseits der Alpen ausgewandert 1006. — Der Pabst 658 Alexander der Sechste 911 theilte 729 im tausend 942 vierhundert 936 vier 909 und neunzigsten 932 Jahr, nachdem 1346 America [a]) durch 1389 Christoph Columbus entdeckt worden war 1234, diesen Theil 545 der Erde 617 durch eine gezogene 1148 Mittagslinie 738, damit 1442 diejenigen, welche diesseits derselben ostwärts 1247 lägen 1165*, Portugal [b]), die übrigen 755, welche jenseits dieser Linie 206 wären, Spanien [c]) bekäme 1131. — Zufolge 1395 der Gerüchte 452 der Alten 902 konnte 871 jenseits der Säulen 702 des Hercules [d]) das Weltmeer 322 nicht beschifft werden 494.

No. 1375. 1376. Die Erde 254 dreht sich 1247, wie 1357 alle himmlische 362 Körper 572, um ihre Axe 603. — Die Erde bewegt sich 1296 um die Sonne; dieses sollen 982* vor Copernicus [e]), der es bewiesen hat 1007, schon 1327 die Pythagoräer eingesehen haben

---

y) Italia, ae. Gallia, ae. Alpes, ium, die Alpengebirge. Padus, i, der Fluß Po. *z*) welche wohnten, das Part. *a*) America, ae. Christophorus Columbus. *b*) Lusitania, ae. *c*) Hispania, ae. *d*) Hercules, lis. *e*) Copernicus, i. Pythagoreus, i, ein Schüler des Philosophen Pythagoras.

1170. — Wenn 1429 ein deutsches f) Volk 541 ehemals 1343 in 1409 den Krieg 359 zog 1150, so war immer 1356 um den Anführer 1148 ein ansehnliches 891 Geleite 1295 der edelsten 1180 Jünglinge 864, welche hernach 1346 in 1409 den eroberten 233 Ländern 254 die größten Belohnungen 1149 erhielten 1131. — Sokrates hatte stets 1356 eine Menge 791 lernbegieriger 1146 Jünglinge 1088 um sich. — Bei den Römern wurde die Hauptmahlzeit 179 um die neunte Stunde 199 des Tags aufgetragen 1196, welche bei uns die dritte oder 1420 vierte nachmittägliche 738 ist; um unsre zehnte Stunde vor 1373 Mittag 738 genossen 994 die Vornehmern 1180 ein Mittagsbrod 393.

No. 1377. Bei den Griechen g) wurden die olympischen Spiele 1135** in jedem 965 fünften Jahre um die Mitte 729 unsers Monats 615 Julius gefeiert 855. — Bei den Römern zeigte 982 der Aufgang 1293 der Gluckhenne 276, oder 1423 der sieben Sterne 251 am 1409 Halse 364 des Stieres 33, um das Ende 631 des April h) die Zeit des Sommers 707 an, so wie 1357 der Untergang 1127 derselben, um den Anfang 1295 des November, den Winter 542 herbei führte 1296.

No. 1380. Gustav Adolph i), König von Schweden, ist im 1409 dreißigjährigen 286 Krieg gegen die Oestreicher fechtend 1005 gefallen 1127. — Die Waffe

---

f) Germanicus, a, um. g) Graecus, i; Olympicus, a, um olympisch, bei der Stadt Olympia in der Landschaft Elis im Peloponnes. h) Aprilis, is. November, bris. i) Gustavus Adolphus; Suecia, ae, Schweden; Austriacus, i, ein Oesterreicher.

409 der Gallier [k]) gegen den Feind 115 war ein langes 782 Schwert 609; die Waffe der Perser ein krummer 759 Säbel 594; Ulysses stieß 1203 dem Cyklopen mit einem großen Hebebaume 1246 ein Auge aus, und die Giganten schleuderten 1165 ganze 827 Berge 657 und schwere 1190 Stämme 552 von hohen 1123 Bäumen 96; die Afrikaner aber 1425 brauchten 1069 dicke 758 Prügel 612 gegen die Aegypter. — Wider die Verordnung 1170 des Kaisers 1186* Augustus, daß nicht 1436 die Grenzen 631 des römischen Reichs 1186* jenseits des Euphrates [l]) und der Donau erweitert werden möchten 1296, überschritt 1257 der Kaiser Trajanus jeden von beiden 853 Flüssen 1157 und bezwang 984 dort 1329 die Dacier, hier 1326 die Parther. — Seine 950 eigne [m]) Wohlfahrt 689 gänzlich 805 aus den Augen setzen 1170, ist gegen die Natur 1261.

No. 1381. Julius Cäsar hatte sich gegen den Brutus sehr wohlwollend 748 gezeigt 1069 und seine 950 Liebe 972 gegen ihn auf verschiedne 1247 Weise 314 zu erkennen gegeben 756, und dennoch 1447 hat dieser wider 1380 ihn den Dolch 442 gezückt 1227. — Deine Tapferkeit 859 und dein Glück 539 hat uns ebenso 1331, als 1414 deine ausgezeichnete 906 Freundlichkeit

---

k) Gallus, i. Persa, ae, ein Perser. Ulysses, is. Cyclops, opis, ein Cyklop. Gigas, antis, ein Gigant, Riese; von hohen Bäumen, der Genit. Afer, fri, ein Afrikaner. Aegyptius, ii, ein Aegypter. *l*) Euphrātes, is. Danubius, ii, die Donau. Dacus, i, ein Dacier. Parthus, i, ein Parther. *m*) der Genit. von ipse.

1139 und Güte 748 **gegen** unsre Mitbürger 110 mit dir 1402 versöhnt 365.

No. 1382. 1385. **Außerhalb** der Mauern 1276 Athens [n]) waren die berühmtesten 855 Gymnasien 378, das Lyceum und die Academie 154, wo Aristoteles und Plato gelehrt haben 1062; **innerhalb** der Stadt waren die prächtigsten 784 Gebäude 472, wie 1370 der Tempel der Minerva auf 1409 der Burg 513, welcher bis zu 1369 unserm Zeitalter 353* gestanden hat 1030, die Propyläen 398, welche daselbst 1328 waren, die Halle 230 Poecile, der Tempel 410 des Dionysus und viele 791 andre 741. — Aristides [o]) war **außer** Schuld 187, als 1315 er **außerhalb** der Grenzen 631 des atheniſchen [p]) Gebiets 283 vertrieben wurde 1189. — Antiochus der Große, König von Syrien [q]), befolgte 1265 nicht den weisen 1210 Rath 1140 Hannibals, daß 1442 er die Römer **innerhalb** Italien angreifen möchte 1191, sondern 1426 blieb 1030** **innerhalb** Griechenland stehen. Deswegen 1452 wurde er **innerhalb** zwei Jahren von den Römern gänzlich besiegt 1248 und von dem römischen Senat 897 befehligt 1072, **innerhalb** des Gebirges 657 Taurus zu regieren 1205 und **binnen** zwölf Jahren funfzehn tausend 943 Talente 408

---

n) Athenae, arum. Lyceum, i. Aristoteles, is. Plato, onis. Minerva, ae. Poecile, es. Dionysus, i. *o*) Aristides, is, ein Athenischer Feldherr, wegen seiner Gerechtigkeitsliebe berühmt. *p*) Atheniensis, e, athenisch. *q*) Syria, ae, im Genit. Italia, ae. Graecia, ae. Taurus, i.

zu bezahlen 1219. Asien r) diesseit des Taurus gaben 983* die Römer dem Eumenes, König von Pergamum, welcher ihnen gegen Antiochus Hülfe 1056 geleistet hatte 1030.

No. 1383. 1396. In 1409 den römischen Theatern 412 und Amphitheatern 412 saßen 1097 unter den Rittern 17 die Rathsherrn 897, und über den vierzehn Sitzreihen 1097 der Ritter waren die Sitze 1097 des gemeinen Volks 546. — Unter dem Saturnus s) bewegt sich 1296 der Stern 251 des Jupiter; über dem Saturnus aber 1425 der Stern des Uranus. — Wenn 1315 die Römer bei 1371 Tische 213 lagen 1145, so lag der Hausherr 22 an t) der ersten 872 oder 1423 obersten 1358 Stelle 312; unter ihm lagen die Frau 107 oder 1420 Kinder 843, über ihnen die Gäste 114. — Weise 1210 und Männer hohen 1134 Sinnes 285 pflegen 1099 alles Irdische u) 254 und Menschliche u) 46 unter ihrer Würde 762 zu halten 1148. — Romulus hatte verordnet 1282, daß nie 1436 die Zahl 319 der römischen Senatoren 897 unter hundert seyn sollte; doch 1447 vermehrte er 1056 diese selbst um das doppelte x) 907, und in der folgenden 1265 Zeit wuchs 1143 sie noch 1417 mehr 784; nach 1391 Cäsars Tode über tausend, bis 1319 Augustus anordnete 1030***, daß nie 1436 das Rathhaus 189† über sechshundert 938 Senatoren haben sollte 1069.

---

r) Asia, ae. Eumenes, is. Pergamum, i, eine Stadt in Mysien in Kleinasien. s) Saturnus, i. Iupiter Gramm. §. 28. Anm. 10. Uranus, i. t) der bloße Ablat. u) das Neutr. plur. x) um das dopp. im Ablat. Caesar, aris.

No. 1384. Zwischen den Sternen 251 des Mars y) und Jupiter s) bewegen sich 1296 die Sterne der Ceres, der Pallas und der Juno. — Zwischen den Einrichtungen 1030*** des Lycurgus z) und Solon ist dieses der Unterschied 1298, daß 1440 jener auf die Erziehung 1148* der Kinder 32 Rücksicht nahm 1119, dieser dieselbe vernachlässigte 1170, und daß 1440 jener sorgte 189, daß 1442 seine 950 Landsleute 110 die tapfersten 859 Soldaten 117 unter den übrigen 755 Griechen wären, dieser, daß 1440 die Athener friedlich 1184 leben möchten 1249. — Unter den griechischen Weltweisen 29 wurde gestritten 1023, ob 853 die menschliche 46 Seele 285 nach 1391 dem Tode 543 untergehe 1295, oder ob 1309 sie fortdauere 1030. Unter diejenigen, welche der Seele 285 ein fortdauerndes 1191 Leben 1249 zuschreiben 1243, müssen Pythagoras und Plato gezählt werden a) 1059; nach 1395 ihnen geht die Seele, wenn 1315 sie den Körper 572 verlassen hat 1173, in 1409 die ihr verwandte 1261 Weltseele 285 über 1295. Nach 1404 der Meinung 1285 des Democritus b) und Epikurus lebt 1115 sie nur 314 so lange, als 1359 der Mensch unter den Menschen umherwandelt 1247*.

No. 1386. Der große Tempel auf 1409 dem römischen Capitolium hatte 1298 drei Abtheilungen 173 unter 1410 einem und demselben 953 Dache 1234; die mittle 788 Abtheilung war dem Jupiter geweiht 850;

---

y) Mars, rtis. Ceres, reris. Pallas, adis. Iuno, nonis.
z) Lycurgus, i. Solon, onis. Atheniensis, is, ein Athener.
a) Gramm. §. 58, 4. b) Democritus, i. Epicurus, i.

diejenige, welche neben derselben zur Rechten 841 stand 1030, gehörte 1298 der Minerva, und diejenige, welche neben Jupiters Celle 173 zur Linken 851 gebaut war 472, enthielt 1236** die Bildsäule 1030*** der Juno c). — Zu Rom d) war es nicht erlaubt 1076, neben den Stadtmauern 1276 Häuser zu bauen 472. — Neben dem breiten 780 Strom 602 des Po e) erblickte man 1221 auf 1409 fruchtbaren 1296 Aeckern 283 unter 1384 blanken 1237 Pflugschaaren 465 oft 1354 volle 1092 Garben 479, unter 1384 fröhlichen 777 Vögeln 485 auch 1417 wilde 1296 Holztauben 599; auf 1409 schmalem 1124 Fußsteige 627 neben dem kleinen 801 Wurme 623 eine giftige 414 Schlange 626; reiche 779 Canäle 628 bewässerten 1024 den hohen 1123 Kohl 605 und im 1409 Strom 602 selbst waren große und kleine Fische 619.

No. 1387. Paris f) oder 1423 Alexander, ein Sohn des trojanischen Königs Priamus, hatte die Helena, Gemahlin 107 des lacedämonischen Königs Menelaus, fast 1344 vor 1373 den Augen 323 ganz 827 Griechenlands geraubt 1204. Wegen dieses Raubes 1204 unternahmen 1131 die Griechen g) einen Zug 601 wider 1380 Troja. Nach 1395 andern 741 sollen 982* sie noch 1417 wegen andrer Ursachen 172 die Trojaner be-

---

c) Iuno, onis. d) Roma, ae, im Genit. e) Padus, i. f) Paris, idis. Alexander, dri. Troianus, a, um, trojanisch. Priămus, i. Helĕna, ae. Lacedaemonius, a, um, lacedämonisch. Menelaus, lai. Graecia, ae, Griechenland. g) Graecus, i. Troia, ae. Troianus, i, ein Trojaner. Hercules, lis.

kriegt haben 1296; nämlich 1338 wegen einer alten 902 dem Hercules angethanen 1296 Kränkung 577 und wegen der Vortheile 314 einer freien 843 Schiffahrt 494 auf 1409 dem ägäischen Meere [h]), welche ihnen vor Augen geschwebt habe 1247* und welche von den Trojanern gehindert worden sey 601.

No. 1388. Gelehrsamkeit 874 und Kenntnisse 1180 zieren 1061 denjenigen, bei welchem sie angetroffen werden 1186; es steht 1298 aber 1425 nicht bei jedem 965, dieselben sich zu erwerben 1186*. — Bei den römischen Censoren 1059 stand 1298 das Urtheil 577 über 1403 die Würde 762 der römischen Senatoren 897. — Der römische Kaiser Caligula soll 982* gegen 1410 das Ende 631 seines Lebens 1249 nicht bei sich gewesen seyn. — Bei den römischen Consuln 1140 befand sich 1298 im Anfange 872 diejenige Gewalt 871, welche die Könige gehabt hatten.

No. 1389. Die Natur 1261 hat die Häutchen 382 der Augen 323 durchsichtig 521 gemacht 1150, damit 1442 die Gegenstände 735 durch dieselben deutlich gesehen werden 1135 könnten 871. — Aus 1404 Thessalien [i]) ging 1298 der einzige 906 Weg 262 in 1409 das eigentliche 810 Griechenland durch den Engpaß 1124 von [k]) Thermopylä. — Zu den Zeiten des Julius Cäsar [l]) war der römische Calender 1044 von den Oberpriestern 658 durch die unbeschränkte Freiheit 1076 einzuschalten [m])

---

h) mare Aegaeum. *i*) Thessalia, ae. *k*) der Genit. Thermopylae, arum. *l*) Iulius (ii) Caesar, aris. *m*) der Genit. des Gerund.

975, so sehr 1321 in Verwirrung gebracht worden 258, daß 1442 weder 1419 die Festtage 272 der Ernten 1177 im Sommer 707, noch 1419 der Weinlese 417 im Herbst 288 zutrafen 1191. Daher 1451 ließ 1072 Cäsar den Calender durch den Sosigenes[n]), einen alexandrinischen Astronomen 7, verbessern 1205 und diese Einrichtung 1119 ist fast 1344 zwei tausend 943 Jahre hindurch beibehalten worden 1027. — Die Römer pflegten 1099 bei den unsterblichen 543 Göttern, beim Jupiter[o]) und beim Herkules zu schwören 577. — Die Studien 407 der Wissenschaften 207 in 1409 den westlichen 1127 Ländern 254 Europas[p]) haben durch die Eroberung 233 der Stadt Constantinopel eine große Hülfe 1056 erlangt 1260; denn 1434 durch die geflüchteten 1160 Griechen gelangten 1288 die gelehrten 1062 Italiener und andre 741 zur 1371 Kenntniß 1180 der griechischen Sprache 1171 und der vortrefflichsten 1030 Schriftsteller 1056 der Griechen. — In den ältesten 1310 Zeiten pflegten 1099 die Kranken 835 in 1409 den Tempeln des Aesculapius[q]) zu schlafen 1270, damit 1442 sie während des Schlafs 338 die Heilmittel 1118 der Krankheit 315 kennen lernen möchten 982**. — An vielem Lachen 1095 kannst 871 du den Narren 824

n) Sosigenes, is; alexandrinus, a, um, aus der Stadt Alexandrien in Aegypten; ließ, im Perf. hindurch steht im Latein. vor zweitausend. *o*) Gramm. §. 28. Anm. 10. Hercules, lis. *p*) Europa, ae. Constantinopolis, is. Graecus, i, ein Grieche. Italus, i, ein Italiener; graecus, a, um, griechisch. *q*) Aesculapius, ii.

erkennen 1180. — Der Kaiser Vespasianus pflegte r) im Scherz 309 reiche 887 Leute mit 1402 Schwämmen 249 zu vergleichen 893, welche er trocken 819 naß mache 1078, und feucht 425 ausdrücke 1200.

No. 1390. Wenn 1350 in Rom s) Gefangene 1131 im 1409 Triumph 349 aufgeführt wurden 1148, so waren ihnen die Hände 727 hinter den Rücken 411 gebunden 1289. — In 1409 einer römischen Schlachtlinie 724 waren zuerst 872 die Lanzenträger 196, hinter diesen die Soldaten des zweiten Glieds 872, und hinter den Principen 872 die Schwerbewaffneten 908 aufgestellt 312. Neben 1386 den Flügeln 718 standen 1030 die Hülfsvölker 1056 der Bundesgenossen 821, hinter der ganzen 906 Schlachtlinie 724 die Reservetruppen 1097, welchen Namen 1180 meistentheils 806 auch 1417 die Triarii führten 1163.

No. 1391. Nach Romulus haben sechs Könige das römische Reich 1205 beherrscht 1236**. Im zweihundert 934 vier 909 und vierzigsten 927 Jahr nach Erbauung t) 983 der Stadt wurde Tarquinius der Despot 1358 vertrieben 1189. Nach vierhundert 936 fünf 910 und sechzig 929 Jahren bemächtigte sich 871 Julius Cäsar der Oberherrschaft 735, welcher im dritten Jahre nachher 1346 ermordet wurde u) 1150. Im vierzehnten Jahr nach dessen Ermordung 524 wurde u) Octavianus oder 1423

---

r) Gramm. §. 72. — trocken, feucht, im Accus. Plur. naß mache, ausdrücke, im Imperf. Coniunct. s) in Rom, Genit. von Roma, ae. t) das Partic. Praet. auf urbs bezogen. Tarquinius, ii; wurde vertrieben im Perfect. u) im Perfect.

Augustus Kaiser 1186* der Römer. — Der Freunde 972 einer 741 nach dem andern geht 1236 zu den Todten 776. — Wenn 1315 ein römischer Feldherr 1186* einen Triumpheinzug 349 hielt 1122, so wurden vor 1373 dem Triumphwagen 349, auf 1409 welchem er selbst 955 fuhr 1246, die ganze 906 Beute 231, Abbildungen 678 der eroberten 233 Städte und prächtig 784 ausgeschmückte 1015 Opferthiere 263 geführt 1148; hinter ihm folgte 1265 das siegreiche 1248 Heer 513 Lorbeerkränze 1216 tragend 1163*.

No. 1392. Von 1399 den Armeen 513 der Römer sind alle Nationen 1261 Europas x) bezwungen worden 984, außer die Spanier und die Deutschen. — Die alten 902 Deutschen hatten in 1409 den kältesten 575 Gegenden 312 keine 906 Kleider 502*, außer Felle 495. — Es war vor Zeiten 1343 höchst gefährlich 1186, in 1409 der sicilischen y) Meerenge 376 bei der Klippe 337 Scylla und dem Strudel 1247 Charybdis vorbei zu segeln 493.

No. 1393. Die römische Jugend 864 übte 513 ihre Körper 572 nahe bei Rom auf 1409 dem Marsfelde 292 in den Waffen 287, im Laufen 1147, Springen 1281, Reiten 17 und Schwimmen 1013. — Der sehr hohe 1123 Leuchtthurm 431 nahe bei Alexandria z)

---

x) Europa, ae. Hispanus, i, ein Spanier. Germanus, i, ein Deutscher. y) Siculus, a, um, sicilisch, die Insel Sicilien betreffend; Scylla, ae; Charybdis, is, Gramm. 29, 4. z) Alexandria, ae. Aegyptus, i.

in 1409 Aegypten hat den Namen 1180 von 1399 der gleichnamigen 1180 Insel 63 bekommen 1131, wo 1362 er errichtet war 1228. — Im neun 914 und sechzigsten 929 Jahr nach Chr. Geb. 1391 sind die Städte Herculanum a), Pompeji und Stabiä durch einen Ausbruch 988 des Vesuvius, neben welchem sie gelegen waren 1218, verschüttet worden 1209.

No. 1394. Die Insel Formentera b), eine 906 der Pityusischen, nahe am südlichen 9 Spanien, ist wegen der vielen Schlangen 1217 verlassen 1216. — Julius Cäsar wurde auf 1409 der Curie 189† des Pompejus nahe bei der Statue 1030*** jenes berühmten 855 Mannes mit zwei 907 und dreißig 926 Wunden 592 durchbohrt 1158. — Die meisten 806 Gräber 1286 der Römer waren nahe bei der appischen c) Straße 262, welche bei 1392 dem tyrrhenischen Meere vorbei in 1409 das südliche 9 Italien führte 1148.

No. 1395. Die Alten 902 pflegten 1099 längs den Küsten 579 des Meeres hinzuschiffen 494, weil 1437 der Kompaß 497 noch nicht 1341 erfunden war 1288. — Die Städte der Phönicier d) waren fast 1344 alle 869 längs der See 559 hin angelegt 983. — Gleich nach der Schätzung 1059 der römischen Bürger 110, welche von den Censoren 1059 in jedem 965 fünf-

---

a) Herculanum, i. Pompeii, orum; Stabiae, arum; Vesuvius, ii. b) Formentera; Pityusae, arum; Hispania, ae. c) Appius, a, um; tyrrhenus, a, um, tyrrhenisch, Etrurien betreffend; Italia, ae. d) Phoenices, cum, die Phönicier.

ten 910 Jahr gehalten wurde 1069, wurde ein Weihungsopfer 1000 des römischen Volks 330 veranstaltet 983. — Nächst Gott verdanken 1069 wir unsern Eltern 1186 das Leben 1249; daher 1451 müssen diese nächst Gott am meisten 784 von uns geehrt werden e) 1138. — Bei 1374 den Römern wurden die Güter 748 eines Verschwenders 1122 zufolge der zwölf 917 Tafeln 253 der Aufsicht 189 der Verwandten 1261 überlassen 1179. — Die Thiere 167 leben 1249 am meisten 784 der Natur 1261 gemäß.

No. 1397. Es war eine weite 782 und gefährliche 1186 Reise 1295, wenn 1315 römische Kaufleute 523 ihre 950 Waaren 523 jenseit des mittelländischen 788 Meeres holten 1191. — Hannibal ist in funfzehn 920 Tagen über die rauhen f) 837 Alpen unter 1384 Schnee 525 und Eis 733, Hunger 474 und Kälte 575 und neben 1393 seiner Armee 513 stets 1356 drohende 273 Feinde 115 erblickend 1221 gezogen 1150. — Römische Kaufleute 523 brachten 1021* Wein 417 jenseit des Rheins g) nach 1409 Deutschland. — Römer reisten 1150 auf 1409 der appischen h) Straße 262 durch 1389 Latium, Campanien, Apulien und Calabrien zum 1371 Hafen 230 der Stadt Brundisium und schifften 494 von hier 1326 über (jenseit) das adriatische i) Meer nach

---

e) Gramm. §. 58, 4. *f)* im Superlat. Gramm. §. 41, III, 2. Alpes, ium, *fem.* *g)* Rhenus, i. Germania, ae Deutschland. *h)* Appius, a, um. Latium, ii; Campania, ae; Apulia, ae; Calabria, ae; Brundisium, ii, im Genit. *i)* Adriaticus, a, um; Graecia, ae. Dyrrhachium, ii; Buthrōtum, i; Italia, ae.

1409 Griechenland. Von dort 1331 wurde bei 1393 Dyrrhachium und Buthrotum **über** dasselbe 953 Meer nach 1409 Italien übergesetzt 1165. — **Ueber** die Landenge 125 bei Korinth [k]) wurden die Schiffe 494 durch Maschinen 210 aus 1404 dem einen 836 in das andre 836 Meer gebracht 1296.

No. 1247. Nach 1404 der Meinung 1048 der Alten 902 wohnten 1069 **gegen** Norden 912 **zu** die Hyperboreer [l]) jenseit 1398 der Thracier und Scythen. — Den Alten 902 zufolge 1395 lagen 1218 die glücklichen 539 Inseln 63 **gegen** Westen 1127 jenseit 1398 des Berges 657 Atlas [m]) und jenseit 1398 der Säulen 702 des Hercules.

§. 35 B. **Präpositionen mit dem Ablativ.**

Caesar **a** lacu 712 **Lemanno** [n]) ad montem Iuram murum 317 fossamque 1158 perduxit 1148. — Rosa 238 recens 895 **a longinquo** 782 olet 1087, sicca 819 propius 1349. — Camillus fuit secundus **a Romulo** [o]) urbis Romae conditor 983. — Caesar **a Bruto** [p]) et **Cassio** interfectus est 1150. — Non aliunde 1366 animus accipit 1131 robur 570, quam **a bonis artibus** 538 et **a contemplatione** 410 naturae. — Senatus Romanus quum bellum contra Caesarem [q]) parabat 1186*, pecunias **a municipiis** 580 exegit 1122. — Mau-

k) Corinthiacus, a, um Korinthisch, bei Korinth. *l*) Hyperborĕus, i; Thrax, acis ein Thracier; Scytha, ae ein Scythe. *m*) Atlas, lantis; Hercules, lis. *n*) jetzt der Genfer See. *o*) Romulus, i. *p*) Brutus, i. Cassius, ii. *q*) Caesar, ăris.

soleum r) a Mausōlo, Cariae rege, traxit 1241 nomen. — Secerni 1135 blandus 747 amicus a vero 834 et internosci 1180 tam 1359 potest, quam 1350 omnia fucata 304 et simulata 876 a sinceris 820 atque veris. — Romani diligenter 1170 observabant 1027, si cornix 514 a laeva 778, aut 1420 corvus 297 a dextra 841 cecinisset 1130. — Gallia ab Sequanis s) et Helvetiis attingebat 1233 Rhenum. — Ferociores 1296 pueros 32 a licentia 1076 gravitas 861 docentis 1062 deterreat 1106, teneriores 1236*** ab iniuria 577 defendat 1152. — — Apelles t) pictor 1192 hoc in Protogene vituperavit 1037, quod 1440 manum 727 de tabula non sciret 1284 tollere 1240. — Oppidani 385 quum 1315 obsidebantur 1097, cupas 188 pice 528 refertas 1271 atque incensas 1129 de muris 317 in oppugnatores 233 devolvebant 1251. — Atticus saepe 1354 indigentibus 1064 numeravit 319 de suo; ipse nihil de quotidiano 737 cultu 1138 mutavit 1010, nihil de vitae 1249 consuetudine 1229. — A Socrate u) omnis 869, quae est de vita et de moribus 458, philosophia manavit 1003. — Ennius poeta de rebus bellicis 359 cecinit 1130. — De

---

r) Mausoleum, i ein prächtiges Grabmal; Caria, ae ein Land in Vorderasien. s) Sequani, orum Einwohner der Landschaft Franche-Comté; Helvetii, orum die Schweizer. Die Einwohner stehen hier für das Land selbst. Rhenus, i der Rhein. t) Apelles, is. Protogenes, is ebenfalls ein griech. Maler. u) Socrates, is; est. handelt.

benevolentia 748, quam quis 962 habeat erga 1381 nos, illud est in officio 1150, ut 1442 ei plurimum 791 tribuamus 1243, a quo plurimum diligimur 1170. — — Absque fratre esset, hanc essem ultus 1266 iniuriam 577. — — Domitius sibi, clam Massiliensibus [x]) salutem 689 fuga 1160 petivit 1191. — — Antonius de Caesare [q]) interfecto 1150 dicens 982*, coram populo Romano lacrimas 202 profudit 1161. — — Ad 1371 Zamam [y]) quum Carthaginienses fugerent 1160, Hannibal cum paucis 802 equitibus 17 inter tumultum 1111 elapsus est 1258. — Quum Caesar Romam urbem invaderet 1245, eam Pompeius cum senatu 897 multisque civibus 110 reliquerat 1173; hi vagabantur 830 egentés 1064 cum coniugibus 1167 et liberis 843. — Cicero semper 1356 magno cum metu 1178 dicere incipiebat 1131. — Metellus cum prima luce 521 furtim 112 in campum 292 itineribus 1295 prope 1349 deviis 262 currebat 1147. — Cicero quotidie 737 secum habebat homines doctissimos. — — Si sanguis 621 ex vulnere 592 immodice 314 fluit 1157, linteum 141 cum aceto 724* impositum 1196 mire 790 sistit 1030**. — Pherecydes [z]) quum 1315 aquam vidisset ex puteo 332 haustam 1274, terrae motum 254 prae-

---

x) *Massilienses*, ium die Einwohner der Stadt Marseille.
y) *Zama*, ae eine Stadt in Africa im karthagischen Gebiet.
z) *Pherecydes*, is ein Philosoph aus der Insel Scyros, Lehrer des Pythagoras.

dixit 982*. — Ex Sicilia [a]) et Aegypto magna vis 503 frumenti 1255 quotannis 286 Romam advecta est 1246. — Soli 822 ex animantibus 285 nos astrorum 355 ortus 1293, obitus 1295 cursusque 1147 cognovimus 1180. — Dianae [b]) Ephesiae simulacrum 876 factum erat 1150 ex ebeno 76. — Ex legibus 1170 optime respublica administratur 26. — Ob iniurias 577 et non redditas 983 res 735 ex foedere 574, quae repetitae erant 1191, Romani cum Albanis [c]) bellum gesserunt 1163. — Non omnes expedire 601 rem et consilium 1140 ex tempore capere 1131 possunt.

Videbant ex capitolio Romani Gallos praedam 231 prae se agentes 1122. — Consules 1140 in forum 375 prodeuntes 1295 lictores 999 prae se mittebant 1179, qui viam 262 facerent 1150. — Brutus, cruentum 448 prae se pugionem 1201 ferens 1296, Ciceroni recuperatam 1131 libertatem 843 est gratulatus 773. — Vultus 717 senatorum 897 Romanorum maiestatem 784 quandam 967 prae se ferebat. — Cato diutissime 737 senex 897 fuit et in senectute prae ceteris floruit 457. — Fit 1150 interdum 1332, ut ne iocari 309 quidem 1351 prae cura 189 possimus. — — In

---

a) Sicilia, ae. Aegyptus, i. Romam nach Rom. *b*) Diana, ae die Göttin der Jagd; sie hatte zu Ephesus einen berühmten Tempel. Ephesius, a, um Ephesisch, die Stadt Ephĕsus (i) betreffend. *c*) Albani, orum Einwohner der alten Stadt Alba (ae) in Latium.

auctionibus 1056 publicis 330 hasta 196 pro aede 472 Iovis Statoris d) ponebatur 1196, ubi 1362 bona 748 venibant 716. — Caesar saepe pro castris 421 suas copias 183 produxit 1148, ut Ariovisto e) potestatem 871 proelii 397 faceret. — Orationes 1016 habebantur 1069 pro concione 1060 idque 952 aut 1420 in foro 375 pro rostris 1207, aut in castris 421 pro tribunali 728, sive 1423 suggestu 1163. — Saepe 1354 servi 1027* Romanorum se pro dominis 15 in vitae 1249 discrimen 1135 intulerunt 1296. — Helvetii f) pro multitudine 791 hominum et pro gloria 195 fortitudinis 859 angustos 1124 fines 631 habebant. — — Nobiliores 1180 Romanorum non facile 1150 sine comite 1295 in publicum prodibant 1295. — Cicero orator 1016 sine controversia 1313 magnus fuit. — — Triton g) alvo 423 tenus piscis 619 erat. — Carolus magnus imperator 1186* collo 364 tenus milites suos supereminebat 273 omnes.

No. 1399. 1403. Zu Rom h) wurden die Verräther 983 des Staats 735 von den Gerichtsdienern 999 von dem tarpejischen i) Felsen 1208 herabgestürzt 565. — Von Xenophon k) sind besondere 906 Bücher 311 von den Reden 982* und Handlungen 1150 des

---

d) Jupiter (Gramm. §. 28. Anm. 10.) Stator. *e)* Ariovistus, i ein Anführer der Deutschen, der in Gallien eingefallen war. *f)* die Schweitzer. *g)* Triton, ōnis ein Meergott. *h)* im Genit. *i)* Tarpeius, a, um. *k)* Xenophon, ontis; Socrates, is; Cyrus, i.

Socrates und von der Erziehung 1148* des ältern 784 Cyrus geschrieben worden 1213. — Von den Räubereien 1204 des Verres [l]) ist vom Cicero in mehrern 791* Reden 1016 gehandelt worden 1122. — Von Attila [m]), König der Hunnen, sind ganze 827 Gegenden 1205 von der Donau bis zur 1369 Tiber und bis zum 1369 Rhein und jenseits 1398 dieser Flüsse 1157 verwüstet worden 833, und kaum 1364 ist er durch Bitten 529 des Bischoffs 16 Leo des Ersten 906 von der Plünderung 1204 der Stadt Rom abgehalten worden 1241. — Von der Unsterblichkeit 543 der menschlichen 46 Seele 285 ist am gründlichsten 189 vom Socrates gesprochen worden 1023. — Friedrich [n]) der zweite 907, König von Preußen, hatte bei 1371 dem Dorfe 352 Hochkirchen, nahe bei 1393 Bautzen, im Monat 615 October 913 des tausend 942 siebenhundert 939 acht 913 und funfzigsten 926 Jahres sein Lager 421 aufgeschlagen 1196, als 1315 dieses am vierzehnten 919 Tage dieses Monats von dem östreichischen [o]) Feldherrn 1186* Daun [p]) überfallen wurde 1200 [q]), welcher mit 1402 seinem 950 Heere 513 in der Nacht 526 von den darüberliegenden 273 Bergen 657 herabgekommen war 1211. — Cicero hatte die griechische [r]) Philosophie 29 zu Rom vom Philo, einem

---

l) Verres, is; Cicĕro, onis. *m*) Attĭla, ae; Hunni, orum. Danubius, ii die Donau; Tibĕris, is die Tiber, Gramm. §. 29, 4. Rhenus, i der Rhein. Leo, ōnis. *n*) Fridericus, i. Borussia, ae Preußen; Hochkirchen; Budissa, ae Bautzen. *o*) austriacus, a, um. *p*) Daunius, ii. *q*) im Perfect. Indic. *r*) graecus, a, um; zu Rom, im Genit. Philo, ōnis; Plato, ōnis. Molo, ōnis; Rhodius,

Schüler 982** des Plato, vom Molo, einem Rhodier, vom Diodotus, einem Stoiker und von andern 741 gelernt 982**. — Das tusculanische s) Landgut 264 Ciceros war nicht weit 1348 von der Stadt Rom entfernt 1298. — Die gelehrten 1062 Römer studirten 1241* nicht leicht 1150 die Nacht 526 hindurch 1389, sondern vom frühesten Morgen 872 und das 952 wurde von ihnen „bei Licht arbeiten 521", genannt 1038. — Die Spartaner t) gewöhnten sich 1229 von dem zartesten 1236*** Alter 353 an an Strapazen 450, Hunger, Durst, Hitze 499 und Kälte 575. — Pyrrhus u), der berühmteste 1000 König von Epirus, ist in 1409 der Stadt Argos selbst im 1409 Peloponnesus von einem 967 Weibe 102 mit einem Ziegel 1234 vom Dache 1234 herab getödtet worden 1150. — Vom Cicero sind die drei 908 Bücher 311 von den Pflichten 1150 nach 1391 Cäsars x) Ermordung 524 geschrieben worden 1213. — Der gefangene 1131 Feldherr 1186* Regulus y) wurde von den Karthagern von Karthago aus nach Rom geschickt 1179, damit 1442 er wegen der karthagischen Gefangenen 1131, welche ausgewechselt werden sollten z) 1010, mit 1402 dem römischen Senat 897 unterhandeln möchte 1122, mit dieser Bedingung 983, daß

---

a, um von der Insel Rhodus, ein Rhodier. Diodŏtus, i; Stoicus, i. s) Tusculanus, a, um. t) Spartanus, i. u) Pyrrhus, i. Epirus, i. Argi, orum, im Ablat. Gramm. §. 29, 5. selbst gehört zu Stadt. Peloponnesus, i. x) Caesar, aris. y) Regulus, i. Carthaginiensis, is ein Karthager, karthagisch; Carthago, gĭnis; nach Rom im Accus. z) Part. Fut. Pass.

1442 er von dieser Stadt zurückkehren möchte 1295, wenn 1429 er dieses vom Senat nicht erhalten hätte 1017. — Sokrates wurde von seinen Richtern 577 zum 1371 Giftbecher 1197 verurtheilt 367, weil 1437 sie, wie 1370 sie sagten 1300, wegen der öffentlichen 330 Religion 680 besorgt wären 403. — In Ansehung des Todes 543 des Regulus sind die Meinungen 1285 der Schriftsteller 1213 verschieden 1247; denn 1434 nach 1395 den meisten 806 ist er von den Karthagern zu Tode 543 gemartert worden 515, nach 1395 andern 741 sollte 982* die Erzählung 1011 von der Sendung 1179 erdichtet 1154 und vielleicht 539 er selbst eines natürlichen Todes gestorben seyn 1225. — Dem Aristides a) war das Geld 691 anvertraut worden 1179, welches die griechischen Staaten 110 und Inseln zu 1371 den zu erbauenden 472 Flotten 488 und zu den zu errichtenden 1186* Armeen zusammenschossen 1296; von diesem Gelde rührte er 1233 nichts an, so 1334 daß 1442 die Erben 113 desselben nicht einmal 1351 von seinen Gütern 748, die Kosten 1231 des Begräbnisses 1286 zusammenbringen 1150 konnten 871.

No. 1400. Welches Glück 539 kann 871 ohne die Kenntniß 1180 von Gott b) dauerhaft 403 seyn? — Wenn Camillus nicht gewesen wäre, so wäre es um 1403 die Stadt Rom geschehen gewesen 1122.

No. 1312. Kindern 843 ist es nicht erlaubt 1076 ohne Wissen der Eltern 1186 etwas 962* zu thun

---

a) Aristīdes, is; rührte er an, im Perf. seinen der Genit. von is. b) im Genit.

1122. — Es war keinem 46 Römer erlaubt 1076, ohne Wissen des Kaisers Augustus c) und der Nachfolger 1133 desselben nach 1409 Aegypten sich zu begeben 1296.

No. 1401. Herodotus d) las k) 1060 seine 950 Geschichte 198 während der olympischen Spiele 1135 in Gegenwart der Versammlung 1295 der sämmtlichen 760 Griechen vor. — Virgilius las das fünfte 910 und sechste 911 Buch 311 seiner 950 Aeneis e) in Gegenwart des Augustus und der Schwester 104 desselben; und diese weinte 202 in seiner Gegenwart bei 1371 derjenigen Stelle 312, wo 1362 er die Trauer 1077 des römischen Volks 330 wegen 1403 des frühzeitigen 787* Todes 543 des jungen 1088 Marcellus f) beschrieben hatte 1213. — Dejoces g), der erste König der Meder, führte 1148 die Sitte 458 ein k), daß niemand 1436 in Gegenwart des Königs ausspeien sollte 1223.

No. 1402. Cicero hat mit dem Atticus h) in 1409 der größten 1358 Vertraulichkeit 19 gelebt 1249. — Marcellus, römischer Proconsul 1140, belagerte 233 k) im zweiten 907 punischen i) Kriege die Stadt Syracus in 1409 Sicilien mit einer Flotte 488 und Landarmee 254, nahm 1131 k) dieselbe mit Sturm 503 ein, und während 1409 der Eroberung 233 wurde

---

c) Augustus, i. Aegyptus, i. d) Herodŏtus, ĭ, während der olympischen (olympicus, a, um) Spiele, im Ablat. e) Gramm. §. 29, 3. f) Marcellus, i. g) Deiŏces, is. Medus, i ein Meder. h) Atticus, i. i) punicus, a, um. Syracusae, arum. Sicilia, ae. Archimedes, is. k) im Perfecto.

von einem 967 Soldaten Archimedes getödtet 1150 [k]), welcher mit mathematischen 504 Zeichnungen 402 beschäftigt 1131 war. — Als 1315 Moses [l]) mit den Israeliten aus 1404 Aegypten zog 1006 [m]), waren sie nur 826 mit einem Stabe 289 und mit einer Tasche 220 versehen 1228. — Gastfreunde 114 wurden von den Alten 902 mit der größten 784 Freundlichkeit 1139 und Freigebigkeit 843 aufgenommen 1131 und mit Merkzeichen 255 der Gastfreundschaft 114 entlassen 1179. — Thue 1131 alles [n]) 869 mit Gott und nichts ohne 1407 ihn. — Demosthenes [o]), der berühmteste 855 Redner 1016 der Griechen, wollte lieber 1299 sich selbst 955 mit Gift 414 tödten 524, als 1350 mit Schande 396 in 1409 die Hände 727 des Antipater kommen 1288, welcher gleich 1030 nach 1391 Alexanders Tode Griechenland beherrschte 1236 **. — Alexander der Große zerhieb 1026 lieber 871 mit dem Schwerte 306 den gordischen [p]) Knoten 318, welcher mit so großer 826 Kunst verschlungen war 1019 [q]), daß 1442 er nur 314 mit der größten 784 Schwierigkeit 1150 aufgelöst werden 1219 konnte 871. — Die alten 902 Römer schrieben 1213 mit einem ehernen 696 Griffel 345, dessen eines 836 Ende 765 mit einer Spitze 724 versehen 1228, das andre 836 platt 805 war, auf 1409 hölzerne 381 Tafeln 253, welche mit Wachs 174 überzogen waren [r]) 1148; auf 1409 diesen Wachstafeln 253 konnte 871 das Ge-

---

l) Moses, is. Israëlita, ae ein Israelit; Aegyptus, i. *m*) im Indicat. *n*) das Neutr. Plur. *o*) Demosthenes, is. Antipăter, tri. Graecia, ae. *p*) Gordius, a, um. *q*) im Partic. Praeter. *r*) das Partic. Praet.

schriebene [n]) 1213 mit dem umgekehrten 1247 Griffel leicht 1150 ausgelöscht werden 1074. — Wenn 1315 die Römer und Griechen mit ihren 950 Freunden 19 einen Schmaus 1249 hielten 1069 [m]), so pflegten 1099 sie ihre Häupter 565 mit Kränzen 184 zu schmücken 1015 und selbst [s]) 955 die Becher 1197 mit Blumen 457 zu zieren 1061, denn 1435 mit dem Geruch 451 derselben ward, wie 1370 sie meinten 1023, der Rausch 764 verhindert 1069. — Krösus [t]), der reichste 887 König Lydiens, schickte 1179 Gesandte 1170* mit den ansehnlichsten 744 Geschenken 983* nach Delphi, damit 1442 sie den Apollo um Rath fragten 1140, ob 853 er den Krieg mit Cyrus jenseit 1397 des Flusses 1157 Halys anfangen sollte 1131*, oder nicht 1337.

No. 1404. Den großen 891 Obeliskus 321 in Rom [u]) vor 1373 der Kirche 472 des heiligen 1282 Johannes im 1409 Lateran, hat der Kaiser Constantius aus Aegypten nach Rom gebracht 1296. — Wein 417 erhielten 1131 die Aegypter [x]) durch 1389 phönicische Kaufleute 523 aus Syrien und Palästina. Die Römer holten 1191 die besten 748 Weine aus Campanien und von den griechischen Inseln, wie 1370 Chius und Lesbos.

---

s) auf Becher bezogen. t) Croesus, i. Lydia, ae; schickte im Perfect. nach Delphi (Delphi, orum) im Accus. Apollo, linis. Cyrus, i. Halys, ys, Gramm. §. 29, 4. u) im Genit. Ioannes, is. Lateranum, i. Constantius, ii. Aegyptus, i. — nach Rom im Accus. x) Aegyptius, ii. Phoenix, icis, ein Phönicier, phönicisch. Syria, ae. Palaestina, ae. Campania, ae. graecus, a, um. Chios, ii. Lesbus, i im Ablat.

— Die Purpurfarbe 234 wurde zuerst 872 von den Einwohnern 1138 der phönicischen y) Stadt Tyrus aus der Purpurmuschel 234 bereitet 1186*, welche daselbst 1328 aus dem nahen 352 Meer genommen wurde 1131; Gefäße 705 aus Glas 420 verfertigten 1150 die Sidonier z). — Einen vortrefflichen 1030 Leim 703 kochten 1141 die Alten 902 aus den Häuten 366 der Rinder 122 a). — Sixtus b) der Fünfte 910 war aus dem Sohn 20 eines Schusters 1232 Papst 658 geworden 1150. — Cicero sprach aus dem Herzen 285, als 1315 er in 1409 der Rede 1016 für 1406 den Dichter 4 Archias c) die Studien 407 der Wissenschaften 207 lobte d). — Auf 1409 den römischen Straßen 262 waren in gewissen 1135* Entfernungen 404 Steine 633 gesetzt 1196, damit 1442 Reisende 283 bequem 314 vom 1404 Pferde 17 steigen könnten 1211. — Sulla floh g) 1160 endlich 1318 wegen 1394 seiner Grausamkeiten 448 aus den Augen 1221 des römischen Volks 330 nach Cumä e); auf gleiche Weise 314 begab sich 1296 g) der Kaiser Tiberius aus dem römischen Stadtgebiet 283 auf 1409 die Insel Capreä. — Als 1315 die Römer von den Galliern f) am 1371 Flusse 1157 Allia geschlagen worden waren 1156, flüchteten g) 1160 sie aus h) Furcht aus ihrer Stadt auf 1409 das Capitolium. —

---

y) phoenicius, a, um; Tyrus, i. *z)* Sidonius, ii Einwohner der phönizischen Stadt Sidon (onis). *a)* Gramm. §. 28. Anm. 10. *b)* Sixtus, i. *c)* Archias, ae. *d)* im Indicat. *e)* Cumae, arum im Accus. Capreae, arum im Accus. *f)* Gallus, i; Ablia, ae. *g)* im Perfecto. *h)* im Lat. durch Furcht betroffen (1134).

Perseus [i]) rettete [g]) 1027 aus Mitleid 844 und aus Liebe 972 die Andromeda aus dem Rachen 516 eines Seeungeheuers 1007. — Horatius beklagte 1020 [g]) aus Sehnsucht [k]) 588 in einem vortrefflichen 653 Gedicht 1130 den Tod seines Freundes 972 Virgilius, welcher auf 1409 der Rückkehr 1295 aus Griechenland gestorben war 543.

No. 1405. Herkules trieb 1122 die Rinder [l]) des Geryon aus 1404 Spanien vor sich her nach 1409 Italien. — Als 1315 die Delphier [m]) ihren 950 Tempel 410 und ihre Stadt gegen 1399 die anrückenden 1257 Gallier vertheidigten [n]) 1152, hatten 1069 sie vor sich 947 das steile 1208 und tiefe 1123 Thal 501 des Berges 657 Parnassus; daher 1451 konnten 871 sie mit herabgerollten 1251 Felsstücken 399 die Feinde 115 abhalten 513. — Tiberius, der römische Kaiser, verrieth seine tückische 300 und grausame 448 Gemüthsart 1164 schon 1327 vor 1373 dem Anfange 1295 seiner 950 Regierung 1186*. — Tanaquil [nn]), die Gemahlin 107 des Tarquinius Priscus, verrieth bald 1336 nach 1391 ihrer Ankunft 1288 in 1409 der Stadt Rom einen hohen 1123 Geist 285, und sie bewirkte [o]) 1150 es,

---

i) Gramm. §. 27, 6, c. aus M. u. L. d. i. durch Mitl. und L. bewogen (1185*). Andromĕda, ae. *k*) d. i. durch Sehnſ. bewogen (1085). Virgilius, ii. *l*) Gramm. §. 28. Anm. 10. Geryon, onis. Hispania, ae. Italia, ae. *m*) Delphi, orum die Einwohner der Stadt Delphi. Gallus, i. Parnassus, i. *n*) im Indicat. *nn*) Tanăquil, ilis. Tarquinius (ii). Priscus, i. Ancus (i). Marcius, ii. *o*) im Perfecto.

daß 1442 ihr 952 Gemahl 892 nach 1391 dem Tode des Ancus Marcius aus 1404 einem Senator 897 König der Römer wurde 1150. — Der Herold 55 des Xerxes [p]) sagte 982* den Griechen des Leonidas in 1409 Thermopylä: Wenn 1315 wir euch angreifen werden 1257, so werdet ihr vor unsern Pfeilen 241 die Sonne 667 nicht sehen 1113. — Als 1315 eine römische Frau 102 nach 1391 der blutigen 448 Schlacht 233 nahe am 1393 trasimenischen [q]) See 712 ihren Sohn 20 unverhofft 736 wiederkommen 1295 sah [r]) 1221, starb [o]) sie vor plötzlicher 1295 Freude 1068. — Als 1315 Cicero durch die Partei 1150 des Clodius [s]) in 1409 das Exil 403 vertrieben worden war [t]) 1189, konnte [o]) 1297 er vor Kummer 1082 und Thränen 202 kaum 1364 einen Brief 207 schreiben 1213. — Thucydides [u]) wird fast 1344 vor allen andern 755 griechischen Geschichtschreibern 735 hoch geschätzt 970; Demosthenes vor allen griechischen Rednern 1016. — Obgleich 1443 Reichthümer 887 ein großes Gut 748 sind, so müssen sie doch 1447 in Vergleich mit dem Rechten 1205 und moralisch Guten 449 verachtet werden [x]) 1235. — Die Römer hielten 1069 alle Ausländer 765, außer 1392 die Griechen, in Vergleich mit sich 947 für Barbaren [y]) 746. — Die alten 902 Gallier [z]) und Deutschen verachteten 1235 in Vergleich mit der Größe

---

p) Xerxes, is; Leonidas, ae; Thermopȳlae, arum. *q*) trasimenus, a, um. *r*) lat. gesehen hatte, im Coniunct. *s*) Clodius, ii. *t*) im Coniunct. *u*) Thucydides, is; Demosthĕnes, is. *x*) Gramm. §. 58, 4. *y*) im Accus. *z*) Gallus, i. Germanus, i.

784 ihrer 950 Körper 572 die kleine Statur 857 der Römer. — Crösus glaubte 1023 sich 947 vor allen andern 741 glückselig 974, jedoch 1447 erkannte er 1180* in der folgenden 1265 Zeit die Wahrheit 834 des Ausspruchs 982* Solons [a]): Niemand 46 kann 871 vor seinem Tode vor andern 741 sich 947 glücklich 888 preisen 982. — Männer 36 hohen 1123 und muthvollen 1205 Geistes 285 in der alten 902 und neuern 895 Zeit hatten immer 1356 sich gewöhnt 1229 Reichthümer 887, Ehrenstellen 449 und alles Irdische [b]) 254 gegen sich für nichts zu achten 1150 und der Tugend 36 allein 822, dem Rechten 1205 und moralisch Guten 449 die erste 906 und höchste 1358 Stelle 312 einzuräumen 1243. Vor andern 741 müssen hier 1326 genennt werden [c]) 1180 Aristides und Sokrates unter 1404 den Griechen, unter 1404 den Römern Camillus, die Decier, Fabricius, die beiden 853 Catonen.

No. 1406. Vor dem Hause 726 des Augustus [d]) waren zwei 907 Lorbeerbäume 81 gesetzt 1196. — Wenn 1315 die Römer befürchteten [f]) 1178, daß 1436 sie von der Menge 791 der Feinde 115 umgangen werden möchten 1288, so stellten sie 1228 ihre Schlachtordnung 724 vor dem Lager 421 auf, damit 1442 sie sich 947 bequem 314 zurückziehen 1131 und hinter 1391 dem Wall 351 und Graben 1158 vertheidigen 1152 könnten 871. — Als 1315 die Cimbern [e]) durch 1389 Gallien in 1409

---

a) Solon, ōnis. b) das Neutr. Plur. c) Gramm. §. 58, 4. Aristīdes, is. Socrates, is. Camillus, i. Decius, ii. Fabricius, ii. Cato, ōnis im Singular. d) Augustus, i. e) Cimber, bri ein Cimbrer. Gallia, ae. Italia, ae.

Italien einzubrechen im Begriff waren [f]) 1208, wollte Marius seine 950 Truppen 183 nicht 1299 vor das Lager 421 herausführen 1148, indem er fürchtete [g]) 1107, daß 1436 sie durch den wilden 898 Anblick 1221 jener Barbaren 746 erschreckt würden 258. — Orestes [h]) und Pylades stritten 1135** unter einander 947 vor 1401 dem Thoas, König des taurischen Chersonesus [i]), welcher von beiden 853 für den andern 836 getödtet werden sollte 524. — Pipin [k]), dessen 957 Sohn Karl Martell und der Enkel 53 Pipin der Kleine 1122 übernahmen 1131 im sechsten und siebenten Jahrhundert 401 für die schwachen 289 Könige aus 1404 dem Geschlecht 541 der Merovinger die Verwaltung 26 der Regierung 1205 Frankreichs und der letzte 1346 wurde 1150 sechzehn 921 Jahre vor 1373 Karl dem Großen König. — Die drei Decier [l]), der Vater, Sohn und Enkel 53 stürzten sich 1179 unter 1409 die dichtesten 1271 Feinde 115 und opferten sich 1117 für die römischen Legionen 1170 auf. Der Vater fiel 1127 für das Vaterland 54 mit 1402 den Lateinern [m]) kämpfend 1135**, der Sohn gegen 1380 die Etrusker, gegen 1372 Pyrrhus der Enkel. — Vom Cicero sind sowohl 1413 gegen 1409 Angeklagte 735*, wie 1370 den Verres [n]), als auch 1413 für Angeklagte, wie 1370 für den Archias und Milo, Reden 1016 vor

---

f) im Indicat. Marius, ii. *g*) das Particip. Praes. *h*) Orestes, is. Pylădes, is. Gramm. §. 29, 1. Thoas, antis. *i*) Chersonesus (i). Taurica, ae. *k*) Pipinus, i. Carolus (i) Martellus, i. Merovingus, i. Francogallia, ae Frankreich; übernahmen — wurde, das Perfect. *l*) Decius, ii. *m*) Latinus, i. Etruscus, i. Pyrrhus, i. *n*) Verres, is. Archias, ae. Milo, onis.

1409 dem römischen Senate 897 gehalten worden 1069. — Sicilien o) galt 1298 den Römern für ein Kornmagazin 173, ja sogar 1363 für ihre 952 Schatzkammer 696. — Die Einwohner 1138 der Stadt Numantia p) haben nach Kräften 503 für ihre 950 Freiheit 843 gegen 1380 die Römer gefochten 1005; aber 1426 sie haben für diese Hartnäckigkeit 1236 ** schwere 861 Strafe 227 erlitten 1263. — Wenn 1429 wir uns nicht wollen 1299 irren 985 und getäuscht werden 1131, so müssen wir vor 1373 allen q) den 951 Fehler 985 vermeiden r) 1036, daß wir nicht 1436 unbekannte 1180 Dinge 735 für bekannte 1180 halten.

No. 1407. Ohne große Anstrengung 450 und Thätigkeit 775 ist nichts Großes 784 jemals 1367 unter 1384 den Menschen vollbracht worden 1150. — Ohne der höchsten 1358 Gottheit 1182 Wink 1182 und wohlthätigen 748 Willen 1299, kann 871 dem Menschen kein 906 Unfall 290 begegnen 1127. — Romulus ist ohne Zweifel 763 von den mißvergnügten 1295 Senatoren 897 aus dem Wege geräumt worden 1240. — Hannibal wäre nach 1391 der Schlacht 397 bei Cannä s) ohne allen 906 Verzug 216 nach Rom gezogen 1150, wenn 1429 er den kühnen 1054 Rath 1140 des Maharbal hätte befolgen 1265 wollen 1299. — Um 1410 den Anfang 1295 des sechzehnten 921 Jahrhunderts 401

---

o) Sicilia, ae. p) Numantia, ae. q) das Neutr. Plur. r) Gramm. §. 58, 4. s) Cannensis, e bei Cannä, die Stadt Cannä betreffend; nach Rom, der Accus. Maharbal, balis.

kämpfte 233 im 1409 nördlichen 912 Italien [t]) der französische Ritter 17 ohne Furcht 1178 und Tadel 1258, Bayard aus Dauphinee.

No. 1408. Drusus [u]), der Stiefsohn 31 des Kaisers Augustus, war in Deutschland bis an die Elbe vorgerückt 1257, als 1315 er auf 1409 der Rückkehr 1295 nahe bei 1393 Mainz von 1404 einem Sturz 1258 des Pferdes 17 starb [x]) 543. — Antiochus [y]) dem Großen, dem König von Syrien, ist von den Römern Asien bis an das Gebirge 657 des Taurus entrissen worden 1204. — Marius [z]), vor 1399 dem Sulla fliehend 1160, hatte sich bis an den Hals 364 in 1409 den Schlamm 1175 der pontinischen [a]) Sümpfe 688 bei Minturnä versteckt 983.

C. Präpositionen mit dem Accusativ und Ablativ. §. 36

Proba 808 vita via est in coelum et in coetum 1295 eorum, qui iam 1327 vixerunt 1249. — Ante Alesiam [b]) oppidum 385 planities 805 circiter millia passuum 1183 tria in longitudinem 782 patebat 1090. — Dionysius, Syracusarum rex,

---

t) Italia, ae; francogallicus, a, um französisch: Bayardus Delphinas, -atis. *u*) Drusus, i. Augustus, i. Germania, ae. Albis, is die Elbe, Gramm. §. 28. Anm. 3, c. und Anm. 5. Mogontiacum, i Mainz. *x*) im Indic. Perfecti. *y*) Antiŏchus, i. Syria, ae. Asia, ae. Taurus, i. *z*) Marius, ii. Sulla, ae. *a*) pomptinus, a, um. Minturnae, arum eine Stadt in Latium an der Grenze Campaniens. *b*) Alĕsia, ae im südlichen Gallien.

ad impietatem 804 in deos, in homines adiunxit 1167 iniuriam 577. — Pro rege aegroto 835 supplicatio 1019 in quatriduum 737 indicta est 982*. — Perillus artifex 538 in eum ipsum taurum 33 immissus est 1179, in quo alios comburi c) 1253 voluerat. — Caesaris nomen in barbaris erat obscurius 797. — Eumenes in maximis imperatoribus habitus est 1069. — Ancus Marcius rex primum 872 in Tiberi d) pontem sublicium 658 fecit. — Priāpi e) simulacrum 876 Romani in hortis 307 ponere solebant. — Nemo beneficia 748 in calendario 270 scribit. — Herculem illum hominum fama 1044 in concilio 1060 coelestium 362 collocavit 312. — — Hostes sub muros urbis munitae 1276 se receperunt 1131. — Caesar novem annis totam 827 Galliam sub Romanorum potestatem 871 redegit 1122. — Sub noctem 526 ferae 1296 e latĕbris 1073 suis prodeunt 1295. — Athenienses in campo 292 Marathonio f) sub montis radicibus 530 cum Persis vi 503 summa 1358 proelium commiserunt 1179. — Sub exitu 1295 anni a Romanis Saturnalia g) celebrabantur 855. — Saguntini h) inclusi 1137

c) der Inf. Praes. Pass. bei volo wird hier durch wissen übersetzt, z. B. hoc fieri volo ich will dieses gethan wissen. d) Tiberis, is. Gramm. §. 28. Anm. 5. e) Priăpus, i der Gott der Fruchtbarkeit. f) Marathonius, a, um bei der Stadt Marathon in Attika, Marathon betreffend. Persa, ae ein Perser. g) das Fest des Saturnus, Gramm. §. 28. Anm. 7, III. h) Saguntini, orum die Einwohner der Stadt Saguntum in Spanien.

cum coniugibus 1167 ac liberis 843 domos super se ipsos incenderunt 1129. — Saepe Romanos super bellum annona 286 premebat 1200. — Senatorum 897 numerum, qui erat super mille Augustus ad modum 314 pristinum 872 et splendorem 1101 redegit 1122. — Babylone [i]) super arce 513 pensiles 1190* horti 307 erant. — — Vehementi 900 aestu 707 pecudes 691 subter virgulta 265 latus 578 explicare 1019 consueverunt 1229. — Toga 257 Romanorum ita 1334 corpus circumdabat 983, ut subter eam manus 727 exsererentur 1216. — Subter testudine 256 oppugnatores 233 arietem 40 tuti 1120 admovere 1085 poterant.

No. 1409. Der Fuhrmann 2 reicht 1069 seinem Pferde das Futter 1187 in einer Wanne 426 aus Weidenruthen geflochten 1114. — In dem Tempel 472 der Vesta [k]), in welchen außer 1392 den Vestalinnen 106 und den Oberpriestern 658 niemand erlaubt war 1076 hineinzugehen 1295*, wurde ein beständiges 1191 Feuer 614 unterhalten 1027. — Die griechischen Frauenzimmer 102 hatten in ihren 950 Zimmern 1145 das Gesicht 1150 offen 1186; wenn 1315 sie auf die Gasse gingen [l]) 1295, waren sie mit einem Schleier 1251*) verhüllt 1181. — Auf einem gewissen 967 Theil 545 des capitolinischen [m]) Berges 657, welcher der Zwischenberg 657 genennt wurde 1189*, hatte Romulus eine Freistätte 356

i) Babylon, ōnis die Stadt Babylon — in Babylon.
k) Vesta, ae. l) im Indicat. m) Capitolinus, a, um.

eröffnet 1186, in welche Vertriebene 403 aus 1404 benachbarten 631 Staaten 110 flüchteten 1160. — Als 1315 die Gallier [n]) zuerst 872 in das römische Gebiet 283 einbrachen [o]) 1208, trugen sie 1163* goldne 358 Ketten 1109 am Halse 364 und goldne Bänder 287 an den Armen 360. — Die Römer ergötzten sich 1168 bei der Mahlzeit 179 an den Kämpfen 233 der Fechter 306. — Der Ardenner [p]) Wald 246 in Frankreich [q]) erstreckte sich 1090 ehemals 1343 von 1399 den Ufern 236 des Rheins an über 744 fünfhundert tausend 943 Schritte [r]) 1183 in die Länge 782. — Der römische Soldat 117 trug 1296 auf dem Marsch 1295 in einem ledernen Sack 611 seinen Proviant 1255 auf vierzehn 919 Tage 737. — Wenn 1315 die Sonne 667 in einen 962* verschlossenen 1137 Ort 312 hineingelassen worden ist 1179, so sehen wir 1113 in dem Lichte 521* derselben sehr 1350 kleine 801 untheilbare Körperchen 428 sich bewegen [s]) 1085. — Wenn 1429 der römische Soldat 117 gegen 1372 Obere 1358 ungehorsam gewesen war 1186**, so wurde er mit Schande 1180 gestraft 1150; bisweilen 1332 wurde er gezwungen 1122, auf einem 906 Flecke 312 stehend 1030 Speise 293 und Trank 1197 zu sich zu nehmen 1131. — Bei 1374 den Römern wurden diejenigen Verdienste 1080 gegen das Gemeinwohl 735 für die größten [t]) gehalten 1069, wenn einer 962 einem Bürger 110 das Leben 1249 gerettet

---

n) Gallus, i. *o*) im Indicat. *p*) Arduennus, a, um. *q*) Francogallia, ae. Rhenus, i der Rhein. *r*) im Genit. *s*) Gramm. §. 56. Not. 2. *t*) für die größten im Nominat.

hatte 1027 [u]). — Die Juden [x]) hegten 1163 einen eingewurzelten 902 Haß 1305 gegen die Samaritaner, welche in Palästina gegen Norden (nordwärts) 912 wohnten 1069 und auf dem Berge 657 Garizim einen eignen 950 Tempel 410 hatten 1069. — Epaminondas muß unter die größten 784 Männer [y]) 36 gerechnet werden [z]) 1069, denn 1435 durch sein 952 Verdienst 1080 wurde [a]) der Staat 110 der Thebaner [b]) der mächtigste 871 in Griechenland. — Unter den Weisen 1210 Griechenlands muß dem Socrates [c]) die erste 906 Stelle 312 eingeräumt werden [z]) 1133, denn 1435 er hat zuerst [d]) 872 die Philosophie 29 vom 1403 Himmel 362 auf die Erde 254 herabgerufen 1038. — Ovidius, welcher unter die größten 1358 Dichter [y]) der Römer gezählt werden muß [z]) 319, hat viele Jahre unter 1384 den Barbaren 746 jenseit 1398 der Donau [e]) am 1371 schwarzen Meere gelebt 1249, in deren 957 Land 254 er vom Kaiser Augustus auf Zeitlebens 1191 verwiesen worden war 1170*.

No. 1410. Schlechte 1164 Hunde 629 beugen 1155 den Schwanz 171 unter den Bauch 423. — Im 1409 Kriege 359 mit 1402 den Samnitern [f]) wurde von

---

u) im Coniunct. *x*) Iudaeus, i. Samaritanus, i. Palaestina, ae. Garizim, *Indecl.* *y*) im Ablat. *z*) Gramm. §. 58, 4. *a*) im Perfect. *b*) Thēbanus, i ein Einwohner der Stadt Theben. *c*) Socrătes, is. *d*) latein. als der erste, als erster, im Nominat. *e*) Ister, stri. Pontus (i). Euxīnus, i, das schwarze Meer. *f*) Samnis, nitis ein Samniter; das Ländchen Samnium lag in Mittelitalien. Postumius, ii.

diesen die ganze 827 römische Armee 513 mit 1402 dem Consul 1140 Postumius in 1409 den caudinischen Engpässen 194† unter das Joch 1167 geschickt g) 1179. — Die Römer setzten 983 oft 1354 die Todtenurnen 260 unter einen Grabstein 294 bei, oder 1420 auch 1417 in 1409 Gewölbern 1083 unter der Erde 254, welche Hypogeen h) genennt wurden 1189*. — Noch 1326 zu den Zeiten 589 des zweiten 907 punischen i) Kriegs 359 wurden von den Römern Menschenopfer 850 veranstaltet 1150; ein Gallier k) und eine Gallierin, ein Grieche und eine Griechin wurden auf 1409 dem Rindermarkt 375 unter die Erde 254 lebendig l) 1249 in 1409 ein ausgemauertes 482 Behältniß 312 hinabgelassen 1179. — Miltiades brachte m) 1122 die Cycladen unter die Herrschaft 871 der Athener. — Ovidius hat gegen das Ende 631 seines Gedichts 555, welches die Verwandlungen 505 betitelt ist 1213, die ältesten 902 Gründer 983 der römischen Macht 871 vortrefflich 653 geschildert 1192. — Gegen das Ende 631 des zweiten 907 punischen i) Kriegs kämpften 1005 die Römer gegen 1380 die Karthager n) in 1409 Africa. — Herodes o) der Große, König der Juden, war gegen das Ende seines Lebens 1249 gegen 1409 die Seinigen 950 sehr mißtrauisch 732, gegen 1409 die Juden sehr grausam 448. — Gegen den Anfang 1295 des Winters 542 ziehen 1006

---

g) im Perfect. *h)* Hypogēum, i, 7*. *i)* punicus, a, um. *k)* Gallus, i; Galla, ae. Graecus, i; Graeca, ae. *l)* das Masc. im Nom. Plur. *m)* im Perfecto. Cyclas, ădis näml. insula. Atheniensis, is. *n)* Carthaginensis, is. Africa, ae. *o)* Herodes, dis. Iudaeus, i.

die Schwalben 677 und andre 741 Vögel 485 aus 1404 unſern Gegenden 1205 in 1409 andre gegen 1247 Süden 738. — **Unter** (nahe bei) den Mauern 317 der Stadt Arbela [p]) blieb 1079 die Armee 513 des Darius **unter** den Waffen 287, weil 1437 ſie den Angriff 1191 Alexanders **gegen** Mitternacht 526 oder 1420 **gegen** Tagesanbruch 521 erwartete 1221; allein 1426 Alexander rückte 1257 erſt 1317 am hellen 756 Tage 737 gegen 1372 ſie vor [q]). — Die trojaniſchen [r]) Ausgewanderten 403 **unter** Aeneas hatten bereits 1327 in 1409 Latium nahe am 1393 Meere unter 1384 barbariſchen 746 Völkerſtämmen 541 Wohnſitze 1097 genommen 1131, als 1315 eine kleine 801 Schaar 653 derſelben **unter** Ascanius, dem Sohn des Aeneas, auswanderte [s]) 1006 und **unter** einem Berge die Stadt Alba Longa gründete [s]) 983. — **Unter** dem Schein 1221 der Redlichkeit 808 einen 962* betrügen 1131, iſt ſchlimmer 785, als 1350 ihm **unter** ſeinen Augen 323 etwas 962* wegnehmen 1296.

No. 1412. Die Waſſerleitungen 159 der Römer waren da 1328, wo 1362 das Waſſer 159 durch 1389 Thäler 501 geleitet werden mußte [t]) 1148, oft 1354 von ungeheurer 1291 Höhe 1123; denn 1435 **über** die unterſten 776 Schwiebbogen 708 waren andre 741 gebaut 472 und **über** dieſe wieder 1247 andre 741 er-

---

p) Arbēla, orum, 7* im Genit. Darius, ii. Alexander, dri. *q*) im Perfecto. *r*) Troianus, a, um. Aeneas. Gramm. §. 26, 6. Latium, ii. Ascanius, ii. Alba (ae). Longa, ae. *s*) im Indic. Perf. *t*) Gramm. §. 58, 4.

richtet 1227. — Die Argonauten u) schifften 494 unter 1410 Jason durch 1389 den Hellespontus, über 1409 welchen in spätern 1346 Zeiten Xerxes eine Brücke 658 gebaut hat 1150 und über das schwarze Meer x) nach Colchis zu 1371 dem goldnen 358 Vließ 591, über welchem ein Drache 42 gewacht haben 1115 soll 982*. — Die vornehmern 1180 Römer lagen 1145, wenn 1315 sie speisten 179, über kostbaren 395 Decken 1224, welche über die Speisesophas 310 ausgebreitet waren 1224. — Der Kaiser Rudolph von Habsburg y) soll 982* in einem 906 Jahre über siebzig 930 Raubschlösser 513 in 1409 Thüringen zerstört haben 1209. — Die Gallier, welche das Capitolium zu stürmen in Begriff waren z) 233, wurden von den Römern von dem Berge 657 so 1334 herabgetrieben a) 258, daß 1442 einer 741 über den andern 741 stürzte 1209. Auf gleiche Weise 893 warfen a) 1165 die Delphier b) Felsstücke 399 eins über das andre auf 1409 die Gallier herab, welche über 1389 die steilen 1208 Felsen 1208 hinanklimmten 1262. — Ueber die Gesetze 1170 des Fallens 1258 der Körper 572 hat Neuton c) zuerst 872 gründlich 189 gesprochen 1216. — Die Gelehrten 1062 haben über das Jahr der Erfindung 1288 der Buchdruckerkunst 829 vieles d) 791 gesagt 982* und geschrieben 1213, und

u) Argonauta, ae, ein auf dem Schiffe Argo fahrender. Iason, ŏnis. Hellespontus, i. Xerxes, is. *x*) Pontus Euxinus. nach Colchis, lat. zu den Colchiern. Colchus, i, der bloße Accus. Plur. *y*) Rudolphus Habsburgensis. Thuringia, ae Thüringen. *z*) das Particip. *a*) im Perfect. *b*) Delphi, orum. *c*) Neutonus, i; zuerst, lat. als erster. *d*) das Neutr. Plur.

1419 dennoch 1447 noch 1326 nicht über 1403 dasselbe unter 1384 einander 947 einig werden 1285 können 871.

No. 1411. Gott hat unter 1384 den übrigen 755 Sinnen 1285 zuerst 872 die Schärfe 724 der Augen 323 unter das Gehirn 361 gestellt 312, unter die Augen die Nasenlöcher 493, und an die unterste 776 Stelle [e]) 312 den Geschmack 994, welcher am meisten 784 unter 1410 der Herrschaft 15 der Vernunft 1119 stehen sollte [f]) 1298. — Mehrere 791* Flüsse 1157 laufen 1157 gewisse 967 Strecken 404 hindurch 1389 unter der Erde 254 und sogar 1363 unter dem Meere; so 1357 sollte 982* der Alpheus [g]) im 1409 Peloponnesus sich einen verborgenen 1138 Weg 262 unter das Meer gemacht haben 1150, und die Quelle 656 Arethusa bei 1374 Syrakus von 1399 ihm entspringen 1293. Ebendasselbe 953 wurde vom Nil [h]), vom Tigris, vom Orontes in 1409 Syrien, vom Cephissus, welcher unter 1410 Athens [i]) Mauern 1276 vorbei floß 1157, und vielen andern 741 gesagt 982*. — Unter den Altären 161 der Alten 902 waren Gruben 635 gegraben 1158, in 1409 welche das Blut 621 der Opferthiere 263 hineingeschüttet werden sollte [f]) 1161. — Die Dachse 492 und Füchse 477 wühlen 475 sich Gänge 1004 unter die Erde, welche von den Jägern 1051 wegen 1394 der Aehnlichkeit 876 Röhren 350 genennt werden 1038. — Philippus [k]), König von

---

e) wo? der Ablat. *f*) Imperf. Coniunct. *g*) Alpheus, ei. Peloponnesus, i. Arethusa, ae im Genit. Syracusae, arum. *h*) Nilus, i. Tigris, Gramm. §. 29, 3. Orontes, is. Syria, ae. Cephissus, i. *i*) Athenae, arum. *k*) Philippus, i. Macedonia, ae, im Genit.

Macedonien, hatte im Anfang 1295 seiner Regierung 1205 nur 826 einen goldenen 358 Becher 1197, welchen er in der Nacht 526 unter seinen Kopf 565 legte 983, und über 1412 demselben schlief 1270.

---

§. 37 V. Coniunctiones.

Durch Conjunctionen (Verbindungswöter) wird das Verhältniß ganzer Sätze zu einander angedeutet, sie mögen einfach, oder zusammengesetzt seyn. Einfache Sätze sind solche, in welchen Ein Subject im Singular oder Plural mit Einem Prädicat verbunden ist, z. B. Cicero redet; die Schriften Cäsars gewähren Unterhaltung. Zusammengesetzte Sätze oder Doppelsätze sind solche, in welchen mehrere Subjecte zu Einem Prädicat gehören, z. B. Cajus und Titius schreiben, statt Cajus schreibt und Titius schreibt.

A. Die einfachste Verbindung mehrerer Sätze bewirken die Copulativae, welche blos anzeigen, daß zwei oder mehrere Sätze zusammengenommen werden sollen. Durch sie werden auch Doppelsätze gebildet.

Maxime conveniebat 1288 officio 1150 consulis, reique publicae conducebat 1148, parare 1186* ea, quae ad rem militarem 117 pertinerent 1236**. — Per se ius 577 est expetendum 1191 et colendum 1138: quodsi 1429 ius, etiam iustitia 577,

sic reliquae 1173 quoque virtutes 36 per se colendae sunt. — Multae et pecudes 691 et stirpes 552 sunt, quae sine procuratione 189 hominum salvae 689 esse non possunt.

Bleibe 1079 im 1409 Lande 54 und treibe 1150 einen ehrlichen 449 Erwerb 1202. — Crassus war einer 906 aus 1404 den Reichsten 887 unter 1384 den Römern; auch gab er 1069 als [a]) Consul dem ganzen 906 römischen Volke 330 an 1409 zehn tausend 943 Tischen [b]) mehrere 791* Tage hindurch 1389 einen Schmaus 271. — Cicero war nicht nur ein sehr großer 1358 Redner 1016, sondern auch ein sehr großer Rechtsgelehrter 577 [c]), in der Philosophie 29 war er ebenfalls sehr 314 bewandert 1247*. — Im sechzehnten 921 Jahrhundert 401 ist sowohl durch die Menge 791 Silbers 354, welches aus 1404 Amerika [d]) herbeigeschafft wurde 1296 und durch die Schätze 544 Indiens, wohin 1353 die Portugiesen den Weg 262 um 1376 das Vorgebirge 657 der guten 748 Hoffnung 736 entdeckt hatten 1234, als auch durch die Kirchenverbesserung 212 eine große 784 Verändrung 1010 der Dinge 735 in 1409 Europa hervorgebracht worden 1150.

B. Die Conditionales bringen zwei solche Sätze in Verbindung, deren einer eine Bedingung angibt, unter welcher etwas Statt finden oder geschehen soll, der andre aber, die unter jener Voraussetzung nothwendige Folge. §. 38

---

a) als wird nicht übersetzt. b) im Genit. c) ein sehr großer — gelehrter, peritus im Superlat. d) America, ae. India, ae. Lusitanus, i, ein Portugiese. Europa, ae.

Wird eine Bedingung und Folge als zweifelhaft und ungewiß vorausgesetzt, so stehen beide Sätze im Conjunctiv, wie im Deutschen; wird nur eins von beiden als ungewiß angenommen, so steht nur dieses im Conjunctiv; werden aber Bedingung und Folge als gewiß und unzweifelhaft angegeben, so stehen beide Sätze im Indicativ. Davon sind Fälle zu unterscheiden, wo durch den Conjunctivus nach si und nisi eine von zufälligen Umständen abhängige Möglichkeit (können, wollen) oder Nothwendigkeit (sollen) angedeutet wird. Bei dum, dummodo wenn nur; dum ne, modo ne wenn nur nicht drückt dagegen der Conjunctivus einen Wunsch aus.

Si causae 172 ipsae pro se loqui 1259 possent, nemo adhiberet 1069 oratorem 1016. — Croesus si unquam 1367 beatus 974 fuisset, beatam vitam usque ad 1369 illum a Cyro [e]) exstructum 1228 rogum 336 pertulisset 1296. — Deleri 1074 totus hostium exercitus potuit, si fugientes 1160 persecuti 1265 victores 1248 essent. — Praeclare 756 vicerant 1248 Spartani [f]) in Thermopylis, nisi tramite 1004 circumducti 1148 Persae in verticem 1247 montium evasissent 1245. — Haec si Livii [g]) sententia 1285 est, valde 1112 a Polybio discreparet 981. — Themistocles si a patre non exheredatus esset 113, nunquam

---

e) Cyrus, i. *f*) Spartanus, i, ein Spartaner. Thermopylae, arum, ein Engpaß, der aus Thessalien in das eigentliche Griechenland oder Hellas führte. Persa, ae, ein Perser. *g*) Livius, ii, ein römischer, Polybius, ii, ein griechischer Geschichtschreiber.

1367 ad virtutem 36 se erexisset 1205. — Aequitas 739 tollitur 1240 omnis, si habere suum cuique non licet 1076. — Parvi sunt 801 foris 490 arma 287, nisi est consilium 1140 domi 726. — Si quid forte 539 novi 793 habes, scribe ad me: si nihil habebis, tamen scribas aliquid. — Ars 538 oratoris magna est et difficilis 1150, si quidem 1351 magnum est, hominum animos commovere 1085. — Qui mercantur 523 a mercatoribus, quod statim vendant 716, nihil proficiunt 1150, nisi admodum 314 mentiantur 1290. — Longum est, si tibi narrem, quantas 812 res Caesar gesserit 1163. — Si res ita se habeat 1069, ut vita regatur 1205 fortunâ 539, non sapientiâ 1210, non poterit beatam praestare 1030 vitam sapientia. — Augetur 1056 scientia 1284, modo permaneat 1079 studium 407 et industria 775. — Persius poeta brevitati 857 studet 407, dum intelligatur 1170, quid dicat 982*. — Recte 1205 numerosum 319, dummodo ne continuum 1236** sit, in orationis 1016 laude 510 ponetur 1196.

Wenn der Kaiser Sigismund h) dem Johann Huß das gegebene 983 Versprechen 732 wegen 1403 eines sichern 1120 Geleites 1004 hätte halten wollen 1027, so wäre dieser in Kostnitz nicht verbrannt worden 1253. — Im sechzehnten 921 Jahrhundert 401 hätte die bessere 748 Erkenntniß 1180 nicht so

h) Sigismundus, i. Ioannes Hussus. Constantia, ae, Kostnitz.

1359 weit 782 und 1416 breit 780 sich verbreitet 1157, wenn nicht im funfzehnten 920 Jahrhundert die Buchdruckerkunst 829 erfunden worden wäre 1288. — Wenn nicht im tausend 942 zweihundert 934 und vierten Jahr nach Chr. Geb. 1391 Constantinopel [i]) von den Venetianern erobert worden 233 und damals 1361 ein großer 784 Theil 545 dieser Stadt verbrannt wäre 1253, so würden alle 869 Geschichtbücher 198 des Polybius [g]) und viele 791 andre 744 Schriften 1213 der gelehrtesten 1062 Griechen noch 1326 vorhanden 1030 seyn. — Wenn nicht die Nachfolger 1133 Muhammeds [k]) des Zweiten 907, welcher Constantinopel [i]) im Jahr tausend [l]) 942 vierhundert [l]) 936 und funfzig [l]) 928 mit Sturm 503 erobert hat 233, sich der Weichlichkeit 868 ergeben hätten 983, so war es um 1403 die Ruhe 828 und Freiheit 843 Europas geschehen 1122. — Wenn Varus [m]) mit 1402 seinen 950 Legionen 1170 die Deutschen unter 1410 Herrmann im teutoburger Walde 246 besiegt hätte, so wurde Deutschland von den Römern bezwungen 984, und 1419 wir 945 würden nicht mehr 744 von unsrer Sprache 1171 Gebrauch machen 1267. — Wenn aus 1404 der Verwandtschaft 1261 der Sprache 1171 der Ursprung 1293 einer 962* Nation 1261 geschlossen werden 1165 kann 871, so sind die

i) Constantinopolis, i. Venetus, i, ein Venetianer. *k*) Muhamedus, i. *l*) Ordinalzahlen. Europa, ae. *m*) Varus, i, ein römischer Heerführer unter dem Kaiser Augustus. Germanus, i, ein Deutscher. Arminius, ii, Herrmann. Teutoburgicus, a, um. Germania, ae, Deutschland.

Griechen und die ältesten 1310 Bewohner 1138 Kleinasiens n) aus 1404 Thracien ausgegangen 1295; wenn aber diese Vermuthung 1048 zu kühn 1054 zu seyn scheinen sollte 1113, so kann 871 doch 1447 keine 906 wahrscheinlichere 876 aufgestellt werden 1296. — Unter 1384 den Gelehrten 1062 der Griechen ist die Gattung 1164 der Dichter 4 die älteste 1310, wenn anders 1351 Homerus o) um 1377 das neunhundert 941 und funfzigste 928 Jahr vor Chr. Geb. 1373 gelebt hat 1249. — Der König Numa p), von 1399 welchem die Römer ihre 950 Priester 850 und heiligen 850 Gebräuche 714 erhalten haben 1131, suchte 407 durch das rechte 1205 und wahre 834 Mittel 1119 die Wildheit 1296 derselben zu mildern 867 und sie an Menschlichkeit 46 zu gewöhnen 1229: wenn nämlich 1351 Friede 1184 und Religion 680 die Sitten 458 milder 867 und menschlicher 46 machen 983 kann 871. — Der Kaiser Tiberius q) pflegte 1099 von 1403 den Römern oft 1354 zu sagen 982*: Mögen sie mich hassen 1305, wenn sie mich billigen 808; und Caligula: mögen sie mich hassen, wenn sie mich nur fürchten 1178. — Ich würde alle Schmerzen 1063 und alle Qualen 515 nicht nur standhaft 859, sondern auch gern 1075 ertragen 1296*, wenn du nur nicht zugleich 876 unglücklich 888 wärest.

C. Die Causales dienen zur Verbindung zweier §. 39
Sätze, von welchen der eine die Ursache oder bloße Ver-

---

n) Asia (ae) minor, oris. Thracia, ae. o) Homerus, i.
p) Numa, ae. q) Tiberius, ii, Caligula, ae.

anlassung zu einem Gegenstande oder einer Handlung, der andre aber diesen Zustand, oder diese Handlung selbst als Wirkung, oder Erfolg von jenen aufstellt, z. B. da du mein Freund bist (Ursache), so wirst du mir diesen Gefallen thun (Wirkung). Weil Cajus krank ist (Ursache), so ist er nicht ausgegangen (Erfolg). Cajus gibt sich Mühe (Erfolg und Wirkung), daß er gelehrt werde (Absicht als Ursache). Cajus hat so viel Fleiß angewendet (Ursache), daß er ein Gelehrter geworden ist (Erfolg oder Wirkung).

In diesen Constructionen muß allemal derjenige Satz, welcher sich mit der Conjunction anfängt, im Conjunctiv stehen, indem dadurch angedeutet wird, daß er von dem andern abhängig, oder ihm untergeordnet sey. Demnach steht der Conjunctivus jedesmal nach quum da, als, da doch; ferner nach ut, daß, damit, quo damit, damit dadurch, ne damit nicht, quominus damit desto weniger, daß nicht, quin daß, daß nicht (bei Zweifeln).

1. Cum oder quum da, als, wenn eine Ursache zu einem gewissen Erfolg; da doch, wenn eine Ursache zu einem der Erwartung entgegengesetzten Erfolg angedeutet wird.

Non decet 1061 praesenti 1298 credere 1142 fortunae 539, quum, quid 959 vesper 464 ferat 1296, incertum 1135* sit. — Quamobrem 735 paupertas 894, quum Caio Fabricio [r]) tolerabilis

r) Caius (ii) Fabricius, ii, ein berühmter römischer Feldherr der ältern Zeit.

1240 fuerit, intolerabilis 1240 aliis esse videatur 1113? — Non rogabis 1025, cur 1316 te duobus contuear 1120 oculis, quum idem 953 uno assequi 1265 possim. — Cicero quum tenuissima 1236*** valetudine 1112 esset, ne nocturnum 526 quidem 1351 sibi tempus ad quietem 480 relinquebat 1173. — Aristides quum maximis rebus praefuisset 1296, in maxima paupertate 894 decessit 1133.

Da die Römer zu den Zeiten des Romulus [s]) während 1384 festlicher 767 Spiele 1174 sabinische Frauen 102 geraubt hatten 1204, so unternahmen 1131 die Sabiner einen sehr schweren 861 Krieg gegen 1380 sie 952. — Der Geburtstag 1261 war den Römern erfreulich 777, da sie einander 947 kleine 801 Geschenke 580, elfenbeinerne 567 oder 1420 hölzerne 381 Schreibtafeln 641, silberne 354 Nadeln 724, kostbare 395 Steine 633 schickten 1179 und das bekränzte 184 Haar 607 der Statue 1030*** des Genius 1164 salbten 1250. — Da Asien [t]) vom 1399 äußersten 765 Norden 912 bis zum 1369 Aequator 739 sich erstreckt 1090, so können 871 Menschen jeder 958 Gattung 1164 in 1409 diesem Theil 545 des Erdkreises 617 wohnen 1069. — Als Plinius [u]) der Aeltere 784 die Beschaffenheit 1261 des feuerspeienden 614 Berges 657 Vesuvius untersuchen 1180 wollte 1299, ward er von der Asche 630 desselben überschüttet 1209 und von dem Schwefeldampf 571

---

s) Romulus, i. Sabinus, a, um, sabinisch; masc. ein Sabiner.
t) Asia, ae. u) Plinius, ii, ein römischer Naturkundiger. Vesuvius, ii.

erstickt 516. — Da die Wissenschaften 207 stets 1356 nicht nur 1417 den größten Nutzen 1267 schaffen werden 1069, sondern auch großes Vergnügen 1168 gewähren werden 1296, so muß das Studium 407 derselben jedem 966 Jüngling 1088 empfohlen werden [x]) 1002. — Da die Buchdruckerkunst 829 die Meisterwerke 583 der Griechen und Römer so sehr 1321 vervielfältigt hat 791, so darf der Untergang 1295 derselben nicht mehr 744 befürchtet werden [x]) 1178. — Socrates wurde von seinen Richtern 577 zum Tode verurtheilt [y]) 367 und er mußte [y]) 1122 den Giftbecher 1197 trinken 1274, da er doch der unschuldigste 1086 Mensch war. — Miltiades [z]), der Verrätherei 983 angeklagt 735*, starb [y]) 543 im 1409 Gefängniß 463, da er doch bei 1371 Marathon den rühmlichsten 195 Sieg 1248 über 1403 die Perser davon getragen hatte 1021. — Der Kaiser Sigismund [a]) declinirte 1155 auf der kostnitzer [b]) Kirchenversammlung 365 das Wort 1038 Schisma nach 1395 der ersten 906 Declination 977, da es doch zur 1371 dritten 908 gehört 1236**. — Ebendieselbe 953 Kirchenversammlung verdammte [y]) 982* den Johann Huß zum Scheiterhaufen, da ihm 952 doch der Kaiser ein sichres 1120 Geleite 1004 gegeben hatte 983. — Virgilius [c]) läßt 1154 den nach 1409 Italien schiffenden 494 Aeneas zur 1371

x) Gramm. §. 58, 4. *y*) im Perfecto; er mußte, d. i. er wurde gezwungen. *z*) Miltiădes, is. Marăthon, ōnis. Persa, ae. *a*) Sigismundus, i. *b*) constantiensis, e. Ioannes (is) Hussus, i. *c*) Virgilius, ii. Italia, ae. Aeneas. Gr. §. 26, 6. Dido, Gramm. §. 29, 5. Carthago, gĭnis.

Dido, Königin 1205 Karthagos kommen d) 1288, da doch diese Stadt vier Jahrhunderte 401 nachher 1346, wie 1370 man gewöhnlich 436 glaubt e) 1142, gestiftet worden ist 983.

2. Ut daß, wird a) zur Verbindung derjenigen Sätze gebraucht, in welchen ein Erfolg oder eine Wirkung angegeben wird, die von einem vorhergehenden Hauptsatze, welcher die Ursache jenes Erfolgs ausdrückt, abhängt; z. B. dieser Redner hat so gesprochen (Hauptsatz), daß die ganze Versammlung bewegt wurde (Wirkung oder Erfolg). Die Kreuzfahrer haben das Gute bewirkt (Hauptsatz), daß eine große Anzahl Leibeigner frei geworden ist (Wirkung). §. 40

Est quaedam 967 ita 1334 perspicua 1221 veritas 834, ut eam infirmare 768 nulla res possit. — Ea conditione 983 nati sumus 1261, ut nihil quod homini accidere 1127 possit, recusare 172 debeamus 1069. — Piso f) tanta virtute atque integritate 842 fuit, ut etiam optimis temporibus solus 822 Frugi nominaretur 1180. — Attalus, rex Pergami g), regnum adeo 1321 stabile 1030 ac firmum 768 reliquit 1173, ut ad tertiam stirpem 552

---

d) kommen, das Partic. Praes. auf Aenea's bezogen. *e)* Gramm. §. 73, II, 3. *f)* Piso, onis, ein edler Römer. Frugi der Dat. von frux 1255; homo frugi ein Mensch für das Gute, d. i. ein rechtschaffner, braver, vernünftiger Mann. *g)* Pergamum, i, die Hauptstadt eines kleinen Reichs in Kleinasien.

possessio 1097 eius descenderit 1211. — Efficiendum est [h]) 1150, ut appetitus 1191 rationi 1119 obediant 1268. — Apud Romanos nunquam 1367 fere 1322 usu venit 1288, ut in magno discrimine 1135 non proximi 1349 vestem mutarent 1010. — Scipio Africanus maior 784 spem 736 suorum civium nunquam fefellit 1151 ut facile appareret 1186**, quanta 812 unius viri esset auctoritas 1056. — Quid est tam incredibile 1142, quam ut funambulus 632 in altitudinem 1123 turris 500 evaserit 1245, atque eodem 953 modo 314 descenderit 1211? — Nihil est in dicendo 982* maius, quam 1350 ut faveat 1065 oratori 1016 is, qui audiet.

Mithridates [i]), König von Pontus, war mit einem so 1359 guten Gedächtniß 1304 begabt 983, daß er seine 950 Soldaten 117, jeden 965 in seiner 950 Sprache 1171 anreden 1259 konnte 871. — Das alte 902 Griechenland war von 1399 jeder 869 Seite 545 von so 1359 viel 791 Buchten 715 durchschnitten 1128, daß die Einwohner 1138 von der Natur 1261 selbst zur 1371 Schifffahrt 494 aufgefordert zu werden 1083 glaubten 1023. — Der Mensch muß 1069 so viel [k]) 826 Speise und Trank 1197 zu sich nehmen 1069, daß seine 952 Kräfte 503 erhalten 1236** und vermehrt 1056, nicht daß sie geschwächt 1069 und verringert

---

h) Gramm. §. 56, D, b*). *i*) Mithridates, is. Pontus, i, im Genit. *k*) das Neutrum, worauf Speise, Trank im Genit. folgt.

werden 801. — Die Lage 1218 der Stadt Alexandria [l]) in 1409 Aegypten war so beschaffen 881, daß sowohl 1413 die indischen Waaren 623, als auch die abendländischen 1127 aufgenommen 1131 und in 1409 alle 869 Theile 545 der Erde 617 verschickt werden 1179 konnten 871. — Die Städte und Provinzen 1248 der Karthager [m]) wurden von ihren 950 Herren 15 so sehr 1321 gedrückt 1200, daß auch nicht 1351 eine 906 dieses Joch 1167 hat abwerfen 1189 können 871. — Der Mord 1128 des Klitus [n]) schmerzte 1063 den Alexander so sehr 1321, daß er viele Tage weder 1419 aß 1294, noch trank 1126. — Die strenge 1071 Kälte 575 des Winters 542 bewirkt 1150, daß die Erde 254 aufgelockert 868 und so 1334 fruchtbar gemacht wird 766, daß im Frühjahr 699 die Pflanzen 224 und Saaten 481 üppig 777 hervortreiben 1164. — Die schiefe 796 Bewegung 1085 der Sonne 667 um 1376 unsre Erde 254 macht 1150, daß unter 1410 der gemäßigten 589 Zone 268 vier Jahreszeiten 286 sind. — Archimedes [o]) hatte die Stadt Syracus so 1334 befestigt 1276, daß sie eine lange 737 Belagerung 1097 aushalten 1236** konnte 871, und brachte [p]) 1148* durch seine künstlichen 538 Maschinen 210 die Sache 735 so weit 1321, daß viele Stürme 1191 der Römer vergeblich 1119 gemacht wurden 1150, bis 1319 endlich 1359 die Beharrlichkeit 1030 des Marcellus es durch-

---

l) Alexandria, ae. Aegyptus, i. Indicus, a, um indisch. *m*) Carthaginiensis, is. *n*) Clitus, i. Alexander, dri. *o*) Archimēdes, is ein griech. Mathematiker. Syracusae, arum. *p*) im Perfecto. Marcellus, i.

setzte[p]) 1248, daß jene Stadt erobert wurde 233. — Eben dieser 953 Mathematiker 504 hat auch 1417 durch seinen 950 Scharfsinn 724 so viel 826 ausgerichtet 1150, daß der Betrug 509 eines Goldschmidts 358 entdeckt wurde 1234. — Philipp [q]) der Zweyte 907, König von Spanien, hatte wider 1380 England eine sehr große 891 Flotte 488 so 1334 ausgerüstet 1228, daß sie für unüberwindlich [r]) 1248 gehalten wurde 1069. — Im zehnten 915 Jahrhunderte 401 hatten die Ungern [s]) den Deutschen eine so große 826 Furcht 1178 eingejagt 1165, daß diese in 1409 Wälder 246 und Berghöhlen 754 flüchteten 1160. Auf [t]) flinken 901 Rossen 17 schweiften 830 sie durch 1389 Deutschland weit 782 und 1416 breit 780, so daß niemand 46 leicht 1150 sie 952 einholen 1265 konnte 871, und verübten 1150 an allen 869 Orten 312 Mordthaten 1128 und Räubereien 1204, daß die meisten 806 Gegenden 1205 den Einöden 1216 ähnlich 876 waren.

b) zur Verbindung solcher Sätze, von welchen der eine als Hauptsatz eine Absicht, ein Vorhaben, Wollen ausdrückt, der andre aber, (welcher sich mit daß, damit, auf daß, um zu anfängt) das Beabsichtigte, oder den Gedanken des vorhergehenden Subjects selbst andeutet, z. B. Cajus hat mich gebeten (Hauptſ.), daß ich ihm dieses Buch geben

---

q) Philippus, i. Hispania, ae im Genit. Anglia, ae England. r) für unüberw. im Nominat. s) Hungarus, i. Germanus, i. t) lat. getragen (1246 Part. Praet.) von — Rossen, im Ablat. Germania, ae.

möchte (das Beabsichtigte). Hieße es aber: C. hat mich so sehr gebeten, daß ich ihm dieses Buch gab, so wäre dieß Erfolg jener Bitte und gehörte zu a).

Primam ex natura hanc habemus appetitionem 1191, ut conservemus 1027 nosmet 945 ipsos 945; hoc convenit 1288: sequitur 1265 illud, ut animadvertamus 1247, qui simus ipsi, ut nos, quales 873 oportet 1089 esse [u]), servemus 1027, quum simus homines. — Id agemus 1122, ut meliorem vitam sequamur 1265, quam vulgus 436. — Cura 189, ut valeas 1112. — Campani [x]) quum defecissent 1150 a Romanis, frustra 1323 operam dederunt 983, ut veniam 261 impetrarent 1017. — Impellimur 1189 naturâ, ut prodesse 1298 velimus quam plurimis 791. — Cicero Pompeium et hortari 1045 et monere 1083, ut magnam infamiam 1044 fugeret 1160, non destitit 1030**. — Idcirco 1448 amicitiae comparantur 1186*, ut commune 580 commodum 314 mutuis 1010 officiis 1150 gubernetur 993. — Plato Aegyptum peragravit 283, ut a sacerdotibus 850 barbaris numeros et coelestia 362 acciperet 1131. — Maiores 784 Romanorum non modo 314, ut liberi 843 essent, sed etiam 1417, ut imperarent 1186*, arma 287 ceperunt 1131.

Heinrich [y]) der Vierte 909, der beste 748 König

---

u) d. i. in der Beschaffenheit, die wir haben müssen. *x*) die Einwohner der Stadt Capua (ae) in Campanien im südlichen Italien. *y*) Henricus, i. Francogallia, ae.

Frankreichs, wünschte 1014, daß jeder 966 Einwohner 1138 seines 950 Reichs 1205 an jedem 965 Festtage 767 ein Huhn 21 im 1409 Topfe 217 hätte. — Der Kaiser Joseph [z]) der Zweite 907 sorgte 189, daß in 1409 den Schulen 243 Ungarns die deutsche Sprache 1171 gelehrt würde 1062, und entließ 1179 die Mönche 28 und Nonnen 106 aus 1404 ihren 950 Klöstern 384, damit sie sich auf 1371 nützliche 1267 Beschäftigungen 407 legten 1019. — Wir müssen 1069 uns Mühe geben 583, daß wir uns die Herzen 285 derjenigen gewinnen 365, von 1399 welchen wir viel [a]) lernen 982** können 871. — Friedrich [b]) der Zweite 907, König von Preußen, veranstaltete [c]) 1030*** vieles [a]), damit seine 950 Völker 1164 nicht nur 1417 ein ruhiges 828 und glückliches 888 Leben 1249 führten 1122, sondern auch zu 1371 besserer 748 Erkenntniß 1180 kämen 1288*. — Der Kaiser Heinrich [y]) der Vierte wurde genöthigt [c]) 1122, im rauhesten 837 Winter über 1397 die Alpen [d]) nach 1409 Italien zu gehen 1133, damit er vom römischen Pabst 658 Gregorius dem Siebenten 912 Verzeihung 261 erhielt 1017, welcher ihn in den Bann gethan hatte 982* und alle Mühe anwendete 1190, damit er die deutschen [e]) Kaiser unter 1410 seine Gewalt 871 brächte 1122. — Die Königin 1205 von Spanien [f]), Isabelle, Gemahlin 107 Fer-

---

z) Iosephus, i. Hungaria, ae. Germanicus, a, um. a) das Neutr. Plur. b) Fridericus, i. Borussia, ae. c) im Perfecto. d) Alpes, ium. Italia, ae. Gregorius, ii. e) lat. die Kaiser der Deutschen, Germanus, i. f) Hispania, ae im Genit. Isabella, ae. Ferdinandus (i). Ca-

Manāds des Katholischen, gab f) 983 dem Christoph Columbus drei 908 kleine Schiffe 494, damit er unbekannte 1180 Länder 254 gegen 1247 Westen 1127 entdecken möchte 1234. — Die ersten 872 unreifen Feigen 430 wurden abgeschlagen 1203, damit Spätfeigen 78 entständen 1150. — Den harten 763† Diamant 136 fassen 1137 die Künstler 538 in Eisen 372, damit sie mit denselben Glas 420 zerschneiden 1026; den dunkelfarbigen 751 Magnet 137 aber 1425 bewaffnen 287 sie mit Eisen, damit er seine 950 Kraft 503 erhalte 1027. — Der Kaiser Nero g) befahl 1072 die Stadt Rom anzuzünden 1129, damit er sähe, wie 314 vor Zeiten 1343 Troja gebrannt hätte 1052. — Auf 1409 der Erde 254 werden öfters 1331 Stürme 1134 entstehen 1293, damit die Luft 460 von 1399 schädlichen 1086 Dünsten 456 gereinigt werde 811. — Der römische Pabst 658 wird immer 1356 dahin arbeiten 1122, daß seine 950 Macht 871 aufrecht erhalten 1236** und vermehrt werde 1056. — Die Gelehrten 1062 der Griechen und Römer schrieben 1213 nicht Bücher 311, damit sie sich Geld 691 erwürben 1202, sondern 1426 damit sie ihren 950 Namen 1180 der Unsterblichkeit 543 überlieferten 983. — In unsern Zeiten ist von vielen von der Kunst 538 des Gedächtnisses 1304 geschrieben 1213 und denen, welche von schwachem 768 Gedächtniß wären, gerathen worden 1103, daß sie Sachen 735, welche gelernt werden

---

tholicus, i. Christophŏrus (i) Columbus, i. g) Nero, ōnis. Roma, ae. Troia, ae.

sollen [h]) 982**, mit Hülfe 544 gewisser 1135* Bilder 678 dem Gedächtniß einprägen möchten 1200. Themistocles [i]) hingegen 1313 wünschte 1014, daß ihn [k]) 947 jemand 962* die Kunst des Vergessens 1074 lehren möchte 1062, damit dasjenige [l]), was [l]) 957 er im Gedächtniß nicht behalten 1236** wollte 1299, aus 1404 demselben wieder 1247 entfernt würde 1258. — Die vornehmern 1180 Römer begaben sich 1296 jährlich 286 nach Bajä [m]) in 1409 Campanien, um das Bad 269 zu brauchen 1267. — Als 1315 Venedig [n]) noch 1326 ein Freistaat 110 war [o]), stellte [p]) 1030*** der Doge 1148 jährlich einen großen 891 Prachtaufzug 228 zur See 559 an, um sich mit dem adriatischen [q]) Meere zu vermählen 1102. — Cicero hat viele Bücher von verschiednen 832 philosophischen 29 Gegenständen 1202 geschrieben, um seinen 950 Landsleuten 110 das Studium 407 der Philosophie 29 leichter 1150 zu machen 983.

Der junge 1088 Brutus [r]), derselbe 953, welcher nachher 1346 den Julius Cäsar ermordet hat 1150, brannte 1052 von so großem 826 Eifer 407 zur griechischen Philosophie [s]) 29, daß er alle Mühe 583 anwendete 1069, um die verschiednen 1247 Schulen 243 derselben kennen zu lernen 1180. — Der Knabe 32 Alexander [t]) fürch-

---

h) das Partic. *i*) Themistŏcles, is. *k*) im Accus. *l*) im Neutro Plur. *m*) im Genit. Plur. Baiae, arum. Campania, ae. *n*) Venetia, ae. *o*) im Coniunctivo. *p*) im Perfect. *q*) adriaticus, a, um. *r*) Brutus, i. Iulius (ii) Caesar, aris. *s*) im Genit. *t*) Alexander, dri. Bucephălus, i.

tete 1178 so 1359 wenig 803 die Unbändigkeit 1296 des Pferdes 17 Bukephalus, daß er es 952 selbst 955 bestieg 1211, um auf 1409 demselben zu reiten 17 und daß er seinen Vater bat 1025, daß er es 952 ihm 947 kaufen möchte 1149. — Der Begriff 1180 des Schönen 848 ist unter 1384 den verschiednen 1247 Völkern 1164 so 1334 verschieden, daß die einen 741 eben das 953 für schön u) halten 970, was 957 den andern häßlich 883 zu seyn scheint 1113. So 1357 zum Beispiel 415 sorgen wir 189, daß die Nägel 624 an 1409 den Fingern 299 immer 1356 verschnitten sind 1026; die Chinesen x) aber 1425 wenden 1190 eine große Sorgfalt 1170 an, daß sie recht 748 lang 782 sind.

3. Eben so wird ut non daß nicht gesetzt, wenn §. 41 dadurch eine Folge oder Wirkung angedeutet wird; ne daß nicht, damit nicht, um nicht zu aber, wenn etwas Beabsichtigtes ausgedrückt werden soll.

Nemo adeo ferus 1296 est, ut non mitescere 867 possit. — Haec quidem natura mortalium 543 est, ut nihil magis placeat 1091, quam 1350 quod amissum est 1179. — Nunquam 1367 imperator ita paci 1184 credit, ut non se praeparet 1186* bello, quod imminet 273. — Non tam atroces 885 fuerunt simultates 876, ut non cum pace potuerint ac debuerint 1069 finiri 631. — Nunquam sine aliqua lectione 1170 apud

---

u) für schön im Accus. x) Sinensis, is.

Atticum [y]) coenatum est 179, ut non minus 801 animo, quam ventre 467, convivae 1249 delectarentur* 1168. — Non ea [z]) vestra in me merita 1080 sunt, ut non privatis 1022 necessitudinibus 1133* rempublicam 735 praeferam 1296. — Id quidem 1351 cavendum 754 semper erit [a]) imperatori, ne ita externis 765 credat 1142 auxiliis 1056, ut non plus 791 suarum virium 503 in castris 421 habeat. — Non possunt una in civitate 110 multi rem 735 atque fortunas 539 amittere 1179, ut non plures 791 secum 1402 in eandem 953 calamitatem 290 trahant 1241. — Scipio [b]) in Campaniam concessit 1133 certo 1135* consilio 1140, ne ad causam dicendam 172 adesset 1298. — Themistocles angustias 1124 fretorum 376 quaerebat 1202, ne hostium multitudine circumiretur 1295. — In desperatione 736 omnium salutis 689 consulibus 1140 negotium 387 dabatur, videre, ne quid 962 respublica detrimenti 1237 caperet. — Cicero admonuit 1083 suos, ne, quum tam pauci essent, inter se rixarentur 237. — Demus operam 583, ne accipiamus 1131 iniuriam 577, quam ferre nescimus 1284. — Consules se abstinebant 1236**, ne cui 962 maiestatem 784 suam contumeliae 1111 offerrent 1296. — Lege 1170 erat interdictum

---

y) Atticus, i ein gelehrter römischer Ritter, Ciceros Freund und Verwandter. z) d. i. so groß. a) Gramm. §. 56, D, b*). b) Scipio (onis). Africanus maior, der Besieger Hannibals. Campania, ae.

982*, ne quis Romanum civem virgis 265 caederet 1128. — Ne naturae quidem 1351 vitia 419 deterrere 1106 potuerunt Demosthenem [c]), ne eloquentiae 1259 studeret 407. — Lege 1170 Cincia [d]) cavebatur 754, ne quis ob causam dicendam 172 pecuniam donumve 983* 1422 acciperet 1131.

Karl [e]) der Zwölfte 917, König von Schweden, war bei der Belagerung 233 Pultawas durch eine Kugel 409 so 1334 an 1409 dem einen 936 Fuß 601 verwundet worden 592, daß er in der folgenden 1265 Schlacht bei 1374 dieser Stadt das Pferd nicht besteigen 1211 konnte 871. — Die Araber [f]) kämmen 1188 und reinigen 811 ihre langen 1179 Bärte 166 so 1334, daß keine Unreinigkeiten 476 in 1409 denselben gesehen werden 1221: wir 945 scheeren 1108 den Bart ab, daß er nicht lang [g]) 782 wachse 1143. — Bei 1374 den Römern war die Sitte 458, daß die Frauenzimmer 102 nicht in 1371 die Komödie 242 gingen: unsre 948 Gewohnheit 1229 will 1299, daß die Männer 36 nicht allein 822 im 1409 Theater 754 gesehen werden 1221. — Die Karthager [h]) waren bei 1409 ihren 950 Opfern 850 so 1359 grausam 448, daß sie

---

c) Demosthenes, is. d) Cincius, a, um; ein Gesetz, welches der Volkstribun Marcus Cincius Alimentum im Jahr der Stadt 549 gegeben hatte. e) Carolus, i. Suecia, de im Genit. bei der Belager. Pultawas durch das Part. Praes. Pultawa (Pultavia, ae) belagernd. f) Arabs, bis. g) im Comparativo. h) Carthaginiensis, is.

sogar 1363 ihre 950 Kinder [i]) 843 nicht schonten 1185; die Römer hingegen 1313 verordneten [k]) 1282 nach 1391 den punischen [l]) Kriegen, daß nicht mehr 744 Menschen geopfert werden sollten 850. — Themistokles [m]) rieth [n]) 1103 zuerst dem König Xerxes, daß er nicht zaudern möchte 1043, die griechische Flotte 487 in 1409 der Meerenge 376 bei 1371 Salamis [o]) anzugreifen 1257, obgleich 1443 die Anführer 1148 der persischen Flotte an einem so 1359 ungünstigen 741 Orte 312 kämpften 1005, daß sie ihre 950 Kräfte 503 nicht einmal 1351 brauchen 1267 konnten 871. Und [p]) als 1315 es Themistokles hier bewirkt hatte [q]) 1150, daß die Perser [r]) nicht den Sieg 1248 davon trugen 1021, die Griechen aber 1425 wünschten [q]) 1146, daß Xerxes nicht länger 737 in Griechenland verweilen möchte 216, schrieb ihm Themistokles, daß er nicht hier 1326 warten möchte 1079, bis 1319 er von den Griechen gefangen würde 1131: daher Xerxes so 1359 eilig 987 nach 1409 Asien zurückkehrte 1247, daß ihn die Griechen nicht einholen 1265 konnten 871. — Der Ritter 17 Linne' [s]) hat die Pflanzenkunde 197 so 1334 erweitert 744 und berichtigt 1205, daß er nicht übertroffen worden ist 1358: aber 1426 sein 952 Beispiel 371 kann 871 auch 1417 Studirende 407 warnen 1083, daß sie die Kräfte 503 des Gedächtnisses 1304 nicht zu sehr 1340 anstrengen

---

i) im Dativo. *k*) im Perfect. *l*) punicus, a, um *m*) Themistocles, is. Xerxes, is. *n*) im Perfect. *o*) Salămis, mĭnis. Persicus, a, um persisch. *p*) Und hier, ubi 1362. *q*) im Coniunct. *r*) Persa, ae. Asia, ae. *s*) Linnaeus, i.

1236; denn 1434 er starb s) 1133 frühzeitig 787 und sein 952 Gedächtniß war gegen 1410 das Ende 631 seines Lebens 1249 so 1321 geschwächt 1069, daß er sein 950 Amt 580 nicht länger 737 verwalten 26 konnte 871; ja 959 er schien 1113 alles Gedächtniß gänzlich 869 verloren zu haben 1179. — Die Chinesen t) haben vor Zeiten 1343 ihr 950 Land 254 gegen 1247 Norden 912 mit einer sehr hohen u) 1123 und langen u) 782 Mauer 317 umgeben 983, daß Feinde 115 nicht unvermuthet 1113 in 1409 dasselbe einbrächen 1208; außerdem 1347 sind die Berge 657, welche dieses Reich 1186* daselbst 1328 schützen 1276, so 1359 hoch und steil 565, daß Armeen 513 dieselben nicht übersteigen 1358 können 871. — Lykurgus x) hat durch seine Gesetze 1170 verordnet 754, daß die Kinder 32 der Spartaner nicht weichlich 868 erzogen werden sollten 1148*, und die Stadt Sparta wurde durch ihre 950 Einwohner 1138 so 1357 vertheidigt 1152, daß sie fast 1344 siebenhundert 939 Jahr hindurch 1389 der Mauern 1276 nicht bedurfte 1064. — Cajus wird so lange 1359 verschwenderisch 1122 leben 1249, daß endlich 1318 sein 952 Vermögen 748 nicht zum 1371 Lebensunterhalte 1249 hinreichen wird 1150. Sage y) 982 ihm 952 daher 1450, daß er nicht die Pflicht 1150 der Sparsamkeit 1185 vernachlässige 1170. — Luther z) hat so sehr 1321 durch Reden 445 und Schriften 1213 gegen 1380 den römischen Papst 658 gestritten 1236,

t) Sinensis, is. u) im Superlat. x) Lycurgus, i. Spartanus, i. Sparta, ae. y) Gramm. §. 62, 6. z) Luthērus, i.

daß er nicht länger 737 die wahre 834 Lehre 1062 des Evangeliums 370 verunstalten 1208 und unterdrücken möchte 1200, daß er nicht länger, als 1350 drei 908 und sechzig 929 Jahr gelebt hat 1249. — Melanchthon a) war der griechischen Literatur 207 so 1321 ergeben 983, daß nicht viele griechische Schriftsteller 1056 ohne 1407 seine 952 Erklärungen 116 und Verbesserungen 212 übrig geblieben sind 1173 und er drang darauf 233, daß das Studium 407 dieser Sprache 1171 nicht vernachlässigt würde 1170. — Christian Thomasius b), Professor zu Leipzig, nachher 1331 zu Halle, belehrte ") 1062 seine 950 Zeitgenossen 739, daß sie nicht mehr 744 Teufel 14 und Hexen 67 fürchten sollten 1107, und er bewirkte ") 1150 dadurch 1321, daß nach 1391 seinem 952 Tode 543 nicht mehr 744 diesem Geschwätz 274 Glauben beigemessen wurde 732. — Die Schreibekunst 1213 ist erfunden worden 1288, auf daß das Andenken 1304 an Begebenheiten c) 735 nicht unterginge 1295, und dieselbe ist so 1334 vervollkommt worden 1150, daß sogar 1363 die feinsten 880 Gedanken 1122 dem Schreibenden d) 1213 nicht entgehen 1160.

§. 42 4. Quo damit, daß, auf daß, statt ut eo damit dadurch, wofür auch im Deutschen oft wodurch, durch welches gesetzt werden kann: ferner nach Comparativen, damit desto, ingleichen statt

a) Melapthon, onis. b) Christianus (i) Thomasius, ii. Professor, oris. Lipsia, ae im Genit. Hala, ae im Genit. c) im Genit. d) im Accusat.

ut eo damit dahin, für wohin. In beiden Fällen wird durch den Satz, welcher sich mit quo anfängt, etwas Beabsichtigtes ausgedrückt. Wird aber ein Erfolg angedeutet, so muß ut eo stehen bleiben.

Sulla e) exercitum, quem in Asiam duxerat, contra morem 458 maiorum nimis 1340 liberaliter 843 habuit, quo sibi fidum 732 faceret. — Alexander primus inter suos, quo ceteris 755 par 893 animus simili 876 periculo 1186 esset, Granicum f) flumen transgressus est 1257. — Graeci Herculem in concilio 365 coelestium 362 collocare 312 voluerunt, quo alii ad virtutem excitarentur 1060. — Lex 1170 brevis 857 esse debet 1069, quo facilius 1159 ab imperitis 1186 teneatur 1236**. — Fit plerumque 806, ut ii, qui boni g) quid volunt adferre 1296, affingant 1154 aliquid, quo faciant id, quod nuntient 795, laetius 777. — Scipionis h) legati 1170*, quo liberius 843 castrorum 421 punicorum positionem 1196 explorarent 1020, equum de industria 775 dimissum 1179, tamquam 1359 fugientem 1160 persecuti sunt 1265, atque ita maximam partem munimentorum 1276 circumierunt 1295. —

e) Sulla, ae. Asia, ae. f) Granīcus, i im nordwestlichen Kleinasien. g) der Genit. von bonum, vom Neutro quid abhängig, welches, wie überhaupt die Adiectiva neutra, die Stelle eines Substantivi vertritt. h) Scipio (onis) Africanus maior, kurz vorher, ehe er den Hannibal in Afrika bei Zama schlug; punicus, a, um karthagisch.

Ante 1310 locum exquirit 1202 agricola 283 aptissimum 1254, quo arbores 96 serat 1215. — Non longius 782 hostes a castris aberant 1298, quam quo telum 409 adiici 1165 posset. — Hoc facio semper, ut, quicunque 958 calamus 290 in manus 727 meas venerit 1288, eo sic utar 1267, tanquam 1359 bono.

Die Römer und Griechen hatten bei 1409 Trinkgelagen 1249 Kränze 184 aus 1404 verschiednen 1247 wohlriechenden 451 Blumen 457 und Kräutern 197 auf 1409 dem Kopfe 565, damit dadurch der Rausch 185 abgehalten würde 513. — Romulus hatte in 1409 der Nachbarschaft 352 der Stadt, welche von ihm 947 erbaut worden war i) 983, eine Freistätte 356 errichtet 1030***, damit dahin (wohin) Vertriebene 403 und Flüchtlinge 1160 aus 1404 angrenzenden 631 Staaten 110 ihre Zuflucht nehmen 1160 könnten. — Die römischen Heere 513 pflegten 1099 in jeder 969 Nacht 526 ihr Lager 421 mit einem Wall 351 und einen ziemlich 1355 tiefen 1123 Graben 1158 zu umgeben 1136, damit feindliche 115 Anfälle 1191 abgehalten würden 1069. — Die Buchdruckerkunst 829 ist deswegen 1452 erfunden worden 1288, damit die trefflichsten 1030 Werke 583 gelehrter 1062 Männer desto schneller 1060 bekannt würden 436. — Auf 1409 der Rückkehr 1295 aus 1404 Indien k) wollte Alexander der Große ein wenig 803 Wassers l), welches ihn 952 einer 906 von 1403 seinen 950 Soldaten 117

i) welche — erbaut worden war, das Partic. Praet. auf Stadt bezogen. k) India, ae. l) im Genit.

dargebracht hatte 1296, deswegen 1452 nicht 1299 trinken 1126, damit seine 950 Soldaten desto leichter 1150 den heftigsten 900 Durst 499 ertragen möchten 1296. — In 1409 den Uebungsanstalten 378 der Alten 902 salbten 1250 diejenigen, welche im Begriff waren zu kämpfen 1135**, ihre 950 Körper 572 mit Oel 665 nicht nur 1417 damit sie durch unterdrückten 1200 Schweiß 455 die Anstrengung 450 länger aushielten 1236**, sondern auch damit beim 1409 Ringen 208 die starken 1112 Hände 727 des Gegners 1247 von 1403 der schlüpfrigen 783 Haut 489 abgleiten möchten 1258. — Feldherrn 1186* müssen wohl 748 befestigte 1276 Festungen 421 im Rücken 411 nicht ohne 1407 eine starke 1112 Besatzung 1097 zurücklassen m) 1173, damit sie sich sicher 1120 dahin zurückziehen 1131 können 871.

Als 1315 Kaiser 1186* Karl n) der Fünfte 910 im Begriff war, Luthern in die Acht zu erklären o) 1213, trug 983 Friedrich der Weise 1210, Churfürst 1170 von Sachsen p), einigen 906 von 1403 seinen 950 Vertrauten 19 das Geschäft 387 auf, daß sie Luthern auf 1409 der Reise 1295 mit verstellter 876 Gewalt 503 aufheben sollten 1204, damit er vor 1399 Nachstellungen 1097 seiner q) Feinde 972 sicher 1120 wäre. — Die alten 902 Römer waren der Reinlichkeit 734 so sehr 1321 ergeben 407, daß sie sich täglich 737 badeten r)

---

m) Gramm. §. 58, 4. n) Carolus, i. Lutherus, i. Fridericus, i. o) Gramm. §. 58, 2. im Coniunct. p) Saxonia, ae im Genit. q) seiner wird nicht übers. r) Gr. §. 56. Not. 2.

1175 *; im 1409 Bade 269 aber 1425 machten sie von Bürsten 275 und Striegeln 622 Gebrauch 1267, damit aller 869 Schmuz 476 vom 1403 Körper 572 abgewaschen würde 1175, da 1315 sie zumal 1216 ihre [q]) wollenen 204 Oberkleider 257 mit Kreide 186 bestrichen 1172, damit sie desto weißer 1129 würden 1150. — Wenn 1315 zu Rom [s]) Volksversammlungen 1295 gehalten wurden [t]) 1069, so wurde auf den Berg 657 Janiculus [u]) eine starke 768 Besatzung 1097 gelegt 1196, damit nicht 1436 die versammelten 653 Bürger 110 unversehens 1113 von Feinden 115 überfallen würden 1200 und damit sie sicher 1120 sich berathen 843 könnten 871. — Vor 1373 der Schlacht 233 bei 1371 Aix [x]) lieferte 1179 Marius den Teutonen nur 827 leichte 866 Gefechte 397, auf daß die Römer sich an den wilden 898 Anblick 1221 derselben gewöhnen möchten 1229 und bewirkte [y]) 1150 dadurch 1321, daß seine 952 Soldaten 117 hernach 1331 nicht mehr 744 die Feinde 115 fürchteten 990. — Schon 1327 in den ältesten 1310 Zeiten 589 pflegte 1099 es zu geschehen 1150, daß die Wärterinnen 1277 den Kindern 801 mit einem gewissen 967 Popanz 1106 drohten 273, welchen die Griechen Mormo [z]) nennten 1038, damit sie nicht widerspenstig 1111 wären und damit sie bereitwilliger 1149 gehorchten 1268. — Den Canal 1158 von Languedoc [a]) hat

---

s) im Genit. t) im Indicat. u) auf d. — Jan. Ianiculus, i im Dativo. x) Aquae (arum) Sextiae, arum. Marius, ii. Teutŏnus, i. y) im Perfecto. z) Mormo, ōnis. a) von Lang. Occitanus, a, um. Ludovicus, i. Francogallia, ae im Genit.

Ludwig der Vierzehnte 919, König von Frankreich, so 1334 angelegt 1148, daß dadurch das mittelländische 788 Meer 559 mit dem atlantischen [b]) verbunden worden ist 1167, damit die Waaren 523 aus 1404 jenem in 1409 dieses auf einem kürzeren 857 Wege 262 gebracht würden 1148. Dieses Werk 583 wurde von Peter Paul Riquet [c]) im Jahr tausend 942 sechshundert 938 sieben und sechzig [d]) 929 unternommen 1131 und damit es nicht zu viel 1340 Zeit [e]) 589 wegnähme 1231, so waren vierzehn 919 Jahr hindurch 1389 täglich 737 zehntausend 943 Menschen [f]) mit demselben beschäftigt 1131, deren 958 Lohn 478 zwanzig Millionen 944 Livres [g]) 205 betrug 1150. — Heinrich [h]) der Vogelsteller 485, König der Deutschen [i]), befestigte [k]) 1276 viele Städte 553, wie 1370 Merseburg [l]) und andre 741, damit die Landbewohner 283 sich dahin sicher 1120 zurückziehen 1131 könnten, und besonders 1216 damit die feindlichen 767 Ungarn [m]) vom 1399 Plündern [n]) 231 abgehalten würden 1069, welche damals 1361 häufig 839 in 1409 Deutschland [o]) einfielen 1245, um 1442 Menschen und Vieh 287 wegzutreiben 1122 aber 1426 nachher 1331 von Heinrich bei 1371 Merseburg und von dessen 952 Sohn Otto [p]) dem Ersten 906

---

b) Atlanticus, a, um. *c*) Petrus (i) Paulus (i) Ricquetus, i. *d*) latein. im tausendsten, sechshundertsten, sechzigsten, siebenten. *e*) Zeit, im Genit. *f*) Menschen im Genit. *g*) Livres im Genit. *h*) Henricus, i. *i*) Germanus, i. *k*) im Perfecto. *l*) Martisburgum, i. *m*) Hungarus, i. *n*) das Gerund. *o*) Germania, ae. *p*) Otto, onis.

bei 1371 Augsburg q) so 1334 geschlagen wurden r) 1156, daß sie nachher 1346* nie 1367 wieder gekommen sind 1247.

§. 43 5. **Quominus** eigentlich **damit desto weniger**, wird für das deutsche, **daß nicht** und **zu mit dem Infinitiv** nach den Verbis **hindern, abhalten, weigern, abschrecken**, und nach der Redensart: **per me stat** es **steht bei mir, es hängt von mir ab**, gesetzt; dafür steht ne, wenn die Absicht angedeutet wird, daß etwas ganz unterbleibe. Ist aber von einem Erfolg die Rede, so bleibt auch hier ut non.

Non prohibendus est 1069 reus 735, **quominus** cuncta 760 **proferat** 1296. — Timoleontem s) ne caecitas 750 quidem 1351 oculorum tenuit 1236**, **quominus** privatis 1022 publicisque rebus 735 **interesset** 1298. — Non recusabo 172, **quominus** omnes tua scripta 1213 **legant**. — Eo die, quo Nova Carthago t) expugnata est 233, Scipio militum virtutem collaudavit 510, quod 1440 eos non eruptio 1208 hostium 115, non altitudo 1123 moenium 1276 non munitissima 1276 arx 513 deterruisset 1106, **quominus transcenderent** 1211 omnia **perrumperentque** 1208. — Imperator legato 1170* mandavit 1002,

---

q) Augusta (ae) Vindelicorum. r) im Perfecto. s) Timoleon, ontis ein Korinthischer Feldherr, der sich zuletzt um die Stadt Syrakus sehr verdient machte. t) Nova (ae) Carthago, ginis, jetzt Carthagena in Spanien.

ut hostes, quominus liberè 843 sequerentur 1265, terreret 1106. — Per hostes stetit, quominus belli finis fieret. — Per populum Romanum non stetit, quominus perpetua 1191 cum Samnitibus [u]) amicitia esset. — Isocrati [x]), quominus summus 1358 haberetur orator, non offecit 1150, quod 1440 infirmitate 768 vocis 1038, ne in publico 330 diceret 982*, impediebatur 601. — Atticus [y]) quamdiu 737 Athenis [z]) adfuit 1298, ne qua 962 sibi statua 1030*** poneretur 1196, restitit 1030**; absens 1298 prohibere 1069 non potuit.

Sogar 1363 die unwegsamen 262 und steilen 1208 Gebirge 657 der Alpen [a]) haben den Hannibal nicht abhalten 1069 können 871, daß er mit 1402 der karthagischen Armee 513 in 1409 Italien einfiel 1245. — Columbus [b]) hat sich weder 1419 durch Drohungen 273, noch durch Empörung 1295 seiner Schiffsgefährten 821 abschrecken lassen [c]) 1106 den Weg 1295 nach 1409 Amerika [d]) zu verfolgen 1265. — Es hängt von mir ab, daß diese That 1150 nicht vollbracht werde 1150. — Keinem 906 jungen 864 Römer war es erlaubt 1076, sich zu weigern 172, in 1371 den Krieg 117

---

u) Samnites, tium ein Volk in Mittelitalien. *x*) Isocrătes, is ein Redner in Athen. *y*) Atticus, i ein römischer Ritter und Freund Cicero's. *z*) Athenae, arum, der Ablat. zu Athen. *a*) Alpes, pium. Hannibal, bălis; punicus, a, um karthagisch; Italia, ae. *b*) Columbus, i. *c*) Gramm. §. 56. Not. 3. *d*) America, ae; zu verfolgen, lat. daß er nicht verfolgte.

zu gehen e). — Den Sokrates f) schreckten die Thränen 202 seiner Freunde 972 nicht ab g) 1106, den Giftbecher 1197 standhaft 859 auszuleeren h) 1274. — Nach 1391 Unterdrückung i) 1200 der clodianischen Partei 1150 hielt den Cicero nichts 109 ab g) 1069, aus 1404 Griechenland, wo 1362 er in 1409 der Verbannung 403 lebte 1247*, nach Rom zurückzukehren k) 1247. — Die Volksvorsteher 728 thaten durch das Wort 1037: „Ich verbiete es 1033!" Einrede 1133, daß ein Senatsbeschluß 1140 nicht für gültig 1119 gehalten wurde 1069, wenn 1429 der römische Senat 897 etwas 962 beschlossen hatte 1135, welches ihnen 952 nicht gefallen mochte 1091. — Carln m) den Großen hinderten 601 die Wälder 246 Deutschlands n) nicht, mit 1402 den Sachsen o) zwei und dreißig 926 Jahre hindurch 1389 Krieg zu führen p) 1163. — Luthern q) schreckten die Drohungen 273 des römischen Papstes 658 so 1359 wenig 801 ab r) 1106, auf 1409 dem angefangenen 1302 Wege 262 fortzugehen s) 1122, daß er sich nicht scheute 1121, ohne 1401 Bedeckung 1097 nach Worms t) zum 1371 Reichstag 1295 zu reisen 1150. — Die chi-

---

e) lat. daß er nicht ging. f) Socrates, tis. g) im Perfecto. h) lat. daß er nicht ausleerte. i) lat. nach der unterdrückten clodianischen (Clodianus, a, um) Partei. Cicero, onis. Graecia, ae; nach Rom, der bloße Accusat. k) lat. daß er nicht zurückkehrte. l) für gültig, im Nominativo. m) Carŏlus, i. n) Germania, ae. o) Saxo, ŏnis. p) lat. daß er nicht führte. q) Luthērus, i. r) im Perf. s) lat. daß er nicht fortging. t) Wormatia, ae; nach W. der bloße Accusat.

nesischen [u]) Frauenzimmer 102 hindern 513 vom [x]) zartesten 1236*** Alter 353 an durch Binden 610 und enge 1124 Schuhe 535 ihre Füße 601, daß sie nicht wachsen 1143 und 1419 ihre natürliche 1261 Größe 784 erhalten 1260. Durch diese Füße aber 1425 werden sie so 1334 gehindert 601, daß sie weder 1419 schnell 856, noch fest 768 gehen 1295 können 1297, sondern 1426 langsam 781 und wankend 1258 fortschreiten [y]) 1133. — Es hing im Jahr tausend siebenhundert 939 und siebzig [z]) 930 von den Engländern [a]) ab, daß ihre 952 amerikanischen [b]) Colonien 1138 nicht einen großen Aufstand 1295 machten 1150, die Einfuhr 1021 aller englischen [c]) Waaren 523 untersagten [y]) 982* und endlich 1318 sogar 1363 einen schweren 861 Krieg 359 erregten [y]) 1085. — Die Mongolen [d]), welche im Jahr tausend zweihundert 934 ein und vierzig [e]) 927, da 1315 sie bereits 1327 Rußland [f]) erobert hatten [g]) 233, durch 1389 Polen [h]) in 1409 Schlesien eindrangen 1208 und die Armee 513 der schlesischen [i]) Herzöge 1148 bei 1371 Liegnitz [k]) schlugen 1156, wurden durch innerliche 726 Unruhen 1085 verhindert [l]) 601, weiter 782 nach 1409 Deutschland [m]) vorzudringen [n]) 1257. — Als 1315

---

u) Sinensis, e. *x*) vom — an inde a (1371). *y*) im Coniunctivo. *z*) lat. im tausendsten, siebenhundertsten und siebzigsten Jahr. *a*) Angli, orum. *b*) Americanus, a, um. *c*) anglicus, a, um. *d*) Mongoli, orum. *e*) im tausendsten, zweihundertsten, ein (unus) und vierzigsten. *f*) Russia, ae. *g*) im Coniunct. *h*) Polonia, ae. Silesia, ae. *i*) Silesiacus, a, um. *k*) Lignitium, ii. *l*) im Perfecto. *m*) Germania, ae. *n*) lat. daß sie nicht vordrangen.

der römische Senat 897 gefordert hatte o) 1198, daß Pompejus und Cäsar das Obercommando 1186* niederlegen 1196 und im 1409 Privatstand 387 leben sollten 1249, hielt den Cäsar nichts 109 ab 1236**, von 1403 seiner 950 Provinz 1248 Gallien abzugehen d) 1133, wenn 1429 Pompejus aus 1403 Spanien q) hätte abgehen wollen 1299.

§. 44 6. Quin wird zur Verbindung eines vorhergehenden negativen Satzes mit einem andern gebraucht, durch welchen eine Sache als zweifelhaft und ungewiß angegeben werden soll. Im Deutschen steht dafür daß nicht, daß, auch der bloße Infinitiv, welcher jedoch mit daß nicht sollte, daß nicht hätte sollen, daß nicht dürfte rc. muß vertauscht werden können.

Id quidem 1351 non est dubium 763, quin omnia, quae mala putentur 1023, sint improvisa 1113 graviora 861. — Nemo dubitare 763 potest, quin ad cognitionem 1180 et scientiam 1284 hominum natura nullo emolumento 215 invitata 997 rapiatur 1204. — Quis dubitat, quin ea maxime conducant 1148, quae sint rectissima 1205? Dubita, si potes, quin ille, seu 1423 victus 1248, seu victor redierit 1295, caedem 1128 facturus sit. — Cicero facere non potuit, quin Ligario r) et sententiam 1285, et voluntatem 1299

---

o) im Coniunctivo. Pompeius, ii. Caesar, aris. Gallia, ae. p) lat. daß er nicht abging. q) Hispania, ae. r) Ligarius, ii ein röm. Befehlshaber in Afrika, für welchen Cicero eine Vertheidigungsrede hielt.

declararet 756 suam. — In proelio ad Granicum [s]) Spithridates Persa paulum 803 abfuit 1298, quin Alexandrum a tergo 411 interficeret, nisi Clitus incurrenti 1147 brachium 360 praecidisset 1128. — Non possum, quin exclamem 976. — Non potuerunt milites contineri 1236**, quin spe 736 praedae 231 in urbem irrumperent 1208. — Non abest 1298 suspicio 1221, quin Romulus Patrum [t]) manibus 727 discerptus sit 1132. — Germani [u]) non recusant 172, si lacessuntur 1168, quin armis 287 contendant 1236.

Wir zweifeln 763 nicht, daß die Gestalt 1154 der Erde 254 rund 239 sey, da 1315 wir den Schatten 259 derselben bei 1409 Verfinsterungen 1150 des Mondes 209 mit unsern Augen 323 sehen 1113. — Es ist kein Zweifel 763, daß der Mond nebst 1402 den übrigen 755 Planeten 280 und die Sonne 667 selbst, wie 1357 unsre Erde ihre 950 Bewohner 1138 haben sollten, obgleich 1443 die natürliche Beschaffenheit 1261 jener Körper 572 von 1399 der Beschaffenheit unsrer Erde verschieden 1247 seyn mag. — Wer 959 zweifelt, daß Tiberius, Nero und Domitianus die grausamsten 448 unter 1384 den römischen Kaisern gewesen sind? — Es war dem Cicero [x]) unmöglich 1150, nicht vor

---

s) Granicus, i, ein Fluß in Phrygien in Vorderasien, der in die Propontis fließt. Persa, ae, ein Perser. Alexander, dri. t) Patres, Väter, hießen die alten römischen Senatoren. u) Die Deutschen. x) Cicero, onis. es war — im Perfecto.

1405 Freude 1068 Thränen 202 zu vergießen [y]) 1161, als 1315 ihm die Nachricht 795 überbracht wurde [z]) 1296, daß 1442 er aus 1404 der Verbannung 403 ins 1409 Vaterland 54 zurückkehren sollte 1247. — Es ist unmöglich 1150, daß nicht jeder 966, der 957 einmal 906 den Reiz 858 der Tugend 36 empfunden hat 1285, endlich 1359 von Liebe 972 zu ihr 952 eingenommen werden [a]) und das Laster 587 verabscheuen sollte [a]) 1247. — Als 1315 Napoleon [b]) den verderblichen 524 Feldzug 601 gegen 1380 die Russen [c]) unternommen hatte [d]) 1131, fehlte 1298 nicht viel, daß er auf 1409 der Rückkehr 1295 von 1399 Moskau [e]) mit 1402 seinem ganzen 827 Heere 513 beim 1371 Flusse 1157 Beresina gefangen wurde 1131. — Gustav Adolph [f]), König von Schweden [g]), konnte nicht umhin 871, mit 1402 einer Armee 513 nach 1409 Deutschland [h]) überzusetzen 1165, um 1442 die Freiheit 843 der Deutschen [i]) gegen 1372 den Kaiser 1186* zu schützen 1120. — Es steht [k]) nicht in 1409 unsrer Gewalt 871, daß das 952 nicht erfolge 1288, was einmal 906 die göttliche 13 Vorsehung 1113 uns bestimmt hat 1030*. — Als 1315 Hannibal [l]) aus 1404 Italien

---

y) lat. daß er nicht vergösse. *z*) im Coniunct. *a*) im Praes. Coniunct. — von Liebe, im Ablat. zu ihr, im Genit. *b*) Napoleon, ōnis. *c*) Russi, orum. *d*) im Coniunctivo. fehlte, im Perfecto. *e*) Moscovia, ae; seinem, nicht übers. Beresina, ae. *f*) Gustavus Adolphus. *g*) Suecia, ae, im Genitivo; konnte im Perfecto. *h*) Germania, ae; übersetzen, lat. daß er nicht übersetzte. *i*) Germanus, i. *k*) lat. es ist 1298. *l*) Hannibal, bălis. Italia, ae. Africa, ae.

nach 1409 Afrika gerufen wurde [m]) 1060, konnte [n]) 871 er sich nicht enthalten 1236**, unter 1384 vielen Thränen 202 den karthagischen [o]) Senat 897 zu verwünschen [p]) 850, welcher ihn in Italien nicht genug 1355 unterstützt hatte 998. — In 1409 der Schlacht 233 am 1371 trasimenischen [q]) See 712 hatten die Römer eine so große 826 Niederlage 473 erlitten 1263, daß keine der römischen Frauen 64 sich leicht 1150 einbilden 1154 konnte 871, daß ihr 950 Sohn nicht unter 1384 den Erschlagenen 1128 gefunden werden sollte [r]) 1186; und als 1315 eine gewisse 967 Frau 102 ihren [s]) Sohn wider Vermuthen 736 erblickte [t]) 1113, soll 982* sie ohnmächtig [u]) 285 hingefallen seyn 1127 und sogleich 987 den Geist 285* aufgegeben haben 995. Man darf [x]) nicht zweifeln, daß Livius Wahres [y]) 834 erzählt habe 1011. — Dem Spartaner [z]) Pausanias, Anführer 1148 der Flotte 488 der Griechen [a]), verweigerten 172 die Griechen den Gehorsam 1268, da 1315 der Verdacht 1221 nicht fern war [b]) 1298, daß ihn 952 der König der Perser [c]) mit Golde 358 bestochen hätte 1208. — Plinius der Aeltere 784 pflegte 1099 keine 906 Stunde 199 vorbeizulassen 1179, ohne etwas 962* zu lesen, oder 1420 zu schreiben [d]). — Dem Dich-

m) im Coniunctivo. n) im Perfecto. o) Carthaginiensis, e. p) lat. daß er nicht verwünschte. q) Trasimenus, a, um. r) Imperf. Coniunct. s) ihren wird nicht übers. t) im Plusquamperf. Coniunct. u) im Nominativo. x) oder: man muß nicht zw. Gramm. §. 56, D, b*); Livius, ii. y) das Neutr. Plur. z) Spartanus, i. Pausanias, ae. a) Graecus, i. b) im Coniunctivo. c) Persa, ae. d) lat. daß er nicht etwas las oder schrieb.

ter 4 Ovidius [e]) waren die Verse 1247 so 1321 geläufig 601, daß er nicht leicht 1150 etwas 962* sagen 982* oder 1420 schreiben konnte 1213, ohne einen 906 oder 1420 mehrere 791 Verse 1247 mit einfließen zu lassen [f]) 1081.

§. 45 7. Ferner wird die deutsche Partikel daß im Lateinischen durch quod übersetzt, wenn der mit daß anfangende Satz einen im vorhergehenden Satze bestimmt genannten oder nur allgemein durch ein Pronomen demonstrativum, wie hoc, id, illud, nihil, eo, ex eo, in eo angedeuteten Gegenstand bloß nach seiner Beschaffenheit erklärt, oder auf die Frage: Was ist das für ein Gegenstand oder Umstand? worin besteht er? weitere Auskunft gibt. Auf ein solches Nomen und Pronomen, welches bisweilen in Gedanken supplirt werden muß, bezieht sich auch dieses daß, wenn es eine Ursache anzeigt und mit weil vertauscht werden kann, wie nach den Verbis: loben, tadeln, Glück wünschen, sich freuen, sich betrüben, sich verwundern, beklagen, beschuldigen, verdammen u. dergl. Die Meinung eines andern wird, wie im Deutschen, durch den Conjunctivus angedeutet.

a) Quod daß, wenn es einen Satz anfängt, der den Hauptgegenstand des nächstvorhergehenden Satzes erläutern, oder ausführlicher erklären soll. Hier

---

e) Ovidius, ii. f) lat. daß er nicht mit einfl. ließ.

steht quod mit dem Indicativ, wenn keine andre Ursache den Conjunctiv nothwendig macht, und bezeichnet jedesmal etwas wirkliches, da hingegen ut erklärend etwas angibt, was geschehen soll.

Nabin[g]), Lacedaemoniorum tyrannum, maxime ea res offendebat 1152, quod et naves, et maritimae civitates 559 a Romanis ademtae erant 1149. — Ad omnia mala 785 una consolatio 1049 est, quod ea conditione 983 nati sumus 1261, ut nihil, quod homini accidere 1127 possit, recusare 172 debeamus 1069. — Habet hoc optimum in se generosus 1164 animus, quod concitatur 1060 ad honesta 449. — Hoc sum contentus 1236, quod, etiamsi 1444, quomodo 314 quidque 965 fiat, ignorem 1180, quid fiat, intelligo 1170. — Phocion [h]) cives suos non in eo solum 1417 offenderat 1152, quod patriae male consuluerat 1140, sed etiam quod amicitiae fidem 732 non praestiterat 1030. — Bene facis, quod me adiuvas 998. — In epistolis 190 scribendis 1213 idcirco 1448 sum tardior 825, quod non invenio 1288 fidelem 732 tabellarium 253: accedit 1133 eo 1321, quod mihi non est notum 1180, ut 1370 quisque 965 huc 1326 proficiscatur 1150. — Male humanis 46 ingeniis 1164 natura consuluit 1140, quod plerumque 806 non futura 1298,

---

g) Nabis, is. Gramm. §. 29, 3. Lacedaemonius, ii, ein Lacedämonier, Einwohner der Stadt Sparta. *h*) Phocion, ōnis, ein athenischer Feldherr nach Alexanders des Großen Zeit.

sed transacta 1122 perpendimus 1190. — Praeterquam 1347 quod viribus 503 creverat 1143 romanus exercitus, etiam additus est 983 dolus 300 — Tusculanum [i]) et Pompeianum Ciceronem valde 1112 delectabant 1168, nisi 1431 quod eum aere alieno 741 obruerant 1209.

Ich bin damit [k]) zufrieden 1236**, daß ich mir keiner 906 Schuld 187 bewußt 1284 bin. — Die meisten 806 Menschen [l]) fehlen 1018 darin 1321, daß sie blindlings 750 die Beispiele 371 andrer 741 befolgen 1265, dazu 1326 kommt 1133, daß sie durch ihre 950 Begierde 1146 zu 1371 unrechten 807 Handlungen 1150 angetrieben werden 1189. — Die Menschen scheinen 1113, da 1315 sie in vielen Stücken 735 schwächer 768 sind [m]), dadurch 1321 hauptsächlich 784 den Thieren 167 überlegen zu seyn 1030, daß sie mit Vernunft 1119 begabt 983 sind und reden 1259 können 871. — Die Schnelligkeit 901 des Lichts 521 kann 871 daraus 1331 erkannt werden 1180, daß es in weit 782 kürzerer 857 Zeit 589 zu 1371 unsern Augen 323 gelangt 1288, als 1350 der Schall 339 zu 1371 unsern Ohren 486. — Der Macht 871 und Sicherheit 189 des römischen Reichs 1186* hat nichts mehr 791 geschadet 1086, als 1350 daß die römischen Kaiser ausländische 765 Truppen 183 unter 1409 ihre 950 Armeen 513 aufgenommen haben 1131. — Johann

---

i) nämlich praedium, ein Landgut zu Tusculum in Latium und zu Pompeii in Campanien. *k*) d. i. mit diesem, im Neutro 951. *l*) im Genit. *m*) im Coniunctivo.

Huß [n]) hatte sich den Haß 1305 derjenigen, welchen er unterwürfig war 1186**, dadurch 1321 zugezogen 1241, daß er die Rechte 577 der Ausländer 765, welche in Prag [o]) den Wissenschaften 207 oblagen 407, vertheidigte 1152. — Gregorius [p]) der Siebente 912 hat die Macht 871 der römischen Päbste 658 dadurch 1321 vergrößert 1056, daß er die Macht 544 des deutschen Kaisers verringert 801 und der Geistlichkeit 438 die Ehe 101 untersagt hat 982. — Vom 1403 Kaiser Vespasianus [q]) kann 871 nichts 109 nachtheiliges [r]) 1247 gesagt werden, als 1431 daß er dem Geiz 1055 ergeben gewesen ist [s]) 983. — Für 1406 die Unsterblichkeit 543 der menschlichen 46 Seele 285 kann 871 kein 906 festerer 768 Beweisgrund 1125 angeführt werden 1296, als 1350 daß der Mensch die größte 1358 Glückseligkeit 888 in 1409 der Vollkommenheit 1150 seiner 947 selbst 955 findet 1186. — Außerdem 1347*, daß Kaiser Carl [t]) der Fünfte 910 Spanien [u]) mit 1402 den Niederlanden [x]) besaß 1097, gehorchte 1186** ihm auch 1417 Oestreich [y]), und es war nicht der kleinste 801 Zuwachs 1133, daß die reichsten 887 Länder 254 Amerika's [z]) theils 545 durch Erbschaft 113, theils durch Eroberung 233 an 1371 ihn gelangten 1288. —

---

n) Ioannes (is) Hussus, i. *o*) in Prag, Praga, ae, im Genitivo. *p*) Gregorius, ii. *q*) Vespasianus, i. *r*) das Neutrum im Genitivo. *s*) Gramm. §. 58, 3. *t*) Carŏlus, i. *u*) Hispania, ae. *x*) Belgae, arum, die Belgier, Niederländer. Das Volk steht hier für das Land, welches ehemals auch Gallia Belgica hieß. *y*) Austria, ae. *z*) Americа, ae.

Der Kaiser Titus [a]) that [b]) 1150 wohl 1205, daß er Campanien [c]), welches durch einen Ausbruch 988 des Vesuvius verwüstet worden war 833, Hülfe leistete [b]) 544. Das große Unglück 290 der Einwohner 1138 milderte er 866 dadurch 1321, daß er durch 1389 Commissaire 189 theils 1413 Geld 691 aus 1404 seinem 950 Schatze 301 unter sie [d]) vertheilte 545, theils die Güter 748 der Umgekommenen 1200, deren 957 Erben 113 nicht vorhanden waren 1030, zur Wiederherstellung [e]) 1030*** der unglücklichen 1156 Städte verwendete 1243.

b. quod daß oder weil, wobei der Conjunctivus steht, wenn die Rede, Meinung oder Vorstellung eines Andern angeführt wird.

Nulla penes 1388 Marcellum [f]), imperatorem Romanum, culpa 187 erat, quod Archimedes vitam amiserat. — Gratulor 773 tibi, quod ex provincia 1248 salvum 689 te ad tuos recepisti 1131. — Post Camilli [g]) victoriam 1248 in urbe laetitia 777 erat, quod et hostes excesserant 1133 finibus 631, et intra 1385 moenia 1276 praesidium 1097 Romanum cernebant 1135. — Nabis [h]), Lacedaemoniorum tyrannus, summa vi 503 Gythium

---

a) Titus, i. *b*) im Perfecto. *c*) Campania, ae. Vesuvius, ii. *d*) unter sie (952) im Dativo. *e*) lat. zu den wiederherzustellenden (Particip. Fut. pass.) unglücklichen Städten, im Dativo. *f*) Marcellus, i, ein röm. Feldherr, der Syrakus eroberte, welches Archimedes lange vertheidigt hatte. Archimedes, is. *g*) Camillus, i, der die Gallier aus Rom vertrieb. *h*) Nabis, is. Gythīum, ii Seestadt und Hafen

oppugnabat 233 et infensus 1152 Achaeis, quod miserant 1179 obsessis 1097 praesidium, agros 283 eorum vastabat 833. — Legati Masinissae [i]), Numidiae regis, gratulati 773 primum sunt senatui Romano, quod Scipio prospere 847 res in Africa gessisset 1163; deinde 1331 gratias egerunt 1122, quod Masinissam non appellassent 1189* modo 1417 regem, sed etiam in paternum 54 regnum 1205 restituissent 1030***. — Praeclare 756 epistolâ quâdam Alexandrum [k]) filium Philippus accusat 172, quod largitione 779 benevolentiam 748 Macedŏnum consectetur 1265. — Populus Romanus erat in metu 1178, quod Hannibal incolumi 702 exercitu in Africam transisset 1295. — Aetolorum [l]) principes 872 questi sunt 1264, quod non idem 953 erga 1381 suam gentem 541 Romanorum animus esset post victoriam, qui in bello fuisset. — Vulgus 436 hominum miratur 790, quod accessionem 1133 fluminum 1157 maria 559 non sentiant 1285. — Laudabantur 510 oratores 1016 veteres, quod crimina 1135 diluere 1175 dilucide 521, quod copiose 183 reorum 735* causas 172 defendere 1152 solerent.

Cicero tadelt 1037 die Mörder 1203 des Cäsar [m]), daß sie mit 1402 dem Cäsar nicht zugleich 876 den

---

in Lakonien. Achaeus, i, ein Einwohner der Landschaft Achaia im Peloponnes. *i*) Masinissa, ae. Numidia, ae. *k*) Alexander, dri. Macedo, ŏnis, ein Macedonier. *l*) Aetōlus, i, Einwohner der Landschaft Aetolia in Griechenland. *m*) Caesar, aris. Antonius, ii.

Antonius umgebracht hätten 1150. — Miltiades n) wurde angeklagt o) 172, daß er der Verrätherei 983 sich schuldig 735* gemacht hätte 1150, weil er die Insel 63 Parus p) nicht erobert hätte 233. — Als 1315 Cicero die Verschwörung 577 des Catilina q) entdeckt hatte r) 1234, sagte ihm der Senat 897 Dank o) 773, daß er das Vaterland 54 gerettet hätte 1027 und wünschte ihm Glück 773, daß er der Gefahr s) 1186 und den Nachstellungen 1097 glücklich 702 entkommen wäre 1245. — Viele 791 beschweren sich 1264 mit Unrecht 577 über 1403 die Hinfälligkeit 1159 des menschlichen 45 Körpers 572, daß ihm die göttliche 13 Vorsehung 1113 nicht ein längeres 782 Leben 1249 verliehen habe 1133. — Dem Dichter 4 Horatius t) wurde oft 1354 vorgeworfen 396, daß er in 1409 der Schlacht 397 bei 1371 Philippi u) feig 772 die Flucht 1160 ergriffen hätte 1131. — Alcibiades x) wurde gelobt 510, daß er den Socrates, seinen Lehrer 1131, in 1409 der Schlacht bei 1371 Delium aus 1404 der Gefahr 1186 gerettet hätte 1027, und dieser freute sich 1068, daß er einst 1343 in 1409 der Schlacht 233 bei Potidäa einen nicht Undankbaren 773 mit 1402 Gefahr 1186 seines Lebens 1249 vertheidigt hätte 1152. — Als 1315 die ersten 872 gedruckten 1200

---

n) Miltiades, is. o) im Perfecto. p) Parus, i. q) Catilina, ae. r) im Coniunctivo. s) lat. aus (1404) der Gefahr. t) Horatius, ii. u) Philippi, orum, eine Stadt in Macedonien an Thraciens Grenzen. x) Alcibiades, is. Socrates, is. Delium, ii, ein Städtchen in Böotien. Potidaea, ae, eine Stadt in Macedonien auf der Halbinsel Pallene.

Bücher 311 nach 1409 Italien [y]) gebracht wurden [z]) 1296, wunderten sich 790 die Italiener [a]), daß sie nicht selbst 955 auf 1409 die Erfindung 1288 dieser Kunst 538 gefallen wären 1127. — Cicero schilt 577 in 1409 den philippischen [b]) Reden 1016 den Antonius, daß er der Trunkenheit 764 ergeben sey 983 und daß seine 952 Sitten 458 nicht die feinsten 1170** wären. — Perseus [c]), König von Macedonien [d]), zürnte 201 den Römern, daß sie mit Italien und den benachbarten 631 Ländern 254 nicht zufrieden 1236** wären, sondern 1426 auch 1417 Griechenland [e]) und Macedonien unter 1410 ihre 950 Gewalt 871 bringen 1122 wollten 1299. — Die Römer beneideten 1113 die Karthager [f]), daß sie durch den Handel 523 sich unermeßliche 1291 Reichthümer 544 erworben hätten 1186*, und daß sie der Seeherrschaft [g]) 1186* sich bemächtigen 871 wollten 1299. — Die Schuld 187 liegt 1298 meistentheils 806 nicht an dem Lehrer, daß die Schüler nichts lernen 982**, sondern an den Schülern selbst. — Hannibal ärgerte sich 344, daß Fabius Maximus [h]) der Zauderer 1043, der Dictator 982* der Römer mit 1402 seiner [i]) Armee 513 von 1404 den Bergen 657 nicht in 1409 die Ebene 292 herabkommen 1211 wollte 1299.

Karl [k]) der Große hatte dadurch 1321, daß er

---

y) Italia, ae. *z*) im Coniunct. *a*) Itălus, i. *b*) Philippicus, a, um. Antonius, ii. *c*) Perseus, sei Gramm. §. 27, 6. *d*) Macedonia, ae, im Genit. *e*) Graecia, ae. *f*) Carthaginiensis, is, im Dativo. *g*) im Ablat. *h*) Fabius (ii) Maximus, i. *i*) seiner, nicht übersetzt. *k*) Carŏlus, i.

den römischen Pabst 658 aus 1404 der Gewalt 871 des langobardischen [l]) Königs und der aufrührerischen 1295 Römer befreit hatte, sich denselben so 1334 verbindlich gemacht 1227, daß er von 1399 ihm die kaiserliche 1186* Krone 184 erhielt 1131. — Als 1315 im Jahr siebenhundert [m]) 939 und eilf 916 der Kalif 872 der Araber [n]) Walid [o]) die Generale 1295 Musa und Tarik über 1397 die Meerenge 376 gesendet hatte [p]) 1179, daß 1442 sie Spanien [q]) erobern möchten 233, geschah es [r]) 1150, daß 1442 der Berg 657 Calpe [s]) dadurch 1321, daß Tarik nahe bei 1393 demselben gelandet war 1211, einen andern 741 Namen 1180 erhielt 1131 und von 1399 jener Zeit 589 an Berg 657 Tariks genennt wurde 1038. Niemand 46 wird daher 1450 zweifeln 763, daß 1438 der Name Gibraltar arabischen [t]) Ursprungs 1293 und von 1404 den Worten 415 Gebel al Tarik entstanden ist 1293. — Spanien [u]) hat nichts erwünschteres 1014 widerfahren 1233 können 871, als 1350 daß die Mauren [x]) oder 1423 Araber dieses Land 254 neunhundert 941 Jahre hindurch 1389 behauptet haben 1131. Denn 1435 man muß ihnen dieses zum Lobe [y]) anrechnen 1243, daß sie sich den Wissenschaften 207 mit so großem 826 Eifer

l) Langobardicus, a, um. *m*) lat. im siebenhundertsten und eilften. *n*) Arabs, bis. *o*) Valides, ae. Musa, ae. Taricus, i. *p*) im Coniunctivo. *q*) Hispania, ae. *r*) im Perfecto. *s*) Calpe, es, Gramm. §. 26, 6. *t*) arabicus, a, um. *u*) Hispania, ae. *x*) Mauri, orum; Arabs, bis. *y*) zum Lobe, im Dativo; man muß — anrechnen, Gramm. §. 58, 4.

407 ergeben haben 983, daß Deutsche [z]) und Italiener sich auf 1409 ihre 952 Academien 154 begaben 1296, damit sie Arzneikunde 1118, Mathematik 504 und andre 741 Wissenschaften 1062 lernten 982**; daher 1453 es nicht zu verwundern ist [a]) 790, daß in 1409 diesen Wissenschaften 982** so 1359 viele 791 arabische [b]) Namen 1180 übrig sind 1298. Außerdem 1347* aber 1428, daß sie Wissenschaften 207 und Künste 538 pflegten [c]) 1138 und besonders 1216 daselbst 1328 so 1359 viel 791 schöne 848 und große 784 Gebäude 472 errichteten [c]) 1228, daß kaum 1364 in irgend einem 906 Lande 254 größere 744 oder 1420 prächtigere 784 gefunden wurden 1186, machten sie sich auch dadurch 1321 um 1403 Spanien wohl 748 verdient [c]) 1080, daß sie Ackerbau 283 trieben [c]) 513; denn 1435 selbst durch die Beschaffenheit 1261 des Landes ließen 1263 sie sich nicht hindern [d]) 601, daß 1439 sie dasselbe zum fruchtbarsten 766 und ergiebigsten 899 machten 983. — Die Schuld 187 liegt 1298 nicht immer an den Eltern 1186, daß Kinder 843 ihnen nicht so 1334 gerathen 1102, daß sie sich über sie [e]) freuen 777 können 871. Eine gute Erziehung 1148* trägt 1296 vieles dazu [f]) bei, daß Kinder nicht ausarten 1164: auch 1417 kann 871 das gute [g]) Beispiel 371 der Eltern dazu [f]) dienlich seyn 1298, daß gute Lehren 1131 in 409

---

z) Germanus, i; Itălus, i. a) Gramm. §. 58, 4. b) arabicus, a, um. c) im Perfecto. d) der Inf. Praes. Pass. zum fruchtb. und ergieb. im Accusat. e) über sie (952) im Ablat. f) dazu, lat. zu (1371) demselben (952), im Neutro. g) gute, nicht übers.

den Gemüthern 285 der Kinder desto 1326 fester 768 haften 1070. Alles [h]) aber 1428 kommt darauf an [i]), daß die Kinder von festem 768** Charakter [k]) 285 sind, und daß verhütet wird 754, daß sie nicht in 1409 Gesellschaft 1229 böser Menschen kommen 1288. Denn 1435 alsdann 1361 kann es gemeiniglich 806 nicht vermieden werden 1036, daß nicht sogar 1363 die besten 748 Sitten 458 verdorben werden 1208. — Als 1315 Timur [l]), Chan 872 der Mongolen, sich den größten Theil 545 Asiens unterworfen hatte [m]) 1165, war das Reich 1186* der Türken allein 822 so 1359 mächtig 871, daß es ihm widerstehen 1030** konnte 871. Der türkische [n]) Kaiser, Bajazeth der Erste, zog 1150 auch 1417 im Jahr tausend vierhundert 936 und zwei [o]) mit 1402 einer großen 891 Armee nach Ancyra [p]), damit er das Heer der Mongolen verhinderte 1069, daß es (nicht) weiter 782 vordränge 1257; daselbst 1328 aber 1425 ereignete es 1127 sich durch einen unglücklichen 888 Zufall 1127, daß sein 952 Heer geschlagen 1156, und er selbst gefangen wurde 1131. Viele haben den Timur beschuldigt 172, daß er den Besiegten 1248 in einen eisernen 372 Käfig 754 eingesperrt 1137 mit sich 1402 umhergeführt habe 1148 und viele haben den Bajazeth bedauert 844, daß er von dem Kummer 835 überwältigt 1358 in 1409

---

h) das Neutr. Plur. *i*) lat. sind auf (1409) dem (952 im Neutr. Sing.) gesetzt (1196). *k*) im Ablat. *l*) Timur, uris; Mongoli, orum. Asia, ae. Turca, ae. *m*) im Coniunctivo. *n*) Turcicus, a, um. Baiazethus, i. *o*) im tausendsten, vierhundertsten und zweiten. *p*) nach Anc. (Ancyra, ae) im Accusat.

demselben sich den Kopf eingestoßen habe 1169; sie haben aber 1426 darin 1321 gefehlt 1018, daß sie die Sache nicht genug 1355 untersucht haben 1020.

VI. Accusativus und Nominativus cum Infinitivo. §. 46

Am häufigsten kommen Fälle vor, wo das Subject solcher Sätze, die sich im Deutschen mit daß anfangen, oder auch wenn die Rede eines andern im erzählenden Tone, im bloßen Coniunctiv angeführt wird, im Lateinischen durch den Accusativ und das dazu gehörige Verbum im Infinitiv desselben Temporis und Generis ausgedrückt wird. Da nämlich die Verba, welche ein Vernehmen durch die Sinne, eine Empfindung und Vorstellung selbst, als hören, sehen, glauben, wissen, meinen, vermuthen, oder eine Aeußerung der Empfindungen und Vorstellungen als sagen, schreiben, bekennen, läugnen, berichten einen Accusativ als Casus des Gegenstandes (Objects) zu sich nehmen, so vertritt der Infinitivus dabei die Stelle dieses Casus, z. B. fateor dixisse, ich gestehe das gesagt haben, d. h. gesagt zu haben, und das zu diesem Infinitiv gehörige Subject muß, als zum Prädicat gehörig, ebenfalls im Accusativ stehen; fateor Caium dixisse. Im Deutschen kann diese Construction nur durch Umschreibung ausgedrückt werden, nämlich durch einen Satz, der sich mit daß

anfängt: Ich gestehe, daß Cajus gesagt hat. Daher haben die Verba passiva dicor, feror, videor, credor, putor, existimor, bei welchen das Prädicat nur im Nominativ stehen kann, auch den Nominativ beim Infinitiv, z. B. credor esse felix; Caius videtur esse doctus; Caius dicitur venisse; man glaubt daß ich glücklich sey; es scheint, daß C. gelehrt sey; man sagt, daß C. gekommen sey, dabei aber richten sich immer diese Verba passiva in Ansehung des Numerus und der Person nach dem dabeistehenden Subject, z. B. videris hoc fecisse, es scheint, daß du dieses gethan hast; existimamur providi esse man glaubt, daß wir vorsichtig sind. Hierin liegt aber auch der Grund, weswegen die deutschen Pronomina personalia er, sie, sich, ihm, seiner durch sui, sibi, se und das Possessivum suus, sua, suum gegeben werden müssen, wenn sie sich auf das Subject desjenigen Verbi beziehen, von welchem der Accusativus cum Infinitivo abhängt, z. B. Caius pollicetur, se esse venturum, Cajus verspricht, daß er kommen werde: Caius negat, suum fratrem venisse, Cajus läugnet, daß sein Bruder gekommen sey, oder Cajus behauptet, sein Bruder sey nicht gekommen.

Scimus 1284 papyrum 86 in palustribus 688 Aegypti nasci 1261 et incolae 1138 didicerant 982**, ex eo ipso navigia 494 texi 1238 posse. — Pici 327 scandunt 1211 in arbores 96 et percussi 1203 corticis 642 sono 339 pabulum 1187 sub esse 1298 intelligunt 1170. — Fabulae 1044 nar-

raverunt 1011, aconitum q) ortum esse 1293 e spumis 250 Cerberi canis, quum eum extraheret 1241 ab inferis 776 Hercules. — Caesar quum ei in Aegypto r) nuntiatum esset 795, Pompeium esse ab amicis regis Ptolemaei interfectum 1150 et mox 1336 illius caput esset allatum 1296, tenere 1236** se non potuit, quin lacrimaret 202. — Epaminondas quum animadverteret 1247, mortiferum 543 se vulnus 592 accepisse 1131, postquam 1346 ei renuntiatum est 795, vicisse 1248 Boeotios s) respondit 1102, satis 1355 se vixisse 1249; invictum 1248 enim se mori 543. — Observamus 1027 quotidie 737, herbam 197 quandam, quae vocatur 1038 heliotropium, abeuntem 1295 solem intueri 1120 semper omnibusque horis 199 cum eo verti t) 1247. — Negant u) 1012 intueri lucem 521 debere 1069 eum, qui a se hominem occisum esse 1128 fateatur 1044*. — Memoriae proditum est 983, Delum et Rhodum x) multasque alias insulas e mari emersisse 1176. — Audivimus, Rhodum urbem non incendisse 1129 regem Demetrium Polior-

q) Aconītum, i ein unbekanntes giftiges Kraut. Cerbĕrus, i der dreiköpfige Hund, welcher den Eingang in die Unterwelt bewachte. r) Aegyptus, i. s) Boeotius, ii Einwohner der Landschaft Böotien im eigentlichen Griechenland oder Hellas. t) Gramm. §. 56. Not. 2. u) statt: dicunt (homines) — non debere. x) Delus, eine Insel im ägäischen Meer; Rhodus, i, an der südwestlichen Spitze Kleinasiens. Rhodus, i hieß auch die Hauptstadt letzterer. Demetrius Po-

cētem, ne tabulam 253 Protogenis cremaret 979 a parte ea muri 317 locatam 312. — Allobroges y) fuga 1160 se ad Caesarem receperunt 1131 et demonstrarunt 1007, sibi praeter 1392 agri 283 solum 403 ab hostibus nihil esse relictum 1173. — Caesar ab exploratoribus 1020 certior factus est 1135*, Suevos z) sese in silvas recepisse. — Druides a) apud Gallos sacrificia 850 publica et privata 1022 procurabant 189, religiones 680 interpretabantur 116. Horum disciplinam 982** ex Britannia in Galliam esse translatam 1296 existimabant 970. Imprimis 872 autem hoc persuadere 1103 volebant, hominum animas 285 ab aliis post mortem transire 1295 ad alios. — Sentīmus 1285, pruinam 232 esse frigidam 575, mollem 868 lanam 204. — Constat 1030, nihil tam facile in animos teneros 1236*** influere 1157, quam varios 832 canendi 1130 sonos 339. — Est in exemplis 371, equos 17 ab iratis 201 apibus 484 esse occisos 1128. — Tradunt 983 Aristīdis b) Thebani pictoris 1192 unam tabulam

---

liorcetes, is, Sohn des Antigonus, eines Feldherrn Alexanders des Großen, und selbst berühmter Feldherr. Protogenes, is ein berühmter Maler. y) Allobrōges, um ein Volk im südlichen Gallien am linken Ufer der Rhone. z) Suevi, orum Schwaben, die zu Cäsars Zeiten den größten Theil Deutschlands vom Rhein und der Donau an bis zur Elbe besetzt hatten. a) Druides, dum oder Druidae, arum die Priester der alten Gallier. b) Aristīdes, is. Thebanus, i ein Thebaner, aus Thebae, der Hauptstadt Böotiens. Attalus, i ein reicher König zu Pergamum in Kleinasien.

253 centum talentis 408 regem Attalum esse licitum 1076.

Octoginta talentis emisse 1149 duas tabulas Caesar dicitur, Medeam c) et Aiacem Timomachi, easque in templo Veneris dicasse 982. — Huius viri socius 821 videor 1113 esse debere 1069. — Cur frater tuus dicor, eâdemque patriâ esse genitus 1164? An 1309 vultu 717 similes 876 esse videmur? — Ludi scenici 1174 Romae d) inter alia coelestis 362 irae 201 placamina 1091 instituti esse 1030*** dicuntur. — Terentii e) fabulae 1044 propter elegantiam 1170** sermonis 445 a Laelio scribi 1213 putabantur. — Mater Ciceronis lagenas 203 etiam inanes 863 obsignabat 402, ne dicerentur inanes aliquae fuisse, quae furtim 112 essent exsiccatae 819. — In Graecia primum humanitas 46 literae 207, etiam fruges 1255 inventae esse 1288 creduntur 1142.

Wir wissen 1284, daß die Römer Sonnenuhren 667 und Wasseruhren 178 gehabt haben; auch 1417 hatten sie gelernt 982**, daß die nächtliche 526 Zeit nach 1404 der Stellung 1196 der Gestirne 588 bestimmt werden 631 könne. — Schon 1327 die Pythagoräer f) haben eingesehen 1113, daß die Erde

c) Medēa, ae. Aiax, ācis, ein griechischer Held beim Trojanischen Kriege. Timomăchus, i ein Maler. Venus, eris, die Göttin Venus. d) Genit. zu Rom. e) Terentius, ii ein röm. Lustspieldichter. Laelius, ii ein vornehmer, wegen seiner Weisheit berühmter Römer. f) Pythagoreus, i.

um 1376 die Sonne sich bewege [g]) 1085. — Die Phönicier [h]) fabeln 1154, daß der Ocean 322 jenseit 1398 der herkulischen [i]) Säulen 702 den Schiffenden 494 höchst 784 gefährlich 1186 sey. — Dem Leonidas [k]), welcher Thermopylä deckte 1097, wurde gesagt, daß die anrückenden 1349 Perser mit ihren Pfeilen 241 die Sonne verdunkeln würden 797. Da 1361 antwortete er [l]) 1102 mit standhaftem 768** Muthe 285: Nun 1450 so würden die Griechen [m]) im Schatten 259 fechten [m]) 1005. — Griechen und Römer meinten 1023, daß die Finsternisse 1150 der Sonne und des Mondes durch Zauberkünste 25 bewirkt werden 1150 könnten. Aber die klügern 1113 Astronomen 7 hatten schon 1327 damals 1361 gezeigt 1236, daß jene Finsternisse durch das Dazwischentreten 1288 des Mondes oder 1420 der Erde und durch den Schatten 259 eines von beiden 836* bewerkstelligt würden 1150. — Wenige 802 haben geläugnet 1012, daß ein Gott sey; und es ist bekannt 1030, daß Diagoras [n]) deswegen 1452 von den Griechen ein Gottesläugner 8 genennt worden ist. Dagegen 1313 haben alle Nationen 1261 einstimmig 697 behauptet 1236, daß es einen oder 1420 mehrere Götter gebe 1298. — Harvey [o]), ein Engländer, hat zuerst 872 bemerkt 1247, daß das Blut 621 in 1409 den Körpern 572 lebender Wesen 285 kreisförmig 617 herumlaufe 1085. — Cicero wurde

---

g) Gramm. §. 56. Not. 2. *h*) Phoenix, icis. *i*) Herculeus, a, um. *k*) Leonidas, ae. Thermopy̆lae, arum. Persa, ae. *l*) im Perfecto. *m*) Accus. c. Inf. *n*) Diagŏras, ae. *o*) Harveius, i. Anglus, i.

von der Fulvia [p]), einer vornehmen 1180 römischen Frau 64 benachrichtigt 1135*, daß Catilina eine Verschwörung 577 gegen 1380 den Senat 897 und das römische Volk gemacht habe 1150. — In 1409 den Denkwürdigkeiten 1304 des Julius Cäsar [q]) und in andern Schriftstellern 1213 lesen wir 1170, daß die alten 902 Gallier [r]) den heutigen 737 Bewohnern 1138 Frankreichs [s]) an Denkungsart 1164 und Sitten 458 458 höchst ähnlich [t]) 876 sind. — Plinius [u]) der Aeltere 784 hat schriftlich aufgezeichnet 983, daß Rhökus und Theodorus von Samos die ersten 872 Bildhauer 1214 der Griechen gewesen sind. — Herodotus [x]) erfuhr 1186 in 1409 Aegypten, daß karthagische [y]) Karavanen 1295 durch 1389 die Wüste 1216 Zahara in 1409 das innere 1333 Africa bis an 1369 den Niger [z]) gereist wären 1150. — Als 1315 Cleopatra [a]) gehört hatte [b]) 1268, daß Augustus nach Alexandria [c]) gekommen sey, hoffte sie 736, daß sie 947 Verzeihung 261 von 1399 ihm 952 erhalten werde 1017. — Schon 1327 Socrates [d]) war überzeugt 1103, daß seine 950 Seele 285 nach 1391 dem Tode 543

---

p) Fulvia, ae. Catilina, ae. *q*) Iulius (ii) Caesar, ăris. *r*) Gallus, i. *s*) Francogallia, ae. *t*) höchst ähnl. im Superl. *u*) Plinius, ii. Rhoecus, i. Theodorus, i. Samius, a, um von (der Insel) Samos. Dieses Adiect. muß hier im Plurali stehen, weil es auf Rhökus und Theodorus zugleich geht: die Samier. *x*) Herodŏtus, i. Aegyptus, i. *y*) Carthaginiensis, e. Zahara, ae, im Genit. *z*) Niger, gri der Fluß Niger. *a*) Cleopatra, ae. Augustus, i. *b*) im Coniunct. *c*) nach Alex. (Alexandrīa, ae.) im Accusat. *d*) Socrates, is.

nicht untergehen werde 1295. — Thales [e]) sagte zuerst 872 im Jahr fünfhundert 937 sieben und neunzig [f]) 832 vor Chr. Geb. 1373 voraus 982*, daß eine Sonnenfinsterniß 1150 sich ereignen werde 1288 und bestimmte 631 den Tag derselben. — Als 1315 Cäsar dem römischen Senat 897 anzeigen 402 wollte [g]), daß er seine [h]) Feinde in 1409 Asien in der kürzesten 857 Zeit 589 besiegt habe 1248, schrieb [i]) 1213 er ihm, er sey gekommen 1288, habe gesehen 1113 und gesiegt. — Schon 1327 die alten 902 Indier [k]) und Aegyptier glaubten 1023, daß die Seele nach dem Tode in 1409 Thiere 167 verschiedner 1247 Art 1164 wandern werde 1006. — Nach 1391 der cannensischen [l]) Schlacht 397 kamen [i]) 1288 Gesandte 1170* Hannibals nach Carthago [m]) und erklärten [i]) 1007 daselbst 1328 im 1409 Senat, sie 947 brächten 1296 einen ganzen 827 Scheffel 313 Ringe [n]) 286 mit, welche Hannibal den erschlagenen 1128 römischen Rittern 17 abgezogen hätte 1241. — Wenn 1429 wir auf 1409 sehr hohe 1123 Berge 657 steigen 1211, so fühlen wir 1285, daß die Luft 460 allmählig 803 dünner 1236*** werde 1150. — Das Gesetz 1170 des Fallens 1127 fand [i]) 1186 Neuton [o]), als 1315 er beobachtete [g]) 1027, daß ein Apfel 82 von 1399 einem Baume 96 mit vermehrter 1056 Geschwindigkeit 856 herab fiel 1127.

---

e) Thales, etis. Gramm. §. 29, 1. *f*) im fünfhundertsten, neunzigsten, siebenten. *g*) im Coniunct. *h*) seine, nicht übers. *i*) im Perfecto. *k*) Indus, i. Aegyptius, ii. *l*) Cannensis, e. Hannibal, bălis. *m*) Carthago, ginis im Accus. *n*) im Genitivo. *o*) Neutonus, i.

— Als 1315 Epaminondas p) fühlte, daß ihm 947 ein Pfeil eine tödtliche 1074 Wunde 592 beigebracht habe 1150, zog er denselben dann erst 1317 heraus q) 1241, als 1315 er gehört hatte r), daß seine Armee gesiegt habe.

Man sagt, daß eben dieser 953 Epaminondas, Feldherr 1186* der Thebaner s), die leuktrische t) Schlacht seine Tochter 20 genennt habe, da 1315 er keine Kinder 843 hatte r) 1069. — Man sagt, daß eine Wölfin 23 dem Romulus u) und Remus ihre 950 Brüste 899 zu saugen x) 1230 gereicht habe 1069. — Man sagt, daß die Römer Zwietracht 693 unter 1384 die griechischen Staaten 110 ausgestreut haben 1215. — Es scheint 1113, daß ihr nicht genug 1355 aufmerksam 1236 gewesen seyd. — Es scheint, daß du diese Vorschrift 1131 nicht recht 1205 verstanden hast 1170. — Man glaubt, daß Hippokrates y) und Galenus die erfahrensten 1186 Aerzte 1118 gewesen sind. — Man glaubt, daß die Aegypter z) die Einbalsamirung 1195 der Leichname 1127 erfunden haben 1288. — Es scheint, daß die Griechen die Bildhauerkunst 1214 von 1399 den Aegyptern gelernt haben: gewiß 1135* aber 1428 ist es, daß von den Griechen diese Kunst 538 ausgebildet worden

---

p) Epaminondas, ae. fühlte im Coniunct. *q*) im Perfecto. *r*) im Coniunct. *s*) Thebanus, i. *t*) Leuctricus, a, um. bei Leuctra (orum), einem Flecken in Böotien, wo Epaminondas über die Lacedämonier siegte. *u*) Romulus, i. Remus, i. *x*) Part. Fut. Pass. auf Brüste bezogen: welche gesaugt werden sollten. *y*) Hippocrates, is. Galenus, i. *z*) Aegyptius, ii.

ist. — Man glaubte, daß Romulus lebendig 1249 von den Göttern [a]) in 1409 den Himmel 362 aufgenommen worden sey 1131; allein 1426 es ist ausgemacht 1030, daß er 952 von den römischen Senatoren 897 erschlagen worden ist 898. — Man glaubte, daß eilf 916 dem Mars [b]) geweihte 850 Schilde 296, welche Ancilia hießen 1038, auf Befehl 1072 des Königs Numa von einem gewissen 967 Veturius Mamurius verfertigt worden wären 1150. Man sagte aber 1425, daß vorher eins 906 vom 1403 Himmel gefallen sey 1258. — Es schien, daß die Römer nach 1391 der cannensischen [c]) Niederlage 473 nicht würden Kräfte 503 wiederbekommen 1131 können; und doch 1447 hat Livius berichtet 983, daß sie 952 gleich 1030 nachher 1346 ein neues 793 Heer mit 1402 dem Scipio nach 1409 Spanien geschickt haben 1179. — Es schien, daß wir mit 1402 diesem Menschen niemals 1367 wieder in gutes Vernehmen kommen würden 773; allein 1426 ihr wißt 1284, daß er 952 gegen 1381 uns selbst immer 1356 wohlwollend 748 gewesen ist und deswegen 1452 würde es scheinen, daß wir undankbar 773 wären. — Wenn 1429 du diese unanständigen 449 Sitten 458 nachahmen würdest 1046, so würde man glauben 970, daß du schlecht 843 erzogen worden seyst 1148*. — Da 1315 man glaubte [d]) 1023, daß

---

a) Gramm. §. 27, 4. *b*) Mars, rtis. ncilia, Aorum. Numa, ae. Veturius, ii. Mamurius, ii. *c*) Cannensis, e. Livius, ii. Scipio, onis. Hispania, ae. *d*) im Coniunct. Hercules, is.

die Säulen 702 des Herkules das Ende 631 der Welt 617 wären, so wagte 1054 es außer 1392 den Phöniciern e) und Karthagern niemand 46 über 1398 dieselben hinauszuschiffen 494. — Nach 1391 der Schlacht bei 1371 Kynoskephalä f), in welcher Philippus, König von Macedonien g), von den Römern überwunden wurde h) 1248, kündigte der Sieger 1248 Flamininus den Griechen durch 1389 einen Herold 55 deswegen 1452 die Freiheit 843 an h) 1009, damit es schiene, daß die Römer Freunde 972 der Griechen und Beschützer 1152 derselben gegen 1372 Macedonien wären. — Ich werde meine Meinung 1285 öffentlich 1345 sagen 982*, damit es nicht scheine, daß ich ein Heuchler 876 sey. — Die furchtsamen 1107 Meeräschen 616 verbergen 983 den Kopf 565 und glauben 1023 dann 1361, daß sie 947 ganz 827 versteckt wären 1138*. — Als 1315 Cäsar, von seinen i) Mördern 1203 überfallen 1200, merkte d) 1247, daß er sterben müsse k) 543, verhüllte h) 1251 er mit der Toga 257 den Kopf 565 und bedeckte h) 1251* auch 1417 die untern 776 Theile 545 des Körpers 572, damit man sagen möchte, Cäsar sey mit Anstand 449 gestorben. — Wenn 1315 römischen Feldherrn 1186* wegen 1387 ihrer l) Thaten 735 und ausgezeichneter 756 Siege vom römischen Senat der Triumph 349 zuerkannt worden war m) 1135, so

---

e) Phoenix, nīcis. Carthaginiensis, is. *f*) Cynoscephălae, arum. *g*) Macedonia, ae, im Genit. *h*) im Perfecto. Flamininus, i. Graecus, i. *i*) seinen, nicht übers. *k*) Gramm. §. 58, 4. *l*) ihrer, nicht übers. *m*) im Indicat.

bedeutete 402 es so viel 826, daß man glaubte 1025, sie hätten die größte 1358 Ehre 449 erlangt 1265.

Unter 1384 den Griechen war die Sitte 458, daß feindliche 115 Heere wegen 1394 eines entstandenen 1293 Platzregens 226 Waffenstillstand 1148 machten 1150. Es ist aber 1427 kein Zweifel 763, daß diese Sitte irgend eine 962* wichtige 861 Ursache 172 hatte [n]) 1069, und diese war, daß sie durch die nasse Witterung 466 verhindert wurden 1069, von ihren [o]) Bogen 708 und Pfeilen 241 Gebrauch zu machen 1267, da 1315 wir wissen [p]) 1284, daß sie mit keinen 906 andern 741 Waffen 409 in der Ferne 727 Wunden 592 haben beibringen 1156 können. — Man sagt, daß die Bewohner 1138 der Insel 63 Don Carlos [q]) sorgfältig 1170 darauf [r]) bedacht sind 189, daß die Zahl 319 ihrer 950 Landsleute 330 nicht über sechshundert 938 hinausgehe 1133. Wenn [s]) es sich daher ereignet 1127, daß diese Zahl größer geworden ist 1150, so helfen 601 sie sich so, daß sie entweder 1420 ein neugebornes 895 Kind 1044, oder 1420 einen 962* Greis 897 umbringen 1150. — Empedokles [t]) ist dadurch 1321 berühmt geworden 1265, daß er sich in 1409 den feurigen 614 Schlund 1040 des Aetna [u]) gestürzt hat 565. Viele behaupten 1236, daß seine 952 Absicht 1140 gewesen sey, daß die Leute 46 glauben möchten 1142 er 947 sey in 1409 den Himmel versetzt

---

n) Infinit. Praeteriti. *o*) ihren, nicht übers. *p*) im Coniunctivo. *q*) Don Carlos. *r*) lat. auf das 952, der Acc. Sing. Neutr. *s*) Wenn daher, quod si. *t*) Empedocles, clis. *u*) Aetna, ae.

worden 1196. Allein 1427 der Berg beneidete 1113 ihm diesen Ruhm 195 so sehr 1321, daß er seine 952 ehernen 696 Schuhe 535 wieder 1247 auswarf 1252.

Fast 1344 alle alten 902 Schriftsteller 1213 versichern 768, daß die Babylonier x) der Sternkunde 7 so sehr 1321 ergeben gewesen sind 983, und daß sie 952 mit so großem 826 Eifer 407 auf dieselbe sich gelegt haben 1145, daß sie alle Bewegungen 1085 der Sterne 251 und ihren 952 Aufgang 1293 und Niedergang 1127 sorgfältig 1170 beobachtet 1027 und aufgezeichnet haben 983, damit sie selbst und ihre 950 Nachkommenschaft 1346 desto 1326 genauer 189 Zukünftiges y) 1298 voraussagen 982* könnten. Die Heiterkeit 816 des Himmels und die ausgebreitetsten 780 Ebenen 292 gewährten 1030 ihnen 952 den 951 Vortheil 314, daß sie ganze 827 Nächte 526 hindurch 1389 nicht von 1404 der Sternwarte 1221 herabkamen 1211. Doch 1447 haben sie es nicht vermeiden 1036 können, zu 1409 verschiednen 832 Fehlern 985 verleitet zu werden 1148; denn 1434 schon 1327 die Alten 902 haben sie 952 der Thorheit 824 beschuldigt 1125, daß sie ihre 950 Zeitrechnung 155 gar zu 1340 weit 1123 hergeholt haben 1191. Man sagt, daß die babylonischen x) Astronomen 7 bis auf 1369 Alexanders z) Uebergang 1295 nach 1409 Asien vierhundert 936 drei und siebzig 930 Jahre gerechnet haben 319.

Es ist bekannt 1030, daß Leo Allatius a), Vorsteher 1150 der vaticanischen b) Bibliothek 168, in Rom ge-

---

x) Babylonius, ii. y) das Neutr. Plur. z) Alexander, dri.
a) Leo (onis) Allatius, ii. b) Vaticanus, a, um; in Rom, im Genit.

wesen ist. Ihm 952 war aufgetragen 1002, daß er die Heidelberger c) Bibliothek mit 1402 vielen Handschriften 641 im Jahr tausend, sechshundert 938 und sechzig d) 929 auf Befehl 1072 des Pabstes 658 Gregorius e) des funfzehnten 920 nach Rom f) brächte 1296. Es wird erzählt 983, daß er drei und achtzig 940 Jahr alt geworden sey 1092, und daß er mit einer und derselben 953 Feder 219 vierzig 927 Jahre hindurch 1389 sein 950 Griechisch g) niedergeschrieben habe 1213. Daher 1451 muß man sich nicht wundern h) 790, daß, als 1315 er diese Feder verloren hatte i) 1179, dieser Verlust 1165 ihn unglaublich 1142 schmerzte 1063, und daß er nie 1367 ohne 1407 Thränen 202 sich derselben erinnern 1304 konnte. Nichts 109 war ihm erwünschter 1014, als 1350 daß er einst 1350 ein Weib nähme 1148, und dieser Gedanke 1122 hielt ihn ab 1236**, daß 1436 er die Priesterweihe 485 annahm 1179. Zugleich 876 aber 1425 konnte er sich nicht mäßigen 589, daß er die Priesterwürde 850 nicht hätte sehr 900 wünschen sollen 1028 und dieß bewog 1085 ihn, daß er sich nie verehelichte 101.

---

c) Heidelbergensis, e. *d*) im tausendsten, sechshundertsten, sechzigsten. *e*) Gregorius. ii. *f*) nach Rom, im Accus. *g*) Graecus, a, um, das Neutr. Plur. *h*) Gramm. §. 56, D, b*). *i*) im Coniunctivo.

Verzeichniß

der in diesem Buche vorkommenden Wörter,

nach den Redetheilen, zu welchen sie gehören, und nach der Etymologie geordnet.

Not. Die Ziffern 1. 2. 3. 4. deuten bei Verbis ihre Conjugation, die mit einem Sternchen *) bei Nominibus ihr Genus nach den hier gegebenen Regeln an; *obs.* und *inus.* (obsoletum, inusitatum) aber veraltete und außer Gebrauch gekommene Wörter; *sc.* (scilicet) nämlich, das Zeichen * unterscheidet verwandte und ähnliche Wörter und Bedeutungen; * (allein) einerlei Abstammung.

I. Substantiva.

A. Genus wegen der Bedeutung.

1*) Masculina sind die Namen der Männer, Völker, männlichen Thiere, Winde, Monate, Flüsse, Berge und Steine. Gramm. §. 21, I.

I. Athlēta ein Wettkämpfer, Ringer.
Aurīga der Fuhrmann.
Pirāta der Seeräuber.
Poëta der Dichter.
5 II. Arbĭter, tri der bei etwas gegenwärtig ist, Zeuge, Schiedsrichter: arbitror 1. glauben, meinen, für etwas halten, arbĭtrium 7* das Gutbefinden, die Willkür.
Archĭtectus der Baumeister.
Astronŏmus ein Astronom, Sternkundiger; astronomia 6* Sternkunde.
Atheus Gottesläugner, Atheist.
Auster, stri der Südwind: australis, e südlich.
10 Cămēlus das Kameel.
Căper, pri der Ziegenbock; capra 2* die Ziege.
Cervus der Hirsch.
Deus Gott; divīnus, a, um göttlich; dea 2* Göttin; dea tutelaris Schutzgöttin.
Diabŏlus der Teufel.

15 Dŏmĭnus der Herr, Besitzer, Eigenthümer: domina 2* die Herrscherin, Gebieterin; dominor 1. herrschen; dominatio, onis 12*. b. die Herrschaft, Tyrannei.

Ĕpiscŏpus der Bischoff.

Ĕquus das Pferd, Roß; ĕques, ĭtis der Reiter, Ritter; equito 1. reiten.

Făber, bri der Künstler, Zimmermann, Schmidt.

Fămŭlus der Diener, Aufwärter: fămilia 6* die Dienerschaft, die Leute im Hause zusammen, Familie; familiaris, e, Adv. —riter vertraut; Subst. ein Freund, Vertrauter, res familiaris das Hauswesen, Vermögen: familiaritas, atis 10* die Vertraulichkeit.

20 Fīlius der Sohn: filia 2* die Tochter.

Gallus der Hahn, auch gallus gallinaceus: gallīna 2* die Henne, das Huhn.

Hĕrus der Hausherr; hera 2* die Hausfrau.

Lŭpus der Wolf; lupa 2* die Wölfin.

Măgister, stri ein Vorgesetzter, Meister, Lehrmeister: magistratus 13* ein obrigkeitliches Amt; die Obrigkeit; die Magistratsperson, obrigkeitliche Person.

25 Măgus ein Weiser bei den Persern, Zauberer: magicus, a, um zauberisch; ars magica Zauberkunst.

Mĭnister, stri ein Bedienter: administro 1. verwalten, regieren: administratio, onis, 12*. b. die Verwaltung; subministro 1. verschaffen, zuschicken.

Mendīcus der Bettler.

Mŏnăchus der Mönch: monachus ordinis Francisci ein Franziscanermönch.

Philosŏphus ein Weltweiser, Philosoph: philosophia 6* die Weltweisheit, Philosophie: philosophicus, a, um philosophisch.

30 Porcus das Schwein.

Prīvignus der Stiefsohn.

Puer, puĕri ein Knabe, Kind; Bursche, Sklav; a puero, a pueris von Kindheit an; puerīlis, e kindisch.

Taurus der Stier.

Tўrannus der sich in einem Freistaat die höchste Gewalt angemaßt hat, Tyrann.

35 Ventus der Wind.

Vir der Mann: vīrīlis, e, Adv. viriliter männlich; vīrītim Adv. Mann für Mann, nach den Köpfen; virtus, ūtis 12* b. die Männlichkeit, Tapferkeit, Tugend.

Ursus der Bär.

Ūrus der Auerochse.

III. Aethiops, ŏpis ein Mohr, Neger.

40 Ăries, ĕtis der Widder; Sturmbock.

Cliens, entis der von einem Höhern geschützt, vertheidigt wird, Client.

Drăco, ōnis der Drache.

Elĕphas, antis und ĕlĕphantus, i der Elephant.

Fētialis, is ein Priester, der Krieg ankündigte und Bündnisse schloß, Fetial.

45 Frāter, tris der Bruder.

Hŏmo, mĭnis ein Mensch, Mann, Plur. Leute: humanus, a, um Adv. niter menschlich, irdisch; humanitas, atis 10* die Menschlichkeit, Menschenfreundlichkeit, Artigkeit; inhumanus, a, um Adv. — ne und — niter unmenschlich; inhumanitas, atis 10* Unmenschlichkeit, Rohheit; nemo, mĭnis, niemand, keiner.

Lătro, ōnis der Straßenräuber.

Leo, ōnis der Löwe.

Lĕpus, ŏris der Hase.

50 Mango, ōnis der Sklavenhändler.

Mars, rtis der römische Kriegsgott: Martius, ii (sc. mensis) der Monat März.

Nĕbŭlo, ōnis ein liederlicher Mensch.

Nĕpos, ōtis der Enkel; Schwelger.

Păter, tris der Vater: patrius, a, um vaterländisch, patria (sc. terra) das Vaterland, (Land); patricius, a, um von altem römischen Adel, daher Subst. ein Lord; paternus, a, um vom Vater herrührend; patrōnus, i ein Beschützer, Vertheidiger, Advocat, Gönner.

55 Praeco, ōnis der Herold.

Praes, praedis der Bürge in Geldsachen.

Pumex, mĭcis (selten femin.) der Bimstein.

Sĭlex, lĭcis (selten fem.) der Kieselstein.

2*) Feminina sind die Namen der Weiber, weiblichen Thiere, Länder, Inseln, Städte, Bäume, Sträucher, Pflanzen und Edelsteine. Gramm. §. 21. II.

I. Ancilla die Magd.

60 Fēmina die Frau.

Brassĭca der Kohl.

Gemma der Edelstein.

Insŭla die Insel.
Mātrōna die Frau, Dame.
65 Mūsa die Muse.
Ŏlea, der Oelbaum; oleum 7* Oel, oleaster, stri 5* a. ein wilder Oelbaum.
Săga die Hexe.
Vesta die Göttin der Erde und des Feuers; vestalis, e die Vesta betreffend, Vestalis, is (sc. sacerdos) eine Priesterin der Vesta.
II. Aescŭlus die hohe Jupiterseiche.
70 Alnus die Erle.
Ămărăcus Majoran.
Cĕdrus die Ceder.
Cĕrăsus der Kirschbaum; cerăsum 7* die Kirsche.
Citrus der Citronenbaum.
75 Cŏrўlus die Haselstaude.
Ĕbĕnus der Ebenbaum: ĕbĕnum 7* Ebenholz.
Fāgus die Buche.
Fīcus der Feigenbaum und die Feige, auch Genit. ficus, Abl. ficu. Gramm. §. 30, 6, b.
Fraxĭnus die Esche.
80 Iūnĭpĕrus der Wachholderstrauch.
Laurus der Lorbeerbaum, auch Genit. laurus, Abl. lauru. Gramm. §. 30, 6, b.
Mālus der Apfelbaum; mālum 7* der Apfel.
Mōrus der Maulbeerbaum.
Narcissus die Narcisse.
85 Ornus die wilde Esche, Eberesche.
Păpўrus die Papierstaude, ägyptischer Schilf; auch papyrum 7*.
Persĭcus der Pfirschenbaum; persicum 7* die Pfirsche.
Pīnus die Fichte, gewöhnlicher Genit. pinus, Ablat. pinu, Gramm. §. 30, 6, b.; pinaster, stri 5* a. die wilde oder Waldfichte.
Pĭrus der Birnbaum; pirum 7* die Birne.
90 Plătănus Masholder.
Pōpŭlus die Pappel.
Prūnus der Pflaumenbaum; prunum 7* die Pflaume.
Quercus die Eiche mit eßbarer Frucht; geht gewöhnlich nach der vierten Declination. Gramm. §. 30, 6, a.
Sambūcus der Hollunder= oder Fliederbaum.
95 Ulmus die Ulme.

III. Arbor, ŏris der Baum.
Atrĭplex, plĭcis die Melde, auch als Neutrum gebräuchlich.
Fĭlix, ĭcis das Farnkraut.
Ilex, ĭlĭcis die Steineiche, Stecheiche.
100 Lărix, ĭcis der Lerchenbaum, selten masc.
Māter, tris die Mutter: matrimonium 7* die Ehe, matrimonium inire sich verehlichen; materia 6* und materies 15* der Stoff, das Bauholz.
Mŭlier, ĕris, ein Weib, Frau, Frauenzimmer; muliĕbris, e weiblich.
Rŭmex, mĭcis Sauerampfer, selten masc. rumex aquatica (cus) Wassersauerampfer.
Sŏror, ōris die Schwester.
105 Vĕpres, pris der Dornenstrauch, selten masc.
Virgo, gĭnis (von vir) die Jungfrau; virgo Vestalis eine Priesterin der Göttin Vesta, Vestalin, virgo sacra eine Nonne.
Uxor, ōris die Ehefrau, Gemalin.

3*) Neutra sind die Indeclinabilia, die bloß Sachen bezeichnen. Gramm. §. 21, III.

Fas das göttliche Recht, was recht, erlaubt ist: nefas Gottlosigkeit, was unrecht, unerlaubt ist; nefarius, a, um verrucht, ruchlos.
Nihil, nil nichts, auch * nihilum 7*; nihil für nichts z. B. achten.

4*) Communia sind diejenigen Benennungen, die dem männlichen und weiblichen Geschlecht gemeinschaftlich sind. Gr. §. 21. IV.

110 Cīvis, is der Bürger, Mitbürger, Landsmann; die Bürgerin ꝛc. civitas, ātis 10* die Stadt, als Bürgerschaft, der Staat, das Bürgerrecht, civitas libera der Freistaat.
Custos, ōdis der Wächter, die Wächterin; custodio 4. bewachen.
Fūr, fūris der Dieb: furtum 7* der Diebstahl; furtim Adv. verstohlner Weise.
Hēres, ēdis der Erbe: hereditas, atis 10* die Erbschaft; exheredo 1. enterben.
Hospes, pĭtis der Fremde, Gast, Gastfreund, Wirth: hospitalis, e Adv. —liter gastfreundlich; hospitalitas, atis 10* die Gastfreundschaft.
115 Hostis, is der Feind; hostīlis, e feindlich.

Interpres, ĕtis eine Mittelsperson, ein Unterhändler, Erklärer: interprĕtor 1. erklären; interpretatio, ōnis 12* b. die Erklärung.

Mīles, ĭtis der Soldat: militaris, e soldatisch, kriegerisch, ars militaris die Kriegskunst, res militaris das Kriegswesen; militia 6* der Kriegsdienst, (Krieg).

Sătelles, ĭtis ein Trabant.

Testis, is der Zeuge: testimonium 7* das Zeugniß.

120 Vātes, is ein Weissager, Prophet, Dichter: vaticĭnor 1. weissagen.

Anguis, is die Schlange, gewöhnlich masc.

Bōs, bŏvis das Rind, Ochse, Kuh, gewöhnl. masc.; bubulus, a, um von Rindern, was von Rindern kommt.

Grūs, gruis der Kranich, } gewöhnl. fem.
Sūs, suis das Schwein, }

5*) Ausnahmen sind

a. Masculina.

125 II. Isthmus die Landenge.

Ăcanthus Bärenklau.

Aspărăgus Spargel.

Carduus die Distel; carduus esculentus eßbare Distel, Artischocke.

Cȳtĭsus (selten fem.) Geisklee.

130 Dūmus der Dornstrauch, die Hecke.

Hellĕbŏrus Nieswurz.

Iuncus die Binse; iuncus comatus die knotige Binse, die nahe bei der Spitze mit einem Samenbüschel versehen ist.

Rhamnus Kreuzdorn.

Rŭbus (selten fem.) die Brombeerstaude.

135 Scirpus die Binse ohne Knoten.

III. Ădămas, antis der Diamant.

Magnes, ētis der Magnetstein.

Sentis, is der Dorn.

5* b. Femininum:

III. Styx, stȳgis ein Fluß in der Unterwelt.

5* c. Neutra:

140 II. Lĭgustrum Hartriegel, Rainweide.

Līnum Lein, Flachs; linteus, a, um flächsen, linteum 7* Leinwand.

Lŏlium Lolch, Trespe.

III. Baccar, ăris wilde Narde.

Ăcer, ĕris Ahorn: acer montanum Bergahorn.
145 Cĭcer, ĕris Kichererbse.
Lāser, ĕris der Saft der Pflanze Laserpitium.
Păpāver, ĕris der Mohn (die Pflanze und der Saame).
Pĭper, ĕris der Pfeffer.
Sĭler, ĕris die Bachweide.
150 Sĭser die Zuckererbse. Plur. siseres ist fem.
Sūber der Korkbaum, Kork.
Tūber der Erdschwamm oder die Morchel; die Geschwulst; tūber als fem. der Nußpfirschenbaum; als Masc. die Frucht davon.
Zingĭber der Ingwer.

B. Genus wegen der Endung.

6* In der ersten Declination sind die Nomina auf ă und ē Feminina, die auf ās und ēs Masculina. Gramm. §. 22, 1.

Ăcădēmĭa die Academie.
155 Aera die Zeitrechnung.
Āla der Flügel; āles, ĭtis mit Flügeln versehen, beflügelt, Subst. (sc. avis 10*) ein Vogel.
Ălauda die Lerche.
Ancŏra der Anker.
Ăqua das Wasser: Plur. Heilquellen: ăquaeductus 13* die Wasserleitung.
160 Ăquĭla der Adler.
Āra der Altar.
Arca der Kasten; enges Gefängniß f. arx n. 513.
Ărēna der Sand; ărēnōsus, a, um voll Sand, sandig.
Ăvēna der Hafer.
165 Bālaena der Wallfisch.
Barba der Bart: barbatus, a, um bärtig.
Bestia das Thier.
Bibliotheca die Bibliothek.
Căsa die Hütte.
170 Cătēna die Kette.
Cauda der Schwanz.
Causa die Ursache, Sache, ein Proceß; im Ablat. wegen. z. B. patris causa des Vaters wegen, mea causa mei-

netwegen; causam dicere eine Vertheidigungsrede halten, vertheidigen, sich vertheidigen; accuso 1. anklagen, beschuldigen; accusator, oris 1* der Ankläger; excūso 1. entschuldigen; recūso sich weigern, verweigern.

Cella ein Behältniß in einem Hause, etwas aufzuheben, Abtheilung, Celle; cella penaria Vorrathskammer, Kornmagazin.

Cēra das Wachs.

175 Cĕrĕvĭsia das Bier.

Charta das Papier.

Chorda die Saite.

Clepsȳdra eine Wasseruhr.

Coena das Abendessen, die Mahlzeit, Hauptmahlzeit, ein Gastmahl; instrumentum coenae das Tafelgeräth; coeno 1. speisen; coenaculum 7* das Speisezimmer.

180 Cŏlumba die Taube.

Cŏma das lange Haupthaar: comatus, a, um behaart; knotig, z. B. die Binse; comētes 6* der Komet.

Concha die Muschel.

Cōpia der Vorrath, die Menge, Plur. Truppen; der Reichthum: copiosus, a, um, Adv. — ose reich, reichhaltig, weitläuftig.

Cŏrōna der Kranz, die Krone: corono 1. bekränzen.

185 Crăpŭla der Rausch.

Crētă die Kreide.

Culpa die Schuld.

Cūpa die Tonne, ein großes Faß.

Cūra die Sorge, Aufsicht: curo 1. sorgen, besorgen, auf etwas (rem) bedacht seyn, sich um etwas bekümmern, pflegen, z. B. die Wissenschaften; curator, oris 1* ein Commissär; accuratus, a, um Adv. — te genau, gründlich; procuro 1. für etwas Sorge tragen, besorgen; procuratio, ōnis 12* b. die Besorgung; procurator, oris 1* der etwas Aufgetragenes besorgt, der Agent; securus, a, um, Adv. — re sorglos; securitas, atis 10* die Sicherheit.

† Curia eine Volksabtheilung in Rom; das Rathhaus.

190 Ĕpistŏla der Brief.

Făba die Bohne; faba arabica Kaffee.

Flamma die Feuerflamme: inflammo 1. entflammen, erhitzen.

Forma die Gestalt: formosus, a, um schön; formula die Vorschrift, Regel (formula melior die Reformation);

conformo 1. gehörig einrichten, bilden; conformatio, onis 12* b. die Bildung; deformitas, ālis 10* die Häßlichkeit; informis, e häßlich, ungestalt.

Formīca die Ameise.

†Furca die Gabel. Furculae, Plur. ein enger Paß von der Gestalt eines V, dergleichen bei Caudium im Lande der Hirpiner war, daher furculae Caudinae genennt.

195 Glōria der Ruhm; gloriosus, a, um rühmlich.

Hasta die Lanze, der Spieß; (ein solcher stand bei Auctionen); hastatus 1* ein Lanzenträger.

Herba das Kraut: herbarius, a, um sich mit Kräutern beschäftigend, ars herbaria die Pflanzenkunde.

Histŏria die Geschichte; liber historiarum ein Geschichtsbuch.

Hōra die Stunde.

200 Hostia ein (kleineres) Opferthier.

Īra der Zorn; iratus, a, um zornig; irascor 3. zürnen.

Lăcrĭma die Thräne; lacrimo 1. weinen.

Lăgēna die Flasche.

Lāna die Wolle; laneus, a, um wollen.

205 Lībra das Pfund, ein französischer Livre.

Līnea die Linie.

Litĕra der Buchstabe, Plur. der Brief; die Literatur, die Wissenschaften, auch literarum disciplina.

Lucta das Ringen.

Lūna der Mond.

210 Māchĭna die Maschine.

Măcŭla der Flecken; commaculo 1. beflecken.

Menda der Fehler; emendo 1. verbessern; emendatio, onis 12* b. die Verbesserung, (emendatio sacrorum die Kirchenverbesserung).

Mensa der Tisch.

Mēta eine zugespitzte Säule am Ende der römischen Rennbahn, das Ziel.

215 Mŏla die Mühle, mola chartaria eine Papiermühle; emolumentum 7* der Nutzen, Vortheil.

Mŏra der Verzug; mŏrŏr aufhalten, abhalten, verweilen.

Olla der Topf.

Palpĕbra das Augenlied.

Penna die Feder, der Fittig.

220 Pēra die Tasche.

Pīla der Spielball.

Pila der Pfeiler; expilo 1. ausplündern.
Plāga die Himmelsgegend, Plur. plāgae das Jägernetz: plăga der Schlag, Hieb.
Planta die Pflanze; planto 1. pflanzen, anpflanzen.
225 Plūma die Flaumfeder.
Plŭvia der Regen.
Poena die Strafe: punio 4. bestrafen; impunitas, atis 10* die Straflosigkeit; poenitet, Impers. 2. es gereut: poenitentia die Reue.
Pompa eine Procession, ein Prachtaufzug.
Pŏpina die Garküche.
230 Porta das Thor; portus 13* der Hafen, Zufluchtsort, Zuflucht; opportunus, a, um Adv. —ne bequem, gelegen, recht: porticus 14 b* die Halle, Säulenhalle.
Praeda die Beute, erbeutetes Vieh; praedo, onis 1* der Räuber; praedor 1. plündern.
Pruīna der Reif, gefrorne Ausdünstungen.
Pugna der Kampf, das Gefecht, Treffen, die Schlacht: pugno 1. kämpfen, auf etwas dringen; expugno 1. erobern; expugnatio, onis 12* b. die Eroberung; oppugno 1. bestürmen, belagern; oppugnator, oris 1* der Belagerer; repugno 1. widerstreiten, widersprechen.
Purpŭra die Purpurmuschel, der Purpur: purpureus, a, um purpurn, purpureus color Purpurfarbe.
235 Rāna der Frosch.
Rīpa das Ufer eines Flusses.
Rixa der Zank; rixor 1. zanken.
Rŏsa die Rose.
Rŏta das Rad; rotundus, a, um rund.
240 Săgina die Mast, Mästung; săgino 1. mästen.
Săgitta der Pfeil; sagittarius 1*. ein Bogenschütz.
Scēna der Ort im Theater, wo die Schauspieler spielen, (Komödie).
Schŏla die Schule.
Sēmĭta der Fußsteig.
245 Sīca der Dolch; sicarius 1*. ein Bandit; sicilis, e 10* ein Schwert, eine Sichel.
Silva der Wald; silvester, stris, stre was im Walde wächst, wild (von Pflanzen und Bäumen), waldig.
Spīca die Kornähre.
Spīna der Dorn; spinosus, a, um voll Dornen, dornicht, stachlicht.

Spongia der Schwamm; *spongiŏlus, i 7*. eine Art Schwamm.
250 Spūma der Schaum.
Stella der Stern; stella fixa, inerrans ein Fixstern; stella errans ein Planet, stella polaris der Polarstern.
Stilla der Tropfen: instillo 1. eintröpfeln, eingießen.
Tăbŭla die Tafel, ein Gemälde: tabella eine kleine Tafel, tabella cerata eine mit Wachs überstrichene Tafel, Wachstafel; tabellarius 1*. der Briefträger, Bote.
Terra die Erde, ein Land; terrae motus 13* ein Erdbeben: terrester, stris, stre irdisch, terrester exercitus 13* die Landarmee.
255 Tessĕra ein Würfel mit 6 bezeichneten Seiten (man brauchte beim Spiel 3 solche Würfel); eine Marke, ein Merkzeichen.
Testa ein irdenes Gefäß, eine Scherbe; testudo, ĭnis 12* b. die Schildkröte, ein Schutzdach.
Tŏga ein römisches Oberkleid von der Form eines Weiberrocks.
Turba der Schwarm, Lärmen, Haufen; turbidus, a, um trübe; turbo 1. stören, in Unordnung bringen; deturbo 1. herabtreiben; disturbo 1. zerstören; perturbo 1. in Verwirrung bringen, stören, jemand erschrecken: perturbatio, onis 12* b. die Verwirrung, der Affect.
Umbra der Schatten; umbrosus, a, um schattig.
260 Urna ein Topf, Urne; urna sepulcralis eine Todtenurne.
Vĕnia die Willfahrung, Erlaubniß, Verzeihung.
Via der Weg, die Straße: viator, oris 1* der Wandersmann; devius, a, um außer dem Wege liegend; invius, a, um unwegsam; obviam Adv. entgegen, obviam fieri begegnen.
Victĭma ein (größeres) Opferthier.
Villa das Landgut; villicus, i 1* der Verwalter eines solchen Guts.
265 Virga die Ruthe; virgultum, i 7* das Gesträuch, Gebüsch.
Unda die Welle: abundo 1. einen Ueberfluß haben.
Ūva die Weintraube.
Zōna der Gürtel, der Erdgürtel, die Zone.

Nur im Plurali gebräuchlich:

Balneae das Bad.
270 Călendae der erste Tag jedes Monats: calendarium, ii 7* der Kalender.

Ĕpŭlae der Schmaus; ĕpŭlor 1. schmausen.
Fĕriae Feiertage, ein Festtag.
Mĭnae die Zinnen der Mauern; Drohungen: minor 1. drohen; emĭneo 2. hervorragen; superemineo 2. darüber hervorragen; immineo 2. darüber liegen, bevorstehen, drohen, trachten.
Nūgae das Geschwätz.
275 Scōpae der Besen, (die Bürste).
Vergĭliae die Gluckhenne oder das Siebengestirn.

Dāma, masc. der Damhirsch, die Gemse.
Talpa, masc. der Maulwurf.
Tiāras der Turban (gewöhnlicher tiara, ae, fem.)
280 Plănētes der Planet.
Pўrītes der Feuerstein.

7*) In der zweiten Declination sind die Nomina auf *ĕr*, *ŭs* masculina, die auf *um* neutra. Gr. §. 22, II.

Ăcervus der Haufen.

Ăger, gri der Acker, das Gebiet, Stadtgebiet; agrestis, e ländlich, Subst. der Landbewohner, Plur. Landleute; agricōla, ae 1* der Ackersmann, Landbauer; agricultura 6* der Ackerbau; peragro 1. durchwandern; peregrīnus, a, um fremd, Subst. ein Ausländer; peregrīnor 1. in der Fremde leben, reisen; peregrinator, oris 1* ein Reisender.

Angŭlus ein Winkel, Ecke; angulatus, a, um winklicht, eckig.

285 Anĭmus die Seele, der Geist (als Kraft), Sinn, das Gemüth, der Muth; Charakter, Herz; die Gesinnung; ănĭma 6* die Luft, der Athem, das Leben, * die Seele, * der Geist (als Substanz); anima mundi die Weltseele; ănimal, ālis 11* ein Thier, belebtes Geschöpf, lebendes Wesen; animalculum, i ein Thierchen; animans, ntis belebt, ein lebendes Geschöpf; exanimis, e entseelt, todt, ohnmächtig; magnanimus, a, um großmüthig, großherzig.

Annus das Jahr, anni tempus die Jahreszeit; annulus der Ring; annuus, a, um jährig, auf ein Jahr bestimmt; quotannis Adv. jährlich; annōna 6* der Jahreswuchs, das Getreide, die Theurung der Lebensmit-

tel; tricennalis, e dreißigjährig; biennium zwei Jahre, die Zeit von 2 Jahren.

Armus die Schulter am vierfüßigen Thier; arma, orum Waffen; armo 1. bewaffnen, armatus, a, um bewaffnet; armilla 6* das Armband; armentum größeres Vieh, Rinder.

Auctumnus der Herbst.

Băcŭlus der Stab; imbecillus, a, um und imbecillis, e schwach.

290 Călămus der Halm, das Rohr, Schilf, Kalmus; calamitas, atis 10* der Wetterschaden, Schaden, Unfall, Unglücksfall; calamitosus, a, um Adv. — ose Unglück bringend, schädlich, unglücklich.

Callus und callum die Schwiele, harte Haut; callidus, a, um schlau; calliditas, atis 10* Verschlagenheit, List.

Campus die Ebene, Fläche, Feld; campus Martius das Marsfeld bei Rom; campester, stris, stre flach, eben.

Cĭbus die Speise.

Cippus der Grabstein.

295 Circus der Kreis, die Rennbahn; circulus die zirkelrunde Figur, der Zirkel.

Clȳpeus der Schild.

Corvus der Rabe.

Cŭnīcŭlus ein unterirdischer Gang, Mine.

Dĭgĭtus der Finger.

300 Dŏlus die List, Arglist; subdŏlus, a, um tückisch.

Fiscus der Schatz, die öffentliche Kasse.

Floccus die Flocke; floccus nivis Schneeflocke.

Fŏcus der Herd.

Fūcus die Farbe, Schminke; fuco 1. färben, schminken.

305 Fundus der Grund, Boden; profundus, a, um tief, tief hinuntergehend.

Glădius das Schwert; gladiator, oris 1* ein Fechter.

Hortus das Gartenbeet; horti, Plur. ein Garten.

Hŭmĕrus die Schulter.

Iŏcus der Scherz; iocosus, a, um scherzhaft, fröhlich; iocor 1. scherzen.

310 Lectus der Speisesopha, das Bette; lectīca 6* die Sänfte.

Lĭber, bri das Buch, eine Schrift; librarius, a, um die Bücher betreffend, Subst. ein Copist, Secretär.

Lŏcus, Plur. loci und *loca, der Ort, Fleck, die Stelle, Gegend, ein Behältniß, locus saxo conseptus ein Ge-

wölbe; loco 1. stellen; colloco 1. zusammenstellen, hinstellen, aufstellen; anwenden.

Mōdius der Scheffel.

Mŏdus das Maß, die Weise; (Mode); modo Adv. nur; ad modum Adv. sehr, über die Maßen; quemadmodum Adv. auf welche Art, * wie, gleichwie; quomodo Adv. wie; eodem modo oder pari modo auf gleiche Weise, eben so; modulor 1. melodisch singen; immodicus, a, um Adv. — ce über das gehörige Maß, unmäßig; moderator, ōris 1* der Regent, Beherrscher; modestus, a, um bescheiden; immodestus unbescheiden, ungezogen; modestia 6* die Bescheidenheit; commŏdus, a, um Adv. — de bequem, füglich; commodum der Vortheil.

315 Morbus die Krankheit.

Mundus die Welt.

Mūrus die Mauer.

Nŏdus der Knoten.

Nŭmĕrus die Zahl, Anzahl; numerosus, a, um zahlreich; numerosum das Tactmäßige; numero 1. zählen, rechnen, Geld zahlen; enumero 1. herrechnen, herzählen; innumerabilis, e Adv. — liter unzählig.

320 Nummus die Münze, ein Geldstück.

Ŏbĕliscus eine ägyptische Spitzsäule, Obelisk.

Ōceănus das Weltmeer, der Ocean.

Ŏcŭlus das Auge.

Pālus der Pfahl.

325 Pannus das Tuch, der Lumpen.

Părădisus das Paradies.

Pīcus der Specht.

Pīlus ein Haar.

Pontus das Meer.

330 Pŏpŭlus das Volk in einer Stadt und deren Gebiet: popularis, e das Volk betreffend, Subst. ein Landsmann; publicus, a, um öffentlich, publicum das Publicum, der öffentliche Schatz; jeder öffentliche Platz, Gasse, Markt; in publico öffentlich, vor den Augen des Volks; depopulor 1. verheeren.

Pullus das Junge eines Thiers.

Pŭteus der Brunnen.

Rădius der Strahl.

Rāmus der Ast; ramosus, a, um ästig.

335 Rivus der Bach; rivulus ein Bächelchen.
Rŏgus der Scheiterhaufen.
Scŏpŭlus die Klippe.
Somnus der Schlaf; somnolentus, a, um schläfrig; somnium der Traum.
Sŏnus der Ton, Schall; sonōrus, a, um tönend, schallend; consŏno 1. zugleich ertönen, summen.
340 Spărus der Speer, die Lanze.
Spasmus der Krampf.
Spondȳlus das Wirbelbein.
Stĭmŭlus der Stachel; stimulo 1. antreiben.
Stŏmăchus der Magen; stomachor 1. sich ärgern.
345 Stȳlus der Griffel.
Tālus ein Würfel mit 4 bezeichneten und 2 leeren Seiten, deren vier bei einem Spiel gebraucht wurden.
Termĭnus die Grenze.
Thēsaurus eine Schatzkammer, der Schatz.
Triumphus ein Triumph, Triumphaufzug; triumpho 1. einen Siegeseinzug, Triumph halten; currus triumphalis Triumph- oder Siegeswagen.
350 Tŭbus die Röhre.
Vallus die Pallisade, der Schanzpfahl; vallum der Wall.
Vīcus die Gasse, ein Dorf; vicīnus, a, um benachbart, Subst. der Nachbar; vicinia 6* die Nachbarschaft.

Aevum das Zeitalter; aetas, atis 10* das Alter, * Zeitalter; aeternus, a, um ewig; aeternitas, atis 10* die Ewigkeit.
Argentum das Silber, argenti fodīna die Silbergrube; argenteus, a, um silbern.
355 Astrum ein Gestirn, Stern.
Ăsȳlum die Freistätte.
Ātrium der Vorsaal beim Eingange in das Haus.
Aurum das Gold, auri faber der Goldschmidt; aureus, a, um golden.
Bellum der Krieg; bellum internecivum ein Krieg auf Leben und Tod; bellicus, a, um kriegerisch; bellator, oris 1* der Krieger, Eroberer; bellatrix, īcis 2* die Kriegerin.
360 Brăchium der Arm; brachium summum der Oberarm.
Cĕrĕbrum das Gehirn.
Coelum der Himmel, das Klima; coelestis, e himmlisch, Plur. coelestes, ium 4* die Himmlischen, Götter: Neutr. — ia Dinge, die den Himmel betreffen, z. B. Astronomie.

Coenŏbium das Kloster.
Collum der Hals.
365 Concilium die Versammlung (Kirchenversammlung); concilio 1. zusammenbringen, verschaffen, zuwege bringen, erwerben, gewinnen, versöhnen; reconcilio 1. aussöhnen.
Cŏrium das Fell.
Damnum der Schaden; damnosus, a, um Verlust bringend; damno 1. verdammen; condemno 1. verurtheilen, capitis condemnare zum Tode verurtheilen.
Dōlium das Faß.
Ēlectrum Bernstein.
† Ergastulum ein Gefängniß, worin Sclaven aufbewahrt und zu harter Arbeit angehalten wurden.
370 Euangĕlium die angenehme Botschaft, das Evangelium, Lehre von Christo.
Exemplum das Beispiel, exempli gratia zum Beispiel.
Ferrum das Eisen, Schwert; ferreus, a, um eisern.
Flāgitium eine schändliche That, Laster, Verbrechen.
Fŏlium das Blatt.
375 Fŏrum der Markt; forum boarium (von bos) der Rindermarkt.
Frĕtum die Meerenge; fretum gallicum, Pas de Calais.
Frustum ein Stück, Bissen; frustatim, Adv. stückweise.
Gymnăsium eine Uebungsanstalt, Gymnasium.
Hordeum die Gerste; hordeaceus, a, um was von Gerste ist.
380 Horreum das Magazin, die Scheune.
Lignum das Holz; ligneus, a, um hölzern.
Membrum das Glied, als Theil des Leibes; membrana 6* das Häutchen, Pergament.
Mĕtallum das Metall, Bergwerk.
Mŏnasterium das Kloster.
385 Oppĭdum die Stadt: oppidanus, a, um städtisch, Subst. der Einwohner einer Stadt, ein Städter.
Ordălium ein Gottesurtheil.
Ōtium die Muße, der Privatstand; otiosus, a, um, Adv. — se müßig, ruhig; negotium Geschäft.
Ōvum das Ei.
Pīsum die Erbse.
390 Plaustrum der Lastwagen; plaustrum coeleste der Himmelswagen (ein Gestirn).
Plumbum das Blei.

Pōmum die Baumfrucht, Obst.
Prandium das Mittagsbrod.
Prātum die Wiese.
395 Prĕtium der Preis, Werth, Geld; pretiosus, a, um kostbar.
Prŏbrum die Schande; exprŏbro 1. vorwerfen.
Proelium die Schlacht, das Gefecht; proelium committere eine Schlacht anfangen, liefern.
Prŏpy̆laeum der Vorhof, die dort befindliche Säulenhalle, Propyläe.
Saxum der Fels, das Felsstück.
400 Scūtum der (längere) Schild der römischen Infanterie, Thürschild.
Saecŭlum das Jahrhundert.
Signum das Zeichen, die Fahne, das Signal; significo 1. bezeichnen, andeuten, anzeigen, bedeuten; designatio, onis 12* b. eine Zeichnung, Riß; obsigno 1. versiegeln.
Sŏlum der Boden; solidus, a, um dauerhaft, fest, gediegen; exsul, ŭlis 4. ein Ausgewanderter, Vertriebener; exsilium die Verbannung, das Exil: sollicitus, a, um besorgt, unruhig, bekümmert.
Spătium der Raum, die Entfernung, Strecke.
405 Spŏlium die abgezogne Haut.
Stădium die Rennbahn; ein Längenmaß von 125 Schritten.
† Stannum Zinn.
Studium der Eifer, das Studium, die Beschäftigung; studiosus, a, um Adv. — ose eifrig, studiosus literarum ein Studirender; studeo 2. mit dem Dativo, sich befleißigen, einer Sache obliegen, ergeben seyn, suchen.
Tălentum ein Talent oder griechisches Pfund.
Tēlum die Waffe, daß Geschoß, die Kugel, womit man verletzt.
410 Templum ein Tempel; contemplor 1. beschauen, betrachten, contemplatio, onis 12* b. die Betrachtung.
Tergum der Rücken; a tergo vom Rücken her, im Rücken.
Theatrum der Schauplatz, das Theater; amphitheatrum ein Schauplatz, auf welchem man ringsherum zusehen kann, ein Amphitheater.
Trŏpaeum das Siegeszeichen, der Sieg.
Vĕnēnum das Gift; venenatus, a, um giftig, vergiftet.
415 Verbum das Wort; verbi causa zum Beispiel; verbosus, a, um wortreich, weitläuftig; prŏverbium das Sprüchwort.

Vestigium die Fußstapfe, der Tritt, die Stelle, wo man steht: investigo 1. ausspüren, erforschen.
Vinum der Wein: vitis, is 2* der Weinstock; vindemia 6* (vinum — demo) die Weinlese.
Virgultum das Gesträuch.
Vitium der Fehler, Mangel, das Gebrechen, Laster.
420 Vitrum das Glas; vitreus, a, um gläsern.

Pluralia:

Castra, strorum das Lager; castellum die Festung.
Incūnābŭla die Wiege.

8*) Ausnahmen sind a. Feminina auf us:

Alvus der Bauch.
Carbăsus, Plur. Carbăsa, sorum feine Leinwand.
425 Hŭmus der Erdboden, die Erde: humo 1. beerdigen; hŭmilis, e niedrig; hŭmeo 2. nässen, feucht seyn, hŭmens, ntis feucht; hŭmidus, a, um *feucht.
Vannus die Wanne.
Arctus der Bär am Sternenhimmel.
Ătŏmus ein untheilbares Körperchen, Sonnenstäubchen.
Barbĭtus die Leier.
430 Grossus die unreife Feige.
Phărus eine Insel bei Alexandria in Aegypten; ein Leuchtthurm.

b. Gewöhnlicher Masculina als Feminina:

Făsēlus die Gondel.
Pampĭnus die Ranken am Weinstock, Bohnen und dergl.

c. Neutra auf *us*, Accus. Sing. *us*:

Pĕlăgus die See.
435 Virus Gift.
Vulgus das gemeine Volk, der Pöbel; vulgo Adv. gemeiniglich, gewöhnlich: divulgo 1. gemein machen, bekannt machen.

9* In der dritten Declination sind Masculina, die sich endigen auf *ŏ*, *ŏr*, *ōs*, *ĕr*, *n*. Gramm. §. 22. III.

Cardo, ĭnis die Thürangel.
Ordo, ĭnis die Ordnung, Reihe, das Glied, der Rang: ordo sacer die Geistlichkeit.
Margo, ĭnis der Rand.

440 Harpăgo, ōnis der Haken.
Lĭgo, ōnis die Hacke.
Mūcro, ōnis die Spitze, der Dolch.
Pāvo, ōnis der Pfau.
Scorpio, ōnis der Scorpion.
445 Sermo, ōnis die Rede, Aussprache; das Reden (dem Schreien entgegengesetzt), der Ausdruck; das Gerede.
Stellio, ōnis die Eidechse.
Cŏlor, ōris die Farbe.
Cruor, ōris das Blut außer den Adern; geronnenes Blut: cruentus, a, um blutig; crūdus, a, um roh, ungekocht; crūdelis, e, Adv. —liter grausam, crudeliter factum eine grausame That, Grausamkeit. Comp. crudelius, Superl. crudelissime.
Honos, or die Ehre, honores Plur. Ehrenstellen; honorificus, a, um Ehre bringend, ehrenvoll; honoro 1. ehren, Ehre erweisen, honoratus, a, um geehrt; honestus, a, um Adv. —ste vornehm, angesehen, ehrlich, anständig, mit Anstand, honestum 7* das moralisch Gute; inhonestus, a, um unanständig.
450 Lăbor die Arbeit, Bemühung, Anstrengung, Strapaze; laboriosus, a, um arbeitsam; labōro 1. arbeiten, leiden, Noth leiden, ins Gedränge kommen; elabōro 1. ausarbeiten.
Ŏdor der Geruch: odoratus, a, um wohlriechend.
Rūmor der Ruf, das Gerücht.
Sŏpor die Betäubung, ein fester Schlaf; sōpio 4. einschläfern.
strīdor das Geräusch (durch Zischen, Knarren, Pfeifen und dergl.)
455 Sūdor der Schweiß.
Văpor der Dunst.
Flōs, flōris die Blume; floreo 2. blühen.
Mōs, mōris die Sitte, Mode; Plur. das Betragen.
Rōs, rōris der Thau.
460 Aër, aĕris die Luft.
Agger, gĕris der Wall.
Anser die Gans.
Carcer das Gefängniß.
Vesper der Abend, vespere, vesperi Abends; vespertĭlio, onis 12* b. die Fledermaus.
465 Vomer, ĕris (auch vomis, is) die Pflugschaar.

Imber, bris ein heftiger Regen, Platzregen, Plur. nasse Witterung.
Venter, tris der Bauch, Magen.
Splēn, splēnis die Milz.
Rēn, rēnis die Niere.

10*) In der dritten Declination sind Feminina, die sich endigen auf *ās*, *ēs*, *ĭs*, *aus*, *ўs*, *x* und auf *s* mit vorhergehendem Consonant.

470 Ănas, ătis die Ente; ănatīnus, a, um was von Enten ist.
Vŏluptas, ātis die Wollust.
Aedes, aedis die Kirche, der Tempel, Plur. aedes, ium das Haus; aedifico 1. bauen, erbauen, ein Haus bauen; aedificium 7*. das Gebäude.
Clādes, is die Niederlage.
Fāmes, is der Hunger.
475 Mōles, is ein Klumpen, große Masse, Last; molestus, a, um lästig, beschwerlich, widrig; molestia 6* die Beschwerde; mōlior 4. durch Anstrengung in Bewegung setzen, wühlen.
Sordes, is gewöhnlicher Plur. sordes, ium Schmuz, Unreinigkeit.
Vulpes, is der Fuchs.
Merces, ēdis der Lohn.
Merges, ĭtis die Garbe.
480 Quies, ētis die Ruhe; quiesco, evi, ētum 3. ruhen; quiētus, a, um ruhig; conquiesco, evi, etum 3. ausruhen.
Seges, ĕtis die Saat.
Sēpes, is der Zaun; sepio, sepsi, septum 4. verzäunen, einschließen; conseptus, a, um (lapide) ausgemauert.
Acrŏpŏlis, is die Burg.
Ăpis die Biene.
485 Ăvis der Vogel, auceps, cŭpis 4*. der Vogelsteller; augur, ŭris 4*. der Vogelschauer, Weissager aus dem Flug der Vögel und andern Naturerscheinungen; inauguratio, onis 12* b. die Einweihung, inauguratio sacerdotalis die Priesterweihe.
Auris, is das Ohr.
Cassis, ĭdis der Helm.
Classis, is die Flotte.
Cŭtis, is die Haut.

490 Fŏris, is die Thür, Plur. fŏres die Thür aus zwei Flügeln bestehend; fŏris Adv. draußen; fŏras Adv. hinaus.
Lis, lītis die Streitigkeit, der Zank, Prozeß; litigatio, onis 12* b. das Gezänk.
Mēlis, is der Dachs.
Nāris das Nasenloch, Plur. nāres, ium die beiden Nasenlöcher, die Nase.
Nāvis, is das Schiff s. No. 1013, nauta, ae 1* der Schiffsmann, Schiffer; nauticus, a, um schiffsmännisch; navalis, e die Schiffe betreffend, auf Schiffen befindlich, was zur See ist; navĭgo 1. schiffen, beschiffen, segeln; navĭgatio, onis 12* b. die Schifffahrt; navĭgium 7* ein Fahrzeug, kleines Schiff; naufrăgium 7*. der Schiffbruch; circumnavigo 1. umschiffen.
495 Pellis, is der Pelz, das Fell.
Pestis, is die Pest; pestĭfer, era, erum schädlich.
Pyxis, ĭdis eine Büchse; pyxis nautica der Kompaß.
Rătis, is ein Floß, Flöße.
Sĭtis, is der Durst; sĭtio, 4. dursten.
500 Turris, is der Thurm.
Vallis, is das Thal; convallis eine von Bergen eingeschlossene Ebene, Thal.
Vestis, is das Kleid; vestio, 4. bekleiden, Pass. bekleidet werden, sich bekleiden, Gramm. §. 56. Not. 2. Vestīmentum 7* die Kleidung, das Kleidungsstück, * Kleid.
Vis, Acc. vim, Abl. vi, die Kraft, Gewalt, Macht, Menge; vi mit Sturm; Plur. vires, ium Kräfte; viŏlo 1. verletzen.
Măthēsis, is und eos, die Mathematik; mathēmăticus, a, um mathematisch, Subst. ein Mathematiker.
505 Mĕtămorphōsis, is und eos die Verwandlung.
Pўrămis, ĭdis die Pyramide.
Clūnis, is (selten masc.) der Hinterbacke, die Hinterkeule.
Scŏbis oder Scobs, bis Feilstaub, Sägespäne.
Fraus, fraudis der Betrug.
510 Laus, laudis das Lob, laudibus efferre durch Lob erheben, rühmen: laudo 1. loben; laudabilis, e löblich; collaudo 1. feierlich loben.
Chlămys, ўdis ein griechisches Oberkleid, Gewand.
Chĕlys, yis die Leier, Laute.
Arx, arcis die Burg, Festung, das Schloß, arx praedatoria ein Raubschloß; ărca 6* der Kasten, ein enges Gefängniß, Loch; arceo 2. abhalten, artus, a, um en=

ge; coerceo 2. in Schranken halten, hindern; exerceo 2. üben, treiben, betreiben; exercitus 13* die Armee, das Heer; exercitatus, a, um geübt.

Cornix, icis die Krähe.

515 Crux, ŭcis das Kreuz; cruciatus 13* Marter, Qual; excrŭcio 1. quälen, martern.

(Faux) Plur. fauces, ium der Schlund, die Kehle, der Rachen; suffōco 1. ersticken.

Faex, faecis Hefen.

Forfex, ĭcis } die Scheere.
Forpex, ĭcis }

520 Lanx, lancis die Wagschale.

Lux, lūcis das Licht, Tageslicht, Tag, der anbrechende Tag, lucĭdus, a, um hell, leuchtend; lucerna 6* die Kerze; lūceo, luxi 2, leuchten; lūmen, mĭnis 12* c. * Licht; lūcūbro 1. bei Licht arbeiten: dilucidus, a, um Adv. — de deutlich; diluculum 7* die Morgendämmerung, Tagesanbruch; pellucidus, a, um (statt perluc.) durchsichtig.

Lynx, ncis der Luchs.

Merx, rcis die Waare; mercor 1. Handel treiben, kaufen; mercator, oris 1* Handelsmann, Kaufmann; mercătura 6* der Handel mit Waaren, Kaufmannschaft.

Nex, nĕcis der gewaltsame Tod, die Ermordung; nĕco 1. tödten; pernĭcies, ei 15* das Verderben; perniciosus. a, um verderblich.

525 Nix, nĭvis der Schnee; nĭveus, a, um schneeweiß; nivalis, e. schneeig, den Schnee betreffend.

Nox, noctis die Nacht; media nox Mitternacht; noctu Adv. bei Nacht; noctua 6* die Nachteule; nocturnus, a, um nächtlich.

Nux, nŭcis die Nuß.

Pix, pĭcis das Pech.

(Prex) Pl. prĕces, cum die Bitten; prĕcor 1. bitten, beten.

530 Rādix, dīcis die Wurzel, Pl. radīces, cum der Fuß eines Berges.

Sŭpellex, lectĭlis das Hausgeräth.

Hystrix, ĭcis (selten masc.) das Stachelschwein.

Lōdix, dīcis (selten masc.) die Bettdecke.

Perdix, dīcis (selten masc.) das Rebhuhn.

535 Calx, lcis (selt. masc.) die Ferse, der Kalk; calcĕus 7* der Schuh, calceus nivalis der Schneeschuh; calcar, āris 11* der Sporn.

Bombyx, ycis *comm.* das seidne Kleid, die Seide; masc. der Seidenwurm.
Imbrex, brĭcis *comm.* der Hohlziegel.
Ars, artis die Kunst, der Kunstgriff, die Kenntniß; artifex, ficis 4* der Künstler; artificiosus, a, um künstlich; sollers, rtis geschickt, erfindsam.
Fors das Ungefähr, der Zufall, forte Adv. von ungefähr, etwa; fortuna 6* das Glück, Pl. fortunae Glücksgüter; fortunatus, a, um beglückt, glücklich; fortasse, auch *(forsan poetisch) ** forsitan Adv. vielleicht. (Gehört zu fero 1296.)
540 Frons, frondis das Laub, der belaubte Zweig.
Gens, gentis das Volk, der Volksstamm; die Familie, ein Geschlecht (von geno 1164.)
Hiems, ĕmis der Winter; hiĕmo 1. überwintern; hibernus, a, um winterlich, Plur. hiberna, orum Winterquartiere.
Mors, mortis der Tod; mortalis, e sterblich; immortalis, e unsterblich; immortalitas, atis 10* die Unsterblichkeit; mortifer, fera, ferum tödtlich; mŏrior, mortuus sum 3. sterben; mortuus, a, um todt, Subst. der Todte, (der Geist des Verstorbenen).
(Ops), ŏpis die Hülfe, Pl. ŏpes, um die Mittel, Schätze, Vermögen, Reichthum, Anhang, Macht; opem ferre Hülfe leisten; opŭlentus, a, um reich an Hülfsmitteln, mächtig; inopia 6* die Hülflosigkeit, der Mangel.
545 Pars, partis der Theil, die Seite, der Arm eines Flusses, ex parte zum Theil; partior 4. theilen, vertheilen; partim Adv. theils; dispertio 4. austheilen, vertheilen.
Plebs, plēbis das gemeine Volk, der Pöbel.
Sors, sortis das Loos, Schicksal, der Orakelspruch; sortior 4. loosen.
Stips, stĭpis der Geldbeitrag, eine kleine Münze; stipendium 7* der Sold, Kriegsdienst.
Forceps, cĭpis (selten masc.) die Zange.
550 Frons, frontis (selten masc.) die Stirn.
Lens, lentis die Linse.
† (Spons, ntis der Wille, die Willkür, inus.) Abl. sua sponte mit seinem, ihrem Willen, freiwillig.
Stirps, rpis der Stamm, Nachkomme; exstirpo 1. ausrotten.
Urbs, urbis die Stadt; die Hauptstadt (Rom).

11*. In der dritten Declination sind Neutra, die sich endigen auf ă, ĕ, ī, y̆ und auf c, l, t, ăr, ŭr, ŭs.

Ărōma, ātis das Gewürz, Specerei.
555 Poēma das Gedicht.
Schisma die Trennung.
Systēma ein aus mehrern Theilen bestehendes Ganzes, Lehrgebäude, System.
Ancīle, lis eine Art Schild.
Măre, ris das Meer, die See; marĭtĭmus, a, um das Meer betreffend, civitas maritima eine Seestadt; marīnus, a, um in der See befindlich, aqua marina Seewasser.
560 Gummi *Indecl.* (auch gummis, is 10*) Harz.
Sĭnāpi *Indecl.* (auch sinapis, is 10*) Senf.
Misy Vitriolerz.
Lāc, lactis Milch.
Mĕl, mellis Honig.
565 Căput, pĭtis der Kopf, das Haupt; capitis damnare zum Tode verurtheilen; capitalis, e den Kopf, das Leben betreffend, capitale (sc. facinus oder crimen) ein Verbrechen, worauf die Todesstrafe oder Verbannung steht; capillus 7* das Haupthaar; triceps, cipitis dreiköpfig; praeceps, cipitis steil, jäh; praecipito 1. herab, hinabstürzen.
Baccar, ăris wilde Narde.
Ĕbur, ĕbŏris das Elfenbein; eburneus, a, um elfenbeinern.
Iĕcur, cŏris und iecĭnŏris die Leber.
Murmur, ŭris das Gemurr; murmŭro 1. murren, rieseln.
570 Rōbur, bŏris die Steineiche, Eiche; Stärke; robustus, a, um stark; corroboro 1. stärken.
Sulphur, ŭris der Schwefel; sulphureus, a, um schweflicht; vapor sulphureus Schwefeldampf.
Corpus, pŏris der Körper, Leib.
Crūs, crūris der Schenkel, das Schienbein.
Foedus, dĕris das Bündniß.
575 Frīgus, gŏris die Kälte, der Frost; frīgidus, a, um kalt.
Fūnus, fūnĕris die Leiche, das Leichenbegängniß.
Iūs, iūris das Recht, iuris peritus ein Rechtsgelehrter, in ius ire, venire vor Gericht gehen, kommen; iustus, a, um Adv. iuste gerecht; iustitia 6* die Gerechtigkeit; iniuria 6* das Unrecht, die Beleidigung, Kränkung, Ungerechtigkeit; iuro 1. schwören; ius iurandum G. iurisiurandi der Eidschwur; coniuratio, onis 12* b. die

Verschwörung; pĕjĕro 1. falsch schwören, meineidig seyn; abiurgo 1. tadeln, schelten; iudĭco 1. richten, urtheilen; iudicium 7*. das Gericht, Urtheil; iudex, dĭcis 4* der Richter; abiudico 2. absprechen.

Lătus, tĕris die Seite.

Lītus, tŏris die Meeresküste, Küste.

580 Mūnus, nĕris der Beruf, das Amt; das Geschenk; mūnia, ium Plur. Pflichten, pflichtmäßige Verrichtungen; munĭficus, a, um freigebig; immūnitas, atis 10* die Freiheit von Diensten und Abgaben; commūnis, e gemein, gemeinschaftlich; commūnico 1. etwas mit jemand gemein machen, etwas mittheilen; munĭcipium 7* eine römische Freistadt in Italien.

Ŏlus, ŏlĕris Küchenkraut, Kohl; Plur. olera, rum Gemüse.

Ŏnus, ŏnĕris die Last; onustus, a, um beladen, belastet.

Ŏpus, ŏpĕris die Arbeit, das Werk, Kunstwerk; opus servile Sclavenarbeit, opus eximium ein Meisterwerk; opus est es ist nöthig, dienlich; steht mit dem Abl. der Sache; opera 6* die Mühe, Verrichtung, der Dienst; operam dare sich Mühe geben; operarius, ii 1* Arbeiter, Tagelöhner; opĭfex, fĭcis 4* der Verfertiger, Handwerker.

Pectus, ctŏris die Brust.

585 Pignus, gnŏris das Pfand.

Rūs, rūris das Land, Feld, Landgut; rusticus, a, um ländlich, bäurisch, unmanierlich, Subst. ein Landmann, Bauer.

Scĕlus, lĕris das Verbrechen, Laster; sceleratus, a, um lasterhaft, verrucht.

Sīdus, dĕris das Gestirn; consīdĕro 1. betrachten, überlegen, bedenken; desidero 1. verlangen, sich nach etwas (rem) sehnen; desīdĕrium 7* die Sehnsucht, (der oder die Ersehnte, Theure).

Tempus, pŏris die Zeit, tempus matutīnum der Morgen, die Morgenzeit; tempestas, atis 10* die Witterung, das Ungewitter, der Sturm; tempestivus, a, um Adv. —ve zeitig; tempero 1. mäßigen; intemperans, antis unmäßig; intemperantia 6* die Unmäßigkeit; obtempero 1. gehorchen.

590 Tūs, tūris Weihrauch.

Vellus, lĕris das Vließ.

Vulnus, nĕris die Wunde; vulnero 1. verwunden.

12*) Ausnahmen sind a) Masculina:
As, assis eine röm. Kupfermünze, das röm. Pfund.
Ăcīnăces, cis der Säbel.
595 Gausăpes, is ein dicker gewirkter Zeuch.
Lĕbes, bētis der Kessel.
Līmes, mĭtis der Grenzstein, die Grenze, der Weg, Fußsteig.
Palmes, mĭtis die Weinrebe, ein Zweig oder Geschoß des Weinstocks.
Pălumbes, is die Holztaube.
600 Păries, ĕtis die Wand.
Pēs, pĕdis der Fuß: pĕdes, dĭtis 1* der Fußgänger, Infanterist; peditatus 13* das Fußvolk, Infanterie; expĕdio 4. losmachen, befreien, abmachen, rem expedire sich helfen, expĕdit, Impers. es ist dienlich, zuträglich; expeditus, a, um fertig, geläufig; expeditio, onis 12* b. der Feldzug, Zug, expeditio sacra der Kreuzzug; impedio 4. hindern, verhindern; impedīmentum 7* das Hinderniß. Plur. impedimenta das Gepäck einer Armee.
Amnis, is der Strom.
Axis, is (assis, is) die Achse, das Bret.
Cassis, is gewöhnlicher Plur. casses venatorii das Jägernetz.
605 Caulis, is der Stengel, Kohl.
Collis der Hügel, Berg.
Crīnis das Haar, die Haare.
Cŭcŭmis, is oder cucumer, ĕris die Gurke.
Ensis das Schwert.
610 Fascis das Ruthenbündel, fascia 6* die Binde.
Follis der Blasebalg; folliculus 7* ein lederner Sack.
Fustis der Knüttel, Prügel.
Glīs, glīris die Haselmaus, Rollmaus; Ratte.
Ignis, is das Feuer; igneus, a, um feurig; ignivŏmus, a, um feuerspeiend.
615 Mensis, is der Monat.
Mūgĭlis oder mugil, ilis die Meeräsche.
Orbis der Ring, Kreis, orbis terrarum der Erdkreis, die Erde, Welt; per orbem kreisförmig; orbis navalis der Schneereif.
Pānis das Brod.
Piscis der Fisch.
620 Postis die Thürpfoste.
Sanguis, guĭnis das Blut in den Adern.
Strĭgĭlis, is die Striegel.

Vermis, is der Wurm.
Unguis der Nagel an Fingern und Zehen; ungula 6* die Klaue.
625 Vŏmis, is oder vomer, ĕris die Pflugschaar.

Gewöhnlich Masculina, selten Feminina sind:

Anguis, is die Schlange.
Callis, is der Fußsteig.
Cănālis, is der Canal, die Rinne.
Cănis, is der Hund.
630 Cĭnis, nĕris die Asche.
Finis, is das Ende, Ziel, die Grenze; Plur. fines, ium die Grenzen, das Gebiet, nur masc. finis Maß und Ziel, femin. finitimus, a, um benachbart, angrenzend, finio 4. endigen, beendigen, finitus, a, um beendigt, definio 4. bestimmen; praefinio 4. vorher bestimmen, vorschreiben.
Fūnis, is das Seil; funambŭlus, i 1* ein Seiltänzer.
Lăpis, pĭdis der Stein; der Meilenstein, dergleichen auf den römischen Chausseen bei jedem 1000 Schritt standen; lapideus, a, um steinern; lapidosus, a, um voll Steine, steinig.
Pulvis, veris der Staub, pulvis pyrius Schießpulver.
635 Scrŏbis oder scrobs, bis die Grube.
Tĭgris, ĭdis der Tiger, (Fluß und Thier).

Thorax, ăcis der Brustharnisch, Panzer.
Stўrax, ăcis das Harz vom Storarbaume.
Caudex, ĭcis der Stamm eines Baums, der Klotz, Block (auch codex).
640 Cimex, ĭcis die Wanze.
Cōdex, ĭcis ein Buch; codex manuscriptus eine Handschrift. Plur. codicilli 7* eine Schreibtafel.
Cortex, ĭcis die Rinde von Bäumen, Schale.
Frŭtex, ĭcis der Strauch.
Pūlex, ĭcis der Floh.
645 Călix, ĭcis der Kelch, Becher.
Fornix, ĭcis der Schwibbogen, das Gewölbe.
Phoenix, ĭcis der Vogel Phönix.
Saurix, ĭcis eine Art Eule.
Vărix, ĭcis der Aderbruch.
650 Călyx, ўcis der Blumenkelch, die Knospe.
Coccyx, ўgis der Kukuk.

Ŏnyx, ўchis der Nagel an Fingern; (als Edelstein aber femin.).
Grex, grĕgis (selten femin.) die Heerde, Schaar; congrĕgo 1. versammeln; egregius, a, um Adv. — gie vorzüglich, vortrefflich.
Lătex (selten femin.) die Feuchtigkeit.
655 Dens, ntis der Zahn; bidens die Hacke, (fem. das Schaf); tridens der Dreizack.
Fons, ntis die Quelle; fontanus, a, um aus der Quelle, aqua fontana Quellwasser.
Mons, ntis der Berg, Plur. montes, ium Gebirge; montanus, a, um gebirgig, was auf Bergen ist; intermontium 7* der Zwischenberg; promontorium 7* das Vorgebirge.
Pons, ntis die Brücke; pons sublicius eine Pfahlbrücke, aus Balken bestehend und auf Pfählen (sublĭca, ae) ruhend; pontĭfex, fĭcis 1* der Priester, Oberpriester; pontifex maximus der Vorgesetzte des Priestercollegiums, (der Pabst).
Chălybs, ўbis der Stahl.
660 Gryps, ўphis der Vogel Greif.
Ĕpops, ĕpŏpis der Wiedehopf.
Ădeps, ădĭpis *comm.* das Schmeer, Fett; adeps lupīnus Wolfsfett.
Seps, sēpis *comm.* die Eidechse.
Lendes, Plur. *comm.* die Nisse in den Haaren.
665 Rŭdens, ntis das Seil.
Săl, sălis das Salz; salsus, a, um gesalzen, salzig.
Sōl, sōlis die Sonne; solarium 7* die Sonnenuhr.
Furfur, ŭris Kleien; furfur hordeaceus Gerstenkleien.
Turtur, ŭris die Turteltaube.
670 Vultur, ŭris der Geier.
Lĕpus, pŏris der Hase.
Mūs, mūris die Maus; mus domesticus die Hausmaus.
Trĭpus, pŏdis der Dreifuß.

12* b. Feminina sind besonders die Wörter auf *do*, *go*, die Verbalia auf *io* und die auf *us*, die im Genitivo das *u* lang behalten.

Căro, carnis das Fleisch.
675 Ēcho, ēchus (Gramm. §. 29, 5.) der Wiederhall, das Echo.

Ărundo, dĭnis das Rohr, Schilf.
† Grando, dĭnis der Hagel; grandĭnat, Impers. 1. es hagelt.
Hĭrundo, dĭnis die Schwalbe.
Ĭmāgo, ginis das Bild, die Abbildung, das Ahnenbild.
Cālīgo, ginis die Finsterniß, Dunkelheit.
680 Rĕligio, onis die Religion, Gewissenhaftigkeit.
Vēlĭtatio, onis ein Scharmützel.
Cos, cōtis der Wetzstein.
Linter, tris der Kahn (aus einem ausgehöhlten Baume).
Aēdon, ŏnis die Nachtigall.
685 Halcyon, ŏnis der Meereisvogel.
Sindon, ŏnis Musselin.
Īcon, ŏnis die Abbildung, das Bildniß.
Pălūs, lūdis der Sumpf, die Pfütze; paluster, stris, stre sumpfig, palustria, sc. loca sumpfige Gegenden.
Sălus, lūtis die Rettung, das Heil, die Gesundheit, Wohlfahrt; salūber, bris, bre, Adv. — briter der Gesundheit zuträglich, heilsam; salutaris, e * heilsam, * zuträglich; saluto 1. grüßen, begrüßen, von einem (aliquem) Abschied nehmen; salvus, a, um unverletzt, wohlbehalten, gesund.
690 Tellus, lūris die Erde.
Pĕcus, cŭdis ein Stück Vieh, besonders kleines Vieh; pĕcus, pecŏris 11* das Vieh, Viehgeschlecht, auch * pecu 13* Gramm. §. 30, 5.; pecunia 6* das Geld.

12* c. Neutra sind besonders die Wörter auf *men*.

Spinther, ĕris ein Armband bei Frauenzimmern, eine Spange.
Cŏr, cordis das Herz; concors, rdis einträchtig; concordia 6* die Eintracht; discordia 6*. die Zwietracht; recordor 1. sich erinnern; praecordia, orum 7* das Zwerchfell, Eingeweide, die Brust.
Marmor, ŏris der Marmor; marmoreus, a, um marmorn, von Marmor.
695 Ădor, ŏris Dinkel, eine Art Getreide.
Aes, aeris Erz, besonders Kupfer; aes alienum fremdes Geld, Schulden; aes pastoricium eine Kuhschelle; aeneus, aheneus oder aereus, a, um ehern; aerarius, a, um das Erz betreffend; aerarium 7* die Schatzkammer.

Onyx, ychis der Nagel […] femin.). […]nnig; in ora hominum […] der Leute zum Ges[…]

Grex, grĕgis (selten grĕgo 1. versa[…] vorzüglich, v[…]

Lătex (selten se[…]

655 Dens, ntis der […] tridens der […]

Fons, ntis d[…] aqua fon[…]

Mons, nti[…] nus, a […] tium […] Bo[…] […] glücklich.

[…]amineus, a, um von […]

Pons […] der Rothlauf, die Rose als Krankheit.

[…] Nomina der vierten Declination auf *us* sind [Ma]sculina, die auf *u* Neutra. Gramm. §. 22. IV.

6[…] [Ae]stus die Hitze, die Wallung oder Fluth des Meeres; aestas, ātis 10* der Sommer; aestīvus, a, um was der Sommerzeit angehört, mensis aestivus ein Sommermonat.

Arcus der Bogen, Schwibbogen; arcus coelestis der Regenbogen.

Artus das Gelenk, Glied.

710 Astus die List, Schalkheit; astūtus, a, um listig, schlau.

Fastus der Stolz, die Verschmähung; fastidio 4. stolz, ekel thun, etwas verschmähen; fastigium 7*. die Giebelspitze, die Höhe, hohe Würde; fastigatus, a, um oben zugespitzt, aufwärts gebogen.

Lăcus die Lache, der Teich, See.

Luxus die Verschwendung, Pracht; luxŭria 6* und luxuries 15* die Schwelgerei.

Rĭtus der hergebrachte Gebrauch, die Ceremonie.

715 Sĭnus der Busen, die Bucht, Meerbusen.

(Vēnus) venui, venum Abl. veno 7* der Verkauf; vendo, dĭdi, dĭtum 1. (statt venum do) verkaufen; veneo, venii (st. venum eo) verkauft werden (mit dem Ablat. des Werths).

Vultus das Gesicht, die Gesichtszüge, die Miene.

Corona das Horn
Gelu Eiskälte,
ënu das Knie
der Brat

ctiva.

quo animo mit gelassenem
; aeque Adv. gleich, eben
bene; das ruhige Meer;
Billigkeit; iniquus un-
1. gleich machen; ae-
r die Linie auf der
r gleich beschaffen,
, ein Zeitgenosse.

gew. ma

Feminina.

Ăcus die Nadel; ăc ālius — alius
spitzig machen; acu ige — andre;
acutum in eine Spitze, spitz ; aliorsum
men, minis 12* c. die Spitze, der lias, alio-
der Stachel; ăcies 15* die Schär
nung, Schlachtlinie; eine Schlacht, keit.

Ăceo, ui 2. sauer seyn; ăcētum 7 der Es nitas,

**Ăcerbus, a, um bitter, herbe, schmerzlich; ă
atis 10* die Bitterkeit, Strenge, Härte.

***Ācer, ācris, ācre scharf an Geschmack; heftig, leb-
haft, munter; Adv. acriter scharf, mit angestreng-
ten Kräften.

725 Cŏlus (Gramm. §. 30, 6, c.) der Spinnrocken.

Dŏmus (Gramm. §. 30, 6, a.) das Haus, der Palast; domi zu Hause, in der Heimath; domesticus, a, um was das Haus, die Familie, das Vaterland betrifft, häuslich, heimathlich, innerlich.

Mănus die Hand; ein Corps Truppen, oder Mannschaft; mancipium 7* der Kauf, das Eigenthum; ein Sclav, Sclavin; manumitto, misi, missum 3. aus seiner Gewalt lassen, frei lassen; comĭnus Adv. in der Nähe; emĭnus Adv. aus der Ferne.

Trĭbus eine Tribus oder Abtheilung der Bürger in Rom; tribūnus, i 1* ein Repräsentant, Vorsteher; tribunus plebis ein Volksvorsteher; trĭbunal, ālis 11* eine Bühne.

Īdus, uum Plur. die Mitte eines Monats, oder der 15te Tag im März, Mai, Julius und October; in den übrigen Monaten der 13te, z. B. Idus Januariae, Septembres der 13te Januar, September. Von iduo 1. thei-

len *inus*. Daher auch: Divido, visi, visum 3. theilen, eintheilen.

730 Porticus die Säulenhalle s. porta.

Quinquātrus, uum Plur. das Fest der Minerva.

15*) Die Nomina der fünften Declination sind Feminina.

Fides die Treue, der Glaube, das Versprechen, der Schutz, fidem dare sein Wort geben, versprechen, fidem habere Glauben beimessen; fidus, a, um treu; fidēlis, e, Adv. —liter *treu; infidelis, e ungetreu, unzuverlässig, (ungläubig); confīdo, fisus sum 3. vertrauen, sich verlassen auf etwas (aliqua re); diffīdo, fisus sum 3. nicht trauen, mißtrauisch seyn, diffidens, ntis mißtrauisch.

Glăcies das Eis.

Mundĭties die Reinlichkeit.

735 Rēs die Sache, das Ding; der Gegenstand, Stück, Angelegenheit; Plur. res, rerum das Eigenthum, die Oberherrschaft; die Geschichte, rerum scriptor ein Geschichtschreiber; res gestae Begebenheiten, Thaten; res adversae Unglück, Widerwärtigkeiten; res publica G. rei publicae das Gemeinwohl, der Staat; quamobrem (quam ob rem) Adv. weswegen.

* Reus, a, um angeklagt, schuldig, Subst. ein Angeklagter, Schuldiger.

Spēs die Hoffnung; spero 1. hoffen; despēro 1. die Hoffnung aufgeben, an etwas verzweifeln; desperatio, onis 12* b. die Hoffnungslosigkeit, Verzweiflung; insperatus, a, um unverhofft; ex insperato unverhofft, wider Vermuthen.

Dies, masc. im Sing. und Plur. der Tag; fem. im Sing. die Zeit, der Termin; in dies von Tage zu Tage; diu Adv. lange, Compar. diutius, Superl. diutissime; diuturnus, a, um lange, langwierig, diuturnitas, atis 10* die Länge, Langwierigkeit; hodie Adv. heute; hodiernus, a, um heutig; interdiu, Adv. bei Tage; propediem, Adv. ehestens; quamdiu Adv. wie lange, tamdiu so lange; tamdiu — quamdiu so lange — als; quotīdie Adv. täglich; quotidianus, a, um täglich, alltäglich; biduum 7* die Zeit von 2 Tagen, trīduum, quatriduum die Zeit von 3, 4 Tagen.

Mĕrīdies masc. der Mittag; meridionalis, e mittäglich, südlich, circulus meridionalis die Mittagslinie; postmeridianus, a, um nachmittäglich.

II. Adiectiva.

1. auf *us, a, um.*

Aequus gleich, eben, billig, aequo animo mit gelassenem Gemüthe, mit Gleichgültigkeit; aeque Adv. gleich, eben so; aequor, ŏris 12* c. die Ebene; das ruhige Meer; aequitas, atis 10* die Gleichheit, Billigkeit; iniquus uneben, unbillig, abgeneigt; aequo 1. gleich machen; aequator, ŏris 9* der Gleicher oder die Linie auf der Weltkugel; aequalis, e Adv. — liter gleich beschaffen, gleichförmig, gleich an Jahren, Subst. ein Zeitgenosse.

740 Albus weiß.

Ălius, *a, ud* Gramm. §. 38, 1. ein andrer, ălius — alius der eine — der andre, Plur. alii — alii einige — andre; ălĭter Adv. anders; alio Adv. anders wohin; aliorsum Adv. anders wohinwärts, * anders wohin, alias, alioquin Adv. sonst; ălĭēnus fremd, ungünstig.

Ămārus bitter; amarĭtudo, dĭnis 12* b. die Bitterkeit.

Ămoenus angenehm, ergötzlich, anmuthig; amoenitas, atis 10* die Anmuth, der Reiz.

Amplus Adv. ample weit, groß, ansehnlich; Compar. amplius noch mehr, über; amplĭtudo, dĭnis 12* b. die Weite, Größe, der Umfang; amplifico 1. erweitern.

745 Ăprĭcus sonnig, der Sonne ausgesetzt.

Barbărus fremd, roh, ungebildet, barbarisch; Subst. ein Ausländer, Barbar; barbaricus, a, um ausländisch; barbaria 6* und barbaries 15* die Rohheit, Barbarei.

Blandus schmeichlerisch, schmeichelnd; blanditiae, arum, Plur. 6* Liebkosungen, Schmeicheleien; blandior 4. schmeicheln.

Bŏnus gut, Adv. bĕne gut, wohl, recht, Comp. mĕlior, us, Adv. melius besser; Dii meliora, sc. dent, Gott behüte! Superl. optimus der beste, optime Adv. am besten; bonum 7* das Gut, Plur. bona, orum Güter, Vermögen, die Habe, Habseligkeit; benĕfĭcus wohlthätig; benĕfĭcium 7* die Wohlthat; benignus gütig; benignitas, atis 10* die Güte; benĕvŏlus wohlwollend, gewogen; benĕvŏlentia 6* das Wohlwollen.

Brūtus unvernünftig, dumm.

750 Caecus blind; caecitas, atis 10* die Blindheit; obcaeco 1. blind machen, blenden; obcaecatus verblendet, blindlings.

...ten inus. Daher ... dunkelfarbig.
eintheilen. ... 7* die grauen Haar...
730 Porticus die Säu...
Quinquātrus, ...
... der Dr...
15*) Die No... 6* di...
Fides ...
fide...
...
die an...
...rō 1. zu erkenn...
...ortrefflich, ausgezeichn...
...ankend.
...trumm.

...nctus ganz, insgesammt; Plur. cuncti alle zusammen.

Densus dicht, dichtbelaubt.

Dignus würdig; dignitas, atis 10* die Würdigkeit, Würde; indignus unwürdig, herabwürdigend.

† Disertus beredt.

Dŭbius zweifelhaft, bedenklich, dubium 7* ein Zweifel, non dubium est es ist kein Zweifel; dubito 1. zweifeln, Bedenken tragen; dubitatio, onis 12* b. die Bezweifslung, der Zweifel. (Von duo.)

† Dūrus hart; durities 15* die Härte; obduro 1. sich hart machen, ausdauern.

Ēbrius trunken, betrunken; ebrietas, atis 10* die Trunkenheit, der Rausch.

765 Extĕrus auswärtig, Comp. exterior, Superl. extremus äußerst, letzt, extremum 7* das Aeußerste, das Ende; extra Adv. außerhalb; externus äußerlich, von außen, ausländisch, Subst. ein Ausländer.

Fēcundus fruchtbar, Früchte hervorbringend; fecundo 1. fruchtbar machen.

Festus festlich, dies festus ein Festtag; infestus unsicher, feindlich, erbittert; infesto 1. unsicher machen, feindselig behandeln.

Firmus, Adv. —miter fest, stark; firmo 1. fest machen, stärken; firmatus fest gemacht, *fest; adfirmo 1. versichern; infirmus schwach; infirmitas, atis 10* die Schwäche; infirmo 1. schwächen; obfirmatus ** fest, standhaft, z. B. von festem Charakter.

Flaccidus welk/ ... parvi esse von geringem Werthe,

770 Gĕmĭnus dopp ... parum wenig, zu wenig; Comp.

Gnārus wiss ... v. minus weniger; Superl. mi-

unwissen ... minime gar nicht, ganz und

āvus ... ein, Subst. das Kind; minuo,

über ... nutus kleinlich; imminuo 3.

e

... als Adv. wenig, ein

... niges; paulatim Adv.

abstat ... ine Weile.

wiedern, ... atis 10* die Fröm-

der in gute ... los; impietas, atis

grātulor 1. Glüc

Glückwünschung; ... gänzlich, völlig;

Ĭdōneus tüchtig, tauglich,

775 Ĭndustrius thätig, fleißig; indu ... r viele, die

Fleiß, de industria mit Fleiß, ... einiglich.

Infĕrus unter, nieder, Plur. inferi, o ... cht, böse,

Reich der Todten; infra Adv. unten, ... nstalten,

us der untere, Superl. infĭmus der unte

schlechteste, und imus der unterste, tiefste; ... pro-

was in der Unterwelt, in der Hölle ist. ... be-

Laetus fröhlich, erfreulich; üppig; laetitia 6* die Fr ... ch;

keit; laetor 1. fröhlich seyn, sich freuen über etw.

(aliqua re).

Laevus link.

Largus reichlich; largior 4. reichlich geben, schenken, er-theilen; largitio, onis 12* b. das reichliche Schenken, die Freigebigkeit, das Spendiren.

780 Lātus Adv. late breit, ausgebreitet; lātĭtudo, inis 12* b. die Breite.

Lentus Adv. — te mild, beugsam, langsam.

Lŏngus Adv. — ge lang, weit: auch Adv. bei weitem; longitudo, inis 12* b. die Länge; longinquus weit entfernt, langwierig; oblongus länglich.

Lūbrĭcus schlüpfrig.

Magnus groß, Adv. magis mehr (dem Grade nach); Comp. maior, us größer, älter, Plur. maiores, um die Vorfahren, Superl. maximus der größte, älteste, maximam partem größtentheils, Adv. maxime am meisten, hauptsächlich, höchst; magnitudo, dinis 12* b. die Größe, magnanimus großherzig; magnificus Adv. — ce prächtig, herr-

Caerŭleus dunkelblau, bläulich, dunkelfarbig.
Cānus grau, Plur. cāni, orum 7* die grauen Haare; canities 15* das graue Haar.
Cārus theuer, werth.
Căvus hohl; căvea 6* der Käfig; der Ort im Theater, wo die Zuschauer sitzen; căverna 6* die Höhle; caverna montana die Berghöhle; căveo, cāvi, cautum 2. sich hüten, sich in Acht nehmen, verhüten, verordnen; cautis vorsichtig.
755 Cĕtĕri, ae, a Plur. die übrigen, die andern.
Clārus hell, berühmt; declāro 1. zu erkennen geben; praeclarus, Adv. — re vortrefflich, ausgezeichnet.
Claudus lahm, hinkend.
Crassus dick.
Curvus krumm.
760 Cunctus ganz, insgesammt; Plur. cuncti alle zusammen.
Densus dicht, dichtbelaubt.
Dignus würdig; dignitas, atis 10* die Würdigkeit, Würde; indignus unwürdig, herabwürdigend.
† Disertus beredt.
Dŭbius zweifelhaft, bedenklich, dubium 7* ein Zweifel, non dubium est es ist kein Zweifel; dubito 1. zweifeln, Bedenken tragen; dubitatio, onis 12* b. die Bezweiflung, der Zweifel. (Von duo.)
† Dūrus hart; durities 15* die Härte; obduro 1. sich hart machen, ausdauern.

Ebrius trunken, betrunken; ebrietas, atis 10* die Trunkenheit, der Rausch.
765 Extĕrus auswärtig, Comp. exterior, Superl. extremus äußerst, letzt, extremum 7* das Aeußerste, das Ende; extra Adv. außerhalb; externus äußerlich, von außen, ausländisch, Subst. ein Ausländer.
Fēcundus fruchtbar, Früchte hervorbringend; fecundo 1. fruchtbar machen.
Festus festlich, dies festus ein Festtag; infestus unsicher, feindlich, erbittert; infesto 1. unsicher machen, feindselig behandeln.
Firmus, Adv. — miter fest, stark; firmo 1. fest machen, stärken; firmatus fest gemacht, *fest; adfirmo 1. versichern; infirmus schwach; infirmitas, atis 10* die Schwäche; infirmo 1. schwächen; obfirmatus **fest, standhaft, z. B. von festem Charakter.

Flaccidus welk.

770 Gĕmĭnus doppelt, Plur. zwei, Zwillinge.

Gnārus wissend, erfahren; ignarus unbekannt mit etwas, unwissend; ignoro 1. nicht wissen.

Gnāvus oder nāvus emsig, betriebsam; nāvo 1. sich bemühen, an den Tag legen; operam nāvare seine Dienste zeigen, Mühe anwenden; ignāvus faul, träg, feig.

Grātus angenehm, dankbar, willkommen; gratia 6* die Gunst, Plur. Dank; gratias agere danken, Dank sagen, abstatten; gratiam referre eine Gunst, Gefälligkeit erwiedern, sich dankbar bezeigen; in gratiam redire wieder in gutes Vernehmen kommen, sich aussöhnen; grātulor 1. Glück wünschen; gratulatio, onis 12* b. die Glückwünschung; ingratus unangenehm, undankbar.

Ĭdōneus tüchtig, tauglich, gut.

775 Ĭndustrius thätig, fleißig; industria 6* die Thätigkeit, der Fleiß, de industria mit Fleiß, vorsätzlich.

Inferus unter, nieder, Plur. inferi, orum die Todten, das Reich der Todten; infra Adv. unten; Comp. inferior, us der untere, Superl. infimus der unterste, niedrigste, schlechteste, und imus der unterste, tiefste; infernalis, e was in der Unterwelt, in der Hölle ist.

Laetus fröhlich, erfreulich; üppig; laetitia 6* die Fröhlichkeit; laetor 1. fröhlich seyn, sich freuen über etwas (aliqua re).

Laevus link.

Largus reichlich; largior 4. reichlich geben, schenken, ertheilen; largitio, onis 12* b. das reichliche Schenken, die Freigebigkeit, das Spendiren.

780 Lātus Adv. late breit, ausgebreitet; lātĭtudo, inis 12* b. die Breite.

Lentus Adv. — te mild, beugsam, langsam.

Lŏngus Adv. — ge lang, weit: auch Adv. bei weitem; longitudo, inis 12* b. die Länge; longinquus weit entfernt, langwierig; oblongus länglich.

Lūbrĭcus schlüpfrig.

Magnus groß, Adv. magis mehr (dem Grade nach); Comp. maior, us größer, älter, Plur. maiores, um die Vorfahren, Superl. maximus der größte, älteste, maximam partem größtentheils, Adv. maxime am meisten, hauptsächlich, höchst; magnitudo, dinis 12* b. die Größe, magnanimus großherzig; magnificus Adv. — ce prächtig, herr-

Ōs, ōris der Mund, was ore einstimmig; in ora hominum abire pro ludibrio in die Mäuler der Leute zum Gespött gehen, d. i. zum Gespött werden.

Ŏs, ossis das Bein, der Knochen.

Vēr, vēris der Frühling, das Frühjahr.

700 Verbĕra, rum, Plur. Schläge; verbero 1. schlagen, hauen.

Căcūmen, minis der Gipfel, die Spitze.

Cŏlūmen, minis der Giebel des Hauses, Tragbalken, die Stütze; culmen, minis der Gipfel; cŏlumna 6* die Säule; incŏlumis, e unversehrt, glücklich.

Glūten, tĭnis der Leim.

Grāmen, mĭnis das Gras; gramineus, a, um von Gras, grasig.

705 Vās, vāsis das Gefäß.

Ĕrȳsĭpĕlas, latis der Rothlauf, die Rose als Krankheit.

13*) Die Nomina der vierten Declination auf *us* sind Masculina, die auf *u* Neutra. Gramm. §. 22. IV.

Aestus die Hitze, die Wallung oder Fluth des Meeres; aestas, ātis 10* der Sommer; aestivus, a, um was der Sommerzeit angehört, mensis aestivus ein Sommermonat.

Arcus der Bogen, Schwibbogen; arcus coelestis der Regenbogen.

Artus das Gelenk, Glied.

710 Astus die List, Schalkheit; astūtus, a, um listig, schlau.

Fastus der Stolz, die Verschmähung; fastidio 4. stolz, ekel thun, etwas verschmähen; fastigium 7* die Giebelspitze, die Höhe, hohe Würde; fastigatus, a, um oben zugespitzt, aufwärts gebogen.

Lăcus die Lache, der Teich, See.

Luxus die Verschwendung, Pracht; luxŭria 6* und luxuries 15* die Schwelgerei.

Rĭtus der hergebrachte Gebrauch, die Ceremonie.

715 Sĭnus der Busen, die Bucht, Meerbusen.

(Vēnus) venui, venum Abl. veno 7* der Verkauf; vendo, dĭdi, dĭtum 1. (statt venum do) verkaufen; veneo, venii (st. venum eo) verkauft werden (mit dem Ablat. des Werths).

Vultus das Gesicht, die Gesichtszüge, die Miene.

Cornu das Horn; der Flügel einer Schlachtordnung.
Gĕlu Eiskälte, Frost; gelĭdus, a, um eiskalt.
720 Gĕnu das Knie.
Vĕru der Bratspieß.

14* Ausnahmen sind a. Communia.

Pĕnus, gewöhnl. fem. der Vorrath an Speise, Mundvorrath, Plur. penora, um von pĕnus, ŏris 11*; penĕtro 1. eindringen.

Spĕcus gew. masc. die Höhle; spelunca 6* die Berghöhle.

14* b. Feminina.

Ăcus die Nadel; ăcuo, cui, cūtum 3. schärfen, spitzig machen; acutus, a, um scharf, spitzig; in acutum in eine Spitze, spitzig, z. B. auslaufen; ăcūmen, mĭnis 12* c. die Spitze, der Scharfsinn; ăcŭleus 7* der Stachel; ăcies 15* die Schärfe; die Schlachtordnung, Schlachtlinie; eine Schlacht, ein Treffen.

Ăceo, ui 2. sauer seyn; ăcētum 7 der Essig.

**Ăcerbus, a, um bitter, herbe, schmerzlich; ăcerbitas, atis 10* die Bitterkeit, Strenge, Härte.

***Ācer, ācris, ācre scharf an Geschmack; heftig, lebhaft, munter; Adv. acriter scharf, mit angestrengten Kräften.

725 Cŏlus (Gramm. §. 30, 6, c.) der Spinnrocken.

Dŏmus (Gramm. §. 30, 6, a.) das Haus, der Palast; domi zu Hause, in der Heimath; domesticus, a, um was das Haus, die Familie, das Vaterland betrifft, häuslich, heimathlich, innerlich.

Mănus die Hand; ein Corps Truppen, oder Mannschaft; mancĭpium 7* der Kauf, das Eigenthum; ein Sclav, Sclavin; manumitto, misi, missum 3. aus seiner Gewalt lassen, frei lassen; comĭnus Adv. in der Nähe; emĭnus Adv. aus der Ferne.

Trĭbus eine Tribus oder Abtheilung der Bürger in Rom; trĭbūnus, i 1* ein Repräsentant, Vorsteher; tribunus plebis ein Volksvorsteher; trĭbunal, ālis 11* eine Bühne.

Īdus, uum Plur. die Mitte eines Monats, oder der 15te Tag im März, Mai, Julius und October; in den übrigen Monaten der 13te, z. B. Idus Januariae, Septembres der 13te Januar, September. Von iduo 1. thei-

len inus. Daher auch: Divido, visi, visum 3. theilen, eintheilen.

730 Porticus die Säulenhalle s. porta.

Quinquātrus, uum Plur. das Fest der Minerva.

15*) Die Nomina der fünften Declination sind Feminina.

Fides die Treue, der Glaube, das Versprechen, der Schutz, fidem dare sein Wort geben, versprechen, fidem habere Glauben beimessen; fidus, a, um treu; fidēlis, e, Adv. — liter * treu; infidelis, e ungetreu, unzuverlässig, (ungläubig); confīdo, fisus sum 3. vertrauen, sich verlassen auf etwas (aliqua re); diffīdo, fisus sum 3. nicht trauen, mißtrauisch seyn, diffidens, ntis mißtrauisch.

Glăcies das Eis.

Mundĭties die Reinlichkeit.

735 Rēs die Sache, das Ding; der Gegenstand, Stück, Angelegenheit; Plur. res, rerum das Eigenthum, die Oberherrschaft; die Geschichte, rerum scriptor ein Geschichtschreiber; res gestae Begebenheiten, Thaten; res adversae Unglück, Widerwärtigkeiten; res publica G. rei publicae das Gemeinwohl, der Staat; quamobrem (quam ob rem) Adv. weswegen.

* Reus, a, um angeklagt, schuldig, Subst. ein Angeklagter, Schuldiger.

Spēs die Hoffnung; spero 1. hoffen; despēro 1. die Hoffnung aufgeben, an etwas verzweifeln; desperatio, onis 12* b. die Hoffnungslosigkeit, Verzweiflung; insperatus, a, um unverhofft; ex insperato unverhofft, wider Vermuthen.

Dies, masc. im Sing. und Plur. der Tag; fem. im Sing. die Zeit, der Termin; in dies von Tage zu Tage; diū Adv. lange, Compar. diutius, Superl. diutissime; diuturnus, a, um lange, langwierig, diuturnitas, atis 10* die Länge, Langwierigkeit; hodie Adv. heute; hodiernus, a, um heutig; interdiu, Adv. bei Tage; propediem, Adv. ehestens; quamdiu Adv. wie lange, tamdiu so lange; tamdiu — quamdiu so lange — als; quotīdie Adv. täglich; quotidianus, a, um täglich, alltäglich; biduum 7* die Zeit von 2 Tagen, trīduum, quatriduum die Zeit von 3, 4 Tagen.

Merīdies masc. der Mittag; meridionalis, e mittäglich, südlich, circulus meridionalis die Mittagslinie; postmeridianus, a, um nachmittäglich.

II. Adiectiva.

1. auf *us, a, um.*

Aequus gleich, eben, billig, aequo animo mit gelassenem Gemüthe, mit Gleichgültigkeit; aequè Adv. gleich, eben so; aequor, ŏris 12* c. die Ebene; das ruhige Meer; aequitas, atis 10* die Gleichheit, Billigkeit; iniquus uneben, unbillig, abgeneigt; aequo 1. gleich machen; aequator, ōris 9* der Gleicher oder die Linie auf der Weltkugel; aequalis, e Adv. — liter gleich beschaffen, gleichförmig, gleich an Jahren, Subst. ein Zeitgenosse.

740 Albus weiß.

Ălius, *a, ud* Gramm. §. 38, 1. ein andrer, ălius — alius der eine — der andre, Plur. alii — alii einige — andre; ălĭter Adv. anders; alio Adv. anders wohin; aliorsum Adv. anders wohinwärts, *anders wohin, alias, alioquin Adv. sonst; ăliēnus fremd, ungünstig.

Ămārus bitter; amarĭtudo, dĭnis 12* b. die Bitterkeit.

Ămoenus angenehm, ergötzlich, anmuthig; amoenitas, atis 10* die Anmuth, der Reiz.

Amplus Adv. ample weit, groß, ansehnlich; Compar. amplius noch mehr, über; amplĭtudo, dĭnis 12* b. die Weite, Größe, der Umfang; amplifico 1. erweitern.

745 Ăprĭcus sonnig, der Sonne ausgesetzt.

Barbărus fremd, roh, ungebildet, barbarisch; Subst. ein Ausländer, Barbar; barbaricus, a, um ausländisch; barbaria 6* und barbaries 15* die Rohheit, Barbarei.

Blandus schmeichlerisch, schmeichelnd; blanditiae, arum, Plur. 6* Liebkosungen, Schmeicheleien; blandior 4. schmeicheln.

Bŏnus gut, Adv. bĕne gut, wohl, recht, Comp. mĕlior, us, Adv. melius besser; Dii meliora, sc. dent, Gott behüte! Superl. optimus der beste, optime Adv. am besten; bonum 7* das Gut, Plur. bona, orum Güter, Vermögen, die Habe, Habseligkeit; benĕfĭcus wohlthätig; benĕfĭcium 7* die Wohlthat; benignus gütig; benignitas, atis 10* die Güte; benĕvŏlus wohlwollend, gewogen; benĕvŏlentia 6* das Wohlwollen.

Brūtus unvernünftig, dumm.

750 Caecus blind; caecitas, atis 10* die Blindheit; obcaeco 1. blind machen, blenden; obcaecatus verblendet, blindlings.

Caerŭleus dunkelblau, bläulich, dunkelfarbig.
Cānus grau, Plur. cāni, orum 7* die grauen Haare; canities 15* das graue Haar.
Cārus theuer, werth.
Căvus hohl; căvea 6* der Käfig; der Ort im Theater, wo die Zuschauer sitzen; căverna 6* die Höhle; caverna montana die Berghöhle; căveo, cāvi, cautum 2. sich hüten, sich in Acht nehmen, verhüten, verordnen; cautis vorsichtig.
755 Cētĕri, ae, a Plur. die übrigen, die andern.
Clārus hell, berühmt; declāro 1. zu erkennen geben; praeclarus, Adv. — re vortrefflich, ausgezeichnet.
Claudus lahm, hinkend.
Crassus dick.
Curvus krumm.
760 Cunctus ganz, insgesammt; Plur. cuncti alle zusammen.
Densus dicht, dichtbelaubt.
Dignus würdig; dignitas, atis 10* die Würdigkeit, Würde; indignus unwürdig, herabwürdigend.
† Disertus beredt.
Dŭbius zweifelhaft, bedenklich, dubium 7* ein Zweifel, non dubium est es ist kein Zweifel; dubito 1. zweifeln, Bedenken tragen; dubitatio, onis 12* b. die Bezweiflung, der Zweifel. (Von duo.)
† Dūrus hart; durities 15* die Härte; obduro 1. sich hart machen, ausdauern.
Ebrius trunken, betrunken; ebrietas, atis 10* die Trunkenheit, der Rausch.
765 Extĕrus auswärtig, Comp. exterior, Superl. extremus äußerst, letzt, extremum 7* das Aeußerste, das Ende; extra Adv. außerhalb; externus äußerlich, von außen, ausländisch, Subst. ein Ausländer.
Fēcundus fruchtbar, Früchte hervorbringend; fecundo 1. fruchtbar machen.
Festus festlich, dies festus ein Festtag; infestus unsicher, feindlich, erbittert; infesto 1. unsicher machen, feindselig behandeln.
Firmus, Adv. — miter fest, stark; firmo 1. fest machen, stärken; firmatus fest gemacht, *fest; adfirmo 1. versichern; infirmus schwach; infirmitas, atis 10* die Schwäche; infirmo 1. schwächen; obfirmatus ** fest, standhaft, z. B. von festem Charakter.

Flaccidus welk.

770 Gĕminus doppelt, Plur. zwei, Zwillinge.

Gnārus wissend, erfahren; ignarus unbekannt mit etwas, unwissend; ignoro 1. nicht wissen.

Gnāvus oder nāvus emsig, betriebsam; nāvo 1. sich bemühen, an den Tag legen; operam navare seine Dienste zeigen, Mühe anwenden; ignāvus faul, träg, feig.

Grātus angenehm, dankbar, willkommen; gratia 6* die Gunst, Plur. Dank; gratias agere danken, Dank sagen, abstatten; gratiam referre eine Gunst, Gefälligkeit erwiedern, sich dankbar bezeigen; in gratiam redire wieder in gutes Vernehmen kommen, sich aussöhnen; grātulor 1. Glück wünschen; gratulatio, onis 12* b. die Glückwünschung; ingratus unangenehm, undankbar.

Ĭdōneus tüchtig, tauglich, gut.

775 Industrius thätig, fleißig; industria 6* die Thätigkeit, der Fleiß, de industria mit Fleiß, vorsätzlich.

Infĕrus unter, nieder, Plur. inferi, orum die Todten, das Reich der Todten; infra Adv. unten; Comp. inferior, us der untere, Superl. infimus der unterste, niedrigste, schlechteste, und imus der unterste, tiefste; infernalis, e was in der Unterwelt, in der Hölle ist.

Laetus fröhlich, erfreulich; üppig; laetitia 6* die Fröhlichkeit; laetor 1. fröhlich seyn, sich freuen über etwas (aliqua re).

Laevus link.

Largus reichlich; largior 4. reichlich geben, schenken, ertheilen; largitio, onis 12* b. das reichliche Schenken, die Freigebigkeit, das Spendiren.

780 Lātus Adv. late breit, ausgebreitet; lātitudo, inis 12* b. die Breite.

Lentus Adv. — te mild, beugsam, langsam.

Lŏngus Adv. — ge lang, weit: auch Adv. bei weitem; longitudo, inis 12* b. die Länge; longinquus weit entfernt, langwierig; oblongus länglich.

Lūbrĭcus schlüpfrig.

Magnus groß, Adv. magis mehr (dem Grade nach); Comp. maior, us größer, älter, Plur. maiores, um die Vorfahren, Superl. maximus der größte, älteste, maximam partem größtentheils, Adv. maxime am meisten, hauptsächlich, höchst; magnitudo, dinis 12* b. die Größe, magnanimus großherzig; magnificus Adv. — ce prächtig, herr=

lich; magnopĕre, Adv. sehr; maiestas, atis 10* die Hoheit, Würde, Majestät.

785 Mălus, Adv. —le übel, böse, schlecht, schlimm, Comp. peior, us, Adv. peius böser, ärger; Superl. pessĭmus, Adv. —me; malum 7* das Uebel, das Böse; malignus boshaft, mißgünstig; malĕdĭcus schmähend, schmähsüchtig; malĕfĭcus Böses thuend, * böse, schädlich; malĕvŏlus ungünstig.

Mancus verstümmelt, unvollkommen.

Mātūrus, Adv. —re frühzeitig, zeitig, reif; mātūro 1. beschleunigen; * praematurus frühzeitig.

Mĕdius mittel, in der Mitte, medio die am hellen Tage; mediterraneus mittelländisch; mediŏcris, cre, Adv. —criter mittelmäßig; dimidius halb, dimidium 7* die Hälfte.

Mĕrus lauter.

790. Mīrus, Adv. —re wunderbar, außerordentlich; mīror 1. sich wundern, verwundern; mirabilis, e bewundernswerth; admiror 1. bewundern, * verwundern; admirabilis, e bewundernswürdig.

Multus viel, Abl. multo um vieles, Adv. multum viel; Comp. plus, plūris, Plur. plūres, ra, Gen. plurium, Adv. plus mehr; complures, a * mehrere; Superl. plūrimi, orum die meisten; Adv. plurimum am meisten, sehr viel; quam plurimi so viele als möglich; permultum Adv. sehr viel; multĭtudo, dĭnis 12* h. die Menge, ein zahlreiches Heer; multiplĭco 1. vervielfältigen.

Mūtus stumm; mutĭlo 1. verstümmeln.

Nŏvus neu; nŏvăcula 6* das Scheermesser; renŏvo 1. erneuern.

Nūdus bloß.

795. Nuntius verkündigend; Subst. der Bote, die Nachricht; nuntio 1. melden, berichten; pronuntio 1. bekannt machen, ankündigen; renuntio 1. wieder sagen, zurück melden.

Oblīquus schief, schräg.

Obscūrus dunkel, finster, unbekannt; obscuro 1. verdunkeln, verfinstern.

Ōcissimus der schnellste.

Ŏpācus schattig, beschattet, beschattend.

800. Orbus beraubt, kinderlos, verwaist; orbo 1. berauben, vorzüglich der Eltern und Kinder, mit dem Ablat.

Parvus klein, gering, parvi esse von geringem Werthe, unbedeutend seyn; Adv. parum wenig, zu wenig; Comp. minor, nus kleiner, Adv. minus weniger; Superl. minimus der kleinste, Adv. minime gar nicht, ganz und gar nicht; parvulus sehr klein, Subst. das Kind; minuo, ui, utum 3. verkleinern; minutus kleinlich; imminuo 3. verringern, vermindern.

Paucus wenig.

Paulum und Paululum Neutr. und als Adv. wenig, ein wenig; paulo Ablat. um ein weniges; paulatim Adv. allmählig; paulisper Adv. eine kleine Weile.

Pius fromm, liebevoll, theuer; pietas, atis 10* die Frömmigkeit, zärtliche Liebe; impius gottlos; impietas, atis 10* die Gottlosigkeit.

805 Plānus platt, eben; plane Adv. deutlich, gänzlich, völlig; planities 15* die Ebene.

Plērīque, pleraeque, pleraque mehrere, sehr viele, die meisten; plerumque Adv. meistentheils, gemeiniglich.

Prāvus, Adv. —ve krumm, unregelmäßig, unrecht, böse, gottlos; pravum 7* das Böse; depravo 1. verunstalten, verschlimmern, verderben.

Prŏbus tüchtig, gut, redlich, rechtlich, rechtschaffen; probitas, atis 10* die Redlichkeit; prŏbo 1. billigen, beweisen; probabilis, e annehmlich, beifallswerth, löblich; imprŏbus schlecht, gottlos.

Prŏcērus schlank, hoch.

810 Prŏprius eigen, eigenthümlich; eigentlich.

Pūrus rein; purgo 1. reinigen.

Quantus wie groß; quantum Adv. wie viel, wie sehr; quantumcunque Adv. wie viel nur, wie viel immer; aliquanto Abl. um ein Ziemliches, etwas.

Rārus, Adv. raro dünn, selten.

Saevus wild, grausam, wüthend, stürmisch; saevitia 6* die Grausamkeit, Wuth; saevio 4. wüthen, grausam, zornig verfahren.

815 Sānus gesund; sane Adv. vernünftig; wahrhaftig, in der That; sanitas, atis 10* die Gesundheit; insānus unsinnig, rasend.

Sĕrēnus heiter, hell, klar; serēnitas, atis 10* die Heiterkeit.

Sērius, Adv. sērio ernstlich, ohne Scherz.

Sērus spät, Adv. sero, Comp. serius, * spät, zu spät.

Siccus trocken; sicco 1. trocknen, austrocknen; exsicco 1. *austrocknen, austrinken.

820 Sincērus echt, aufrichtig.

Sŏcius theilnehmend, zugesellt; Subst. der Gefährte, Bundesgenosse, Mitverschworne; socius navalis der Schiffsgefährte; societas, atis 10* die Gesellschaft; consŏcio verbinden, vereinigen.

Sōlus Gramm. §. 38, 1. allein; solum allein, nur.

Strēnuus munter, betriebsam, beherzt.

Stultus, Adv. —te thöricht; Subst. der Thor, Narr; stultitia 6* die Thorheit.

825 Tardus langsam; tarditas, atis 10* die Langsamkeit.

Tantus so groß; tanti est es ist von so großem Werth, bedeutet so viel; tantum Adv. so viel, nur; tantopere Adv. so sehr.

Tōtus Gramm. §. 38, 1. ganz.

Tranquillus ruhig; tranquillitas, atis 10* die Ruhe, Stille.

Tўpŏgrăphicus die Buchdruckerei (typographia 6*) betreffend; ars typographica die Buchdruckerkunst.

830 Văgus unstät; văgor umherschweifen, umherstreifen.

Vānus leer, eitel.

Vărius bunt, verschieden, mancherlei.

Vastus wüst, ungeheuer groß; vasto 1. verwüsten.

Vērus, Adv. vere wahr, wirklich; verum 7* das Wahre, die Wahrheit; vero Adv. in der That, wahrhaftig, *wirklich; veritas, atis 10* die Wahrheit (als Eigenschaft).

2. auf *er, ra, rum.*

835 Aeger, gra krank, verdrießlich; aegritudo, dinis 12* d. der Kummer, aegrōtus, a, um krank, an einer Krankheit leidend; aegroto 1. krank seyn.

Alter, tera Gramm. §. 38, 1. der eine von zweien; der andre, der zweite; alter — alter der eine — der andre; alteruter Gramm. §. 38, 1. der eine von beiden.

Asper, pera rauh, uneben; asprētum 7* ein unebener Ort.

Āter, atra schwarz, kohlschwarz; ātrāmentum 7* die Dinte.

Crēber, bra, Adv. crebro häufig.

840 (Dēter) Comp. dētĕrior, us schlechter, schlimmer; Superl. deterrimus der schlechteste (von tero No. 1237).

Dexter, tra rechts; dextra, sc. manus die rechte Hand; dextrorsum rechts hin, zur Rechten.

Intĕger, gra unbeschädigt, ganz, vollständig, redlich; integritas, atis 10* die Unverdorbenheit, Redlichkeit, Unschuld.

Lĭber, bera, Adv. —re frei, republikanisch; Subst. Plur. liberi, orum die Kinder; lĭbertas, atis 10* die Freiheit; lĭbertus 1* ein Freigelassener; lĭberalis, e, Adv. —liter wohlanständig, edelmüthig, freigebig, auch Adv. reichlich; illiberaliter Adv. unedel, niedrig, karg, illiberaliter educare schlecht erziehen; liberalitas, atis 10* die Freigebigkeit; libero 1. befreien; delibero 1. sich berathschlagen, etwas überlegen.

Mĭser, sera elend, unglücklich; miseria 6* das Elend; commisĕror 1. bedauern; miserabilis, e erbarmenswerth, beklagenswerth, kläglich; misericors, rdis barmherzig; misericordia 6. das Mitleid.

845 Nĭger, gra schwarz.

Pĭger, gra faul, träge; impĭger, Adv. —gre unverdrossen.

Prosper, pera, Adv. —re glücklich.

Pulcher, chra, Adv. —re schön; pulchrum 7* das Schöne, etwas Schönes.

Rŭber, bra roth.

850 Săcer, cra heilig, sacrum 7* das Opfer, pl. sacra, orum die Religion; consĕcro 1. heiligen, widmen, weihen; exsĕcror 1. verwünschen; obsĕcro 1. inständig bitten; sacrifico 1. opfern; săcrĭficium 7* das Opfer; sacrificium humanum ein Menschenopfer; sacerdos, otis 4* der Priester, die Priesterin; sacerdotium 7* die Priesterwürde.

Sĭnister, stra link; glückliche Anzeichen gebend; sinistra sc. manus die linke Hand.

Văfer, fra schlau.

Ŭter, ŭtra, Gramm. §. 38, 1. welcher von beiden? utrum? ob? utrum — an oder ne ob — oder ob? uterque, utraque, utrumque jeder von beiden, beide, z. B. uterque frater beide Brüder; utervis, utravis, utrumvis einer von beiden, es sey wer es wolle.

3. auf *er*, *ris*, *re*.

Ālăcer, cris, cre, Adv. —criter munter, lebhaft, muthig.

855 Cĕlĕber, bris, bre volkreich, wo viele ab- und zugehen; feierlich, berühmt; celĕbro 1. feierlich machen, feiern.

Cĕler, lĕris, lere, Adv. celeriter schnell, geschwind; cĕlĕritas, atis 10* die Geschwindigkeit.

4. auf is, e.

Brĕvis, Adv. —viter kurz; brevitas, atis 10* die Kürze, kleine Statur.

Dulcis süß; dulcēdo, dĭnis 12* b. die Süßigkeit, Annehmlichkeit, der Reiz; indulgeo, dulsi, dultum 2. gefällig seyn, nachsehen, ergeben seyn.

Fortis, Adv. —titer brav, tapfer, standhaft; fortitudo, dĭnis 12* die Tapferkeit, s. fors.

860 Grăcĭlis schlank, schmächtig, dünn.

Grăvis schwer, drückend, wichtig; schmerzhaft, betäubend, bellum grave ein schwerer, blutiger Krieg; gravĭtas, atis 10* die Schwere, Ernsthaftigkeit.

Hĭlăris heiter, aufgeräumt.

Ĭnānis leer, eitel.

Iuvĕnis jung, Subst. der Jüngling, Comp. iūnior; iŭventus, tūtis 12* b. die Jugend.

865 Lēnis gelind.

Lĕvis leicht; lĕvo 1. erleichtern, mindern.

Mītis mild, sanft; mitesco — 3. mild, sanft werden; mitĭgo 1. mildern.

Mollis, Adv. —liter geschmeidig, weich, weichlich; mollities 15* die Weichheit, Weichlichkeit; emollio 4. erweichen, auflockern, milder machen.

Omnis jeder, ganz, Plur. omnes, ium alle; omnino Adv. überhaupt, gänzlich.

870 Pinguis fett.

(Pŏtis vermögend obs.), possum, potui, posse (st. potis sum) können, non possum ich kann nicht umhin, pŏtens, ntis mächtig; potentia 6* die Macht, das Vermögen etwas auszurichten; potestas, atis 10* die (übertragne) Gewalt, Herrschaft, die Erlaubniß, Gelegenheit; potestatem facere alicuius rei zu etwas Gelegenheit geben; Comp. potior, us vorzüglicher; Adv. potius vielmehr, lieber; Superl. pŏtissimum Adv. vorzüglich; potior 4. sich bemächtigen einer Sache (aliqua re), potiri rerum sich der Oberherrschaft, der Regierung bemächtigen.

(Pris) prīdie Adv. Tags vorher, den Tag zuvor; prīdem Adv. längst, vorlängst; priscus, a, um alt, ehemalig; pristinus, a, um vorig; Comp. prior, us der erstere von zweien, der vordere, vorzüglichere; prius Adv. eher, erst, prius — quam und priusquam Adv. eher — als, ehe; Superl. prīmus, a, um der erste, prima lux der früheste Morgen; Adv. primum zuerst, zum ersten Mal;

imprīmis vorzüglich, besonders, zumal; adprīme sehr; princeps, cĭpis (primus-capio) zuerst, der vornehmste, Subst. ein Oberhaupt, Kalif, Chan, Fürst, Kaiser; in den römischen Armeen ein Soldat des zweiten Gliedes; princĭpium 7* der Anfang.
Quālis wie beschaffen, was für einer, dergleichen.
Rŭdis roh; erŭdio 4. unterrichten, lehren; eruditio, onis 12* b. die Gelehrsamkeit.
875 Segnis träg, langsam; segnitia 6* die Trägheit.
Sĭmĭlis, Adv. —liter ähnlich; similĭtudo, dinis 12* b. die Aehnlichkeit; dissimĭlis unähnlich; verisimilis wahrscheinlich; simŭl Adv. zugleich; simulac, simulatque Adv. so bald als; simultas, ātis 10* der Groll; simŭlo 1. fälschlich vorgeben, sich stellen; simulācrum 7* das Bildniß; dissimulo 1. verhehlen, nicht merken lassen; dissimulator 1. der Heuchler.
Stĕrĭlis unfruchtbar.
Suāvis lieblich, angenehm.
Sublīmis erhaben, hoch, hochfliegend.
880 Subtīlis dünn, zart, fein.
Tālis ein solcher, so beschaffen.
Tristis traurig; tristitia 6* die Traurigkeit.
Turpis, Adv. piter schändlich, häßlich; turpitudo, dinis 12* b. die Schändlichkeit.
Vīlis feil, wohlfeil, schlecht.

5, Adiectiva einer Endung.

885 Ătrox, trōcis entsetzlich, schrecklich.
Clēmens, ntis sanft, gnädig (beim Verzeihen).
Dīves, vītis reich; divitiae, arum 6* der Reichthum.
Fēlix, līcis glücklich; felicitas, atis 10* das Glück, die Glückseligkeit; infelix unglücklich.
Frĕquens, ntis, Adv. —nter häufig, zahlreich.
890 Hĕbes, ĕtis stumpf, matt.
Ingens, ntis groß, sehr groß, ansehnlich.
Mās, măris männlich, der Mann, das Männchen (vom Geschlecht); mărītus 1* der Ehemann, Gemahl.
Pār, păris gleich, (einem) gewachsen; Adv. păriter gleich, zugleich, pari modo auf gleiche Weise, ebenso; compăro 1. vergleichen.
Pauper, pĕris arm; paupertas, atis 10* die Armuth.
895 Rĕcens, ntis neu, frisch; recens natus neugeboren.
Rĕpens, ntis, Adv. —nte schnell, plötzlich.

†Prŏcax, cācis frech, unverschämt.
Sĕnex, senis alt, Subst. der Greis, der, die Alte; sĕnectus, ūtis 12* b. das Alter; sĕnātus 13* der Senat, die Rathsversammlung; senatus consultum Senatsbeschluß; sĕnātor, oris 1* der Rathsherr.
Trux, trūcis gräßlich, wild; trucido 1. ermorden, niederhauen, erschlagen.
Uber, ĕris reichlich, ergiebig, Subst. ūber, ĕris 12* c. Ergiebigkeit, Fruchtbarkeit, die saugende Brust.
900 Vĕhĕmens, ntis, Adv. —nter heftig, sehr; vehementia 6* die Heftigkeit.
Vēlox, ōcis flüchtig, schnell; velocitas, atis 10* die Schnelligkeit.
Vĕtus, vetĕris alt, Plur. vĕtĕres, um die Alten; vĕtustus, a, um *alt, von vielen Jahren her, uralt; inveteratus, a, um was lange bestanden, gedauert hat, eingewurzelt.

6. *Indeclinabilia.*

Nēquam boshaft, Comp. nēquior, Superl. nēquissimus ein Bösewicht.
Quŏt wie viel; quŏties Adv. wie oft; quotiescunque so oft als nur; ăliquot etliche; aliquŏties Adv. etlichemal, einigemal.
905 Tŏt so viel; tŏties Adv. so oft; tŏties—quoties so oft—als.

III. Numeralia.

Unus, a, um Gramm. §. 38, 1. ein, einer, eine, eins; *einzig; ūnā Adv. zugleich; unĭcus, a, um einzig, einzig geliebt, ausgezeichnet; universus, a, um ganz, sämmtlich, Plur. alle zusammen; ullus, a, um (st. unulus) Gramm. §. 38, 1. irgend einer; sine ulla dubitatione ohne alles Bedenken; nullus, a, um Gramm. §. 38, 1. keiner; nonnulli, ae, a, Plur. einige, manche.
*Sĕmĕl, Adv. einmal (von similis); singuli, ae, a je einer, einzelne; singularis, e einzeln, einzig, besonders, ausgezeichnet. Primus siehe pris 872.
Dŭo, ae, o, Gramm. §. 38, 2. zwei; bis Adv. (st. duis) zweimal; bīni, ae, a je zwei, zwei zusammen; dŭplex, plĭcis zweifältig, doppelt; duplus, a, um zweimal so viel; duplum 7* das Doppelte, der doppelte Ersatz.

*Ambo, ae, o, Gramm. §. 38, 2. die zwei, beide zusammen. Sĕcundus der zweite (von sequor 1265).

Trēs, tria, Gen. trium, Dat. trĭbus, drei; tĕr Adv. dreimal; ternio, ōnis 9* eine Drei, die Zahl Drei; terni, ae, a je drei; tertius, a, um der dritte; tertium Adv. zum dritten Mal; triarius sc. miles 4* einer vom dritten Gliede, ein Schwerbewaffneter; trīni, ae, a dreifache, drei zusammengehörige; trĭplex, plĭcis dreifach.

Quătuor vier, quăter Adv. viermal; quăterni, ae, a je vier, vier auf ein Mal, vier zusammengehörende; quartus, a, um der vierte; quădrŭplex, plĭcis vierfach.

910 Quinque fünf; quinquies Adv. fünfmal; quīni, ae, a je fünf; quintus, a, um der fünfte.

Sex sechs; sexies Adv. sechsmal; sēnio, ōnis 9* eine Sechs, Sechszahl; seni, ae, a je sechs; sextus, a, um der sechste.

Septem sieben; September sc. mensis 12* a. der Monat September; septemtrio, onis und im Plur. septemtriones, um 9* die 7 Sterne im großen Bär, der Himmelswagen, der Norden; septemtrionalis, e nördlich; septies Adv. siebenmal; septēni, ae, a je sieben, zu sieben; septimus, a, um der siebente; septimum Adv. zum siebenten Mal.

Octo acht; Octōber, bris sc. mensis 12* a. der Monat October; octies Adv. achtmal; octōni, ae, a je acht; octavus der achte.

Nŏvem neun; November, bris sc. mensis 12* a. der Monat November; nŏvies Adv. neunmal; nŏvēni, ae, a je neune; nōnus der neunte; nundĭnae, arum 6* (von novem dies) der neunte (eigentlich der achte) Tag, der Markttag, Wochenmarkt; nundinatio, onis 12* h. der Kaufhandel; (nundinatio in delictis remissis der Ablaßkram).

915 Dĕcem zehn; Dĕcember, bris sc. mensis 12* a. der Monat December; dĕcies Adv. zehnmal; dĕcĭmus der zehnte; dēni, ae, a je zehn; dēnārius 7* eine römische Münze von Silber 6 Gr. 4 Pf. am Werth.

Undĕcim eilf; undecimus der eilfte; undĕcies Adv. eilfmal; undēni, ae, a je eilf.

Duŏdecim zwölf; duŏdĕcimus der zwölfte; duŏdĕcies Adv. zwölfmal; duŏdēni, ae, a je zwölf.

Trĕdecim dreizehn; trĕdĕcies Adv. dreizehnmal; terni deni je dreizehn; tertius decimus der dreizehnte.

Quatuordecim vierzehn; quaterdecies Adv. vierzehnmal; quaterni deni je vierzehn; quartus decimus der vierzehnte.

920 Quindecim funfzehn; quindecies funfzehnmal; quini deni oder quindeni je funfzehn; quintus decimus der funfzehnte.

Sēdecim oder decem et sex sechzehn; sedecies sechzehnmal; sextus decimus der sechzehnte.

Septemdecim siebzehn; septies decies siebzehnmal; septimus decimus der siebzehnte.

Duodēvigintī achtzehn; duodēvīcies achtzehnmal; duodeviceni je achtzehn; duodevicesimus der achtzehnte.

Undēvīginti neunzehn; undēvīcies neunzehnmal; undeviceni je neunzehn; undevicesimus der neunzehnte.

925 Vīginti zwanzig; vīcies zwanzigmal; vīcēni je zwanzig; vīcēsimus der zwanzigste; unus et viginti ein und zwanzig; duo et viginti zwei und zwanzig; tres et viginti drei und zwanzig.

Trīginta dreißig (undetriginta 29, duodetriginta 28); triceni je dreißig; tricesimus der dreißigste; unus et triginta 31, duo et triginta 32.

Quādrāginta vierzig (undequadraginta 39, duodequadraginta 38) quādrāgies vierzigmal; quādrāgesimus der vierzigste, duodequadragesimus der acht und dreißigste.

Quinquāginta funfzig (undequinquaginta 49); quinquagies funfzigmal; quinquagesimus der funfzigste.

Sexāginta sechzig; sexagesimus der sechzigste.

930 Septuāginta siebenzig; septuagesimus der siebenzigste.

Octōginta achtzig; octogesimus der achtzigste.

Nōnāginta neunzig; nonagesimus der neunzigste (undenonagesimus der neun und achtzigste).

Centum hundert; centies hundertmal; centeni je hundert; centesimus der hundertste.

Dŭcenti, ae, a 200; ducenties zweihundertmal; ducentesimus der zweihundertste.

935 Trĕcenti, ae, a 300; trecentesimus der dreihundertste.

Quădringenti, ae, a 400; quadringentesimus der vierhundertste.

Quingenti, ae, a 500; quingentesimus der fünfhundertste.

Sexcenti, ae, a 600; sexcentesimus der sechshundertste.

Septingenti, ae, a 700; septingentesimus der siebenhundertste.

940 Octingenti, ae, a 800; octingentesimus der achthundertste.

Nongenti, ae, a 900; nongentesimus der neunhundertste.
Mille, Indecl. Eintausend, Plur. millia, um tausende (auf millia folgt das dazu gehörige Substantivum im Genitivo); milleni, ae, a zu Tausenden, tausend auf ein Mal; millesimus der tausendste.
Duo millia zwei tausend; decem millia 10,000, quindecim millia 15,000; triginta millia 30,000; sexaginta millia 60,000; octoginta millia 80,000; centum millia 100,000; quingenta millia 500,000.
Decies centena millia zehnmal hundert tausend, eine Million; vicies centena millia zwei Millionen; quinquagies centena millia fünf Millionen; ducenties centena millia zwanzig Millionen.

IV. Pronomina.

1. Personalia, a. Substantiva.

945 Ego ich, Plur. nōs wir; ĕgŏmet ipse ich für meine Person selbst, nosmet ipsi wir selbst.
Tu du, Plur. vōs ihr.
Sui seiner, ihrer; einander, sich einander.

b. Adiectiva.

Meus, a, um mein; noster, stra, strum unser.
Tuus, a, um dein; vester, stra, strum euer.
950 Suus, a, um sein, ihr; eigen; suum 7* das Seinige, sein Eigenthum.

2. Demonstrativa.

Hic, haec, hoc dieser, diese, dieses.
Is, ea, id er, sie, es; derselbe, dieselbe, dasselbe; derjenige, diej., dasj., im Genit. auch sein, seine; idque und das, und zwar; id est das ist.
Idem, eadem, idem ebenderselbe, ebendies., ebendasselbe; einer und derselbe.
Iste, ista, istud jener, jene, jenes da; dieser, diese, dieses da.
955 Ipse, ipsa, ipsum er selbst, sie selbst, es selbst.
Ille, illa, illud jener, jene, jenes; er, sie, es.

3. Relativa.

Quī, quae, quod welcher, welche, welches; wer, was.

Quicunque, quaecunque, quodcunque welcher, welche, welches nur immer.

4. Interrogativa.

Quis? quid? wer? was? quid? wie? quid? quod — ja!

960 Quisnam? wer denn? quidnam was denn?

Quinam? welcher denn?

5. Indefinita.

Quis, quae, qua, quid und (bei Substant.) quŏd (nach si, nisi, ne, quo, quomodo etc.) einer, eine, ein, Neutr. etwas.

* Aliquis, aliqua, aliquid und aliquod (bei Subst.) irgend einer, mancher, Neutr. etwas.

Quisquis, quaequae, quidquid wer immer, welche immer, was immer.

Quisquam, quaequam, quidquam irgend einer, jemand, etwas.

965 Quisque, quaeque, quidque und quodque } ein jeder,
Unusquisque, unaquaeque, unumquidque u. } eine jede,
unumquodque } ein jedes.

(Qui) Quīdam, quaedam, quoddam u. quiddam ein gewisser, eine gewisse, ein gewisses; irgend einer, jemand, mancher.

Quilĭbet, quaelĭbet, quodlibet u. quidlibet jeder beliebige; der, die, das erste beste.

Quivis, quaevis, quodvis u. quidvis jeder, jede, jedes.

V. Verba.

a. regularia.

1. Erste Conjugation.

970 Aestĭmo schätzen, magni aestimare hoch schätzen; existimo glauben, für etwas halten.

Ambŭlo herumgehen, spatzieren gehn.

Ămo lieben; ămor, ōris 9* die Liebe; ămīcus, a, um, Adv. —ce freundschaftlich, Subst. der Freund, Minister; amicĭtia 6* die Freundschaft; inĭmicus, a, um feind, feindselig, Subst. der Feind; inimicitiae, arum 6* die Feindschaft.

Ăro pflügen; ărātrum 7* der Pflug.

Beo beglücken; beatus, a, um beglückt, glückselig.
975 Călo rufen, zusammenrufen; intercălo einschalten (einen Monat oder Tag).
Clāmo schreien; clāmor, ōris 9* das Geschrei; exclamo laut schreien, rufen.
Clīno wohin neigen, beugen; declīno wegbeugen, wohin lenken; sich wegwenden, abweichen; declinatio, onis 12* b. die Abweichung; die Declination oder Beugung einer Wortform.
Coaxo quaken (von Fröschen).
Crĕmo verbrennen.
980 Creo erschaffen, erwählen; creatus, a, um erschaffen; creatio, onis 12* b. die Schöpfung.
Crĕpo ein Geräusch machen, knarren, knistern; crĕpusculum 7* die Abenddämmerung; discrĕpo nicht übereinstimmen, verschieden seyn.
Dīco (*sagen obs.) zueignen, widmen, weihen; abdīco sich von etwas lossagen, abdicare se magistratu sein Amt niederlegen; indīco anzeigen; praedīco öffentlich sagen, von einer Sache etwas sagen; rühmen, preisen.
Dīco, dixi, dictum 3. sagen, aussprechen; reden, eine Rede halten; Pass. dicitur man sagt; auch z. B. factum esse dicitur es soll geschehen seyn; dictum 7 die Rede, der Ausspruch, die Aeußerung, der Spruch; mălĕdictum 7* was man einem Böses sagt, oder ihm wünscht, ein Schimpfwort; addīco, xi, ctum zuerkennen, rogo addicere zum Scheiterhaufen verdammen; contradīco, xi, ctum widersprechen; indīco ansagen, ankündigen; interdīco untersagen, interdicere aqua et igni Wasser und Feuer untersagen, d. i. aus dem Vaterlande verbannen, usu sacrorum interdicere in den (Kirchen-) Bann thun; praedīco voraussagen, dicto 1. oft sagen, dictiren; dictator, oris 1* die erste Magistratsperson in einem Freistaat mit unumschränkter Gewalt; dictatura 6* die Würde eines Dictators.
**Disco, dĭdĭci 3. lernen, kennen lernen; discĭpŭlus 1* der Schüler; discĭplina 6* eine Wissenschaft; condiscipulus 1* ein Mitschüler; dedisco verlernen.
Do, dĕdi, dătum, dăre geben; zufügen, auftragen; se dare alicui rei sich einer Sache ergeben; dōs, dotis 12* b. die Mitgabe, Mitgift; addo, dĭdi, dĭtum 3. hinzuthun, beifügen; additamentum 7* die Zugabe, der Zuwachs; circumdo, dĕdi, dătum 1. umgeben; condo, didi, dĭtum

3. stiften, erbauen, anlegen; veranstalten, z. B. ein Weihungsopfer; beisetzen, z. B. eine Urne, Leiche; legen; condĭtor, ōris 1* der Stifter, Gründer; conditio, onis 12* b. der Zustand, die Bedingung; abscondo, di und didi, dĭtum 3. verstecken, verbergen; dĕdo, dĭdi, dĭtum 3. ergeben, *übergeben, *überliefern, dedĭtus, a, um ergeben; deditio, onis 12* b. die Ergebung, Uebergabe; edo, dĭdi, dĭtum 3. herausgeben, *geben, aussprechen, edĭtus, a, um herausgegeben, hoch; perdo, dĭdi, dĭtum 3. verderben, zu Grunde richten; verlieren; oleum et operam perdere sich vergeblich bemühen; praedĭtus, a, um begabt; prodo, dĭdi, dĭtum 3. **überliefern, verrathen; prodere memoriae berichten, schriftlich aufzeichnen; Proditor, ōris 1* der Verräther; proditio, onis 12* b. die Verrätherei; reddo, dĭdi, dĭtum 3. wiedergeben; machen; reddere rationem Rechnung, Rechenschaft ablegen; trado, dĭdi, dĭtum 3. übergeben, **geben, überliefern; berichten, erzählen; tradunt sc. scriptores man berichtet.

Dōno 1. schenken, beschenken; donum 7 das Geschenk.

Dŏmo, mui, mĭtum bezähmen; perdŏmo, ui, ĭtum bändigen, unterjochen, bezwingen.

985 Erro irren; error, ōris 9* der Irrthum, Fehler.

Fătīgo herumtreiben, ermüden; defatīgo abmatten, müde machen.

Festīno eilen; festinanter eilig; confestim, Adv. sogleich, alsbald.

Flăgro flackern, brennen; flăgellum 7* die Geißel; conflăgro verbrennen; conflagratio, onis 12* b. die Verbrennung; der Brand; der Ausbruch eines feuerspeienden Bergs; deflăgro verbrennen, durchs Feuer verzehrt werden.

Flo, flavi, flatum blasen; conflo zusammenblasen, erregen.

990 Formīdo fürchten.

Fŏro bohren; fŏrāmen, mĭnis 12* c. das Loch.

(Fūto); refūto widerlegen.

Gŭberno regieren, lenken; gŭbernator, oris 1* der Steuermann.

Gusto kosten, genießen; gustus 13* der Geschmack.

995 Hālo hauchen; exhālo aushauchen; exhalatio, onis 12* b. die Ausdünstung.

Hio gähnen; hiătus 13* das Aufsperren des Mundes; die Oeffnung.

Invito einladen, auffordern, locken.
Iŭvo, iūvi, iūtum erfreuen, helfen; iūcundus, a, um ergötzlich, angenehm; iucunditas, atis 10* die Annehmlichkeit, Ergötzlichkeit, das Vergnügen; adiŭvo unterstützen, befördern, *helfen.
Lĭgo binden; lictor, oris 1* ein öffentlicher Diener obrigkeitlicher Personen, Gerichtsdiener; alligo anbinden, verbinden.
1000 Lustro durch ein Sühnopfer weihen, reinigen; mustern, besehen; lūstrum 7* das Weihopfer; illustris, e hell, berühmt; perlūstro durchsehen, besichtigen, durchwandern.
Macto schlachten (ein Opferthier), opfern.
Mandō (einem etwas) auftragen, einen Auftrag geben; commendo empfehlen; commendatio, onis 12* b. die Empfehlung.
Māno fließen, strömen; herrühren.
Meo gehen; meatus 13* der Gang, das Gehen, der Weg; commeatus 13* das Geleite, die Zufuhr, der Proviant; trames, mĭtis 12* c. der Fußsteig, Pfad.
1005 Mĭco, cui sich schnell hin und her bewegen, hervorschnellen; dimĭco, avi (selten ui) atum fechten, kämpfen.
Mĭgro wandern, ziehen; migratio, onis 12* b. das Wegziehen, migratio gentium die Völkerwanderung; emĭgro auswandern, wegziehen.
Monstro zeigen; monstrum 7* ein Ungeheuer; monstrum marinum ein Seeungeheuer; demonstro darthun, erklären, beweisen.
Mulco prügeln, bestrafen, male mulcare übel, schlecht behandeln.
(Mulgo); promulgo ankündigen, öffentlich bekannt machen.
1010 Mūto verändern, verwandeln; mutare vestes Trauerkleider anziehen; commuto verwechseln, auswechseln; mutatio, onis 12* b. und commutatio die Veränderung; mutuus, a, um geborgt; wechselseitig; mutuor 1. borgen.
Narro erzählen; narratio, onis 12* b. die Erzählung.
Nĕgo nein sagen, leugnen; denĕgo abschlagen, versagen.
No schwimmen; nătrix, trĭcis 10* (selt. masc.) die Wasserschlange.
Opto wählen, für gut finden, wünschen; optatus, a, um erwünscht.
1015 Orno schmücken, ausschmücken, zieren; ornatus, a, um

geschmückt; ornatus 13* der Schmuck; ornamentum 7* die Zierde, Zierath.

Ōro beten, bitten; ōrātio, onis 12* b. die Rede; orator, oris 1* der Redner; orāculum 7* der Ort, wo man göttliche Aussprüche holte, und der göttliche Ausspruch, die Weissagung selbst.

Pātro vollbringen; impĕtro durch Bitten etwas erhalten, erlangen.

Pecco sündigen, fehlen; peccatum 7* die Sünde, Vergehung.

Plĭco, cui, cĭtum, (avi, atum,) 1. selten; (plĭca 6* die Falte [ein neugeformtes Wort, das bei den Alten gar nicht vorkommt]); applĭco anfügen, auflegen; explĭco, ui und avi, atum aus einander falten, ausbreiten; erklären; inexplicabilis, e unerklärlich; implĭco, ui, itum 1. verwickeln, verschlingen; supplĭco, avi, atum demüthig bitten; supplicatio, onis 12* b. ein Bittfest, öffentliche Gebete; supplicium 7* die Strafe, Leibesstrafe, Hinrichtung; simplex, plĭcis (sine plica) einfach, aufrichtig.

1020 Plōro laut weinen; deplōro über etwas weinen, beweinen; beklagen; exploro auskundschaften, erforschen, untersuchen; explorator, ōris 1* der Kundschafter, Spion; implōro um Hülfe anrufen, anflehen.

Pŏrto tragen; adporto herzutragen, bringen; exporto wohin bringen, verführen, z. B. Gold; importo hineintragen; *bringen; verursachen; importatio, onis 12* b. die Einfuhr; reporto zurückbringen, davon tragen.

Prīvo berauben; prīvatus, a, um vom Staat abgesondert, außer Verbindung gesetzt; eigen; privatim Adv. für sich, zu Hause.

Pŭto schneiteln; meinen, glauben, für etwas halten; disputo sich unterreden, über etwas sprechen, streiten (mit Worten); repŭto überlegen, erwägen; suppŭto beschneiden.

Rĭgo wässern, benetzen; irrĭgo bewässern.

1025 Rŏgo bitten, *fragen; interrŏgo fragen.

Sĕco, secui, sectum schneiden, zerschneiden; dissĕco zerhauen; insectum 7* ein Insect; resĕco verschneiden.

Servo retten, *erhalten, bewahren, beibehalten, unterhalten, fidem servare sein Versprechen halten; asservo aufbewahren; conservo erhalten; observo u. *observĭto beobachten; observatio, onis 12* b. die Beobachtung.

* Servus, a, um dienstbar, servus 1* der Sclav, Knecht; serva 2* die Sclavin, Magd; servīlis, e sclavisch; servĭtus, ūtis 12* b. die Sclaverei; servĭtium 7* der Sclavendienst; servio 4. dienen, Sclav seyn; inservio 4. zu etwas dienen.

Spīro athmen, wehen; leben; adspīro anwehen, nach etwas trachten; adspirare ad spem alicuius rei etwas wünschen.

(Stauro); restauro wieder herstellen; restaurator, oris 1* der Wiederhersteller.

1030 Sto, stĕti, stātum stehen; bestehen; stat per me es steht bei mir, hängt von mir ab; stătim, Adv. alsbald, sogleich; stăbilis, e fest stehend, fest; stăbīlio 4. feststehend machen, befestigen; consto, stĭti, stātum beisammenstehen; in, aus etwas bestehen; constat, Impers. es ist bekannt, ausgemacht, constans, ntis, Adv. — nter standhaft; constantia 6* die Standhaftigkeit, Beharrlichkeit; disto (ohne Praet. u. Sup.) entfernt, entlegen seyn; exsto, stiti, (ohne Sup.) heraußstehen; vorhanden seyn; insto, stĭti, stātum auf etwas stehen; nahe seyn, bevorstehen; auf einen andringen; obsto, stĭti, stātum entgegen, im Wege stehen; persto, stĭti, stātum beharren bei etwas, fortdauern; praesto, stĭti (*stavi), stĭtum u. statum den Vorzug haben, überlegen seyn; verschaffen, gewähren, geben, leisten, beweisen; praestat, Impers. es ist besser; praestans, ntis vorzüglich, vortrefflich, trefflich, ausgezeichnet; praestantia 6* die Vortrefflichkeit; superstes, stĭtis überlebend, noch vorhanden; superstitio, ōnis 12* b. der Aberglaube.

*(Stino); destīno, avi, atum 1. festsetzen, bestimmen.

** Sisto, stĭti, stātum 3. stellen, stehend machen, stillen; sich stellen, still stehen; stătus 13* das Stehen, der Stand, der Zustand; consisto, stĭti, stĭtum hinstellen, sich hinstellen, stehen bleiben; desisto, stĭti, stĭtum abstehen von etwas (aliqua re); exsisto entstehen, zum Vorschein kommen, erscheinen, werden; resisto widerstehen; subsisto stehen bleiben.

*** Stătuo, ui, ūtum 3. machen, daß etwas steht, hinsetzen, fest setzen; beschließen; stătua 6* die Bildsäule, Statue; constĭtuo, ui, ūtum hinstellen, errichten, verordnen, reguliren; einen Entschluß fassen; instituo *errichten, anstellen, einrichten, anordnen, veranstalten; unterweisen; institutum 7* die Einrichtung; restĭtuo wieder herstel-

len; restĭtutio, onis 12* b. die Wiederherstellung, Wiedererstattung; restitutor, oris 1* der Wiederhersteller.
Tŏnat, tŏnuit, Impers. es donnert; tŏnĭtrus 13* Plur. tŏnĭtrua, uum der Donner.
Văco leer, frei seyn; obliegen, z. B. den Wissenschaften, văcat, Impers. es ist Zeit, Muße, văcuus, a, um leer, frei, sorgenlos.
Vĕto, ui, ĭtum verbieten.
Vĭbro zittern, funkeln, schwingen; vibrans, ntis funkelnd.
1035 Vindĭco rächen, retten, behaupten; vindicta 6* die Rache.
Vīto vermeiden.
Vitŭpĕro tadeln; vĭtuperandus, a, um tadelnswerth.
Vŏco rufen, herab-, herbeirufen; nennen, Pass. genennt werden, heißen; vox, vōcis 10* die Stimme; evŏco herausrufen, auffordern.
Vŏlo fliegen: volŭcer, cris, cre geflügelt, Subst. sc. avis 10* ein Vogel; circumvolĭto 1. herumfliegen; evŏlo ausfliegen; praetervŏlo vorbeifliegen.
1040 Vŏro hinterschlucken, fressen; vorāgo, gĭnis 12* b. der Schlund, die bodenlose Tiefe; devŏro verschlucken, verschlingen.

Deponentia.

Ădūlor schmeicheln, liebkosen (alicui u. aliquem), adulatio, onis 12* b. die Schmeichelei; adulator, oris 1* der Schmeichler.
Cōnor sich erkühnen, wagen; cōnātus 13* die Unternehmung, Bemühung.
Cunctor zaudern: cunctator, oris 1* der Zauderer.
(For) fari, Gramm. §. 71. VII. reden; fatum 7* das Schicksal: suo fato mori durch sein Schicksal d. i. eines natürlichen Todes sterben; infans, ntis 4* ein Kind, das noch nicht reden kann; fasti, orum 1* der Kalender, das Tagebuch; fābula 6* die Erzählung, das Mährchen, die Fabel; ein Schauspiel, Komödie; fabulosus, a, um fabelhaft; fāma 6* der Ruf, das Gerücht; infamia 6* der üble Ruf, die Schande.
* Fateor, fassus sum 2. u. confiteor, fessus sum 2. bekennen, gestehen; confessio, onis 12* b. das Bekenntniß; professor, oris 1* ein öffentlicher Lehrer, der dafür besoldet wird.
1045 Hortor auffordern, aufmuntern.
Ĭmĭtor nachahmen.

Mĕdĭtor auf etwas denken, nachdenken, öfters üben.
Ŏpīnor meinen, sich einbilden; ŏpīnio, onis 12* b. die Meinung, Vermuthung.
(*Solor trösten); sōlatium 7* der Trost; consōlor trösten, lindern; consolatio, onis 12* b. die Tröstung, der Trost.
1050 Vĕnĕror verehren; venerandus, a, um verehrungswerth; venerabilis, e ehrwürdig.
Vēnor jagen; venator, oris 1* der Jäger.

---

2. Zweite Conjugation.

Ardeo, arsi, arsum brennen, in Flammen stehen.
Āreo, ui trocken seyn; ārĭdus, a, um trocken.
Audeo, ausus sum wagen; audax, ācis, Adv. —cter kühn; audacia 6* die Verwegenheit, der Frevel.
1055 Ăveo, ohne Praet. und Sup. nach etwas begierig seyn; ăvĭdus, a, um begierig, gierig; ăvārus, a, um habsüchtsüchtig, geldgierig, geizig, Subst. ein Geizhals; avaritia 6* die Habsucht, der Geiz.
Augeo, auxi, auctum vermehren, vergrößern; auctio, onis 12* b. der öffentliche Verkauf an den Meistbietenden, die Auction; auctor, ōris 1* der Urheber, Stifter, Verfasser, Schriftsteller; auctoritas, atis 10* das Ansehn, der gute Rath; die Willensmeinung, der Beschluß; auxilium 7* die Hülfe, Plur. auxilia Hülfsvölker.
Căleo, ui warm, heiß seyn; călor, ōris 9* die Wärme; călĭdus, a, um warm, heiß, hitzig.
Căreo, ui eine Sache (aliqua re) entbehren.
Censeo, ui, sum schätzen, beurtheilen, dafür halten; unter etwas zählen; censor, oris 1* der römische Sittenrichter; census 13* die Schätzung.
1060 Cieo, cīvi, cĭtum 2. und cio, cīvi, cĭtum 4.* erregen, in Bewegung setzen; verursachen; cĭtus, a, um behend, Adv. cĭto. Comp. citius schnell; concio, onis 12* b. eine zusammenberufene Volksversammlung zu Anhörung einer öffentlichen Rede; concito 1. erregen, anreizen; excĭto 1. aufwecken, aufmuntern; recĭto 1. vorlesen, hersagen; suscĭto 1. aufwecken, erwecken, z. B. einen Schlafenden; arcesso, sivi, sītum 3. herbei rufen, rufen, holen.
Dĕcet, dĕcuit, Impers. es geziemt sich; dĕcus, ŏris 11* die Zierde; dĕcŏro 1. schmücken, zieren; dedĕcŏro 1.

schänden, entehren; decōrus, a, um wohlanständig; indecorus, a, um unanständig.

Dŏceo, cui, ctum lehren, belehren, unterrichten; doctus, a, um, Adv. —cte gelehrt, vir doctus ein Gelehrter; doctrīna 6* die Lehre, die Wissenschaft, die Gelehrsamkeit; docĭlis, e gelehrig; dŏcŭmentum 7* das Zeugniß, der Beweis.

Dŏleo, ui schmerzen, wehe thun; sich betrüben; dŏlor, ōris 9* der Schmerz; dolor animi die Reue.

Ĕgeo, ui eine Sache (aliqua re) bedürfen; indĭgeo Mangel leiden, *bedürfen, nöthig haben, mit dem Ablat., indigens, ntis ein Dürftiger.

1065 Făveo, favi, fautum günstig seyn; făvor, ōris 9* die Gunst; fautor, ōris 1* ein Gönner, Begünstiger.

Ferveo, fervi und ferbui sieden.

Fulgeo, fulsi blitzen; fulgens, ntis blinkend; fulmen, inis 12* c. der Blitz, Wetterstrahl.

Gaudeo, gavīsus sum sich freuen; gaudium 7* die Freude.

Hăbeo, ui, ĭtum haben, bei sich führen; halten, behandeln; für etwas halten, rechnen; se habere sich verhalten; fidem habere Glauben beimessen; res suas sibi habere sein Vermögen für sich behalten, für sich leben; habitus 13* die Beschaffenheit einer Sache; hăbilis, e passend, geschickt zu etwas; hăbito 1. wohnen, bewohnen; habitabilis, e bewohnbar; adhibeo, ui, itum anwenden, brauchen, nehmen, im Pass. gebraucht werden, zu etwas (ad rem) dienen; debeo, bui, bitum (st. dehibeo) sollen, müssen, verdanken, schuldig seyn, (dürfen); debilis, e (st. dehabilis) schwach; debilito 1. schwächen, lähmen; exhibeo, ui, itum *darreichen, überliefern; praebeo, ui, itum (st. praehibeo) geben, darreichen, gewähren, schaffen; zeigen, beweisen; prŏhibeo, ui, itum abhalten, verhindern.

1070 Haereo, haesi, haesum hängen bleiben, haften.

Horreo, ui schaudern, schrecklich aussehen; horrendus, a, um schaudervoll, schrecklich; horror, oris 9* das Schaudern, der Schauer; horridus, a, um entsetzlich, rauh, stachlicht, streng; horribilis, e was Schaudern macht, *schrecklich.

Iubeo, iussi, iussum befehlen, befehligen, lassen (in der Bedeutung befehlen); iussus 13* das Befehlen, der Befehl.

Lăteo, ui verborgen seyn, versteckt liegen; lătĕbra 6* ein Schlupfwinkel, ein Ort, wo man sich verbergen kann.
(Leo); letum 7* der Tod; letalis, e tödtlich; deleo, ēvi, ētum vertilgen, auslöschen, zerstören: oblīviscor, oblitus sum 3. vergessen; oblīvio, onis 12* b. das Vergessen, die Vergessenheit.
1075 Lĭbet, lĭbuit, Impers. es beliebt; Adv. libenter gern; perlibenter sehr gern.
Lĭceo, ui, ĭtum feil seyn, ausgeboten werden; lĭcet, licuit und licĭtum est, Impers. es ist erlaubt, gestattet; liceor, citus sum auf etwas (rem) bieten; licentia 6* die unbeschränkte Freiheit, Zügellosigkeit; polliceor, citus sum versprechen.
Lūgeo, luxi, luctum trauern, betrauern; luctus 13* die Trauer.
Mădeo, ui naß, feucht seyn; mădidus, a, um naß, feucht; madĕfacio, feci, factum 3. naß machen; Pass. madefio, factus sum naß werden.
Măneo, mansi, mansum bleiben; warten, erwarten; permaneo beharrlich bleiben, verbleiben.
1080 Mĕreo, ui, ĭtum und mĕreor, ritus sum verdienen; meritus, a, um verdient; meritum 7* das Verdienst; merito, Adv. mit Recht, billig. Stipendia merere, facere Sold verdienen, Kriegsdienste thun, Feldzüge machen.
Misceo, scui, mixtum und mistum mischen, vermischen; admisceo beimischen, mit einfließen lassen; intermisceo untermischen.
Moereo ohne Praet. u. Sup. trauern; moeror, ōris 9* der Kummer, die Betrübniß, Trauer; moestus, a, um traurig, niedergeschlagen.
Mŏneo, ui, itum erinnern, warnen; monumentum 7* das Denkmal; die Urkunde; ein zum Andenken errichtetes Gebäude, Gewölbe; admoneo ermahnen, auffordern; admonitio, onis 12* b. die Erinnerung, Ermahnung; admonitus 13* das Erinnern.
Mordeo, mŏmordī, morsum beißen; mordĭcus, Adv. beißend, mit den Zähnen; morsus 13* der Biß.
1085 Mŏveo, mōvi, mōtum bewegen; (* entfernen; sc. se, herumlaufen); Pass. sich bewegen, sich herumdrehen: motus 13* die Bewegung, Unruhe im Staate; admoveo herzuführen, herzubringen; commoveo * bewegen, erregen; immotus, a, um unbewegt, unwandelbar; im-

mobilis, e unbewegsam, unbeweglich; removeo entfernen; remotus, a, um entfernt, fern.

Nŏceo, cui schaden; noxius, a, um schädlich; innoxius unschädlich; innŏcens, ntis unschuldig; innocentia 6* die Unschuld.

Ŏleo, ui riechen, einen Geruch von sich geben.

(Oleo), ŏlesco, obs. wachsen; adŏlesco, olēvi, ultum 3. heran wachsen; adolescens, ntis jung; Subst. ein Jüngling; adolescentia 6* das Jünglingsalter, die Jugend; adultus erwachsen.

Ŏportet, uit, Impers. es ist nöthig, es muß, man muß.

1090 Pătĕo, ui offen seyn, offen stehen, sich erstrecken; einleuchtend seyn, pătens, ntis offen stehend, einleuchtend; patulus, a, um offen, ausgebreitet; patĭna 6. die Schüssel; pătĕra 6* eine Opferschale; patĕfacio, feci, factum 3. öffnen, offenbar machen, Pass. patefio, factus sum offenbar werden.

Plăceo, ui, itum gefallen, gut scheinen; placidus, a, um still, friedsam, sanftmüthig; plāco 1. besänftigen, versöhnen; plācāmen, ĭnis 12* c. das Versöhnungsmittel.

(Pleo); plēnus, a, um voll; compleo, plēvi, plētum erfüllen, voll machen; annos complere alt werden; impleo * erfüllen, anfüllen.

Pŭdet, duit, Impers. es schämt, pudet me rei alicuius ich schäme mich (wegen) einer Sache; pŭdor, oris 9* die Schaam; impudens, ntis unverschämt.

Pŭteo, tui stinken; pŭter, tris, tre in Fäulniß übergegangen; putridus, a, um faul, verfault.

1095 Rīdeo, rīsi, rīsum lachen, verlachen; risus 13* das Lachen.

Rĭgeo, ui erstarren.

Sĕdeo, sēdi, sessum sitzen; sĕdīle, lis 11* der Sessel, Sitz, Sitzreihe; sēdes, is 10* der Sitz, Wohnsitz; sēdŭlus, a, um der bei der Arbeit sitzen bleibt, arbeitsam, emsig; desidia 6* die Faulheit; insĭdiae, arum 6* die Nachstellung; insidior 1. nachstellen; obsideo, sedi, sessum belagern; obsidio, onis 12* b. die Belagerung; possideo, besitzen; possessio, onis 12* b. der Besitz; praesideo schützen, decken; praesidium 7* die Bedeckung, der Schutz, Posten, die Besatzung; subsidium 7* der Rückenhalt, die Hülfe, das Hülfsmittel, Plur. subsidia, orum Reservetruppen.

Sĭleo, ui schweigen, aufhören zu reden, verschweigen; silentium 7* das Stillschweigen.
Sŏleo, lĭtus sum pflegen.
1100 Sorbeo, bui u. psi, ptum schlürfen; absorbeo verschlucken, verschlingen.
Splendeo, ui glänzen; splendor, ōris 9* der Glanz, die Pracht; splendidus, a, um glänzend, schön.
Spondeo, spŏpondi, sponsum förmlich versprechen, angeloben, verloben; despondeo, spondi, sponsum versprechen, zusagen; despondere sibi aliquam sich mit einer verloben, vermälen; respondeo, di, sponsum antworten, entsprechen; gerathen z. B. Kinder.
Suādeo, suāsi, suasum rathen, zureden; persuadeo überreden, Pass. überredet werden, sich bereden lassen, Gr. §. 56. Not. 3.; persuasus, a, um überzeugt; mihi persuasum est ich bin überzeugt.
Tăceo, cui schweigen, gar nicht reden; verschweigen.
1105 Tĕpeo, ui lau seyn; tĕpidus, a, um lau, laulich, wärmend.
Terreo, ui, ĭtum erschrecken, Schrecken einjagen; terribilis, e schrecklich, Schrecken machend; terriculamentum 7* ein Popanz; deterreo abschrecken; imperterritus, a, um unerschrocken.
Tĭmeo, ui fürchten, besorgt seyn; tĭmor, ōris 9* die Furcht; timidus, a, um furchtsam.
Tondeo, tŏtondi, tonsum scheeren; detondeo, detondi, sum abscheeren.
Torqueo, torsi, tortum drehen, winden; torques oder torquis, is 12* a. seltner 10* die Halskette (zum Schmuck); tormentum 7* die Marter, Tortur; grobes Geschütz; detorqueo verdrehen.
1110 Torreo, ui dörren; torrens, ntis brausend, schnell fließend, Subst. sc. amnis 12* a. der Waldstrom, Gießbach.
Tŭmeo, ui geschwollen seyn; tŭmulus 7* der Hügel, das Grabmal, Gewölbe; tumultus 13* der Lärm, das Getümmel, der Auflauf; contŭmax, ācis widerspenstig, halsstarrig; contumelia 6* die Beschimpfung, Schmach.
Tūber, ĕris 12 die Geschwulst; der Höcker; der Erdschwamm, die Morchel (152).
Văleo, ui, itum stark, gesund seyn; gelten; Imperat. vale lebe wohl! validus, a, um stark, gesund; valde, Adv. sehr; valetudo, dinis 12* b. die Gesundheit; invalesco, valui überhand nehmen.

Vĭdeo, vīdi, visum sehen, erblicken; einsehen, Pass. scheinen, für gut befunden werden; invideo, vidi, visum jemand (alicui) beneiden; auf etwas (alicui) neidisch seyn; invidia 6* der Neid, Haß; praevideo voraussehen; provideo in die Ferne sehen, sich vorsehen, verhüten; prudens, ntis (st. providens), Adv. — nter klug, verständig; prudentia 6* die Klugheit; providentia 6* das Vorhersehn, die Vorsorge, die Vorsehung; providus, a, um vorsichtig; improvisus, a, um, Adv. improviso unversehens, unvermuthet.

Vieo ohne Praet. und Sup. binden, flechten; vīmen, mĭnis 12* c. ein Korbreis, eine Flechtweide; vimineus, a, um aus Weidenruthen geflochten.

1115 Vigeo, ui leben, lebhaft, frisch, munter seyn; in Ansehn, wirksam seyn; vĭgil, ilis wachend, Subst. ein Wächter; vigilo 1. wachen.

Vĭreo, ui grünen; virĭdis, e grün.

Vŏveo, vōvi, vōtum geloben, ein Gelübde thun; votum 7* das Gelübde, der Wunsch; devoveo etwas als ein Opfer geloben; verfluchen; se devovere sich aufopfern.

Deponentia.

Mĕdeor ohne Praet. heilen, abhelfen; mĕdĭcus, a, um heilsam, Subst. ein Arzt; medicina 6* die Arznei, Arzneikunde; medicamentum 7* das Arzneimittel; remedium 7* das Heilmittel, * Arzneimittel, das Mittel gegen ein Uebel.

Reor, rătus sum (eigentlich rechnen, von res) meinen, glauben, dafür halten; rătus, a, um berechnet, gültig, genehmigt, fest bestimmt; ratio, onis 12* b. die Rechnung, Rücksicht (rationem habere alicuius rei auf etwas Rücksicht nehmen); die Vernunft; der Grund; das Mittel; die Einrichtung; die Art und Weise, Beschaffenheit; irrĭtus, a, um ungültig, vergeblich.

1120 Tueor, tuĭtus und tūtus sum sehen, betrachten; schützen, behaupten, tutus, a, um, Adv. tuto sicher; tutum praestare sicher stellen, bewahren; tutor, oris 1* der Beschützer; contueor anschauen; intueor ansehen.

Vĕreor, verĭtus sum fürchten, scheuen, sich scheuen; verecundus, a, um bescheiden, sittsam, schamhaft; revereor scheuen, vor Jemand Ehrerbietung haben; reverentia 6* die Ehrerbietung, Achtung.

3. Dritte Conjugation.

Ăgo, ēgi, actum treiben, führen, handeln, thun, machen, verfahren; halten, unterhalten, anlegen; vitam agere das Leben zubringen; id agere dahin arbeiten; actum est de — es ist geschehen um —; agmen, minis 12* c. das Heer, der Heereszug; abĭgo, egi, actum wegtreiben; ambĭgo ohne Praet. u. Sup. sich streiten mit jemand; cōgo, coēgi, coactum zusammen bringen; zwingen, nöthigen; cōgito 1. denken, cogitatum 7* das Gedachte; der Gedanke; cogitato, Adv. mit Bedacht; cogitatio, onis 12*b. das Denken, der Gedanke; dego, dēgi ohne Sup. zubringen, z. B. das Leben; leben, wohnen; exĭgo, ēgi, actum heraustreiben; fordern, einfordern; exiguus, a, um klein, winzig; exăgito 1. verjagen; perăgo, egi, actum durchsetzen, ausführen, ausmachen, verrichten; prodĭgus, a, um, Adv. — ge verschwenderisch, Subst. ein Verschwender; redĭgo zurückbringen, bringen; subĭgo bearbeiten; bezwingen; transĭgo durchstechen, zu Ende bringen, abthun.

Ălo, alui, altum ernähren, unterhalten; altus, a, um, Adv. —te hoch, tief, (weit); praealtus, a, um sehr hoch; altitudo, dinis 12* b. die Höhe; almus, a, um nährend, nahrhaft.

Ango, anxi, anxum eng machen, zusammen drücken; ängstigen; angustus, a, um eng, schmal; angustiae, arum, Plur. 6* Engpässe.

1125 Arguo, ui, ūtum zeigen, darthun; beschuldigen; argumentum 7* der Beweis, Beweisgrund, Grund; der Inhalt; coarguo etwas darthun, zeigen; einen beschuldigen.

Bĭbo, bĭbi, bibitum trinken.

Cădo, cĕcĭdi, cāsum fallen; casus 13* der Fall, Zufall; cadūcus, a, um fällig z. B. Obst; hinfällig, vergänglich; cadāver, ĕris 12* c. der Leichnam, die Leiche; accĭdit, Impers. es trägt sich zu, ereignet sich, begegnet; concĭdo, cĭdi ohne Sup. hinfallen; decĭdo, cĭdi herabfallen; incĭdo, cĭdi, cāsum hineinfallen, hineingerathen; (fallen, hinfallen); auf etwas fallen, auf etwas gerathen; occĭdo, cĭdi, casum untergehn, umkommen; occidens, ntis, sc. sol 12* c. die Abendgegend, West; occidentalis, e, abendländisch, westlich; terra occidentalis das Abendland; occăsus 13* der Untergang; occasio, onis 12*b. die Gelegenheit.

Caedo, cĕcīdi, caesum hauen, niederhauen, erschlagen; caedes, is 10* der Mord, die Mordthat, das Blutbad; abscīdo, cīdi, cīsum abhauen; concīdo, cīdi, cīsum zerhauen, durchschneiden; occīdo tödten; praecīdo vorn abhauen, abschneiden, zerschneiden, verkürzen.

(Cando zünden inus.) accendo, cendi, censum *anzünden, entzünden; incendo anzünden; incensus, a, um angefeuert, beseelt; incendium 7* die Feuersbrunst, der Brand; candeo, ui 2. glühend, glänzend weiß seyn; candens, ntis glühend; candĭdus, a, um glänzend weiß; candidatus, a, um weiß bekleidet, Subst. ein Bewerber um ein Amt, Candidat.

1130 Căno, cĕcĭni, cantum singen, besingen; krähen; cănōrus, a, um singend; carmen, minis 12* c. das Gedicht, Lied; cantus 13* der Gesang; cantus pastoricius der Kuhreigen; *canto 1. singen.

Căpio, cēpi, captum nehmen, einnehmen, zu sich nehmen; fangen, fassen, ergreifen, gefangen nehmen; căpax, ācis fähig, geräumig; captivus, a, um gefangen, Subst. ein Gefangner; captivitas, atis 10* die Gefangenschaft; accipio, cepi, ceptum annehmen, empfangen, erhalten, bekommen, (von einem etwas) lernen; acceptus, a, um angenehm; concipio, cepi, ceptum *fassen, begreifen; decipio betrügen, hintergehen, täuschen; decipula 6* die Falle; excipio ausnehmen; aufnehmen; incipio anfangen; percipio vernehmen, empfinden; praecipio vorweg nehmen, vorschreiben, befehlen; praecipuus, a, um, Adv. —pue vorzüglich; praeceptum 7* das Vorgeschriebene, die Vorschrift, Lehre; praeceptor, oris 1* der Lehrer; *recipio aufnehmen; se recipere sich zurückziehen, zurückreisen; suscipio auf sich nehmen, übernehmen, unternehmen; *empfangen; *anfangen, z. B. einen Krieg; occūpo 1. vorher einnehmen, behaupten, zuvorkommen; mit etwas (aliqua re) beschäftigen; occupatus, a, um beschäftigt; recupero 1. wieder erlangen, wieder bekommen, wieder erobern.

Carpo, psi, ptum pflücken, abrupfen; discerpo, psi, ptum in Stücken zerreißen.

Cēdo, cessi, cessum weichen, *nachgeben, *weggehen; accēdo, cessi, cessum hinzu gehen, dazu kommen; accessio, onis 12* b. das Hinzugehen, die Zugabe, der Zuwachs; concēdo nachgeben, einräumen, verwilligen, lassen; verleihen; gehen; decēdo abgehen, sterben;

discēdo weggehn, fortziehen; discessus 13* der Abzug; excedo herausgehen, über etwas (rem) hinausgehen, überschreiten; incēdo einhergehen, **gehen; intercedo Einrede thun, widersprechen; recedo zurückweichen, abweichen; procedo fortschreiten; succedo hinein=, von Statten gehen, folgen; successor, oris 1* der Nachfolger; successus 13* der gute Fortgang einer Sache, das Glück dabei.

Nĕcesse, Adv. nothwendig; nĕcessarius, a, um unentbehrlich, nöthig, nothwendig; necessĭtas, atis 10 die Noth, Nothwendigkeit; necessĭtūdo, dĭnis 12* b. die Verbindung, Freundschaft, Verwandtschaft.

(Cello, inus.) antecello, ui übertreffen; excello hervorragen, sich auszeichnen; excelsus, a, um hoch, erhaben; prŏcella 6* der Sturm, heftige Wind; percello, culi, culsum umstoßen; perculsus, a, um bestürzt, betroffen.

1135 Cerno, (crēvi, crētum) sichten, sieben; deutlich sehen, erkennen; crīmen, mĭnis 12* c. eine Beschuldigung, Verbrechen; decerno entscheiden, beschließen, zuerkennen; decretum 7* der Beschluß, die Anordnung; discrimen, minis 12* c. der Unterschied, die Gefahr; secerno absondern, unterscheiden.

*Certus, a, um entschieden, gewiß, zuverlässig, fest, Adv. certo gewiß; certe Adv. gewiß, wenigstens, certiorem facere aliquem einen benachrichtigen, certior fio ich werde benachrichtigt; incertus, a, um ungewiß; res incertae Unglück.

**Certo 1. (um die Wette) streiten, kämpfen; certamen, mĭnis 12* c. der Wettkampf, Kampf; certāmina, (Plur. 12* c.) Olympica die olympischen Spiele; decerto 1. fechten.

Cingo, cinxi, cinctum gürten, umgeben; praecingo umgürten, mit etwas umgeben.

Claudo, clausi, clausum verschließen; clāvis, is 10* der Schlüssel; conclāve, is 11* das Zimmer, Gemach; exclūdo, clūsi, clūsum ausschließen; inclūdo, si, sum einschließen, einsperren; fassen in etwas, z. B. einen Edelstein in Gold; intercludo, si, sum sperren; recludo eröffnen.

Cŏlo, cŏlui, cultum abwarten, pflegen, ehren, verehren; cŏlōnia 6* eine Anzahl Leute, die an einen Ort geschickt werden, um ihn anzubauen; dieser Ort selbst, die Pflanzstadt, Colonie; cultus, a, um angebaut, cultivirt, ge=

bildet; cultus 13* die Bearbeitung, Pflegung, Bildung; die Lebensart; excŏlo ausbilden; incŏlo bewohnen, wohnen; incŏla 4* der Einwohner, Bewohner.
*Occŭlo, cului, cultum verdecken, verhehlen; occultus, a, um verborgen; occulto 1. verbergen, verstecken.
Cōmo, comsi (compsi), comtum (comptum) schmücken, putzen; cōmis, e, Adv. —iter freundlich in Worten und Betragen, gefällig; cōmitas, atis 10* die Freundlichkeit.
1140 Consŭlo, sŭlui, sultum einen (aliquem) um Rath fragen; einem (alicui) zum Besten rathen, für einen (alicui) sorgen; consul, ŭlis 1* die höchste Magistratsperson in Rom; proconsul, ŭlis 1* ein das Jahr vorher gewesener Consul; consilium 7* der Rath, die Absicht, der Entwurf, Entschluß, Schritt zu etwas, der Anschlag, Plan; consultus, a, um geschickt, gelehrt in einer Sache; consultum 7* der gefaßte Entschluß, (senatus) der Senatsbeschluß; consulto, Adv. absichtlich.
Cŏquo, coxi, coctum kochen; concoctio, onis 12* b. die Verdauung.
Crēdo, dĭdi, dĭtum glauben, trauen; incredibilis, e, Adv. —liter unglaublich.
Cresco, crēvi, crētum wachsen, zunehmen.
Cūdo, di, sum schmieden; excūdo herausschlagen, z. B. Funken; typis excudere drucken.
1145 (Cumbo sich legen inus.) accumbo, cŭbui, cubĭtum sich an, auf etwas hinlegen; zu, bei Tische liegen; discumbo sich niederlegen; incumbo sich auf etwas (in, ad rem) legen; cŭbo, cŭbui, cŭbitum 1. liegen; cubiculum 7* das Zimmer, Schlafzimmer.
Cŭpio, īvi, ītum begehren, wünschen; cŭpĭdus, a, um, Adv. —de begierig, heftig, hitzig; cupidus discendi lernbegierig; cupidĭtas, atis 10* die Begierde, Leidenschaft; cŭpēdia, orum 7* und cupediae, arum 6* Leckerbissen.
Curro, cŭcurri, cursum laufen; currus 13* der Wagen; cursor, oris 1* der Läufer; cursus 13* der Lauf; excurro, excucurri und öfter excurri, excursum auslaufen, ausmarschiren; incurro anrennen; occurro entgegen kommen, begegnen; percurro durchlaufen, flüchtig durchlesen, durchschiffen; succurro zu Hülfe kommen.
Dūco, duxi, ductum führen, ziehen, leiten; anführen, aufführen; anlegen, z. B. einen Kanal; für etwas halten,

z. B. einen für einen Weisen; ducere uxorem eine Frau heirathen, ein Weib nehmen; dux, dŭcis 1* der Anführer, Feldherr, Regent (Herzog, Doge); addūco hinzuführen, dazubringen; circumduco herum, umher führen; conduco zusammen bringen; dienlich seyn; miethen, pachten; deduco abführen, *wohin führen, bringen; educo herausführen, wegführen; induco einführen, verleiten; eine Sache mit etwas überziehen; induciae, arum, Plur. 6* der Waffenstillstand; introduco hineinführen; perduco wohin führen; *dazu bringen; prōduco hervor führen; redūco zurück führen; seduco verführen; transduco (traduco) hinüber führen; tradux, ducis, sc. palmes 12* a. der Weinsenker.

Edūco 1. erziehen; educatio, onis 12 b. die Erziehung.

Ĕmo, ēmi, emtum (emptum) kaufen; adĭmo, emi, emtum benehmen, wegnehmen; exĭmo herausnehmen, aussondern; eximius, a, um ausnehmend, ausgezeichnet; praemium 7* die Belohnung; prōmo, promsi, promtum hervor nehmen; promtus, a, um offenbar; fertig, bereit, bereitwillig; redĭmo, emi, emtum verkaufen, loskaufen; redemtor, oris 1* ein Pachter.

1150 Făcio, fēci, factum machen, thun, verüben, treiben, beibringen, z. B. eine Wunde; achten, z. B. nihili facere für nichts achten; pluris facere höher schätzen; bauen, schlagen, z. B. eine Brücke; facere non possum ich kann es nicht thun, es ist mir unmöglich; Pass. fīo, factus sum, fĭeri werden, gemacht, veranstaltet, hervorgebracht, bewerkstelligt werden; geschehen, entstehen; qui fit? wie kommt es? quid hoc homine fiet? was soll mit diesem Menschen werden? fieri non potest es kann nicht geschehen, es ist unmöglich; făcies 15* die ganze äußere Gestalt; das Angesicht, Gesicht; făcĭnus, ŏris 11* eine That, Handlung, böse That; făcĭlis, e, Adv. —le leicht; facultas, atis 10* das Vermögen etwas zu thun, die Fertigkeit, die Thunlichkeit, Gelegenheit etwas zu thun; difficilis, e, Adv. difficulter schwer; difficultas, atis 10* die Schwierigkeit; factum 7* die vollbrachte That, That, Handlung; factio, onis 12* b. die Partei; affĭcio, feci, fectum einem (aliquem) etwas (aliqua re) anthun, bestrafen (poenâ afficere aliquem); Pass. afficior; affectus, a, um gesinnt; confĭcio, feci, fectum zusammenbringen, zu Stande bringen, verfertigen, vollbringen; ausmachen; beitragen; Pass. conficior; deficio (sc. me) ab-

fallen, abtrünnig werden von jemand (ab aliquo); fehlen, sich verfinstern (von der Sonne, dem Monde); defectio, onis 12* b. der Abfall; die Verfinsterung, defectio solis, lunae eine Sonnen-, Mondfinsterniß; efficio bewirken, Pass. efficior; efficax, ācis wirksam; interficio umbringen, ermorden, tödten; officio im Wege seyn, verhindern, nachtheilig seyn; officīna 6* die Werkstatt; officium 7* die Pflicht, der Dienst, die Gefälligkeit; perficio vollbringen, ausführen, vollenden, vervollkommnen; dahin bringen, daß —; Pass. perficior; perfectio, onis 12* b. die Vollkommenheit; imperfectus, a, um unvollendet; praeficio über etwas setzen, als Befehlshaber, einer Sache vorsetzen; Pass. praeficior; praefectus, a, um vorgesetzt, Subst. ein Vorgesetzter, Vorsteher, Officier; proficio etwas ausrichten, in etwas Fortschritte machen; etwas gewinnen, Profit machen; prŏfecto, Adv. gewiß, fürwahr; prŏficiscor, fectus sum reisen, abreisen, gehen, marschiren, ziehen; profectio, onis 12* b. die Reise; reficio wieder machen, ausbessern, wieder herstellen; se reficere sich wieder erholen, Pass. reficior; sufficio an eines andern Stelle setzen; hinreichend seyn; sătisfacio genug thun, Genugthuung leisten; Pass. satisfio.

Fallo, fefelli, falsum betrügen, hintergehen; fidem fallere sein Versprechen nicht halten; fallax, ācis betrügerisch.

(Fendo wenden, inus.) defendo, di, sum abwenden, vertheidigen; defensor, oris 1* der Vertheidiger, Beschützer; infensus, a, um feindselig, erbittert; offendo, di, sum anstoßen, anstößig seyn; antreffen, beleidigen.

Figo, fixi, fixum heften, anheften, fest machen, hinein schlagen, stechen; affigo anheften, anschlagen an etwas (alicui rei).

Fingo, finxi, fictum bilden, gestalten, erdichten, fabeln; vorstellen, einbilden, (lassen); figura 6* die Gestalt; affingo dazu dichten; effigies 15* das Bild, Bildniß, Ebenbild.

1155 Flecto, flexi, flexum beugen; decliniren; lenken; sc. navem steuern; flexus, a, um gebogen; reflecto zurückbeugen.

(Flīgo, xi, ctum schlagen, obs.) affīgo etwas anschlagen an etwas, zu Boden schlagen, niederschlagen; afflictus, a, um unglücklich; inflīgo etwas gegen etwas schlagen, aufzählen, z. B. Prügel; vulnus infligere eine Wunde

beibringen; proflīgo 1. zu Boden schlagen, besiegen, schlagen, total, aufs Haupt schlagen.

Fluo, fluxi, fluctum fließen, sich verbreiten; flŭvius 7* u. flūmen, minis 12* c. der Fluß; fluctus 13* die Welle, Woge; confluens, ntis zusammenfließend; influo hinein fließen; sich einschleichen; interfluo, urbem, terram durch eine Stadt, ein Land fließen; praeterfluo vorbei fließen; profluo hervor, fortfließen; profluens, ntis fließend; fluito 1. schwimmen, in der See treiben.

Fŏdio, fōdi, fossum graben, fodiens, ntis grabend; fossa 6* der Graben; confodio *durchgraben, durchbohren; effodio ausgraben, graben; perfodio durchgraben; suffodio untergraben.

Frango, frēgi, fractum brechen, schwächen; frăgilis, e zerbrechlich, hinfällig; fragilitas, atis 10* die Zerbrechlichkeit, Hinfälligkeit; diffringo zerbrechen, zerschlagen; suffrāgium 7* die Stimme bei der Wahl, das Votum, die Beistimmung. Dieses geschah durch Täfelchen.

1160 Fŭgio, fūgi, fugĭtum fliehen; fŭga 6* die Flucht; aufugio entfliehen; confugio wohin fliehen, flüchten, seine Zuflucht nehmen; effugio entfliehen, entgehen mit dem Accus. vermeiden; perfŭga 1* Ueberläufer; perfŭgium 7* die Zuflucht, der Zufluchtsort; prōfugio davon fliehen, davon laufen; profŭgus, a, um flüchtig, Subst. ein Flüchtling.

Fundo, fūdi, fūsum gießen; circumfundo herumgießen; effundo ausgießen, schütten; verschwenden; infundo hineinschütten; offundo vor etwas hinschütten; caligo mihi offunditur es wird mir schwarz (vor den Augen); prōfundo vergießen.

Fŭro ohne Praet. u. Sup. wüthen, toben; fŭror, ōris 9* die Wuth.

Gĕro, gessi, gestum tragen, haben, hegen; führen; bellum gerere Krieg führen; ausführen, z. B. res Thaten; suggestus 13* die Erhöhung; Bühne; gesto 1. *tragen.

Gigno, gĕnui, gĕnĭtum zeugen, hervorbringen; gens s. No. 541; gĕnus, genĕris 11* das Geschlecht, die Gattung, die Art; generosus, a, um von vornehmer Geburt, edel; genius 1* der Schutzgeist eines Menschen; germen, mĭnis (st. genĭmen) 12* c. was hervorsproßt, ein Sproß, Zweig; germĭno 1. hervorsprossen, hervortreiben; degĕner, eris ausgeartet, schlecht; degĕnĕro 1. ausarten;

ingĕnium 7* die natürliche oder angeborne Beschaffenheit einer Sache; die Gemüthsart, Denkungsart; das Genie, Kopf; ingĕnuus, a, um, Adv. — nue freigeboren, edel, aufrichtig; progenies 15* Geschlecht, Nachkommenschaft.

1165 Iăcio, iēci, iactum werfen, auswerfen; abiĭcio, ieci, iectum wegwerfen, niederschlagen; adiĭcio hinzu werfen, schleudern; coniĭcio zusammen werfen, *werfen; schießen; deiĭcio herabwerfen, zerstören; eiicio heraus werfen, vertreiben; iniicio darauf werfen; einjagen, z. B. jemand Furcht; interiicio dazwischen werfen, dazwischen stellen; obiicio entgegen werfen; einwenden; obex, obĭcis, *comm.* der Riegel; prŏiicio vorwerfen; reiicio zurück werfen; subiicio unterwerfen; traiicio übersetzen (über einen Fluß); hinüber gehen; durchbohren; iacto 1. hin und her werfen, oft sagen; sich verlauten lassen, erwähnen; iactura 6* der Verlust; iăcŭlor 1. schleudern; iăculator, oris 1* der Schleuderer.

*Iaceo, cui 2. liegen, in Verachtung seyn.

Icio, īci, ictum treffen, schlagen; ictus 13* der Schlag, Hieb, Stich, Wurf, womit jemand getroffen wird.

Iungo, iunxi, iunctum zusammenfügen, *vereinigen, *verbinden; anspannen; iugum 7* das Joch; die Berghöhe; adiungo hinzufügen; coniungo vereinigen, verbinden; coniux, iŭgis 4* der Gatte, die Gattin; seiungo trennen, absondern.

(Lăcio —— locken inus.) allĭcio, lexi, lectum anlocken; delĭciae, arum 6* die Ergötzlichkeit, das Vergnügen; delecto 1. einen ergötzen; delector 1. ergötzt werden, sich ergötzen; delectatio, onis 12* b. die Ergötzung, das Vergnügen; illecĕbra 6* der Reiz, die Anreizung; lăcesso, īvi, ītum reizen, necken, herausfordern.

Laedo, laesi, laesum verletzen, beschädigen; allīdo, lisi, līsum anstoßen, stoßen; elīdo herausschlagen, zerschmettern, einstoßen; illaesus, a, um unverletzt, ungekränkt.

1170 Lĕgo, lēgi, lectum lesen, auflesen; lĕgio, onis 12* b. die Legion, ein Regiment Infanterie von 5 — 6000 Mann; lex, lēgis 10* das Gesetz; lectio, onis 12* b. die Lesung, Vorlesung, Lectüre; collĭgo sammeln, verschaffen; delĭgo auslesen, durch Auswahl zu etwas bestimmen; elĭgo wählen, auswählen; elector, oris 1* der Kurfürst; dilĭgo, lexi, lectum hochschätzen, lieben; dilĭgens, ntis,

Adv. —ter sorgfältig, fleißig, eifrig; diligentia 6* die Sorgfalt, der Fleiß; intelligo, lexi, lectum einsehen, merken, verstehen, begreifen; intelligens, ntis einsichtsvoll, Subst. ein Kenner; negligo, glexi, glectum vernachlässigen, außer Augen setzen; negligens, ntis, Adv. —nter nachlässig; negligentia 6* die Nachlässigkeit.

Lēgo 1. absenden, verschicken, im Testament vermachen; lēgātus 1 ein Gesandter, Untergeneral; relego 1. verweisen, verbannen.

**Elēgans, ntis, Adv. —nter fein, zierlich, geschmackvoll; ēlegantia 6* die Feinheit, Zierlichkeit.

Lingo, linxi, linctum lecken; lingua 6* die Zunge, Sprache; ligūrio 4. nach etwas lüstern seyn; liguritio, onis 12* b. die Leckerhaftigkeit.

Lino, lēvi, lĭtum schmieren, beschmieren; illino auf etwas schmieren, etwas bestreichen mit etwas.

Linquo, līqui, lictum *lassen; delinquo etwas versehen; delictum 7* das Vergehen, Verbrechen; relinquo lassen, zurücklassen, hinterlassen, verlassen; Pass. relinquor übrig bleiben; reliquus, a, um übrig; reliquiae, arum 6* die Ueberbleibsel.

Lūdo, lūsi, lūsum spielen; lūdus 7* das Spiel; die Schule; ludi scenici Schauspiele; lūsus 13* das Spielen, das Spiel, der Scherz; ludibrium 7* das Gespött, per ludibrium aus Spott.

1175 Luo, lui, ohne Sup. — Part. Fut. luiturus (waschen), büßen; lūtum 7* der Koth, Schlamm; lutosus, a, um kothig, schlammig; lūcrum 7* der Gewinn; diluo, lui, ūtum zerweichen; schwächen, widerlegen; dilŭvium 7* die Ueberschwemmung; eluo, ui, ūtum auswaschen, abwaschen, spülen.

*Lăvo, lāvi, lautum, lōtum und lavatum 1. waschen, baden; illōtus, a, um ungewaschen.

Mergo, mersi, mersum tauchen, versenken, einsenken; emergo auftauchen, hervor, emporkommen; immergo eintauchen.

Mĕto, messui, messum mähen, ernten; messis, is 10* die Ernte.

Mĕtuo, ui fürchten, befürchten; mētus 13* die Furcht.

Mitto, mīsi, missum schicken, abschicken, senden; missio, onis 12* b. die Sendung; admitto zulassen, annehmen; amitto ich verliere, es geht mir verloren; committo zusammengehen lassen (aciem committere, proelium, pu-

gnam cum aliquo committere eine Schlacht, mit jemand ein Gefecht, Treffen liefern); überlassen, anvertrauen, zu Schulden kommen lassen; demitto hinab-, herablassen; dimitto ausschicken, entlassen, laufen lassen, aus den Händen lassen, z. B. eine Gelegenheit; emitto lassen, herauslassen; immitto hineinschicken, hineinlassen; se immittere sich hineinstürzen; permitto überlassen, erlauben; praemitto vorausschicken; praetermitto vorbeilassen, übergehen; prōmitto versprechen; promissum 7* das Versprochene, das Versprechen; remitto zurückschicken, nachlassen, erlassen; remissio, onis 12* b. die Erlassung; transmitto verschicken, vorbeilassen, überschiffen, durchwerfen.

1180 Nosco, nōvi, nōtum kennen lernen (novi ich habe kennen gelernt, ich kenne, weiß, noram ich kannte, Gramm. §. 72); nōtus, a, um bekannt; nōtio, onis 12* b. der Begriff; nōtitia 6* die Kenntniß, die Bekanntschaft; nōmen, minis 12* c. der Name; nomino 1. nennen; nominatim Adv. namentlich, ausdrücklich; cognominis, e gleichnamig; ignominia 6* die Schmach, Schande; nōbilis, e berühmt, edel, vornehm, vorzüglich; nobilito 1. berühmt machen; agnosco, nōvi, nitum *erkennen, anerkennen; cognosco, nōvi, nitum erkennen, *kennen lernen, untersuchen; cognitus, a, um bekannt; cognitio, onis 12* b. die Erkenntniß, die Kenntniß (multarum rerum); incognitus, a, um unbekannt; ignosco, nōvi, nōtum verzeihen; ignōtus, a, um *unbekannt; internosco, nōvi, nōtum von einander unterscheiden.

Nūbo, nupsi, nuptum (verhüllen), nubere viro einen Mann heirathen, Hochzeit haben, nuptam esse cum viro mit einem Mann verheirathet seyn; nūbes, is 10* die Wolke; nuptiae, arum 6* die Hochzeit; obnūbo verhüllen, bedecken.

Nuo, nui, nūtum mit den Augen winken; nutus 13* das Winken, der Wink; nūmen, minis 12* c. der göttliche Wink oder Wille, die Gottheit; annuo zuwinken, durch Winken etwas bejahen.

Pando, pandi, passum ausbreiten; capillus passus fliegendes Haar; passus 13* der Schritt; passim Adv. hier und da; hierhin und dahin.

(Pango, inus.) pĕpĭgi, pactum verabreden, einen Vertrag machen; pax, pācis 10* der Friede; pactio, onis 12* b.

der Vergleich, Vertrag; paco 1. friedlich machen; pacatus, a, um friedlich.

1185 Parco, peperci, parsum schonen, verschonen, mit dem Dat.; parcus, a, um, Adv. — ce kärglich, sparsam; parsĭmōnia 6* die Sparsamkeit.

Părio, pĕpĕri, partum (veraltet pario, parire 4.) gebären, erzeugen; Part. Fut. pariturus; parens, ntis 4* der Vater, die Mutter; Plur. parentes, um die Eltern; partus 13* die Geburt; das Junge; ăpĕrio, pĕrui, pertum 4. öffnen, eröffnen; apertus, a, um offen; ŏpĕrio, pĕrui, pertum 4. bedecken; compĕrio, pĕri, pertum 4. erfahren, zuverlässige Nachricht bekommen; compertus, a, um gewiß; beschuldigt; repĕrio, pĕri, pertum 4. finden, erfinden, entdecken, antreffen; repertor, oris 1* der Entdecker; experior, pertus sum 4. versuchen, auf die Probe stellen; inexpertus, a, um der etwas nicht versucht hat; perītus, a, um erfahren (groß in Kenntnissen und Erfahrungen); imperītus unerfahren; pĕrīculum 7* die Gefahr, der Versuch; periculosus, a, um gefährlich.

Păro 1. bereiten, verschaffen, sich zu etwas rüsten; apparatus 13 die Zubereitung, (das Bedürfniß); compăro 1. erwerben, verschaffen; (errichten, z. B. eine Armee;) impero 1. gebieten, befehlen, herrschen; imperium 7* die Oberherrschaft, Regierung, Macht, das Reich; das Obercommando; imperium maris die Seeherrschaft; imperator, oris 1* der Oberfeldherr, Kaiser, (Admiral); imperatorius, a, um dem Oberfeldherrn gehörig, kaiserlich; imperatrix, trīcis 2* die Kaiserin; praepăro 1. vorbereiten; repăro 1. wieder herstellen, wieder anschaffen, erneuern.

**Păreo, ui 2. (erscheinen;) gehorchen, unterworfen seyn, male parere ungehorsam seyn; appăreo, ui 2. erscheinen, da seyn, offenbar seyn.

Pasco, pāvi, pastum weiden, füttern, nähren; pastor, oris 1* der Hirt; pābulum, 7* das Futter.

Pecto, pexi u. pexui, pexum kämmen; pecten, tĭnis 12* c. der Kamm.

Pello, pĕpŭli, pulsum treiben, stoßen, *vertreiben; pulsus 13* das Stoßen, der Stoß; appello, appŭli, pulsum hinantreiben, anlanden; compello, pŭli, pulsum *antreiben, nöthigen, (hinein) treiben; depello, depŭli, pulsum herab treiben, **vertreiben, abwerfen; expello

austreiben, vertreiben; impello antreiben; impulsus 13* der Antrieb.

*Pello 1. inus. appello 1. anreden, ansprechen, nennen.

1190 Pendo, pĕpendi, pensum wägen, abwägen; pondus, dĕris 11* das Gewicht; ponderosus, a, um gewichtvoll, schwer; pensum 7* das Zugewogene, die Tagearbeit, Aufgabe; adpendo, adpendi, pensum zuwägen; anhängen; appendix, dĭcis 10* der Anhang; impendo, impendi, pensum aufwenden, daran wenden; perpendo erwägen; suspendo aufhängen.

*Pendeo, pĕpendi 2. hangen, abhängig seyn von etwas; pensĭlis, e hangend, schwebend.

Pĕto, tīvi u. tii, tītum losgehen auf etwas, anfallen, angreifen; verlangen, suchen, um etwas anhalten, erbitten (rem ab aliquo); holen, appĕto nach etwas (rem) trachten, streben; appetitio, onis 12*b. die Neigung, Begierde; appetītus 13* das Trachten nach etwas, das Verlangen; Plur. die Begierden; compĕto zusammentreffen, zutreffen; expĕto nach etwas (rem) streben, wünschen; impĕtus 13* der Anfall, Angriff, Sturm; die Heftigkeit: perpĕtuus, a, um, Adv. — tuo fortwährend, fortdauernd, beständig, immerwährend, in perpetuum auf immer, Zeitlebens; repeto wiederholen, herholen, zurückfordern.

Pĕtulans, ntis muthwillig; petulantĭa 6 der Muthwille.

Pingo, pinxi, pictum malen, sticken; pictus, a, um gemalt, buntscheckig; pictor, ōris 1. Maler; pictura 6* das Gemälde; depingo abmalen, schildern.

Plaudo, plausi, plausum klatschen (mit den Händen); seinen Beifall dadurch zu erkennen geben; plausibilis, e beifallswerth.

Plecto, plexi u. plexui, plexum flechten; amplexor, plexus sum 3. umfassen, umarmen; annehmen, z. B. eine Religion.

1195 Pollingo, nxi, nctum Leichen abwaschen und zubereiten; pollinctura 6* die Einbalsamirung der Leichen.

Pōno, pŏsui, pŏsĭtum setzen: castra ponere ein Lager aufschlagen; positio, onis 12* b. die Lage; positus 13* die Stellung; adpōno bei=, daneben setzen, auftragen, z. B. Speise; compono zusammen legen, — setzen, ordnen; beilegen, z. B. Streitigkeiten; vergleichen; depōno ab=, weg=, niederlegen; expōno aussetzen, öffentlich darlegen, erzählen, erklären; impono auf etwas

setzen, auf=, hinauflegen, hinein legen; manum imponere alicui die Hand an etwas legen; propōno vorsetzen, vorlegen, aufstellen; propŏsitum 7* das Vorhaben; repōno zurück=, hinter sich setzen, *legen; aufheben, wohin legen; transpono versetzen.

(Poo, inus.) pōtus, a, um getrunken; der getrunken hat, betrunken; pōtio, ōnis 12* b. das Trinken, der Trank; potus 13* das Trinken, der Trunk; pōcŭlum 7* der Becher; poculum venenatum der Giftbecher.

Posco, pŏposci verlangen; postŭlo 1. fordern.

Prendo, gewöhnl. prĕhendo, hendi, hensum fassen, ergreifen; deprĕhendo ertappen, finden, antreffen; reprĕhendo tadeln.

1200 Prĕmo, pressi, pressum drücken, pressen, beschweren, bedrängen; comprĭmo zusammen drücken; bändigen, Einhalt thun; exprimo ausdrücken; imprimo *drücken auf etwas; einprägen; opprĭmo überfallen, übereilen; unterdrücken; oppressus, a, um unterdrückt, umgekommen; oppressor, oris 1* der Unterdrücker; oppressio, onis 12* b. die Unterdrückung.

Pungo, pŭpŭgi, punctum stechen, peinigen; pŭgio, onis 9* der Dolch.

Quaero, quaesīvi, quaesītum suchen, aufsuchen; fragen; quaestio, onis 12* b. die Untersuchung; die Frage, der Gegenstand einer Untersuchung; quaestus 13* der Erwerb; acquīro, quīsivi, quisītum erwerben; exquīro aussuchen; forschen, jemand oder nach etwas fragen, erforschen.

Quătio, (quassi,) quassum schütteln, erschüttern; decŭtio, cussi, cussum abschütteln, abschlagen; excŭtio ausstoßen, ausschütteln; percŭtio schlagen, stoßen, picken (von Vögeln), Saiten rühren; zerstoßen; percussor, oris 1* der Mörder, Bandit.

Răpio, răpui, raptum rauben, fortreißen, (aufheben); raptum 7* das Geraubte, Raub; răpax, ācis räuberisch, raubbegierig; rapīna 6* die Räuberei; rapidus, a, um reißend, schnell; dirĭpio, rĭpui, reptum plündern; direptio, onis 12* b. die Plünderung; erĭpio, rĭpui, reptum entreißen; proripio *fortreißen; se proripere sich schnell entfernen.

1205 Rĕgo, rexi, rectum gerade richten, regieren; rectus, a, um, Adv. — te recht, gut; (gesund), wohl; rectum 7* das Rechte; recta, Adv. geraden Wegs; rĕgio, onis

12* b. die Gegend; rex, rēgis 1* der König; regīna 2* die Königin; rēgalis, e königlich; regŭla 6* das Lineal, die Richtschnur, Regel; regnum 7* das Königreich, Reich, die Regierung; corrĭgo, rexi, rectum berichtigen, verbessern, bessern; dirĭgo gerade richten, nach etwas hinrichten; erĭgo aufrichten; se erigere sich erheben, sich ermuntern; erectus, a, um aufgerichtet, gerade, muthvoll; pergo, perrexi, perrectum fortfahren, fortgehen; expergĕfacio, feci, factum aufwecken, Pass. expergĕfio, factus sum aufwachen; surgo, surrexi, rectum aufstehen; consurgo (mit, zusammen) aufstehen.

Rēpo, repsi, reptum kriechen; irrēpo hineinschleichen, obrēpo beschleichen.

Rōdo, rōsi, rōsum nagen, benagen; rostrum 7* der Schnabel, der Rüssel; der Schnabel oder die mit Eisen beschlagne Spitze eines Kriegsschiffs; Plur. rostra, orum die Rednerbühne in Rom auf dem Markte; rostrum anatinum ein Entenschnabel; corrōdo zernagen; erōdo abnagen, zernagen, zerfressen.

Rumpo, rūpi. ruptum zersprengen, zerreißen, reißen; rūpes, is 10* der Fels; corrumpo von einander reißen, verderben, verunstalten; verführen, bestechen; corruptus, a, um verdorben; incorruptus unverdorben; corruptor, oris 1* der Verführer; erumpo hervorbrechen; eruptio, onis 12* b. der Ausbruch (z. B. des Feuers); der Ausfall (aus einer Festung); irrumpo hereinbrechen, hereinstürmen; eindringen; perrumpo durchbrechen, mit Gewalt durchdringen; praeruptus, a, um abschüssig, jäh, steil.

Ruo, rui, rŭtum stürzen, einstürzen; diruo zerstören, einreißen; einstürzen; obruo verschütten, überschütten, überhäufen.

1210 Săpio, ui schmecken, einen Geschmack haben; klug, weise seyn; săpiens, ntis weise, Subst. der Weise, Adv. sapienter weise; sapientia 6* die Weisheit; sapidus, a, um schmackhaft.

Scando, di, sum *steigen, *ersteigen; adscendo (ascendo), scendi, scensum hinaufsteigen; conscendo steigen auf etwas, besteigen, ersteigen; descendo herab steigen, herab kommen, sich auf etwas einlassen; exscendo aussteigen, aufsteigen auf etwas; exscensio, onis 12* b.

das Aussteigen; excensionem facere landen; transcendo übersteigen.

Scindo, scidi, scissum zerschneiden, zerreißen; rescindo einreißen, vernichten.

Scribo, scripsi, scriptum schreiben, niederschreiben; ars scribendi die Schreibekunst; scriba 1* der Schreiber, Secretair; scriptum 7* Geschriebenes, die Schrift; scriptor, oris 1* der Schriftsteller, Verfasser; adscribo dazu schreiben, unter eine Zahl aufnehmen; circumscribo einschränken; conscribo *schreiben (z. B. einen Brief); (Soldaten) anwerben; describo abschreiben, beschreiben; descriptio, onis 12* b. die Beschreibung; inscribo in oder auf etwas setzen; Pass. betitelt seyn, den Titel führen; inscriptio, onis 12* b. die Inschrift; praescribo vorschreiben; proscribo in die Acht erklären; rescribo wieder, zurück schreiben.

Sculpo, psi, ptum (eine Figur) graben, stechen, schnitzen; sculptor, oris 1* ein Bildhauer; ars sculptoria die Bildhauerkunst; insculpo (eine Figur) eingraben.

1215 Sĕro, sēvi, sătum säen, pflanzen, (Feldfrüchte) bauen; sēmen, mĭnis 12* c. der Samen; sēmentis, is 10* die Saat; sēmentem facere die Saat bestellen; dissemĭno 1. ausstreuen.

Sĕro, sĕrui, sertum zusammenfügen, ordnen; sĕries 15* die Reihe; sertum 7* der Kranz; sertum laureum der Lorbeerkranz; desĕro verlassen, verabsäumen; desertus, a, um verlassen, wüst; Subst. ein Verlaßner; desertum 7* die Wüste, Einöde; dissĕro von — über etwas sprechen; abhandeln; dĭsertus, a, um siehe No. 761†; exsĕro hervor strecken, hervor thun; praesertim, Adv. besonders, vorzüglich, zumal.

Serpo, psi, ptum kriechen; serpens, ntis, sc. bestia (6*) auch sc. vermis (12* a.) die Schlange.

Sĭno, sivi, sĭtum lassen, liegen lassen; gestatten; sĭtus, a, um gelegen; sĭtus est er liegt (begraben); sĭtus 13* die Lage; desĭno, sīvi u. sii, sĭtum aufhören; (zugehen, z. B. spitzig).

Solvo, solvi, sŏlūtum auflösen, bezahlen.

1220 Spargo, sparsi, sparsum ausstreuen, sprengen; dispergo, spersi, spersum zerstreuen, streuen.

(Spĕcio *sehen, inus.), spĕcies 15* die Gestalt, Erscheinung, der Schein; die Gattung; specula 6* die Höhe,

wo man sich umsehen kann, die Sternwarte; speculum 7* der Spiegel; specto 1. zusehen, *ansehen, achten, berücksichtigen; nach einer Gegend zu liegen; spectator, oris 1* der Zuschauer; spectaculum 7* das Schauspiel; adspicio, spexi, spectum ansehen; adspectus 13* der Anblick; das Ansehn, der Blick; conspĭcio, spexi, spectum erblicken, sehen; conspectus 13* das Sehen, Erblicken, der Anblick; das Angesicht, die Augen; despĭcio herabsehen, verachten, nicht achten; exspecto 1. erwarten, abwarten; perspĭcio, spexi, spectum durchschauen, wahrnehmen; perspicuus, a, um durchsichtig, deutlich; respĭcio zurücksehen, berücksichtigen; suspicio, onis 12* b. der Verdacht, die Vermuthung; suspĭcor 1. vermuthen.

Sperno, sprēvi, sprētum verwerfen, verschmähen, verachten.

Spuo, spui, spūtum speien; exspuo ausspeien.

Sterno, strāvi, strātum streuen, belegen, ausbreiten; stragula 6* die Decke.

1225 (Stinguo löschen, obs.), exstinguo, stinxi, stinctum etwas auslöschen, ganz vernichten, Pass. verlöschen, sterben, fato suo exstingui eines natürlichen Todes sterben.

Strĕpo, strĕpui, strĕpĭtum rauschen; strepĭtus 13* das Geräusch.

Stringo, strinxi, strictum streifen, (das Schwert) zücken; obstringo verbinden, verbindlich machen.

Struo, struxi, structum aufhäufen, bauen; destruo niederreißen, einstürzen; exstruo bauen, erbauen, errichten, aufführen; instruo aufstellen, ausrüsten, versehen; instrumentum 7* das Werkzeug, Geräth.

(Suesco, suēvi, suētum **gewohnt werden,) adsuesco sich gewöhnen an etwas, (alicui rei oder aliqua re); adsuefacio, feci, factum jemand an etwas (alicui rei oder aliqua re) gewöhnen, Pass. adsuefio, factus sum *gewohnt werden, *sich gewöhnen; consuesco gewohnt werden; consuevi Gramm. §. 72. consuetudo, dĭnis 12*b. die Gewohnheit, Mode, Gesellschaft, der Umgang; consuefacio gewohnt machen, *gewöhnen.

1230 Sūgo, suxi, suctum saugen.

Sūmo, sumsi, sumtum nehmen, sumere supplicium de aliquo einen mit dem Tode bestrafen, hinrichten; sumtus 13* der Aufwand, die Kosten; sumtuosus, a, um, Adv. —se mit vielem Aufwande, kostbar; absūmo verzeh-

ren, wegnehmen; consūmo verthun (z. B. Geld); zubringen (die Zeit).

Suo, sui, sūtum nähen; sūtor, oris 1* der Schuster.

Tango, tĕtĭgi, tactum berühren, anrühren; attingo, attĭgi, attactum anrühren, erreichen, angrenzen; contingit (Perf. contigit) Impers. es ereignet sich, trägt sich zu, es glückt; intĕger, gra, grum unverdorben, ganz, vollständig; redlich; integritas, atis 10* die Unverdorbenheit, Redlichkeit, Unschuld; obtingit, obtĭgit, Impers. es widerfährt, wird zu Theil (durchs Loos).

Tĕgo, texi, tectum decken; tectum 7* das Dach; tĕgŭla 6* der Dachziegel; contĕgo bedecken; detĕgo entdecken; obtĕgo verdecken, bedecken.

1235 (Temno —) contemno, temsi, temtum verachten.

Tendo, tĕtendi, tensum u. tentum dehnen, spannen; wohin richten, wohin gehen; attendo, attendi, tum aufmerken, Achtung geben; attentus, a, um, Adv. —te aufmerksam; contendo ausdehnen; sich Mühe geben, behaupten, streiten; contentio, onis 12*b. die Anstrengung; intendo, di, tum u. sum ausstrecken, anstrengen; ostendo, di, tum u. sum zeigen; ostentatio, onis 12* b. die Prahlerei, Eitelkeit.

*Tento 1. versuchen.

**Teneo, ui, tentum 2. halten, behalten, haben; beherrschen; enthalten, Pass. teneri aliqua re an etwas gebunden seyn; z. B. lege; tĕnax, acis hartnäckig; pertĭnacia 6* die Hartnäckigkeit: abstineo, stinui, stentum *zurückhalten, sich einer Sache (aliqua re) enthalten; contineo zusammen=, im Zaume halten; etwas enthalten; continens, ntis, sc. terra (6*) das feste Land; continentia 6* die Enthaltsamkeit, Genügsamkeit; incontinentia 6* die Unenthaltsamkeit; contĭnuus, a, um an einander hängend, in einem fortgehend; contentus, a, um zufrieden; detineo abhalten; obtineo behaupten; pertineo an etwas reichen, sich erstrecken; gehören; retineo zurückhalten, behalten; sustineo auf sich nehmen, aushalten; sustento 1. aufrecht erhalten, erhalten.

***Tener, era, erum zart; tenebrae, arum, Pl. 6* die Finsterniß; tenuis, e dünn, eng, gering, schwach.

Tĕro, trivi, trītum reiben; trītus, a, um betreten; attĕro an etwas reiben, abreiben; attrītus abgerieben, blank; detrīmentum 7* der Schaden. (Deterior s. 840.)

Texo, texui, textum weben, flechten.

Tingo, tinxi, tinctum benetzen, anfeuchten; intingo eintauchen.

1240 Tollo, sustŭli, sublātum aufheben, wegnehmen, de medio tollere aus dem Wege räumen; tŏlĕro 1. aushalten, erdulden, leiden; tolerabilis, e erträglich; intolerabilis, e unerträglich.

Trăho, traxi, tractum ziehen, schleppen; herleiten; pedĭbus trahere bei den Füßen, d. i. gewaltsam fortschleppen, entreißen; abstrăho abziehen, abhalten; contrăho zusammen-, zuziehen; detrăho *ab-, wegziehen; extrăho heraus ziehen, heraus schleppen; subtrăho heimlich weg-, entziehen.

* Tracto 1. behandeln; studia tractare studiren.

Trĕmo, mui zittern.

Trĭbuo, ui, ūtum eintheilen, zueignen, geben, erweisen; zuschreiben, anrechnen; tribus, tribunus s. No. 728. attrĭbuo zueignen; einräumen, verwenden.

Tundo, tŭtŭdi, tusum stoßen, zerstoßen.

1245 Vādo ohne Praet. u. Sup. waten, gehen; vădum 7* die Untiefe, Furth; evādo, vasi, vasum davon kommen, entkommen; heraus, in die Höhe kommen; invādo, si, sum einfallen, überfallen, überschwemmen; invasio, onis 12* b. der Einfall.

Veho, vexi, vectum fahren, tragen, Pass. vĕhor, vectus sum fahren (d. i. getragen werden); equo vehi reiten; vectis, is 12* a. der Hebebaum; advĕho herzufahren, herzutragen.

* Vexo 1. plagen, bedrängen.

Verto, ti, sum wenden, kehren, umkehren; übersetzen, Pass. vertor, versus sum sich wenden; versus 13* der Vers; versus, Adv. gegen, wärts, (wird dem Accus. nachgesetzt, welcher bei andern, als Städtenamen, ad oder in vor sich hat, z. B. ad orientem versus gegen Morgen zu, ostwärts;) vertex, ĭcis 12* a. der Wirbel, Scheitel; vortex, ĭcis 12* a. der Strudel; averto abwenden, ableiten; adverto zu etwas hinwenden; hinkehren; adversus, a, um zugekehrt, gegenüber stehend; entgegen, widrig; nachtheilig; adversus, Adv. entgegen; adversarius, a, um widerwärtig, entgegen; Subst. der Gegner, Widersacher, Feind; animadverto aufmerken, bemerken, merken; converto umwenden, *wenden, drehen; deversorium 7* die Herberge, der Aufenthaltsort; diversus, a, um, Adv. —se verschieden;

everto zerstören, zu Grunde richten; perverto verkehren, umstoßen, umwerfen; perversus, a, um verkehrt; prorsus, Adv. (st. pro — versus) geradezu, gänzlich, völlig; revertor, Praet. Activ. reverti, (selten reversus sum,) Infin. reverti zurückkehren, wieder kommen; rursus, Adv. (st. reversus oder revorsus) wiederum.

*Versor 1. (sich umdrehen), sich wo befinden, weilen, leben, umherwandeln, schweben; versari in aliqua re sich mit etwas beschäftigen, etwas betreiben; versatus, a, um in einer Sache (in aliqua re) bewandert, geübt; aversor verabscheuen.

Vinco, vīci, victum siegen, besiegen, überwinden; victor, oris 1* der Sieger; siegreich; victrix, īcis 2* die Siegerin; victoria 6* der Sieg; invictus, a, um unbesiegt; unüberwindlich; convinco darthun, überführen; devinco gänzlich besiegen, unterjochen; pervinco durchsetzen; provincia 6* ein erobertes Land, eine Provinz.

Vīvo, vixi, victum leben; vīvus, a, um lebendig; vita 6* das Leben; victus 13* der Lebensunterhalt; convīva 4* der Gast; convīvium 7* der Schmaus, das Trinkgelag.

1250 Ungo, unxi, unctum salben; unguentum 7* die Salbe; perungo einbalsamiren.

Volvo, volvi, volūtum wälzen, rollen; devolvo herabwälzen, herabrollen; obvolvo verhüllen.

Vēlum 7 *die Hülle, der Vorhang, das Segel; vēlo 1. verhüllen, bedecken; velāmentum 7* die Hülle, Decke, der Schleier.

Vŏmo, vŏmui, vomĭtum sich erbrechen, speien; evŏmo heraus brechen, auswerfen.

Ūro, ussi, ustum brennen, verbrennen; combūro verbrennen, z. B. einen lebendig (aliquem vivum).

Deponentia.

(Ăpiscor, obs.) aptus, a, um, Adv. apte geschickt, passend; ineptus, a, um, Adv. — te unpassend, unschicklich; adĭpiscor, adeptus sum (sich anfügen;) erreichen, einholen; erlangen.

1255 Fruor, fruĭtus u. fructus sum erfreut werden durch etwas, etwas (aliqua re) genießen; (frux) frūgis 10* die *Frucht, Gutes, Plur. frūges, um Früchte; frūgĭfer, fĕra, fĕrum fruchttragend; fructus 13* der Ertrag, die Frucht; frumentum 7* das Getreide, der Proviant.

Fungor, functus sum verrichten, verwalten; defungor mit etwas fertig werden, etwas (aliqua re) vollenden; sterben; defunctus, a, um verstorben, Plur. defuncti, orum Verstorbene.

Grădior, gressus sum schreiten, gehen; gradus 13* der Schritt, die Stufe; Plur. die Treppe; adgredior anrücken, angreifen; congredior zusammen kommen; progredior vorwärts schreiten, vordringen, vorrücken; transgrĕdior überschreiten.

Lābor, lapsus sum gleiten, fallen; fließen; wohin gerathen; lābes, is 10* der Einsturz; der Flecken, der Tadel; lapsus 13* der Sturz, Fall, das Fallen; collābor verfallen; delābor herabfallen; elābor entschlüpfen, entwischen, entfernt werden; relābor abgleiten; lābo ohne Praet. u. Sup. 1. wanken.

Lŏquor, locutus sum sprechen, reden; locutio, onis 12*b. das Reden, die Aussprache; loquax, acis redselig, geschwätzig; allŏquor anreden; collŏquor mit jemand sprechen; colloquium 7* die Unterredung; eloquentia 6* die Beredsamkeit.

1260 Nanciscor, nactus sum erlangen, erhalten.

Nascor, nātus sum geboren werden, entstehen, (auch von Gewächsen, wachsen); natus, a, um geboren; (in Verbindung mit einem Accus.) alt; natus 13* die Geburt, das Alter; magno natu von hohem Alter, bejahrt; nātālis, e zur Geburt gehörig, Subst. sc. dies (15*) der Geburtstag; nātūra 6* die Natur, natürliche Beschaffenheit; der Charakter; die Einrichtung der Welt; rerum natura die Welt; naturalis, e natürlich; nātio, onis 12*b. die Nation, ein Volk, das einerlei Sprache redet; agnatus, a, um verwandt, Subst. ein Verwandter von väterlicher Seite; cognatus, a, um verwandt von mütterlicher Seite, durchs Blut verwandt; cognatio, onis 12* b. die Verwandtschaft; innascor irgendwo wachsen, entstehen.

Nītor, nixus u. nīsus sum sich stemmen, stützen, sich anstrengen, streben: enītor hinanklimmen.

Pătior, passus sum leiden, erleiden, lassen, gestatten; patienter, Adv. geduldig; patientia 6* die Geduld; perpĕtior, pessus sum aushalten, ausstehen.

Quĕror, questus sum klagen, sich beklagen; conquĕror beklagen, sich beschweren.

1265 Sĕquor, sĕcūtus sum folgen, befolgen; nach etwas streben; sectator, oris 1* der Anhänger; sĕcundus, a, um der zweite, folgende; günstig; ventus secundus guter Wind; assĕquor erreichen; consĕquor einholen, erlangen, famam consequi berühmt werden; consector 1. nachgehen, zu erreichen suchen; persĕquor verfolgen; persecutor, oris 1* der Verfolger.

Ulciscor, ultus sum rächen.

Ūtor, ūsus sum mit dem Ablat. von einer Sache (aliqua re) Gebrauch machen, gebrauchen, sich bedienen; mit jemand umgehen; bene uti einen guten Gebrauch machen; ūsus 13* der Gebrauch, die Uebung, der *Nutzen, sine usu unbenutzt; usu venire durch Zufall geschehen, zufällig vorkommen, sich zutragen; utilis, e nützlich; inutilis, e unnütz; utilitas, atis 10* die Nützlichkeit, der Nutzen, Plur. nützliche Dienste.

---

4. Vierte Conjugation.

Audio hören; audītor, oris 1* ein Zuhörer; obēdio gehorchen; obedientia 6* der Gehorsam.

Condio würzen.

1270 Dormio schlafen.

Farcio, farsi, fartum stopfen; confertus, a, um vollgestopft, dicht beisammen, dicht; refercio, fersi, fertum anfüllen.

Fĕrio ohne Praet. u. Sup. stoßen, stechen, hauen, schlagen.

Fulcio, fulsi, fultum stützen.

Haurio, hausi, haustum schöpfen; trinken, ausleeren, verschlingen.

1275 Hinnio wiehern.

Munio verwahren, schützen, befestigen; munitus, a, um befestigt, bewaffnet; moenia, ium, Plur. 11* die Mauern einer Stadt, Stadtmauer; munimentum 7* das Befestigungswerk, die Befestigung.

Nūtrio nähren, unterhalten; nutrix, īcis 2* die Amme, Wärterin.

Păvio stampfen; repŭdio 1. zurückstoßen, verschmähen.

Pŏlio glatt machen, schleifen (von Steinen).

1280 Saevio s. No. 814.

Sălio, lii und lui, saltum springen; saltus 13* das Springen, der Sprung; ein waldiges Gebirge; transĭlio,

silui u. silii, sultum überspringen; salto 1. tanzen; saltem, Adv. wenigstens.

Sancio, sanxi, sanctum u. sancīvi, sancītum heilig, unverletzlich machen, verordnen; sanctus, a, um heilig; sanctitas, atis 10* die Heiligkeit, Rechtschaffenheit.

Sarcio, sarsi, sartum flicken, ausbessern; ersetzen; sartus tectus, a, um in gutem Stande (von Gebäuden).

Scio wissen; sciens, ntis wissend, wissentlich; scientia 6* das Wissen, die Wissenschaft; conscius, a, um bewußt einer Sache (alicuius rei); conscientia 6* das Gewissen; nescio nicht wissen.

1285 Sentio, sensi, sensum fühlen, empfinden; bemerken; denken; sensus 13* das Gefühl, die Empfindung, der Sinn; sententia 6* die Meinung, Gesinnung; assentior, sensus sum beistimmen; consentio übereinstimmen, über etwas einig werden; consentaneus, a, um übereinstimmend, gemäß.

Sĕpĕlio, sĕpĕlīvi, sĕpultum begraben; sĕpulcrum 7* das Grab, Grabmal; sĕpultura 6* das Begräbniß.

Tinnio tönen, klingen.

Vĕnio, vēni, ventum kommen; advenio ankommen; adventus 13* die Ankunft; circumvenio herum kommen, umringen, umzingeln; convenio zusammen-, übereinkommen; convĕnit es schickt sich, es paßt; evĕnit, evēnit, Impers. es geschieht, trägt sich zu, ereignet sich, begegnet, erfolgt; eventus 13* der Erfolg; invenio finden, erfinden; inventor, oris 1* der Erfinder; inventio, onis 12*b. die Erfindung; interventus 13* das Dazwischentreten; pervenio gelangen, *kommen; provenio gedeihen; subvenio zu Hülfe kommen; supervenio über den Hals kommen.

Vincio, vinxi, vinctum binden, fesseln; vinculum 7* das Band, Plur. die Bande; devincio verbinden, verbindlich machen; revincio anbinden.

Deponentia.

1290 Mentior lügen; mendax, ācis lügenhaft, Subst. ein Lügner; mendācium 7* die Lüge.

Mētior, mensus sum messen; immensus, a, um unermeßlich, ungeheuer.

Ordior, orsus sum anfangen, den Anfang machen.

Ŏrior, ortus sum entstehen, entspringen; aufgehen (von Sternen); oriens, ntis, sc. sol (12* a.) der Osten, Morgen (von der Gegend), orientalis, e östlich, morgenländisch, Subst. ein Morgenländer; ortus 13* der Aufgang; ŏrīgo, gĭnis 12* b. der Ursprung; adŏrior sich an etwas machen; jemand angreifen, anfallen.

b. Verba irregularia.

Ĕdo, ēdi, ēsum 3. und esse *essen, fressen; esca 6* die Speise, Lockspeise; comēdo essen, *fressen, aufessen; verfressen, verthun.

*Esŭrio 4. ich habe ein Verlangen zu essen, mich hungert.

1295 Eo, īvi (ii), ĭtum, īre gehen; ĭter, itineris 12* c. die Reise, der Marsch, der Weg; magnum iter ein Eilmarsch; itero 1. wiederholen; iterum Adv. zum andern Mal; abeo weggehen, *gehen; adeo hinzugehen, zu jemand (aliquem) gehen; aditus 12* der Zugang; ambio 4. bei jemend (aliquem) herumgehen, etwas suchen, sich um etwas bewerben; circumeo etwas umgehen, bei etwas herum gehen; coëo zusammen gehen, sich vereinigen, coire societatem ein Bündniß machen; cŏmes, cŏmĭtis 4* der Begleiter, Gefährte; der Graf; der Trabant eines Planeten; cŏmĭtor 1. begleiten; comitatus 13* das Geleite, die Karavane; cŏmitia, orum 7* die Wahlversammlung, Volksversammlung; comitia imperialia der Reichstag; coetus 13* die Versammlung; exeo aus-, herausgehen; exĭtus 13* der Ausgang; exĭtium 7* das Ende, der Untergang; ineo hinein gehen, etwas antreten, anfangen, unternehmen, inire gratiam ab aliquo sich bei einem in Gunst setzen; inĭtium 7* der Anfang; intereo untergehen; interĭtus 13* der Untergang; introeo *hinein (ins Inwendige) gehen; obeo begehen, beweisen, abwarten; sterben; obĭtus 13* der Untergang der Sterne, der Tod; pereo umkommen; praeeo voran gehen; praetor, oris 1* der Anführer, Feldherr, General, Befehlshaber; praetereo vorbei gehen; praeterĭtus, a, um übergangen; vergangen; prodeo hervor treten, vorgehen, in publicum prodire auf die Gasse gehen; redeo wiederkommen, kommen, zurück kehren; rĕditus 13* die Rückkehr; sedi-

tio, onis 12*b. (st. se-itio) der Zwiespalt, Aufruhr, Aufstand, die Empörung; seditio domestica ein innerer Aufstand; seditiosus, a, um aufrührerisch, mißvergnügt; subeo unter etwas gehen, sich einer Sache unterziehen, subire periculum eine Gefahr bestehen; subitus, a, um, Adv. — ito schnell, plötzlich; transeo über-, hinübergehen; transitus 13* der Uebergang.

Fĕro, tŭli, lātum, ferre tragen, ertragen; bringen, geben, hervor bringen; leisten, einem (ad aliquem) etwas vortragen, vorschlagen, z. B. ein Gesetz, Pass. ferri sich bewegen; fĕrus, a, um wild, unbändig; fera sc. bestia (6*) das wilde Thier; fĕrĭtas, atis 10* die Wildheit, Unbändigkeit; efferatus, a, um verwildert; fĕrox, ōcis muthig, frech; fertĭlis, e fruchtbar; affero, attuli, allatum, afferre herzutragen, herzu-, herbeibringen, — schaffen, — führen; hinzufügen; gewähren; angeben, z. B. Beweise; aufero, abstuli, ablatum, auferre weg-, hinweg nehmen, wegbringen, entwenden, Pass. fortgerissen werden; circumfero herum tragen, Pass. sich herum bewegen; confero, contuli, collatum zusammen tragen, zusammen schießen; (z. B. Geld); erweisen (Dienste); anwenden; mit etwas (aliqua re und cum re) vergleichen; se conferre sich zu etwas oder wohin begeben; defero herab tragen, wohin bringen; (ein Amt) übertragen; differo, distŭli, dilatum trennen; verschieden seyn; ausbreiten, aufschieben, verschieben; differentia 6* der Unterschied; effero, extuli, elatum hinaus tragen, begraben; erheben; aussprechen, Pass. sich erheben; hingerissen werden, z. B. iracundia; efferri laetitia, gaudio sich außerordentlich freuen; infero, intuli, illatum hineintragen, — bringen; anthun, zufügen; bellum inferre den Krieg in ein Land (alicui) spielen; einen (alicui) bekriegen; offero, obtuli, oblatum darbringen, darbieten, entgegen stellen, zeigen; persero *ertragen; bringen, überbringen; praefĕro vorziehen; profero hervor bringen, sagen; aufstellen; erweitern (die Grenzen); refĕro zurück bringen, einem (ad aliquem) etwas berichten, *vortragen; suffero ertragen, erleiden, aushalten; transfero hinüber-, übertragen, — setzen; (abführen); auf jemand (in aliquem) schieben, z. B. die Schuld, auf jemand (in aliquem) anwenden.

Queo, quīvi, quĭtum, quire können, (vermöge seiner Lage) im Stande seyn.

Sum, fui, esse seyn, sich befinden; sunt (homines) es gibt Leute; mihi est liber ich habe ein Buch; mihi est decori es dient, gereicht mir zur Zierde; culpa est in me die Schuld liegt an mir; gelten, bedeuten; gehören; (unter der Herrschaft) stehen; gehen, z. B. der Weg geht —; penes me est es steht bei mir, in meiner Gewalt; ens, entis, Neutr. etwas das ist, ein Wesen; fŭtūrus, a, um zukünftig; absum abwesend, entfernt, fern seyn; fehlen; absens, ntis abwesend; adsum da, zugegen, gegenwärtig seyn; beistehen; desum fehlen, (jemand) nicht dienen; intersum dazwischen seyn, beiwohnen; interest es ist ein Unterschied, interest patris, mea, tua es ist dem Vater, mir, dir daran gelegen; praesum vorstehen, vorgesetzt seyn; praesens, ntis anwesend, gegenwärtig; praesentia 6* die Gegenwart; prosum (prodes, prodest, proderam, prodessé) nützen; obsum entgegen seyn; subsum darunter seyn; supersum übrig seyn, darüber seyn.

Vŏlo, vŏlui, velle wollen; numquid vis? hast du noch etwas zu sagen? (eine Formel beim Weggehn); rogant, si quid velit sie fragen, ob er noch etwas wünsche, befehle; alicuius causa velle einem wohlwollen; quid tibi vis? was willst du denn? quid hoc sibi vult? was hat denn das zu bedeuten? was stellt das vor? voluntas, atis 10* der Wille; bĕnĕvolus, a, um und benevolens, ntis wohlwollend, gewogen; nōlo, nōlui, nolle nicht wollen; alicui nolle einem nicht wohl wollen; mālo, mālui, malle lieber wollen.

---

c. Verba defectiva.

1300 Aio ich sage, ich bejahe, ich sage ja!

Ăve lebe wohl! sei gegrüßt! guten Morgen!

Coepi ich habe angefangen.

Inquam, inquis, inquit ich sage, du sagst, er sagt.

Mĕmĭni ich erinnere mich an etwas (alicuius rei und rem); mens, mentis 10* der Verstand, die Gesinnung; commentarii, orum, Plur. 7* ein schriftlicher Aufsatz, Denkwürdigkeiten; commentatio, onis 12* b. das Nachdenken über etwas; commĭniscor, mentus sum 3. ersinnen,

erdichten; commentum 7* etwas Erdichtetes, eine Erdichtung; rĕmĭniscor ohne Praet. 3. sich erinnern; mĕmor, oris eingedenk einer Sache (alicuius rei); mĕmoria 6* das Gedächtniß; das Andenken; das Zeitalter in so fern man es erlebt hat und sich daran erinnern kann; memorĭter, Adv. auswendig, memoriter discere auswendig lernen; commĕmŏro 1. erwähnen, erzählen.

1305 Ōdi ich hasse; ŏdium 7* der Haß.

Quaeso ich bitte.

VI. Interiectiones.

O si möchte doch! wenn doch! ach, daß!

Vae wehe!

VII. Adverbia.

An? ob? etwa? oder ob?

1310 Ante, *antea vorher; ante — quam oder antequam vorher, ehe, eher als; antiquus, a, um, Adv. —que alt; antiquitus, Adv. von Alters her.

Cis diesseit; cĭter, tra, trum, inus. diesseitig; Comp. cĭterior, us diesseitiger, näher.

Clam heimlich; unentdeckt, ohne Wissen.

Contra hingegen, dagegen; contrarius, a, um jemand entgegen, entgegengesetzt; contrarium 7* das Gegentheil; contrŏversia 6* die Streitigkeit, der Streit.

Cras morgen, crastĭnus, a, um morgend.

1315 Cum (quum) wenn, d. i. so oft als (von der Zeit), wo, als, da, indem, seitdem; cum primum so bald als.

Cur? warum?

Dēmum erst; tum demum dann erst.

Dēnĭque endlich.

Dōnec so lange bis, bis.

1320 Dum indem, während, so lange als; so lange bis, bis; mit dem Conjunctiv, wenn nur; dum modo wenn nur, mit dem Conjunctiv.; dūdum vorlängst; iam dudum schon lange.

Eo, als Ablat. beim Comparat. desto; dadurch, darin; so weit; dazu, dahin; adeo so sehr, so.
Fĕre gemeiniglich, fast.
Frustra vergebens, umsonst.
Haud nicht, gar nicht.
1325 Hĕri gestern.
Hīc hier; hinc von hier, daher; hūc hierher, dazu; adhuc noch, bisher; huc illuc hin und her, hierhin und dorthin; hāc hierdurch; hōc, Abl. dadurch; beim Comparat. desto.
Iam schon, bereits, nun; ĕtĭam sogar, noch (bei Comparativen); ja (bei Antworten).
Ibi da, daselbst; ibīdem ebendaselbst.
Illic dort; illinc von dort; illuc dorthin.
1330 Imo (immo) umgekehrt, nein vielmehr.
Inde daraus, davon; von da, von dannen, von dort; daher; darauf; deinde nachher, hernach; zweitens; perinde eben so, auf gleiche Weise, perinde ac si gleich als wenn; subinde immer, öfters.
Interdum bisweilen; interea, * interim unterdessen.
Intus inwendig, drinnen; intĕrus, a, um innen, innen befindlich, Comp. interior, us der innere, Superl. intimus, a, um der innerste; intra, Adv. innerhalb; intro, Adv. hinein; intro 1. hinein gehen.
Ĭtă so, eben so, also.
1335 Mānĕ früh; matūtīnus, a, um früh; tempus matutinum die Morgenzeit, der Morgen.
Mox bald, bald darauf.
Nĕ? (einem Worte angehängt und oft die bloße Frage anzeigend) ob? wohl? denn? oder ob? nec ne oder nicht? nēdum geschweige denn? nēquidquam vergebens.
Nempe / Nimīrum } nämlich.
1340 Nimis zu sehr, gar zu; nĭmius, a, um zu groß; nimium, Adv. zu viel.
Nōn nein, nicht; nondum noch nicht; nonne? nicht?
Num? ob? wohl? denn? nunc jetzt (vom gegenwärtigen Zeitpunkt), nun; nudius tertius ehegestern; nudius quartus vor vier Tagen; nūper neulich, vor kurzem. Superl. nuperrime ganz neulich.

Ōlim einst, vordem, vor Zeiten, ehemals.
Paene fast, beinahe.
1345 Pălam öffentlich.
Post, *postea nachher, hernach, hierauf; viertens (bei Aufzählungen); postĕrus, a, um letzt, spät; Plur. Posteri, orum die Nachkommen; Comp. posterior, us, Superl. postrēmus, a, um der letzte; Adv. postremo zuletzt; in posterum hinführo, in Zukunft; posterītas, atis 10* die Nachkommenschaft; postrīdie (st. postero die) Adv. am folgenden Tage, Tags darauf; postquam oder post — quam Adv. nachdem, als, so bald als.
Praetĕrea außerdem; *praeterquam außerdem.
Prŏcul fern, weit, von fern.
Prŏpĕ nahe, nahe bei, neben, fast, beinahe; propediem ehestens, ehesten Tags; Comp. propior, us näher; proximus, a, um der nächste, der nächste Verwandte, Adv. proxime am nächsten, ganz — sehr nahe; prŏpinquus, a, um nahe, nahe kommend, nahe verwandt; in propinquo in der Nähe; prŏpinquitas, atis 10* die Nähe, Verwandtschaft; appropinquo 1. sich nähern, anrücken.
1350 Quam wie, als (bei Vergleichungen); nach prius (erst) heißt es ehe; quamdiu wie lange; quam si als wenn; quasi gleich als wenn; quando wenn (von unbestimmter Zeit), wenn einmal; weil einmal; aliquando irgend einmal, einst, dereinst; bisweilen; si quando wenn (irgend) einmal; perquam sehr, recht sehr.
Quĭdem zwar, wenigstens, eben; ne — quidem nicht einmal, auch nicht, (wobei das hierdurch betonte Wort in der Mitte steht); si quĭdem wenn anders, wenn nämlich.
Quī? wie? qui fit wie kommts? quin ja, ja vielmehr; quin etiam ja auch, ja sogar.
Quo als Ablat. bei Comparativen, je; wohin; quocunque wohin nur immer; quoad so lange als; quondam ehemals.
Saepe oft; Comp. saepius öfter; Superl. saepissime am öftersten, sehr oft.
1355 *Sat, sătis genug, ziemlich; sătio 1. sättigen; insătiabilis, e unersättlich.
Semper allezeit, immer, stets, beständig; sempĭternus, a, um immerwährend.

Sīc so, also; siccine? so? sicut wie, so wie.
Sŭper oben, drüber; sŭpĕrus, a, um oben, hoch, Plur. Superi, orum die Obern, die Himmelsgötter; Comp. sŭperior, us; Superl. suprēmus, a, um der *höchste, äußerste, letzte, und summus, a, um der höchste, oberste, größte, sehr groß; summa sc. res, pars die Summe, das Ganze, die Hauptsache; — sŭpra Adv. oben, oberhalb; sŭpero 1. übersteigen, übertreffen, überwältigen, überwinden; superbus, a, um stolz; Subst. ein Despot; superbia 6* der Stolz, Hochmuth.
Tam so, so sehr; tamquam, tanquam (tam — quam so sehr — als) so wie, wie, gleich wie, als wenn; tamdiu so lange; tamdiu — quamdiu so lange, als; tandem endlich, endlich einmal.
1360 Tĕmĕre unbedachtsam, nicht mit Vorbedacht und Ueberlegung, von ungefähr; non temere nicht leicht; tĕmĕritas, atis 10* die Unbesonnenheit, Verwegenheit, wenn man die Sache blos auf gut Glück ankommen läßt.
Tum (von einem Zeitraum) da, dann, damals, alsdann, darauf, drittens (bei Aufzählungen); tunc (von einem Zeitpunkt) dann, alsdann, damals.
Ŭbĭ wo (vom Ort); als, da, wenn (von der Zeit); ubīque überall; ŭbĭcunque wo nur; ălĭbi anderswo; ălĭcŭbi irgendwo.
Vel sogar, auch.
Vix kaum, schwerlich.
1365 (Uls jenseit obs.) ulter, tra, trum jenseitig, inus. Comp. ulterior, us jenseitiger; Superl. ultĭmus, a, um der äußerste, entfernteste, letzte; ad ultimum bis auf den letzten Mann; ultra Adv. jenseit.
Unde woher; undĭque von allen Seiten, von allen Orten her; undĕcunque woher es sey, woher nur immer; ăliunde anders woher.
Umquam, unquam jemals, je; nunquam niemals, nie.
Usquam irgendwo; nusquam nirgends.
Usque in einem fort, ohne Aufhören; usque ad bis zu, bis an.
1370 Ut, *uti wie, als, als wie; ŭtĭque schlechterdings, allerdings; ŭtĭnam daß doch! wollte Gott daß; möchte! möchte doch! ŭtinam ne möchte doch nicht! (Utinam und utinam ne haben den Conjunctiv bei sich.)

VIII. Praepositiones.

Not. Die Präpositionen werden im Lateinischen ihrem Casu vorgesetzt, auch dann, wenn sie im Deutschen ihm nachstehn, z. B. den Gesetzen gemäß, secundum leges; die Nacht hindurch, per noctem.

A. mit dem Accusativo.

Ad zu, an, bei, auf, in, gegen, in Ansehung.
Adversus, adversum gegen.
Ante vor; ante Christum natum vor Christi Geburt.
Ăpud bei, an.
1375 Circa / Circum } um, herum.
Circĭter ungefähr, um.
Cis / Cĭtra } diesseit.
1380 Contra gegen, wider.
Ærga gegen.
Extra außerhalb.
Intra innerhalb.
Inter unter, zwischen, während.
1385 Intra innerhalb.
Iuxta neben.
Ob vor, wegen.
Pĕnĕs bei, an.
Per durch, während, an, in, über; per centum annos hundert Jahre hindurch; per me durch mich, meinetwegen; per se an und für sich.
1390 Pōnĕ hinten.
Post nach, hinter; post Christum natum nach, seit Christi Geburt; post hominum memoriam seit Menschengedenken; post reges exactos nach den vertriebenen Königen, d. i. seit der Vertreibung der K.
Praeter außer, wider (praeter opinionem wider Vermuthen); vorbei, bei etwas vorbei.
Prŏpĕ nahe, nahe bei, neben.
Propter nahe bei, wegen.
1395 Sĕcundum längs, nahe an etwas hin; nach, zunächst, gleich nach; nach, zu folge.
Sŭpra oberhalb.

Trans hinüber, über, jenseit.
Ultra darüber, darüber hinaus, hinüber, jenseit.

B. mit dem Ablativo.

A, ab, (abs, obs.) von Seiten, von; vor, gegen, z. B. sicher vor jemand; sich vertheidigen gegen jemand; vorzüglich bei Passivis, wenn von jemand etwas gethan wird; ab urbe condita nach Erbauung der Stadt Rom. Not. A steht nur vor einem Consonanten, ab hingegen vor h, vor Vocalen und Consonanten.

1400 Absque ohne (ist selten); absque illo esset wenn jener nicht wäre oder gewesen wäre.

Cōram vor, in Gegenwart.

Cum mit, nebst (nur wenn von einer Gesellschaft oder Begleitung die Rede ist, außerdem steht der bloße Ablativus), mecum, tecum, secum, nobiscum, vobiscum, mit-, bei mir, dir, sich, uns, euch.

De von, über, in Ansehung, wegen, um, z. B. sich um etwas verdient machen; eigentlich von einer Oberfläche weg niederwärts, daher wenn die Handlung etwas betrifft, z. B. die Leute reden von dir.

E, ex aus, von, nach (nach etwas benennen), unter (von Auswahl); eigentlich aus dem Innern eines Gegenstandes heraus; außerdem steht der bloße Ablat.; ex tempore sogleich, aus dem Stegreif. Not. e steht nur vor Consonanten; ex vor h, Consonanten und Vocalen.

1405 Prae vor, voraus; vor, wegen; vor, in Vergleich mit; prae se ferre vor sich hertragen, d. i. sich merken lassen, äußern, verrathen.

Prō vor (vor einem Gegenstand befindlich); für, anstatt, zum Besten; nach, nach Beschaffenheit oder Verhältniß.

Sĭnĕ ohne.

Tĕnŭs bis an, steht jedesmal hinter seinem Casus.

C. mit dem Accusativo auf die Frage: wohin? und mit dem Ablativo auf die Frage: wo?

In 1) mit dem Accusat. in, auf, gegen, nach, über, zu, unter, mit z. B. mit jemand übel verfahren; 2) mit dem Ablat. in, auf, bei, an, unter, über, mit, während.

1410 Sub unter, gegen, nahe bei; um, (bei Zeitbestimmungen).

Subter unter.

Super über.

IX. Coniunctiones.

1. Copulativae:

Ĕt und, (in der Mitte des Satzes) auch; et — et sowohl als auch; theils — theils.

Āc } und, auch; als (nach aeque, perinde, similis
1415 Atque } u. s. w.)

Quĕ (jedesmal einem Worte angehängt) und.

Ĕtiam auch, ebenfalls, noch dazu, noch obendrein s. 1327; etiam atque etiam einmal und noch einmal, d. i. vielmals, recht sehr; non modo — sed etiam nicht nur — sondern auch; non sōlum — sed etiam nicht allein — sondern auch.

Quŏquĕ auch (d. i. auf gleiche Weise).

Nĕc, nĕquĕ und nicht; nec — nec oder neque — neque weder — noch.

2. Disiunctivae:

1420 Aut oder; aut — aut entweder — oder.

Vel oder; s. 1363, vel — vel theils — theils.

Vĕ (einem Worte angehängt) oder.

Sīvĕ oder; sive — sive oder seu — seu entweder — oder.

3. Adversativae:

Ăt aber.

1425 Autem aber.

Sĕd aber, sondern; allein; hat jedesmal in einem Satze die erste Stelle.

Vērum } aber.
Vero }

4. Conditionales:

Si wenn (nur von einer Bedingung gebraucht); *quodsi wenn (in Beziehung auf einen vorhergehenden Satz).

1230 Sīn wenn aber.

Nīsi wenn nicht, außer, nur; als (nach Negationen).

Mŏdo nur, wenn nur; mŏdo ne wenn nur nicht (beides mit dem Conjunctiv).

Dummodo wenn nur (mit dem Conjunctiv).

5. Causales:

Nam denn.

1435 Ĕnim denn (steht nach dem ersten Worte des Satzes oder nach der ersten Präposition und deren Casus).
Nē (nur mit dem Conjunctiv) daß nicht; beim Imperativ und verbundnen Conjunctiv: nicht; nach den Verbis: fürchten, besorgen, verhindern: daß; es wird jedesmal dem Verbo vorgesetzt; ne quis daß niemand, daß keiner; ne unquam daß nie.
Quia weil.
Quīn (nur mit dem Conjunctiv) daß nicht; daß s. 1352.
Quo (mit dem Conjunctiv) damit, damit dadurch, damit desto; quo minus daß, nach den Verbis hindern, abschrecken.
1440 Quod weil, daß.
Quŏniam weil.
Ut (mit dem Conjunctiv) daß, damit, auf daß, um zu; gesetzt daß.

6. Concessivae.

Etsi obgleich, obschon.
Ĕtiamsi wenn auch.
1445 Quamquam wiewohl.
Quamvis wenn auch noch so, obgleich, wenn gleich.
Tămen doch, jedoch, dennoch.

7. Conclusivae.

Idcirco deswegen.
Ĭdeo daher.
1450 Ĭgitur daher, also, nun.
Ĭtăque daher.
Proptĕrea deswegen, deshalb.
Quārē weswegen, daher.

Einige empfehlungswerthe Bücher, welche bei F. Chr. W. Vogel in Leipzig erschienen und in allen Buchhandlungen für beigesetzte Preise zu haben sind:

Aeschyli, Tragoediae. Ad opt. libr. fidem denuo recens. integr. lect. variet. notasque, item ind. adj. A. Wellauer. 2 Vol. 8 maj. 1823—24. Druckpap. 3 Thlr. 12 Gr.
Schreibpap. 4 Thlr. 6 Gr.
Velinpap. 5 Thlr. 20 Gr.

Daraus besonde abgedruckt:

— Agamemnon. 12 Gr.
— Choëphori. 9 Gr.
— Eumenides. 8 Gr.
— Persae. 12 Gr.
— Prometheus vinctus. 8 Gr.
— Septem contra Thebas. 9 Gr.
— Supplices. 8 Gr.

Anthologie, kleine homerische, zum Nutzen der studirenden Jugend, 8. 787. 5 Gr.

Anweisung. kurze praktische, zur Deutschen Orthographie, nebst einem orthographischen Wörterbuche, 8. 797. 20 Gr.

Aristophanis aves, Graece, recensuit et illustravit Chr. Dan. Beck, 8 maj. 782. 12 Gr.

Aristoteles, I. C. Scaligeri, de arte poetica liber, Graece et Latine, ex recensione et cum animadversionibus Theoph. Christ. Harlesii, 8maj. 780. 16 Gr.

Auctores Latini minores cum notis var. ed. Tzschucke, III Tomi, 12. 790—793. 1 Rthlr. 20 Gr.

Bechsteins, J. M., kurzgefaſste gemeinnützige Naturgeschichte des Inn- und Auslandes für Schulen und den häusl. Unterricht, 2 Bände in 4 Abth. 792—797. 7 Rthlr.

Bröders, Chr. G., die entdeckte Rangordnung der latein. Wörter, durch eine Regel bestimmt, und aus den Schriften des Cicero für die ganze Synt. völlig klar gemacht u. bewiesen. Mit erläuternden Anmerkungen. Eine neue Ciceronianische Chrestomathie. Neue Ausg. 8. 817. 12 Gr.

Catonis, D. Disticha, in usum scholarum, ed. Tzschucke. Editio 2a. 12. 825. 2 Gr.

La Chaise, neues französisches ABC u. Lesebuch, oder praktische Methode, in sehr kurzer Zeit das Französische gut lesen zu lernen, nebst den allgemeinen Grundsätzen dieser Sprache, nach Anleitung der Grammaire von Wailly und dem Dict. de l'Acad. française herausgegeben. 8. 799. 12 Gr.

Ciceronis, M. T., orationes VII. pro S. Roscio, pro lege Manilia IV., in Catil. atque pro Murena. In usum scholarum edidit A. Matthiae. 8 maj. 21 Gr.

— epistolae selectae, ad temporum ordinem dispositae. In usum scholarum edid. Aug. Matthiae. Editio 2a et aucta. 8maj. 824. 1 Rthlr. 8 Gr.

— Tusculanarum disputationum libri V. ex recensione Fr. A. Wolfii. Tertiis curis emendatiore, accedit diversitas lectionis Ernestianae. 8. 825. 18 Gr.

— de divinatione libri duo ex recensione et cum notis I. I. Hottingeri, 8 maj. 793. c. fig. 1 Rthlr. 4 Gr.

— Liber de Fato, ex recensione I. H. Bremi. 8maj. 795. 8 Gr.

Cornelii Nepotis vitae excellentium Imperatorum in usum scholarum additis notis ed. ex recensione Augustini van Staveren a C. H. Tzschucke. 12. 791. 16 Gr.

Euripidis Cyclops, Graece, edidit et perpetua adnotatione illustravit M. I. G. Chr. Hoepfner. 8maj. 789. 1 Rthlr.

Fabrizius, M. F. D., Religionsunterricht, 3 Theile. 8. 795—806. 2 Rthlr. 10 Gr.

Gesang- und Gebetbuch für Stadt- und Landschulen, 3te verb. und mit einem Anhange verm. Aufl. 8. 823. 8 Gr.

— — Anhang dazu besonders. 8. 4 Gr.

Gesenius, Dr. W., hebräisches u. chaldäisches Handwörterbuch über das alte Testament. 2te verbess., verm. u. mit einem deutsch-hebräischen Register versehene Aufl. gr. 8. 823. 3 Rthlr. 12 Gr.

Gräfse, I. G., Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. 1r Theil. Materialien aus der alten Geographie und Geschichte Griechenlandes, mit Rücksicht auf das verständige Lesen der klassischen Autoren. 8. 805. 14 Gr.

Hahn, Aug. et Dr. Sieffert, chrestomathia Syriaca, cum notis crit. philol. histor. atque glossario locupletissimo. S. Ephraemi carmina selecta continens. 8maj. 825. 1 Rthlr. 8 gr.

Handbuch, zur Kenntnifs der griech. Alterthümer, in Rücksicht auf Genealogie, Geographie, Mythol., Kunst und Geschichte; zum Gebrauch für die Jugend beim Lesen der Alten bearbeitet. Mit 2 Chart. 8. Neue wohlfeile Ausg. 1 Rthlr. 4 Gr.

Hude, B. H. von der, kleine deutsche Sprachlehre, zunächst für Töchter- und Bürgerschulen. 2te verm. und verbess. Auflage, 8. 813. 14 Gr.

Iagemann, C. G., Scelta delle migliori prose e poesie de' più chiari scrittori Italiani con annotazioni, Tom. I. Edizione 2a riveduta, 8maj. 802. 1 Rthlr. 12 Gr.

— Tom. II. Edizione 2a riveduta, 8maj. 805. 1 Rthlr. 4 Gr.

— italienische Sprachlehre, zum Gebrauch derer, welche die italienische Sprache gründlich erlernen wollen, 3te durchaus verb. Aufl. gr. 8. 811. 1 Rthlr. 8 Gr.

— Nuovo Vocabul. italiano-tedesco e tedesco-italiano disposto con ord. etimologico, Edizione 2a, 2 Tomi, gr. 8. 816. 4 Rthlr. 8 Gr.

Isocratis Archidamus, in usum scholarum. 16. 822. 3 Gr.

Kuhnhardt, M. H., die christliche Sittenlehre, für die obern Klassen der Gymnasien bearbeitet, gr. 8. 9 Gr.

Lange, G. A., Vindiciae tragoediae Romanae. 4maj. 10 Gr.

Lehmus, Chr. Balth., kurzgefafste praktische Syntax für angehende Lateiner, nebst der grofsen Bröderischen praktischen Grammatik zu gebrauchen. gr. 8. 789. 6 Gr.

Leitfaden zum naturhistorischen Unterricht, nach Bechstein's gemeinnütziger Naturgeschichte des Inn- u. Auslandes, für Gymnasien und Schulen (von I. C. G. Richter) 8. 795. 6 Gr.

Lesebuch, mythologisches, für die Jugend, 1s u. 2s Bdchen, mit 22 Kupf. von J. W. Meil, 2te wohlf. Ausg. 8. 809. 2 Rthlr.

Lindner, F. W., musikalischer Jugendfreund, oder instructive Sammlung von Gesängen für die Jugend, 3 Hefte, 3te verbess. Auflage. 4. 821—22. à 1 Rthlr. 8 Gr. 4 Rthlr.

— 4s Heft, 4. 823. 1 Rthlr. 8 Gr.

Marmontel, Contes moraux et Bélisaire, 8 Tom. nouvelle edition, 8. 803. 3 Rthlr.

Matthiä, Aug., griech. Schulgrammatik, 2te ganz umgearbeitete Aufl. gr. 8. 824. 1 Rthlr.

Matthiä, Aug., ausführl. griech. Grammatik. 2 Theile. 2te ganz umgearbeit. u. verm. Aufl. gr. 8. 825. 3 Rthlr.

— — Lesebuch für die mittlern Klassen gelehrter Schulen, mit einem griech. deutsch. Wortregister und beständiger Hinweisung auf seine Grammatik, Lucians Göttergespräche enthaltend, gr. 8. 809. 18 Gr.

— — griechische Formenlehre für Anfänger, gr. 8. 814. 8 Gr.

Melae, Pomp., de situ orbis, libri III. Commentario C. H. Tzschuckii breviori in usum scholarum instruxit A. Weichert, 8maj. 815. 1 Rthlr. 4 Gr.

Meisters, Leonh., Geschichte des Menschen nach Körper und Seele, als Vorgeschichte der Menschheit, 8. 805. 16 Gr.

Phaedri Fabularum Aesopiarum Libri quinque in usum scholarum adspers. not. ex recens. P. Burmanni a C. H. Tzschucke. 12. 790. 5 Gr.

Quedenfeld, Chr., Grundsätze der französischen Sprache mit Beispielen aus französischen Schriftstellern belegt und durchgängig mit lehrreichen Uebungssätzen versehen. gr. 8. 800. 1 Rthlr. 12 Gr.

Quintiliani, M. Fabii, de institutione oratoria lib. XII. ex recensione Spaldingii ad usum scholarum accommodati, subiectae sunt textui notae exeget. partim novae in fine additi indices curante G. A. B. Wolff. 2 Vol. 8maj. 816—821. 3 Rthlr. 16 Gr.

Ramshorn, L., lateinische Grammatik. gr. 8. 824. 2 Rthlr.

— — lat. Elementarbuch, nach einer neuen Methode, u. mit Rücksicht auf seine kleinere lat. Grammatik bearbeitet. gr. 8. 825. gr.

Richters, Carl Rud., Anleitung zum Rechnen, nebst einer Vorrede des Hrn. Prof. Trapp. 2 Theile. 8. 781 bis 782. (1r Theil 10 Gr. 2r Theil 8 Gr.) 18 Gr.

Salzmann, Chr. Gotth., Unterhaltungen für Kinder und Kinderfreunde, 4 Bände, neue Aufl. mit Kupf. gr. 12. 811 und 812. 2 Rthlr. 20 Gr.

— livre élémentaire de morale avec une introduction pour s'en servir utilement, ouvrage traduit de l'allemand. 2 Vol. 8. 812. 2 Rthlr. 4 Gr.

Schillers, Fr. von, sämmtliche Werke, Supplemente, zur Taschenausgabe enth. die Fortsetzung und Schluſs der Geschichte des Abfalls der vereinigten Niederlande von Carl Curth und der Geschichte des 30jährigen Kriegs von K. L. von Woltmann. 6 Bände. 16. 2 Rthlr. 6 Gr.

Schneiders, J. G. Saxo, griechisch-deutsches Handwörterbuch mit besonderer Berücksichtigung des Homerischen u. Hesiodischen Sprachgebrauchs u. s. w. nebst genauer Angabe der Sylbenlängen. Für Schulen ausgearbeitet von Dr. Fr. Passow. 2 Bände. 4. 819 — 823. (261 Bogen) auf ord. Druckpap. 6 Rthlr.
auf weiſsem Druckpap. gröſser Format 6 Rthlr. 18 Gr.
auf Schreibpap. gröſser Format 8 Rthlr.

Schulze, J. H. A., Lehrbuch der Religion nach den Grundsätzen der Vernunft und des Christenthums, hauptsächlich zum Unterrichte in den obern Classen, 3e verbesserte Auflage, mit einer Vorrede von M. J. C. Dolz. gr. 8. 814. 18 Gr.

Testamenti, novi, libri omnes, vetere latinitate donati ab M. H. G. Reichardo, II Partes. 8maj. 799. 2 Rthlr.

Zobel, J. L. H. von, Einleitung in die biblischen Bücher des Alten und Neuen Testaments für Lehrer in niedern Schulen. gr. 8. 807. 1 Rthlr.



